Sudamericano de Fútbol.-

Uruguay derrotó anoche a Perú por 5 goles a 3

LIMA, 23.— (UP)— El partido entre Uruguay y Perú, único del Campeonato Sudamericano de Fútbol que se jugó hoy, comenzó con las siguientes alineaciones:

URUGUAY: Taibo; Correa y Santamaría; González, Lezcano y Miramontes; Campero, Pippo, Ambrois, Carranza y Roque.

PERU: Felandro; Delgado y Cavero; Salas, Lazón y Gutiérrez; Villalba, Terry, Ruiz, Mosquera y Seminario.

Arbitro, Bert Cross. Guardalíneas: Turner y Lynch, ingleses.

El partido comenzó a las 9 y 37 de la noche, con tiempo fresco, viento ligero, y lleno completo.

Más de 55.000 espectadores acudieron al Estadio Nacional, para ver el encuentro.

En este partido se jugó el trofeo de plata donado por el deportista uruguayo Juan Antonio García.

Los uruguayos salieron al terreno y el público les aplaudió. Los peruanos fueron ovacionados y en su honor se dispararon cohetes y bombardas.

El primer gol peruano lo marcó TERRY a los tres minutos de juego, rematando un pase de Ruiz dentro del área.

Primer gol uruguayo lo hizo AMBROIS, a los 22 minutos, al disparar a la valla una pelota que había rechazado Felandro.

El segundo gol uruguayo lo marcó CARRANZA al rematar de cabeza desde una distancia de cinco metros un centro del puntero izquierdo Roque.

El primer tiempo terminó sin que se moviera de nuevo el marcador, con dos goles en favor del Uruguay y uno en favor del Perú.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 3 minutos de reiniciadas las acciones, Ambrois consiguió el tercer gol uruguayo.

El mismo Ambrois marcó a los 15 minutos el cuarto gol uruguayo con tiro rasante, después de recibir pase de Carranza.

El segundo gol peruano lo hizo Seminario, a los 27 minutos, movido por Terry desde el costado izquierdo.

Mosquera, con golpe de cabeza, consiguió acto seguido, a los 28 minutos, el tercer tanto del Perú.

A los 30 minutos, con tiro desde 15 metros, Ambrois consi-

(A la pagina 2, N.o 21)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 27,2 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 12,1 grados C, a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 48 minutos, y se pondrá a las 18 horas 50 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 47 minutos, y se pondrá a las 14 horas 52 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 7 de abril.

LA NACION

AÑO XLI — DOMINGO 24 DE MARZO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.354

EDICION EN 3 SECCIONES

EL DERECHO DE ASILO NO PUEDE LLEGAR AL TERRENO DE LA DISCUSION POLITICA

MINISTRO DEL INTERIOR FIJA PUNTOS DE VISTA DEL GOBIERNO

Gina... ahora en otro lio



Gina Lollobrigida tuvo ayer serios incidentes en Viena, donde había acudido en compañía de su esposo, el doctor Mirko Skofic, para cantar en un concierto preparado por la Federación de Artistas de Austria. La hermosa estrella italiana llegó con seis horas de atraso al aeródromo vienés, y poco después, ambos se lamentaron de haber viajado hasta la capital del vals. Gina defraudó a los cazadores de autógrafos y a sus admiradores, cambiándose inesperadamente de hotel y su esposo declaró que "nada querian saber con la Federación" y que su esposa no cantaría en el festival, porque ellos habían viajado a Austria pensando que se trataba de un concierto de caridad. Los socialistas, que controlan el Municipio vienés, decidieron cancelar una invitación que le formularon para que visitara la Corporación, porque el marido de ella había hecho declaraciones que no guardaban consideración alguna "con la dignidad de un Municipio libremente elegido".

EL 28 LLEGARA EL CANCILLER SAINTE-MARIE AL JAPON

TOKIO, 23 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Osvaldo Sainte-Marie llegará aquí el 28 de marzo como huésped del Gobierno Japonés.

En circulos del Gobierno se reveló que el Canciller chileno visitará Japón once dias durante los cuales será recibido en audiencia por el Emperador Hirohito y entrevistará al Primer Ministro, Nobosuye Kishi, y otros altos funcionarios del Gobierno.

Acompañan al Canciller su esposa y un grupo de seis personas.

LA CORFO PRORROGA DEUDAS AGRICOLAS DEL NORTE CHICO

La Corporación de Fomento de la Producción, en respuesta a una solicitud de ampliación de créditos a los agricultores del Norte Chico afectado por una sequía continuada de tres años que le hizo el Ministerio de Agricultura, con fecha 22 del presente envió una nota al Ministro, don Jorge Aravena Carrasco, expresándole que la mayor parte de los créditos concedidos en esa zona han sido para la adquisición de maquinaria agrícola.

Agrega que por falta de disponibilidades de Caja y por compromisos pendientes con las firmas vendedoras, la CORFO no puede dar las facilidades amplias que el Ministerio le solicita, pero que se han impartido instrucciones a la Agencia del Banco del Estado en Ovalle, para el otorgamiento de facilidades prudenciales a los agricultores que las soliciten, en los créditos que se han otorgado para la adquisición de maquinaria agrícola.

Victimas de la mala locomoción



Mientras los funcionarios se responsabilizan mutuamente, miles de escolares santiaguinos carecen de locomoción adecuada. En la Gran Avenida, que abarca las comunas de San Miguel y La Cisterna, 140 mil escolares que siguen sus estudios en los colegios ubicados a lo largo de esta arteria deben esperar hasta una hora y media para tener cabida en micros o buses para regresar a sus hogares. Carabineros ha desdesplegado una ardua labor en defensa del derecho de los estudiantes a ser movilizados, frente a la prepotencia de los conductores que muchas veces pasan de largo. La solución inmediata depende de la ETCE, la que deeb establecer un "Circuito Escolar" que con cinco máquinas o más, que corran entre los paraderos 1 y 46 a la hora de salida de los colegios, exclusivamente para los estudiantes. El grabado capta una escena que se repite todos los días en cada paradero de la Gran Avenida.

ARGENTINA PIDIO LA EXTRADICION DE LOS POLITICOS ASILADOS

Serán trasladados en el Transporte "Pinto" hasta Puerto Montt

"Chile está cumpliendo con una norma propia de su tradición democrática", dijo el Ministro del Interior a los periodistas al referirse a la forma como algunos diarios habían abordado el asilo concedido por nuestro país a un grupo de políticos argentinos.

"El asilo es una de las normas que nos enorgullece — agregó el coronel Benjamín Videla Vergara—, digna de una mejor consideración y por este motivo no puede entrar su discusión en el marco de la política criolla."

"Para otorgarlo, mientras se reúnen los antecedentes indispensables para su calificación, no se le pregunta a nadie su filiación ni se hace cuestión del sitio de donde procedan los solicitantes. Basta con que se cumplan los requisitos mínimos."

Más adelante expresó el Ministro Videla que el asilo político tenía en Chile, en relación con el vecino país, una honrosa tradición, y recordó que en nuestra patria residieron en calidad de asilados dos hombres ilustres de Argentina, como Sarmiento y Mitre.

Agregó en seguida:

"En una época más cercana estuvo en Chile un ex Mandatario ecuatoriano que hoy nos visitó como huésped distinguido, don José María Velasco Ibarra. También residió en el mismo carácter el actual Presidente de Bolivia, don Hernán Siles. Y así muchos hombres distinguidos de América que después tuvieron actuación destacada en sus respectivas patrias."

El Gobierno argentino, por intermedio de su Encargado de Negocios en Santiago, Ernesto Nogues, solicitó poco después del mediodía de ayer la extradi-

(A la página 2, N.o 24)

Trascendental decisión tomarán tribunales chilenos sobre extradición de 6 argentinos

Ambas partes están garantizadas en el ejercicio de sus derechos

Expectación en las esferas judiciales

"La decisión que tomen los Tribunales de Justicia chilenos sobre la extradición pedida por el Gobierno argentino contra seis ciudadanos de esa nacionalidad que se encuentran asilados "territorialmente" en el país, está llamada a sentar un precedente de vastas proporciones en el derecho internacional, y en la aplicación del Tratado de Asilo y Refugios Políticos.

La situación en que se encuentran los seis refugiados argentinos que la semana pasada escaparon de su prisión en Rio Gallegos, ha salido de la esfera diplomática, para caer de lleno dentro de la judicial, correspondiéndole los papeles decisivos al Presidente de la Corte Suprema y Jefe del Poder Judicial, don Humberto Bianchi Valenzuela, como Juez de Primera Instancia, y a una de las Salas de la Corte Suprema, integrada por siete Ministros, como último tribunal, para dictar sentencia definitiva sobre el caso."

En esta forma sintetiza el probleme del procedimiento a seguir, en el caso de los seis ciudadanos argentinos que huyeron de la cárcel

(A la página 2, N.o 27)

Pasó a saludar al Presidente



A las 11.45 horas de ayer, en el Salón Rojo de la Moneda, S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia especial al ex Presidente del Ecuador, Dr. José María Velasco Ibarra, con quien departió cordialmente varios minutos. El Dr. Velasco Ibarra pasó a saludar al Primer Mandatario antes de continuar su viaje directo a Montevideo, donde dictará conferencia invitado por la Junta de Gobierno del Uruguay.

Partió a Montevideo el ex Presidente Velasco Ibarra

En viaje directo a Montevideo partió ayer, a las 19 horas, el ex Presidente del Ecuador, doctor José María Velasco Ibarra, después de una corta permanencia en Santiago. En el aeropuerto de Los Cerrillos, el Dr. Velasco Ibarra fue despedido por el Embajador del Uruguay, señor Hugo de Pena; el Encargado de Negocios del Ecuador, señor Alejandro Dávalos; el Director y Subdirector del Protocolo, señores Enrique Bernstein y José Ramón Rodríguez y miembros de la colectividad ecuatoriana de Santiago y numerosos amigos chilenos.

En la mañana, a las 11.45 horas, el Dr. José María Velasco Ibarra pasó a saludar a S. E. el Presidente de la República, con quien departió cordialmente. Estuvieron presentes en la entrevista

(A la página 2, N.o 25)

Hacienda y Economía estudian financiamiento de los FF. CC.

Una prolongada reunión sostuvieron en la mañana de ayer los Ministros de Hacienda y Economía, señores Eduardo Urzúa Merino y Roberto Infante Rengifo, respectivamente, para estudiar el financiamiento de la Empresa de los FF. CC. del Estado, a fin de que pueda hacer frente a diversos compromisos pendientes, dentro del país.

A la salida de la reunión, el Ministro Infante dijo que habían tratado una fórmula para pagar a la Empresa los aportes estatales adeudados. En la actualidad la Empresa se enfrenta a tres compromisos urgentes:

1.o El pago del 25% del reajuste de sueldos al personal de la Empresa; 2.o Pago de alrededor de 500.000.000 de pesos que adeuda a los madereros de Cautín, Valdivia y Osorno por sus entregas de durmientes, y 3.o Cancelación a las compañías carboníferas de Lota y Schwager de 300.000.000 de pesos por suministro de carbón.

Con respecto al último punto, dijo el Ministro que éste estaba ya prácticamente arreglado con el Banco Central, con una ampliación de crédito para el descuento de letras por la suma indicada.

Con respecto a una solicitud de la Empresa de una nueva alza de tarifas de pasajes y fletes de un 25%, el Ministro expresó que nada se había resuelto.

DELEGADA DE CHILE A CONGRESO MEDICO

La doctora Amalia Ernst, Ayudante 1a. de la Clínica de Ginecología Universitaria, ha sido designada por el Ministerio de Salud Pública y por la Universidad de Chile, como delegada al Congreso de Citología del Cáncer que se verificará en Miami el próximo mes.

La doctora Ernst aprovechará este viaje para profundizar sus conocimientos asistiendo a la "First American Post Graduate Assembly of Infertility and Sterility" auspiciado por "The New York Medical College" y que se realizará en el mes de mayo en Nueva York.



REGRESO EMBAJADOR.—Por la vía aérea en un avión LAN llegó ayer a Los Cerrillos, procedente de Lima, el Embajador de Venezuela ante la Moneda, señor Renato Esteva Ríos. En el grabado el distinguido diplomático acompañado de seis de sus hijos.

IMPORTACIONES PARA EQUILIBRAR BALANZA DE PAGOS CON ARGENTINA

En consideración al déficit de trigo existente en el país para el presente año, que se calcula aproximadamente en 360.000 toneladas, el Consejo del Instituto Nacional de Comercio, presidido por el Ministro de Economía, don Roberto Infante Rengifo, acordó aprobar la compra de 200.000 toneladas de trigo en Argentina, con opción a 100.000 toneladas más.

Se acordó, asimismo, comprometer en esta operación los US$ 10.000.000, que se encuentran al haber en la cuenta chileno-argentina.

El Consejo del Instituto Nacional de Comercio aprobó esta adquisición teniendo en vista, principalmente, la necesidad de equilibrar la balanza de pagos en la República Argentina y fomentar de este modo las exportaciones de maderas y otros productos a ese país.

ARTES LETRAS

CONFERENCIA.— El profesor e investigador francés Jean Vellard, miembro de la Sociedad Científica de Francia, que está de paso en Santiago, dará una conferencia sobre "Los idios chipayas de la altiplanicie boliviana", el miércoles a las 19 horas. El acto se efectuará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE GRABADOS —Durante la presente semana continuará abierta en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, la interesante muestra de 73 grabados de artistas noruegos contemporáneos, que ha sido muy visitada desde su inauguración.

N.o 21

guió el quinto y último gol uruguayo. Con esta nueva conquista el hábil delantero oriental fue el scorer del partido, con cuatro goles. El partido terminó sin que se alterara la cuenta y con el triunfo de Uruguay por 5 goles a 3.

TABLA DE POSICIONES.— Tomando en cuenta el partido jugado esta noche, las posiciones son las siguientes:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	Pts.	GF.	GC.
ARGENTINA	3	3	0	0	6	15	2
BRASIL	2	2	0	0	4	11	3
PERU	3	2	0	1	4	6	6
URUGUAY	4	2	0	2	4	10	10
CHILE	3	1	0	2	2	5	7
COLOMBIA	3	1	0	2	2	5	11
ECUADOR	4	0	0	4	0	4	17

Locomoción para estudiantes.-

Jefes de Colegios apoyan "circuito escolar"

MINISTRO DEL INTERIOR LO SEÑALA COMO SOLUCION ACERTADA

La iniciativa destinada a establecer un "Circuito Escolar" con máquinas de la ETCE para movilizar exclusivamente a los estudiantes a la salida de sus clases, en sectores densamente poblados como la Gran Avenida, ha tenido amplia aceptación. El Ministro del Interior, manifestó al mediodía de ayer que medidas como la anunciada permitiría resolver con criterio práctico el agudo problema de la locomoción escolar. Agregó el coronel don Benjamín Videla Vergara que de haberse atendido oportunamente una sugerencia formulada por él a mediados de 1956, cuando el Ministerio tomó en sus manos el problema de la locomoción colectiva de Santiago, los estudiantes no estarían padeciendo hoy sus graves consecuencias.

En esa oportunidad el Ministro Videla, propuso los horarios escalonados para las actividades industriales, educacionales y del comercio, oficinas fiscales y profesionales, medida que permitiría descongestionar en gran parte la locomoción colectiva. En este sentido se ofició al Ministerio de Educación para que reglamentara el horario de salida de los establecimientos fiscales y particulares de enseñanza, medida que lamentablemente sólo fue cumplida por algunos colegios, manteniendo el resto sus antiguos horarios, lo que ha agudizado el problema. Sobre esta misma materia insistió ante el Ministerio de Educación el Subsecretario de Transportes, con fecha 21 de enero último, según se informó ampliamente a mediados de semana.

JEFES DE LICEOS APOYAN CAMPAÑA.— La campaña destinada a lograr un "Circuito Escolar" para los 140 mil estudiantes de las Comunas de San Miguel, La Cisterna, La Granja y parte de San Bernardo que cursan sus estudios en los colegios ubicados a lo largo de la Gran Avenida, cuenta con el valioso respaldo de los jefes de colegios y del profesorado de los establecimientos secundarios, primarios y profesionales fiscales o particulares de esas comunas. A esta adhesión se ha sumado el concurso de los padres y apoderados cuyos pupilos deben esperar, a veces, hasta una hora y media a dos horas, para regresar a sus hogares.

El "Circuito Escolar" para la Gran Avenida consiste en que la Empresa de Transportes Colectivos del Estado disponga de cinco o más buses para que atiendan exclusivamente a los escolares, entre los paraderos 1 y 46 de esta arteria. Las máquinas correrán entre las 12 a 13.30 al mediodía y entre las 17 y las 18.30 horas, en la tarde, en circuito ininterrumpido entre estos paraderos.

OPINAN LOS JEFES EDUCACIONALES.— Entre las valiosas opiniones recibidas sobre la necesidad y urgencia de establecer este Circui-

140 mil niños piden locomoción adecuada en la Gran Avenida

to Escolar en la Gran Avenida, destacamos las siguientes:

JUAN ASTICA, DIRECTOR DEL LICEO N.o 6 DE HOMBRES de San Miguel, establecimiento donde cursan sus estudios cerca de mil seiscientos alumnos, nos dice:

—"Estimo que esta iniciativa debe contar con el respaldo de las autoridades y hacerse efectiva cuanto antes. Es pavoroso el problema de los estudiantes que deben regresar a sus hogares desde la Gran Avenida. La mayoría de las máquinas vienen con verdaderos racimos humanos colgando, o sea que los niños deben hacer toda clase de equilibrio para poder ubicarse en los vehículos correspondientes a su barrio.

—"Del total de alumnos del colegio —agrega el Rector Astica—, más o menos 800 de ellos por la naturaleza del programa escolar salen entre las 13.05 y las 13.15 horas; en la tarde, entre 18.10 y las 18.20 horas, salen otros setecientos, ya que por la capacidad del edificio tenemos dos jornadas para diferentes cursos. Para éstos alumnos la locomoción es un verdadero sacrificio. A esto hay que agregar la prepotencia de los conductores y, lamentablemente, la incomprensión del público que les disputa el mejor derecho a ocupar los vehículos".

LUCIA GARCIA DE PALLAMAR.— Directora del Liceo Fiscal de Niñas N.o 8 de San Miguel que cuenta con una matrícula de 2.500 alumnas, y que se encuentra ubicado a poca distancia del Paradero 10 de la Gran Avenida, dice a LA NACION:

—"Deseo expresar mi satisfacción frente a la campaña de ese diario que persigue darle locomoción a los escolares que concurren a los colegios ubicados en la Gran Avenida.

—"Estimo —agrega la señora de Pallamar— muy acertada esta iniciativa ya que un servicio especial de buses de la ETCE a la hora de salida de clases facilitará la locomoción de los estudiantes, quienes enfrentan ahora un grave problema".

—"El Liceo N.o 8 de Niñas cuenta con Brigadas Escolares que iniciarán en algunos días más su labor con la colaboración de Carabineros a fin de velar por la seguridad de los estudiantes y asegurar su locomoción oportuna".

OLIVIA RODRIGUEZ DE FUENTEALBA, Directora del "Liceo Portales" de Gran Avenida N.o 5986, prestigioso establecimiento que cuenta con una matrícula de 700 alumnos de preparatorias y humanidades.

—"Estoy en perfecto acuerdo con esta campaña. La locomoción para escolares en la Gran Avenida es un problema que nos tiene hondamente preocupados a los maestros. Un servicio exclusivo para escolares que coincida con la salida de clases solucionará en gran parte esta situación.

Más adelante la señora Rodríguez de Fuentealba señaló que en el sector del Liceo Portales hay otros colegios o sea que a las horas de salida se juntan en los paraderos 14, 15 y 15 1|2, éste último correspondiente a la Población Dávila Carson, alrededor de dos mil estudiantes primarios y secundarios que esperan por hora ser movilizados.

Agregó finalmente que las autoridades debían aceptar este servicio dadas las deficiencias de la locomoción colectiva en esa arteria.

R. P. VICTORIANO URQUIZO, RECTOR DEL INSTITUTO DE HUMANIDADES "Miguel León Prado", establecimiento ubicado en la Gran Avenida con una matrícula de 600 alumnos, dice:

—"Adherimos con especial interés a esta iniciativa. Hay una verdadera crisis de locomoción para escolares en la Gran Avenida N.o 3696. Alrededor de nuestro colegio hay varias fábricas y su horario de salida coincide con el de los escolares".

—"Muchas veces los niños han debido esperar una hora o una hora y media algún vehículo que los lleve de regreso a su hogar.

—"Eso sí —agrega el Padre Rector—, debemos agradecer a Carabineros de San Miguel que han dispuesto un punto fijo en los paraderos que corresponden al sector de éste y de otros colegios. El personal de Carabineros, actuando con energía, se encarga de hacer detener los vehículos para que suban los alumnos. Otras veces es imposible esto ya que llevan pasajeros colgando de sus pisaderas y el niño debe esperar. Esta espera se prolonga por horas.

ELENA PORTER Y LAS PROFESORAS DEL SAINT PA- TRICK'S SCHOOL, dicen a LA NACION:

—"Encontramos maravillosa la idea de establecer un servicio exclusivo para escolares en la Gran Avenida, exclusivo para esta arteria. Los conductores de buses y micros basta que vean un grupo de alumnos detenidos en algún paradero, para que sigan de largo sin parar a recoger pasajeros.

JUAN VALENZUELA, Inspector del Liceo Comunal de La Cisterna:

—"El "Circuito Escolar" es una idea muy acertada. Es una solución adecuada para un problema cuya gravedad principal radica en los niños que no cuentan con vehículos para regresar oportunamente a sus hogares después de la jornada escolar. Sobre todo si se considera que en este sector el pasaje escolar, aunque sea de cinco cuadras es de $ 3.

OTRAS DECLARACIONES. — En este mismo sentido se pronunciaron profesores del Liceo "Manuel Arriarán" de La Cisterna; del Colegio María Auxiliadora, del Instituto San Miguel; del Liceo Fiscal de Mujeres N.o 10, de La Cisterna; del Liceo Carrera N.o 3; del Instituto Panamericano; de las Escuelas Concentradas en el local escolar de La Pirámide, con 3 mil alumnos; del Instituto Claretiano; del Pan-American College; del Liceo de Niñas Santa Rosa; de la Escuela Consolidada N.o 1 Dávila Carson; Escuelas de Hombres 157 y 271; Escuela Pública N.o 132 de Niñas; Escuela Población Atacama; Escuela Técnica de Mujeres, Gran Avenida con Ureta Cox; Colegio Blanco Encalada; Escuela Artes Gráficas de San Miguel; Escuela de Hombres N.o 201; Instituto Comercial de San Nicolás; Colegio "Virginia" de la Novena Avenida; y de numerosas escuelas primarias de Hombres y de Niñas, como también de los Centros de Padres y Apoderados de los Liceos N.o 6 de Hombres; N.o 10 de Niñas, etc. ...



CONSUL DANES A BUENOS AIRES.— Vía SAS se dirigió ayer a Buenos Aires el Cónsul de Dinamarca en Valparaíso, señor Jans Sorensen, quien viajó acompañado de su familia. El señor Sorensen permanecerá algunos meses en la capital de El Plata, para luego regresar a Chile. En Los Cerrillos fue despedido por miembros de la representación diplomática de Dinamarca ante la Moneda.

Con Semana de Estudios inició actividades la Escuela "R. P. Hurtado"

La Escuela Sindical "Padre Alberto Hurtado" inició sus actividades del presente año, con una semana de estudios que se efectuó con la participación de los dirigentes de la Acción Sindical Chilena (ASICH), de Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Molina y Concepción.

CURSOS METALURGICOS. — Desde el lunes hasta el 29 del presente mes se llevarán a efecto cursos vespertinos para los miembros del Sindicato Nacional Profesional de Empleados Metalúrgicos (SIPREM). En ellos se analizarán los principios doctrinarios del sindicalismo cristiano, la realidad sindical de Chile, la profesión metalúrgica y la táctica sindical.

JORNADA DE ESTUDIOS.— Con el fin de iniciar la capacitación doctrinaria y táctica de los empleados bancarios que se agrupan en el Sindicato Nacional Profesional de ASICH, la Escuela Sindical "P. Alberto Hurtado" ha programado una jornada de estudios que se efectuará el sábado 30 y el domingo 31 del actual, con un plan similar al curso de los empleados metalúrgicos.

R. P. PHILIPON VIENE A DICTAR CONFERENCIAS

Hoy llegará a Santiago el R. P. profesor en Teología, señor M. Philipon, quien viene a dictar una serie de conferencias sobre la vida espiritual. La permanencia del Padre dominico en Santiago se prolongará hasta el 28 del presente, fecha en que continuará viaje a Argentina y Uruguay.

Las entidades que deseen oír estas conferencias o asistir a los cursos que dictará el R. P. Philipon, pueden dirigirse al Prior de la Recoleta Dominica, fono 63001.

MANIFESTACION AL CONSEJERO VALLEJOS

El sábado próximo se llevará a efecto en el Casino del cerro San Cristóbal, la manifestación que será ofrecida al Consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas señor Bernardo Vallejos Zurita, con motivo de su confirmación en dicho cargo.

A este acto asistirán el Ministro de Salud, Dr. Jorge Muñoz; los demás Consejeros y Jefes de esa institución, además de delegaciones de todas las ramas del gremio gráfico y de los talleres de obra, tanto de Santiago como de Valparaíso y otras provincias cercanas a la capital.

Este acto consistirá en una comida que ha sido programada para las 20.30 horas.

N.o 24

ción de los seis dirigentes políticos asilados en Chile, bajo la acusación de haber cometido delitos comunes.

Por su parte, el Ministro del Interior anunció que estos políticos serán traídos a Santiago a la brevedad. El viaje desde Punta Arenas a Puerto Montt lo harán en el transporte naval "Presidente Pinto", que a las 8.15 horas de ayer atracó al muelle del primero, y cuyo zarpe estaba anunciado para las 0 horas de hoy. Los seis ciudadanos argentinos continuaban ayer bajo vigilancia policial en el Hotel "Cosmos" de Punta Arenas, en espera de su traslado a Santiago, de acuerdo con la disposición adoptada por la Corte Suprema, que conoce de su petición de asilo político. En la capital deberán ingresar a la Cárcel Pública a disposición del Presidente de la Suprema, el que resolverá en definitiva una vez conocida la petición argentina.

GESTIONES ARGENTINAS. — Poco antes de mediodía llegó a Santiago el enviado especial del Gobierno argentino, quien fue esperado en Los Cerrillos por personal de esa misión diplomática. El correo especial hizo entrega de los documentos que contenían los antecedentes en que las autoridades transandinas fundamentan su petición de extradición contra los fugitivos políticos de la Cárcel de Río Gallegos.

El Encargado de Negocios señor Nogues, se dirigió inmediatamente a la Cancillería, donde fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, Vicealmirante Francisco O'Ryan, a quien entregó los documentos en que se pide la extradición de Jorge Antonio, Guillermo Patricio Kelly, Pedro Gómiz, Héctor José Cámpora, John William Cooke y José G. Espejo, quienes desempeñaron cargos de responsabilidad durante el Gobierno del ex Presidente Perón.

Estos documentos, que de acuerdo con los convenios suscritos entre Chile y Argentina, deben ser cursados por vía diplomática, serán puestos a disposición del Presidente de la Corte Suprema mañana a primera hora. En la Secretaría de ese Tribunal se informó anoche que hasta el momento no habían sido recibidos.

Los fundamentos de la extradición, son los mismos que adelantamos en nuestras informaciones de ayer.

PUNTA ARENAS.— John William Cooke, ex diputado argentino, manifestó ayer su sorpresa cuando fue informado que el Gobierno de su país había solicitado su extradición bajo la acusación de "intimidación pública, incendio, daños y traición a la patria". Manifestó que no existían pruebas de que ninguno del grupo hubiera cometido crímenes, y agregó que confiaba en los tribunales chilenos.

Al informar sobre su situación manifestó que no podían abandonar el Hotel Cosmos, donde se encontraban detenidos, hasta su traslado a Santiago. Agregó que hasta el momento nada podía adelantar sobre el abogado que lo defendería ante el Presidente de la Corte Suprema, como también a sus compañeros de exilio.

HABLA NOGUES. — El Encargado de Negocios de Argentina en Santiago, Ernesto Nogues, manifestó que los documentos entregados a la Cancillería demuestran que los fugitivos son "criminales comunes", que no merecen el derecho de asilo.

Se cree que este diplomático presentará otros documentos más tarde, cuando se vea la audiencia del caso.

N.o 25

el Encargado de Negocios del Ecuador; el Subsecretario de RR. EE., señor Gustavo Luco; el Director del Protocolo y el Edecán Naval, comandante Pedro Jorquera.

Alrededor de las 13 horas, el ex Presidente Velasco Ibarra fue despedido con un almuerzo íntimo en casa del poeta, periodista y ex diplomático, Roberto Mesa Fuentes, al cual concurrieron los señores Gustavo Luco, Carlos Valdovinos, Astolfo Tapia, Bogumil Jasinowsky, Luis Gálvez V., Humberto Díaz Vera y señora, Neftalí Molina, César Guzmán Castro, Ramón Valleros e Ismael Valdés.

Ofreció la manifestación el poeta Roberto Mesa Fuentes, agradeciendo el festejado con cálidas frases de cariño y homenaje a Chile.

N.o 27

de Río Gallegos, en su país, para buscar refugio en el nuestro, uno de los más connotados expertos chilenos en Derecho Internacional, cuyo nombre nos ha solicitado mantener en reserva, a quien hemos consultado al respecto.

Los afectados son Héctor J. Cámpora, ex Presidente de la Cámara de Diputados; John William Cooke, último presidente del Partido Peronista; Jorge Antonio, hombre de negocios; Patricio Kelly, que presidiera la Alianza Libertadora Nacionalista; Jorge G. Espejo, ex dirigente máximo de la Confederación General del Trabajo, y Pedro José Gómiz, ex diputado al Congreso, por el Partido Peronista, y contra ellos, el Gobierno argentino ha pedido la extradición, de acuerdo con lo establecido en el Texto de la Convención sobre Asilo Territorial, del 26 de diciembre de 1933, suscrita en Montevideo y que ha sido ratificada por Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

PROCEDIMIENTO.— El Código de Procedimiento Penal de los Tribunales chilenos, en su título: "De la Extradición", en los artículos 644 y 645, señala que corresponde al Presidente de la Corte Suprema, en este caso don Humberto Bianchi Valenzuela, el conocer los antecedentes y fallar en primera instancia.

Los antecedentes en este caso, son la petición del Gobierno argentino enviada al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, en el que se consignan los "delitos comunes" por los cuales se encontraban procesados los prófugos.

El Tratado sobre Asilo y Refugios Políticos de 1939, expresa, además, en su artículo 11, inciso segundo, que "la calificación de las causas que motivan el refugio, corresponde al Estado que lo concede".

Las partes se harán representar por un abogado chileno, con patente de Corte Suprema, y, según explicó el catedrático informante, existiría la posibilidad de que el Gobierno argentino se hiciera representar por un "agente especial", hecho que haría necesaria y previa, una resolución de la Corte Suprema, sobre su procedencia.

APELACIONES.— La sentencia del Presidente de la Corte Suprema, puede ser apelada, por cualquiera de las dos partes, ante una Sala del mismo tribunal, la que deberá estar integrada por siete Ministros. Este fallo es ya definitivo.

Ambas partes están plenamente garantizadas en el procedimiento a seguir y en la sentencia de primera instancia, por la integridad del magistrado Humberto Bianchi Valenzuela, que ha llegado a ejercer el cargo de Jefe del Poder Judicial, culminando su brillante carrera en la judicatura. Ha sido, además, profesor de derecho procesal, y sus actuaciones se han caracterizado por la ajustada aplicación del Código de Procedimiento, que es el utilizado en este caso.

Le corresponde a él pronunciarse sobre la libertad o la prisión de los afectados, mientras se prepara la sentencia.

Finalmente, la tradicional independencia e integridad de los Tribunales de Justicia de Chile, darán garantía amplia al mundo entero, para hacer de la resolución definitiva una jurisprudencia que está llamada a desempeñar un importante papel en el juego internacional del derecho de asilo y los caminos y medios legales para pronunciarse sobre él.

DERIVACIONES.— Una vez dictada la sentencia definitiva, el Presidente de la Corte Suprema deberá comunicar el fallo al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, el que pondrá en conocimiento de ella al Gobierno argentino, por igual conducto.

Si la sentencia es contraria a la extradición, los prófugos quedarían en Chile, si lo desean, en calidad de refugiados, protegidos por la soberanía y las leyes chilenas, y podría, a petición del Gobierno argentino, fijársele un punto de residencia, alejado de las fronteras.

Los refugiados podrían abandonar el país, si lo desean, pero no podrían regresar a Argentina.

Si la sentencia es favorable a extradición, los prófugos serían puestos a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, quien debería entregarlos a las autoridades del vecino país.

EXPECTACION.— En los círculos judiciales ha despertado gran interés el desarrollo del proceso, y se espera que en el curso de los próximos tres meses se vayan presentando diversas fases, cada una de ellas, de mayor interés, por la forma en que se aplican los convenios sobre asilo vigentes en América.

RESPUESTA A UN EDITORIAL DE "EL MERCURIO"

En el editorial de "El Mercurio" del día 22 del mes en curso, se trata de empequeñecer la labor de las organizaciones representativas de la producción exportable, al extremo de expresar que ellas buscan procedimientos "que salven sus negocios".

No tiene importancia alguna el aspecto comercial particular frente a la catástrofe nacional que significaría la paralización de gran parte de nuestra industria de exportación, con el consiguiente grave problema social y las repercusiones inflacionistas que ésta traería como consecuencia de la apreciable reducción en los ingresos de divisas y en la renta nacional.

No se trata de un negocio más o menos; se trata de faenas en marcha, de familias que laboran por el progreso del país, que se ven hoy amenazadas de quedar sin trabajo, debido a una errada política económica, que tiene por meta llevar al país a ser, prácticamente, nada más que un exportador de cobre de las faenas que tienen en Chile la Anaconda, la Kennecot y acaso alguna que otra pequeña producción nacional. No otra cosa es lo que afirma ese editorial al expresar que la realidad, en materia cambiaria, es la que corresponde a las posibilidades de colocación en el exterior de los dos tercios de nuestras exportaciones, o sea, exactamente, la gran minería ya mencionada.

Si pudiéramos olvidar por un momento el trágico panorama humano y las nefastas consecuencias económicas de una política de esta especie para concordar, aunque fuera circunstancialmente, con el criterio del editorialista de "El Mercurio", nuestra realidad no sería tampoco $ 581.— por dólar, sino que menos de $ 300.—, ya que esos dos tercios de nuestra producción exportable también podrían seguir trabajando con este precio para el dólar.

Si quisiéramos mostrar aún con más claridad la aberración económica que ésto significa, bastaría suponer que, de un día para el otro, volviera el precio del cobre a superar los 54 centavos de dólar la libra. Según "la realidad" del editorialista de "El Mercurio", en ese caso la paridad monetaria debería bajar en Chile a mucho menos de $ 200.— por dólar ya que con ese precio los dos tercios de la producción exportable del país, o sea, la gran minería del cobre, podrían seguir trabajando. Y si pocos meses después el cobre tuviera una crisis y su precio bajara bruscamente, de acuerdo con ese criterio simplista de "El Mercurio" para estimar cuál es la paridad real, el país se vería obligado a devaluar su moneda en la proporción correspondiente.

Puede verse, en consecuencia, hasta qué extremo tiene poco fundamento el planteamiento hecho en el editorial de "El Mercurio" a que hacemos referencia.

No se puede permanecer impasible frente a una política que ha hecho recaer en los asalariados del país todo el peso de un esfuerzo desordenado y simplista para detener la inflación, originando una crisis de consumo que ha afectado, sensiblemente, a la producción nacional y que, en la actualidad, está provocando un colapso en la producción de exportación, al paso que empuja, lentamente, a la nación a transformarse en un país de economía colonial.

Hoy por hoy, la totalidad de las empresas nacionales puede ser adquirida, prácticamente, en menos de la tercera parte de su valor, al extremo de que bastarían 88.000.000 de dólares para comprar el esfuerzo de Chile a través de largos y penosos años de desarrollo de su propia economía. Es decir, que con esos pocos millones de dólares se adquiriría un potencial de producción que llega a los 1.400.000.000.— de dólares anuales. Nadie puede sostener que represente el buen éxito de una política económica el haber conducido al país al extremo de que el interés del dinero alcance hoy a un 48% anual, lo que está representando además de un encarecimiento de costos y servicios, el hecho de que los capitales huyan de las inversiones convenientes a la producción, para dedicarse a financiamientos mucho más lucrativos.

Levantar la voz en defensa de la producción nacional y del trabajador está muy lejos de representar "la defensa de negocios". Quiénes efectúan los "buenos negocios" en Chile no son, justamente, los que dedican su afán y su esfuerzo a la producción.

Alzar los precios en la proporción que corresponde a las alzas de costos, es lo que han hecho en nuestro país los justos y honorables; pero los otros, que por tener el privilegio de poder hacerlo, los elevan por encima de esa incidencia en busca de una rápida utilidad, están contribuyendo a la inflación interna, en forma que el país entero ha podido palpar y comprobar.

Para intentar un estudio acabado de la devaluación de nuestra moneda, sería imprescindible que se hiciera una investigación seria sobre las alzas que se han provocado más allá del justo límite que fijan los mayores costos.

Tendremos estabilidad monetaria cuando en el transcurso del tiempo podamos adquirir la misma cantidad de artículos con la misma cantidad de dinero. Pero si en un año necesitamos $ 15.000.— para comprar lo que en el año anterior adquirimos con $ 10.000.—, la devaluación se habrá producido, aunque se trate de meter la cabeza debajo de la arena, y aunque se mantenga, teatralmente, el mismo precio del dólar.

Es penoso comprobar que un diario que tuvo fama de seriedad y ponderación, esté hoy confundiendo a la opinión pública y se esmere en presentar a quienes dedican su esfuerzo a forjar riquezas mediante actividades productoras netamente nacionales, como enemigos de la estabilidad monetaria, en circunstancias que la única manera de mantener el valor de nuestro peso ha de encontrarse, precisamente, en el trabajo creador, que es el único que hoy no tiene defensores.

EL COMITE DE PRODUCTORES DE EXPORTACION

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre suegra y abuelita, señora

REBECA MANZO de BAHAMONDES

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Víctor Gandarillas 329 (Población Aníbal Pinto), a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

LIDIA LAGOS GODOY de ACUÑA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, (Pedro de Valdivia) 4028, a las 12.45 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en todo momento en el sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable esposo, don

LUIS ALBERTO CASTILLO FLORES (Q. E. P. D.)

Laura Serrano vda. de Castillo

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron los restos de nuestro querido padre y deudo, señor

LUIS ALAMOS ALAMOS

Juan Sánchez y familia.

INSERCION.—

ADVERTIMOS UN PELIGRO CONTRA CHILE

Estamos informados que se pretende inducir al Supremo Gobierno, sobre la base de informaciones interesadas y que exceden los acuerdos internacionales suscritos por el país, a darle apariencia de validez a un permiso ilegal concedido por la Dirección General de Pesca y Caza en favor de la Compañía Pesquera del Sur S. A. Esta Empresa, asociada a intereses directos del Gobierno japonés, representados por la Taiyo Fishery Co., pretenden ilegalmente instalar en la bahía de Coronel una estación ballenera terrestre, a sólo 16 millas de la que los antiguos industriales chilenos, señores Macaya Hnos. y Cía., tienen funcionando desde hace diez años en Caleta Chome, bahía Talcahuano.

Dicha ubicación quebranta la prohibición de establecer estaciones terrestres a una distancia inferior a 250 millas marinas, impuesta en diciembre de 1955 por el órgano ejecutivo de la Conferencia para la Conservación y Explotación de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur, vigente entre Chile, Perú y Ecuador, acuerdo que se adoptó en protección de las riquezas balleneras de nuestros mares.

Tal determinación pretenderían fundarla en la supuesta necesidad de incorporar a la industria ballenera chilena refuerzos extranjeros, porque aquélla carecería de la capacidad técnica y económica necesarias para que Chile aproveche racionalmente sus riquezas naturales.

Hemos comprobado al Ministerio de Agricultura lo siguiente:

a) Que los datos estadísticos proporcionados al señor Ministro por sus informantes, no corresponden a la verdad, e inducen a conclusiones falsas;

b) Hemos ofrecido comprobar que la capacidad ballenera chilena, a base exclusiva de trabajo de chilenos, capital chileno y técnicos chilenos, es suficiente para capturar en favor de Chile la cantidad de ballenas dentro del límite aconsejable para evitar su exterminio;

c) Hemos comprobado ante los Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura que el permiso extemporáneo otorgado por la Dirección General de Pesca y Caza vulnera y quebranta los claros, categóricos e importantísimos acuerdos y compromisos contraídos por Chile frente a Perú y Ecuador, dentro de la Comisión Permanente de la Conferencia Internacional citada.

Pese a ello, se insistiría en llevar adelante las autorizaciones para que vengan a instalarse en Chile otros intereses balleneros, y ésto sin reparar en la ruptura de compromisos internacionales libremente contraídos por el Supremo Gobierno y expresamente ratificados por el Congreso Nacional, que les dio el valor de ley de la República.

Las derivaciones que tal empeño puede traer son graves, porque la violación de los acuerdos tripartitos dejarán en libertad a las partes para proceder a su albedrío, exponiendo las riquezas naturales de la costa chilena al peligroso e indiscriminado aprovechamiento por parte de intereses foráneos, redundando, además, en el debilitamiento de la defensa de la importante y promisoria tesis chilena sobre el Mar Territorial, tesis destinada a proteger la racional alimentación de nuestras futuras generaciones.

Santiago, marzo 24 de 1957.

MACAYA HNOS. Y CIA. — COMPAÑIA INDUSTRIAL

Caldera recuperadora de vapor funciona ya con éxito en Paipote

La Empresa Nacional de Fundiciones, ENAF, informó ayer que ha quedado completamente instalada y en funcionamiento en Paipote una nueva caldera recuperadora del calor de los gases del horno, lo cual significará una gran economía de combustible y la generación de una apreciable mayor cantidad de energía eléctrica.

La nueva caldera tiene una capacidad de producción de 45.500 libras de vapor por hora, y está destinada a la planta generadora de energía eléctrica que sirve a la Fundición y a la ciudad de Copiapó. Como dato ilustrativo se puede decir que en 1956 Paipote generó 17.186.700 kilowats, de los cuales 9.125.845 kilowats fueron utilizados en la ciudad de Copiapó, industrias y minas de sus alrededores.

JEFE DE LA MISION KLEIN SAKS HABLARA EN UNIVERSITY CLUB

El martes a las 12.45 horas, se efectuará la primera reunión anual de la University Club of Chile, en la cual inaugurará sus actividades correspondientes al presente año. Especialmente invitado asistirá el Jefe de la Misión Klein Saks en Chile, señor Charles F. Knox, Jr. quien disertará sobre el tema: "Problemas que afectan a la Economía Chilena".

El University Club of Chile reúne a egresados chilenos y norteamericanos residentes en Chile, de Universidades de los Estados Unidos. La sesión-almuerzo se realizará en el local del Club, Moneda N.o 1467. Se comunica a los socios que deseen asistir avisar con anticipación al teléfono N.o 32177.

HOY REANUDAN LA RETRETA DOMINICAL EN PLAZA DE ARMAS

Hoy a las 11 horas, se reanudará la tradicional retreta dominical en en la Plaza de Armas, a cargo del Orfeón de Carabineros, que desarrollará el siguiente programa:

ROLAND: "Soldatenleben", potpourrí de marchas; VALENZUELA: "Czardas", czarda; MOZART: "Flauta Mágica", obertura; RIMSKY-KORSAKOF: "Scheherezade", suite sinfónica, 3.o y 4.o movimientos. (Solistas: Bustamante, Del Real, Escobar, Valenzuela y Ortiz); STRAUSS: "Murciélago", selección de la opereta; JUSTO: "San Jorge", marcha final.

El Orfeón actuará bajo la dirección del Suboficial Mayor José M. Godoy Jara.

EN LA PLAZA ÑUÑOA.— Por su parte, la Banda de la Escuela de Carabineros, ofrecerá el siguiente programa musical, de 11 a 12.30, bajo la batuta del sargento 1.o Luis Fernández Luengo:

"Presidente Leguía", marcha; "Patriótica Francesa", obertura de Canne; "Amor de Gitano", vals, Franz Leer; "Largo al factotum, del Barbero de Sevilla", G. Rossini; "Una pena y un cariño", canción, O. Pérez Freire; "Fausto", selección de Gounod; "Curicó", marcha final.

HUNGAROS CONMEMORAN HOY REVOLUCION DE 1848

La colectividad húngara residente conmemorará hoy la revolución el 15 de marzo de 1848. A las 10 horas se oficiará una misa en la Iglesia Providencia, a cuya ceremonia concurrirán todos los húngaros que residen en Santiago. Posteriormente, a las 11 horas, se efectuará una asamblea en una sala del mismo templo, desarrollándose el siguiente programa:

1) Himnos chileno y húngaro; 2) Discurso del señor Alejandro Magnet Paguéguy, secretario del Comité Chileno del Congreso por la Libertad y Cultura, introducido por don Francisco Rosthy-Porgách; 3) Bailes típicos húngaros, interpretados por el señor Juan Bahora y señora; 4) "Talpra magyar" (Levántate húngaro), de Sandor Petofi, interpretado por el señor J. Ambrus, hijo; 5) Canciones húngaras por el Coro de la Misión Católica San Ladislao; 6) Discurso del señor Luis Kallay, refugiado recién llegado al país; 7) Bailes típicos húngaros por el señor J. Bahora y señora; 8) Canciones de la revolución de 1848, por el señor J. Manich; 9) Discurso de un sacerdote polaco en nombre de otras naciones subyugadas; 10) Bailes por el señor J. Bahora y señora; 11) Canción Nacional húngara.

ACTOS EN HOMENAJE A FRANCISCO DE MIRANDA

Con motivo de conmemorarse el aniversario del natalicio de Francisco de Miranda, el Instituto Mirandista de Chile, efectuará el jueves 28 del presente, a las 18.30 horas, un acto, en el cual la señora Edelmira Muñoz de Alvarado, leerá un estudio sobre "Miranda, precursor de los Derechos Políticos de la Mujer".

También en el mismo acto, el señor Roberto Meza Fuentes, leerá su romance inédito "A Miranda".

apuntes

La Cruz en el Este

LA Iglesia Católica vive, tras el Telón de Hierro, un profundo e intenso drama, en medio de las penumbras siempre crecientes de un mayor silencio.

Perseguida en todos los países del Este de Europa —para no mencionar a la URSS y a los países comunistas de Asia—, ha ensayado no obstante, en Polonia —donde viven 23.000.000 de católicos—, encontrar una fórmula que le permita sobrevivir a las persecuciones y coexistir junto al régimen rojo de Varsovia, pese a las "discrepancias ideológicas irreconciliables" —como textualmente lo reconocen sus Prelados— que la separan del comunismo.



De ese drama silencioso y de ese esfuerzo por coexistir dentro de una democracia popular, junto al régimen comunista, queremos preocuparnos en estas columnas.

Digamos, para empezar, que cuando los co[illegible] subieron al poder en Polonia, en julio de 1944, la Iglesia gozaba en ese país de un enorme prestigio que hincaba sus raíces, no tanto en el hecho de que el 90 o|o de la población polaca fuera católica, cuanto en la resuelta y patriota actitud asumida por el clero junto al pueblo durante la resistencia.

CON mucho tino, el Partido Comunista, que en Polonia se autodenomina el Partido de los Trabajadores, no molestó, pues, a la Iglesia, durante el primer año de su Gobierno, y le permitió continuar desarrollando normalmente su vida, en los templos y fuera de ellos.

El primer acto de hostilidad hacia la Iglesia se produjo en septiembre de 1945, cuando Varsovia desahució unilateralmente el Concordato Eterno, que regía desde 1925 las relaciones entre el Gobierno polaco y el Vaticano, como represalia por la actitud asumida por la Santa Sede, al negarse a reconocer el régimen comunista imperante.

DESDE 1944 a 1948 y pese a algunas campañas aisladas inspiradas por el Gobierno contra ciertas normas de la Iglesia, las relaciones entre el régimen y la Jerarquía Católica fueron, si no cordiales, por lo menos satisfactorias.

El partido sostenía la tesis de que la coexistencia con la Iglesia no sólo era posible sino muy deseable, y la Iglesia, por su pa[illegible] no veía con malos ojos algunas reformas substanciales introducidas por el régimen en las estructuras económicas imperantes en el país, como la subdivisión de la tierra y la nacionalización de las grandes industrias.



El Gobierno respetó la libertad de cultos; dejó exentas de la reforma agraria las 180.000 hectáreas de tierras eclesiásticas; permitió que el Ejército continuara participando en las procesiones religiosas; toleró las publicaciones ca[illegible] autorizó la reconstrucción de algunos edificios eclesiásticos destruidos durante la guerra, e incluso, el Jefe del Partido, Boleslaw Bierut, concurría a las ceremonias religiosas públicas.

EN diciembre de 1948, no obstante, en el Congreso de Unificación del Partido de los Trabajadores con el Partido Socialista Polaco, se insinuaron nuevamente, violentos ataques contra lo que se calificó como de "actitud negativa de la jerarquía católica hacia el nuevo régimen" y, en especial, contra el Vaticano, por negarse a convertir en obispados permanentes las administraciones apostólicas creadas por el Cardenal Hlond, en las provincias recuperadas, de Alemania, al Este del Oder.

En los primeros meses de 1949 el Gobierno y el Episcopado iniciaron negociaciones directas para subsanar las crecientes dificultades, pero la Bula Universal expedida por la Santa Sede el 13 de junio del mismo año, excomulgando a todos los católicos que se afiliaran al Partido Comunista —y que fue calificada por el Gobierno, como un "acto de egresión contra el Estado polaco"—, interrumpió las conversaciones. Se agudizó aún más la tirantez existente, cuando el 5 de agosto, el Gobierno dictó su famoso decreto ordenando penas de hasta cinco años de cárcel para todos los sacerdotes que se negaran a administrar los sacramentos a los "ciudadanos, con motivo de sus opiniones políticas o a causa de sus actividades civiles".

INSISTIENDO en su ofensiva antivaticana, el Gobierno pretendió introducir una cuña cismática en la organización de la Iglesia, y creó la llamada "Comisión de Sacerdotes", afiliada a la Unión de Combatientes y Defensores de la Libertad y de la Democracia, una organización típicamente comunista. A la Comisión se afiliarón algunos capellanes del Ejército y no pocos Vicarios Capitulares.



Fue esa la primera prueba de fuego para el nuevo Primado de Polonia, el célebre Cardenal Stefan Wyszynski, que el 10 de octubre del mismo año, lanzó una carta pastoral denunciando la intentona cismática y lamentando "la tragedia de las almas sacerdotales que no han podido resistir a la presión" del Estado para dividir a la Iglesia.

En enero de 1950 eran 500 los sacerdotes y monjas encarcelados.

El 6 de marzo el Gobierno presentó al Congreso (Sejm) un proyecto de ley ordenando la confiscación de las propiedades rurales de la Iglesia, cuya superficie fuese mayor de cien hectáreas.

El 16 de abril, sin embargo, en forma sorpresiva, la Iglesia y el Gobierno anunciaron la firma de un acuerdo, en el que se indicaron las bases del "modus vivendi" que regiría las relaciones entre ambos Poderes.

ESTE Convenio es de la más alta importancia. Es el primer acuerdo oficial suscrito en el mundo entre la Jerarquía católica de un país —con la aprobación tácita del Vaticano— y el régimen comunista imperante en él, en un notable esfuerzo por afianzar la coexistencia.

Partiendo de la base de que "la misión de la Iglesia puede desarrollarse dentro de diversas estructuras social-económicas establecidas por la autoridad secular", el Episcopado se comprometía a guiarse por la "razón de Estado" en todas aquellas resoluciones que no afectaran "a la fe y a la jurisdicción eclesiástica", ya que en esta materia, las partes convenían en reconocer que la suprema autoridad de la Iglesia era el Papa.

En virtud de ese Convenio, el régimen comunista permitiría a la Universidad Católica de Lublin, que siguiera funcionando; autorizaría las publicaciones eclesiásticas; no entorpecería el culto público; permitiría que se impartieran servicios religiosos en los hospitales, las cárceles y en el Ejército, y daría plenas garantías a la Iglesia en materia de instrucción religiosa, mientras el Episcopado, por su parte, se comprometía a obtener del Vaticano la designación de obispos permanentes para las administraciones apostólicas situadas al Este del Oder, no se opondría a la formación de cooperativas rurales, gestionaría ante la Santa Sede el reconocimiento de la frontera Oder-Nieser como frontera permanente del país, e instruiría al clero y a los fieles para que acataran las leyes y resoluciones de las autoridades civiles.

ESTE modus vivendi inició un período experimental de nueva coexistencia pacífica que se prolongó durante tres años. El Cardenal visitó al Primer Ministro; el Episcopado suscribió el Llamamiento de Paz de Estocolmo; los obispos animaron a los fieles a participar en la elección de 1952, y los intelectuales católicos formularon un llamado a los intelectuales franceses pidiéndoles oponerse a la remilitarización de Alemania.



El 6 de febrero de 1953, el Gobierno desconoció, sin embargo, el Convenio y se auto-autorizó para proveer los cargos eclesiásticos vacantes, obligando además al clero a prestar un juramento de lealtad a la "Polonia Popular".

El 8 de mayo los Obispos denunciaron ante el mundo la persecución.

En junio, el Cardenal Wyszynski pronunció su famoso "non possumus". No podemos, dijo, seguir transiguiendo con el poder secular. No podemos retroceder más. Hemos llegado al límite de la tolerancia.

En septiembre el Gobierno "suspendió" de sus funciones al Cardenal y le "autorizó (léase lo obligó) para retirarse a un monasterio... A principios de 1954 eran centenares los sacerdotes y nueve los obispos encarcelados.

ERAN el comienzo del fin para la Iglesia... cuando aconteció lo de las revueltas obreras de Potsdam.

Cayó la camarilla stalinista. Subió Gomulka al poder. Fue liberado el Cardenal de su prisión y devuelto a su sede apostólica en plenitud de poderes. Se ha autorizado la enseñanza religiosa en las escuelas. Se están "revisando" los procesos mediante los cuales se encarceló a los prelados y sacerdotes, y, todo hace presumir que la Iglesia polaca vuelve nuevamente a respirar tímidamente el aire de la libertad.

¿Qué pasará en los próximos meses? No lo sabemos.. pero se ha anunciado la inminente visita del Cardenal Wyszynski a Roma, y esa jira del Primado a la Tumba de los Apóstoles, es altamente reveladora.

R. C.

AÑO XLI N.o 14.354

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, domingo 24 de marzo de 1957

El viaje del Canciller y sus proyecciones

HA sido tradicional entre nosotros que en todos los asuntos que dicen relación con la política internacional, el país, a través de sus círculos más responsables de opinión, ha exhibido una conducta uniforme, de tal suerte que las acciones realizadas, al parecer con un respaldo nacional poderoso, motivaron éxitos y prestigio relevantes para la patria. Desgraciadamente, en el último tiempo, sectores oposicionistas recalcitrantes, sin mayor visión en el enfoque de los grandes problemas que enfrenta la República, no sólo se aplican a formular críticas infundadas y generalmente pueriles sobre lo que el Ejecutivo está realizando en el orden interno, sino que se han dedicado a lanzar un conjunto de apreciaciones arbitrarias sobre las iniciativas y acciones del Ministerio de Relaciones Exteriores. Tal ha ocurrido con el viaje del Canciller, señor Osvaldo Sainte-Marie, a los países del Lejano Oriente.

Antes de formular consideraciones técnicas sobre la importancia de esta visita, especialmente a Japón y la India, conviene señalar algunos criterios generales que ciertos empecinados opositores desconocen, por ignorancia o mala fe, o simplemente por deficiencias de imaginación. En el mundo actual, las relaciones internacionales exigen un dinamismo muy superior a como estas mismas relaciones se conducían a comienzos de siglo o antes. Podría decirse que vivimos una etapa en que las actividades de las Cancillerías se han humanizado singularmente. A esta necesidad de que todos los dirigentes de las relaciones exteriores de los países establezcan contactos personales y reiterados, se ha sumado, entre otros factores coadyuvantes, la rapidez que ofrecen las comunicaciones aéreas. Casi no hay país del mundo en estos instantes, en que sus Jefes de Estado o Cancilleres no se trasladen a otras naciones periódicamente, a fin de promover acuerdos económicos o políticos, que favorezcan sus respectivos intereses nacionales. Al mismo tiempo, las entrevistas de carácter personal contribuyen valiosamente a las finalidades de mejor comprensión y acercamiento entre los pueblos.

Suele argumentarse que para ese tipo de labores basta con los representantes diplomáticos acreditados. Si así fuera, no podríamos explicarnos por qué todos los países acuden al expediente de sus Jefes de Estado o Cancilleres. La verdad es que, además de las faenas de conocimiento y preparación de acuerdos económicos o de otra índole que realizan los funcionarios de las Cancillerías que actúan en el exterior, se requiere, muchas veces, de la presencia de los altos conductores de un Estado. Esta materia ya casi no se discute en parte alguna de la tierra, salvo en Chile, donde la contumacia y ceguera oposicionistas alcanzan niveles francamente patológicos. Con ánimo subalterno, se rebajan estas actividades esenciales de la vida moderna al plano de la estéril guerrilla politiquera. Sin embargo, hechos formalmente similares ocurridos en el pasado inmediato —que no quisiéramos calificar— no suscitaron las enfermizas reacciones que suelen observarse en algunos grupos de oposición al Gobierno.

Ahora bien, dejando al margen estos aspectos ingratos vinculados a la visita del Ministro Sainte-Marie al Oriente, señalemos algunas de sus implicaciones de más importancia. Bien se sabe que el Gobierno del señor Nehru presentó una moción sobre la Antártida en las Naciones Unidas que afecta a los intereses de Chile. No sería extraño que la entrevista del Canciller chileno con el Primer Ministro indio determine el retiro de dicha moción. Si solamente eso se lograra, el viaje tendría para Chile y la América Latina una resonancia mundial y cabría calificarlo justificado en exceso.

Pero hay mucho más. La visita del Ministro Sainte-Marie a Japón e India, acompañado de sus asesores técnicos —asunto que tampoco debiera merecer la menor crítica—, se realiza en los mismos instantes en que Europa establece un mercado común, situación que afectará negativamente los intereses comerciales de la América Latina. Si Chile logra abrir nuevas rutas comerciales con el Asia, podremos desviar nuestro comercio a través del Océano Pacífico. No debe olvidarse que pertenecemos, esencialmente, a la vertiente del Pacífico, y todos los contactos que se establezcan a lo largo de esta gran vía deben considerarse como un esfuerzo visionario y de perspectivas trascendentales.

Recientemente, Chile e India han subscrito un Tratado Comercial, el primero que el Gobierno de Nueva Delhi hace con un país latinoamericano. El viaje del Canciller será eficaz estimulante que determine la aplicación práctica del referido tratado, lográndose que productos chilenos como el cobre, salitre, acero, vinos y otros, puedan encontrar gran mercado en la India, al mismo tiempo que traer hacia Chile algunos productos de buena calidad y a precios muy razonables de esa gran nación. Es del caso advertir que el señor Sainte-Marie es Ministro de Minería, y que está en excelentes condiciones para impulsar muchas iniciativas de gran trascendencia económica.

Otra circunstancia digna de destacar es la que actualmente surge en la ONU. Como es ya conocido por muchos, el bloque de países afroasiáticos, dada su importancia numérica, ha desplazado en buena medida al disciplinado bloque latinoamericano. Pues bien, los integrantes de uno y otro bloque pertenecen a las naciones que se califican como subdesarrolladas en el orden económico. Por tanto, todo hace aconsejable que ambos grupos de países marchen paralelamente en gran número de asuntos internacionales. El bloque afroasiático ha demostrado sinceramente su deseo de marchar junto al bloque latinoamericano. En consecuencia, cuanto se haga por materializar estas auspiciosas posibilidades favorecerá a Chile y a nuestros países hermanos. La visita del Canciller chileno es uno de los factores que mejor ayudarán a la realización de las superiores finalidades de acercamiento que comentamos.

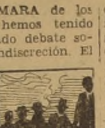
Finalmente, habría de tomarse en consideración que estamos a punto de que se eleve la representación diplomática de Chile y la India al rango de Embajadas. En consecuencia, nada más plausible que, con motivo de este gran acontecimiento, sea el Ministro de Relaciones Exteriores de nuestra patria quien, con su prestigiosa presencia, solemnice los propósitos de cordialidad internacional que une a ambas naciones.

El viaje del Ministro Sainte-Marie constituye, sin lugar a dudas, un acierto de nuestro Gobierno, que los espíritus patriotas de Chile y las generaciones del futuro sabrán comprender y evaluar en su fundamental proyección histórica y política.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA.—

Debate sobre una indiscreción

EN LA CAMARA de los Comunes hemos tenido un acalorado debate sobre una indiscreción. El indiscreto fue hace pocos días Sir David Eccles, presidente del Board of Trade (Ministro de Comercio), quien, sin fijarse mucho en lo que decía,



soltó en los Comunes, varias palabras que fueron interpretadas por la oposición como un leak (filtración, divulgación) del presupuesto que el Gobierno presentará el próximo abril. La filtración se refería a los impuestos sobre espectáculos y singularmente sobre cines. Según el leak de Sir David, el Gobierno no reducirá aquellos impuestos para alivio y satisfacción de tantos espectaculares negocios. No hubo más. No hubo menos tampoco. Inmediatamente la oposición consideró había habido indiscreción por parte del Ministro. Inmediatamente Sir David se levantó para decir que no había dicho lo que había dicho. E inmediatamente después, el Primer Ministro, míster Harold Macmillan, tomó la palabra para defender a su Ministro, recusar la acusación de la oposición y afirmar, en fin de cuentas, que allí no se había dicho nada ni había pasado nada. Si antes la oposición quedó turulata ante la indiscreción de Sir David, ahora quedó más turulata todavía ante la desacertada intervención del Primer Ministro. Y en este estado de asombro oposicionista —y de contento también, debemos agregar, por la doble pifia—, se levantó la sesión.

Pero las cosas ya no podían quedar así. Hay que tener en cuenta que la revelación de un detalle del presupuesto —subida del precio de un artículo, el tabaco, por ejemplo; reducción o aumento de un impuesto— es uno de los delitos más graves que puede cometer un político inglés. Se considera delito muy grave tales revelaciones, porque ellas se prestan a especulaciones provechosísimas en el comercio y la bolsa, haya habido o no por parte del Ministro revelador intención inmoral; esto es, intención de arrimar el ascua a la sardina de un determinado negocio, propio o ajeno. En las dos últimas décadas, indiscreciones de este tipo les costaron a dos Ministros el cargo y la carrera política. En 1939, míster J. H. Thomas, Ministro de Dominios, fue acusado de revelar el secreto de impuestos del presupuesto de aquel año. Se formó en seguida un tribunal de investigación. El tribunal averiguó que míster Thomas había comunicado en confianza el secreto a un amigo, a Sir Alfred Butt, entonces diputado, y ambos caballeros, Sir Alfred y míster Thomas tuvieron que dimitir en el acto y, como consecuencia de todo, se retiraron luego de la política. En 1947, míster High Dalton, Chancellor of the Exchequer (Ministro de Hacienda), pocas horas antes de leer en los Comunes su presupuesto, cometió la ligereza de revelar un detalle del mismo, a un periodista de un diario de la tarde. En cuanto Dalton se dio cuenta de su pifia, fue a ver al Primer Ministro, Lord Attlee, entonces todavía míster Attlee, para presentarle su dimisión, y poco después se levantaba en los Comunes para pedir perdón a la Cámara por haber sido indiscreto. Hoy míster Dalton es diputado, pero desde aquel desliz, el Gobierno laborista ya no contó más con él para ningún cargo. Se puede decir que su indiscreción le costó la carrera política.

La indiscreción de ahora de Sir David Eccles no era en modo alguno tan grave como las anteriores, ni, además, tenía el carácter de revelación de algo de veras existente; pues, como arguyó el Ministro de Hacienda durante el debate, él no había hecho todavía el presupuesto ni pensado siquiera en los impuestos de los cines. De todos modos, la oposición, que no pierde puntada, pidió se debatiera el asunto, proponiendo que el Primer Ministro destituyera a Sir David, o cuando menos que Sir David se levantara y se disculpara ante la Cámara. Retumbaron, pues, los cañones de míster Gaitskell, jefe de la oposición, acusando al indiscreto Sir David, quien, sentado en el banco del Gobierno, parecía sentado en el banquillo de una sala de justicia; sonaron las ametralladoras del diputado laborista Wilson, buen orador, intencionado y gracioso, cuyas balas iban con más frecuencia a la cabeza del Primer Ministro que a la cabeza del Ministro de Comercio. Un momento emocionante fue cuando se levantó míster Dalton para recordar melancólicamente el incidente que le costara la cartera y la carrera. Como laborista oposicionista, Dalton exhortó a Sir David a que siguiera su ejemplo; esto es, a que Sir David dimitiera y pidiera perdón a la Cámara. Pero Sir David no dijo en todo el debate esta boca es mía. Calladito y sufridito esperó a que le defendieran el Ministro de Hacienda y el Primer Ministro. Este último estuvo en la ocasión muy bien, todo lo contrario que la vez anterior, concluyendo por decir que "él cometería un acto de deslealtad y de vergonzosa cobardía si obligase a Sir David a dimitir por semejante insignificancia".

Al fin el asunto se puso a votación. 307 votos a favor del Gobierno, 252 en contra del Gobierno, 55 votos —si no restamos mal— de mayoría. (Pero esto ya lo tenía descontado la oposición. Se trataba simplemente de fastidiar al Gobierno con el debate.)— (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. CH.

De SERGIO CARRASCO T.

En un lugar de la Mancha

A doscientos kilómetros de Madrid, en un lugar de la Mancha, está la ciudad de Almagro, cuna del descubridor de Chile. Hasta ella llegó, el 8 de marzo último, en emocionada romería, un grupo de chilenos que acudían a rendir el tributo de su homenaje al almagreño ilustre que nos abrió las puertas de la historia.



Con esta visita culminaron los actos de la Semana organizada por la Asociación de Estudiantes Universitarios chilenos residentes en España. Durante 7 días se recordó la patria distante, se divulgaron expresiones del arte nuestro con el concurso de algunos artistas nacionales que se encuentran aquí, y en recitales, exposiciones y conferencias, la chilenidad floreció espléndidamente, favorecida por el estímulo afectuoso y entusiasta del Instituto de Cultura Hispánica.

En el programa de esta Semana Chilena estaba el viaje a Almagro. Y su realización, el inolvidable recibimiento que se nos dispensó en la histórica ciudad, la belleza de la interminable llanura manchega y de los monumentos seculares que vigilaron el recorrido de nuestra caravana, hicieron de esta visita el acto de más digna recordación entre todos los de esta patriótica remembranza.

Un "bus" atestado y varios automóviles con personal de nuestra Embajada en Madrid, llegaron en aquel mediodía luminoso a las irregulares calles de la ciudad. Las autoridades habían decretado feriado y el comercio cerró sus puertas. En la Plaza Mayor una apretada muchedumbre, que ennegrecía los arcos de los portales y llenaba las calles circundantes, nos dio su bienvenida cordial. Equipos filmadores del noticiario "Nodo" registraban el suceso para proyectarlo después en los cines de toda España. El Gobernador Civil de la Provincia, don José Utreras Molina; el Alcalde de Almagro, don Ramiro Bermejo del Río; el Director General de Archivos y Bibliotecas, don José Antonio García; diputados provinciales y otras autoridades, estaban allí para recibir a los viajeros. En la Sala de Sesiones del Ayuntamiento, Hugo Tagle, presidente de la Asociación de Universitarios chilenos, hizo entrega, a la Biblioteca de la Municipalidad, de un obsequio de libros nuestros. En seguida, en desfile que recorrió algunas cuadras bajo los balcones colmados por quienes no bajaron a las calles, la comitiva llegó hasta el pórtico de la Iglesia Madre de Dios, construída en el Siglo XVI con fondos enviados por don Diego de Almagro desde América. En la pequeña plazuela se agolpaba el gentío, y una banda de uniformados músicos, presididos por las banderas de Chile y de España, rompió a tocar los estremecedores compases de nuestro Himno Nacional. En esos instantes, el profesor chileno Boris Osses descubría una placa de bronce, enclavada en uno de los muros exteriores del Templo. Allí los habitantes de Almagro podrán leer: "Homenaje de la Asociación de estudiantes chilenos en España al Adelantado don Diego de Almagro. Marzo de 1957". Palabras de Osses y ovación del público, que se esfuerza por demostrarnos la hondura de su hospitalidad. Cada miembro de nuestro grupo es disputado por los almagreños, que se empeñan en mostrarnos los monumentos históricos de su bella ciudad.

Y podemos visitar templos como la Iglesia de San Blas, construída por los Fugger —aquí "Fújeres"— que vivieron en Almagro mientras explotaban las minas de Almadén, concedidas por Carlos V, a estos banqueros alemanes que financiaban su política de expansión imperial. Subimos también al escenario del Corral de Comedias del Siglo XVII, que aún conserva las galerías y el patio empedrado donde se agolparon los espectadores de los Autos Sacramentales de la época. Y pisamos, en fin, recogida y sigilosamente, las baldosas del Templo de la Orden de Calatrava, descifrando las heráldicas lápidas bajo las cuales reposan los Grandes Maestres fallecidos en 1540 y siguientes. En el mismo Convento, hoy Seminario Dominico, se ofrece a los visitantes el almuerzo. Después, las autoridades de Almagro reciben, en significativa ceremonia, el pabellón chileno que les entrega el Ministro Consejero de nuestra Embajada, Luis Arteaga Barros. Luego, el inexorable regreso. Dejamos una ciudad, amiga como ninguna otra, con vínculo de siglos, y habitada por hombres que nos conocen y nos quieren.

La caravana de vehículos vuelve a la ruta que va por en medio de olivares y viñedos. Por entre los árboles que alargan sus siluetas al atardecer, pasan las sombras de D. Alonso Quijano, el Bueno, y de los otros Quijotes que, como D. Diego de Almagro, abandonaron un día los senderos de su paisaje manchego de siempre, para echarse a andar por los caminos marineros que les llevaban al encuentro de la gloria. Con las últimas luces se divisan las siluetas blancas y negras de las urracas veloces, y en una colina de Puerto Lápice se pierde en las tinieblas el perfil inmortal de un Molino de Viento.

Almagro ha quedado atrás con su calle Chile, con sus templos centenarios y con los buenos amigos que allí dejamos. Con nosotros viaja la ardida lumbre de esta España que nos ha legado su desenfrenado corazón.

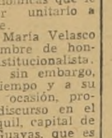
Madrid, marzo de 1957.

S. C. T.

PANORAMA

El Doctor J. M. Velasco Ibarra

De paso estuvo por nuestro país el doctor José María Velasco Ibarra, ciudadano que ha sido, por tres veces, Presidente constitucional del Ecuador. Antes de su primera presidencia y siendo ya electo, hizo una jira por todos los países de América Latina. Así comenzó su gran aprendizaje continental y asimiló, con una experiencia muy vivida, las múltiples condiciones históricas, geográficas y económicas que le dan un carácter unitario a nuestro continente.



El doctor José María Velasco Ibarra es un hombre de hondo sentido constitucionalista. Conservador, era, sin embargo, avanzado a su tiempo y a su gente. En cierta ocasión, pronunciando un discurso en el puerto de Guayaquil, capital de la provincia de Guayas, que es la más progresista y rica del Ecuador, dijo que si algo podía distinguir y hacer perdurar al movimiento "velasquista", era su austeridad y su honradez.

Cuando regresó a Quito, sede del Gobierno, hizo una de sus acostumbradas jiras, y comprobó que en cierta tienda se hacían entregas al Ejército, previo pago de suculentas comisiones a un elevado funcionario. El Presidente lo destituyó, a pesar de ser su gran amigo. Gesto cívico de un romano. Pocos meses después el Presidente Velasco Ibarra era depuesto y salió al destierro.

Fue en esta circunstancia cuando vivió en nuestra capital, por tres años consecutivos. Antes había estado en Colombia, y pudo ejercer su cátedra de profesor de enseñanza secundaria en una capital provinciana de ese país. El doctor José María Velasco Ibarra llegó a nuestro país. Vivió en una modestísima residencial de la calle Morandé esquina de Catedral. Desde allí pudo observar y percibir el rumor y la actividad de nuestro ejercicio parlamentario y democrático.

La Universidad de Chile le abrió sus puertas y dictó dos cursos. Uno de Derecho Internacional del Futuro, y otro de Crítica sobre las Constituciones de los Países Latinoamericanos. Hubo polémica y seminarios. Lo que más impresionó al doctor Velasco Ibarra fue que ninguna voz se lanzara a condenarlo por haber hecho ciertas críticas a instituciones y leyes chilenas que todos tenían por perfectas e inamovibles.

Todo esto ha recordado el ex Presidente del Ecuador, doctor José María Velasco Ibarra, a su paso por Chile. Volvió a vivir por unas horas la ancha y sincera cordialidad de sus amigos y del pueblo chileno. Sus impresiones, como siempre, las hizo conocer en entusiastas y emocionadas palabras. Es posible que vuelva, y sería interesante que se quedara un tiempo entre nosotros, para que haga un análisis de sus experiencias como gobernante de un país latinoamericano, que es gran amigo de esta austral faja de tierra que se llama Chile.

LA PREGUNTA

Kadar afirma que la amistad entre Hungría y la URSS es más sólida que nunca. ¿Será eso lo que llaman una "amistad" sellada a balazos?

Notas del Día



LABERINTO Al fin se ha firmado el decreto por el cual se alzan las tarifas del transporte colectivo. Era, al parecer y según lo aseguran algunos sabios, lo único que faltaba para cortar de un solo tajo este nudo gordiano de la locomoción. A estas horas no habrá santiaguino que no se sienta dichoso, satisfecho y aliviado de penurias. Ahora, con el alza de tarifas, mejorará notablemente el servicio, los choferes serán más atentos, los vehículos estarán más aseados, los vidrios más brillantes, los asientos más cómodos. Los niños que van al colegio no serán insultados ni echados a puntapiés del destartalado vehículo. ¡Si se han subido las tarifas! ¡Si era lo único que faltaba para resolver problema tan fácil! ¿Cómo no se les había ocurrido antes? Y pensar que había gente que se oponía tenazmente al alza, y hasta querían hacer una revolución para impedirla. No faltan retrógrados que se opongan a los avances del progreso y de la civilización. ¡Bravooo!

Mas, Pero Grullo, que nunca deja de mano su feroz y demoledor escepticismo, se cuela por uno de los bastidores en el tinglado de la vieja farsa, y lanza su voz como en Pagliacci, antes de que se levante el telón: "¿Si puo... si puo...?" Sí, se puede —dice el público— y aplaude. "Signore, signori: Parece que no se va a poder. Con máscara o sin máscara, con el rostro pintado o con la cara compungida, el problema seguirá siendo siempre, eternamente, el mismo. ¿Les hago una apuesta, señores? Supongamos que, como por broma, se suba la tarifa de estos vehículos innobles a 100 pesos per capita. Todo seguiría igual. Pongámonos en el caso de que el valor del pasaje sea alzado hasta 1.000 piastras, 1.000 libras, o 1.000 dólares. El problema sería el mismo, igualito al de hoy, al de ayer, al de mañana. (Maese Pero Grullo se afirma en este momento su puntiagudo bonete). Señoras, señores: el alza de tarifas no arreglará nada, y todo seguirá tan desarreglado como antes. Se reirán los dueños, porque "aquí no pintan dueñas". Seguiremos buscando un bus, un micro, un trolebús, con un cabo de vela. Llegará, si llega, cuando la vela no arda. (El gran Pero Grullo avanza algunos pasos hacia las luces de la batería.) Señoras, señores: no son tarifas las que nos faltan, altas o bajas, chicas o grandes, insultantes o insolentes. Lo que nos falta, Dios santo, son vehículos, abiertos o cerrados, negros o blancos, ordinarios o expresos. Ecco il problema. Si no nos dan aparatos en que movernos, seguiremos en este laberinto sin salida, buscando, afiebrados y rabiosos, por dónde escaparnos. Cuanto más tiramos del hilo, más grande se hace el ovillo. Señoras, señores: laberinto, laberinto es este de la locomoción, en el que nadie sabe atar ni desatar. Unos van por un hilo guiados, como Teseo, pero no llegan a ninguna parte. Se nos ha perdido Ariadna, señoras y señores. La comedia e finita. Buona sera..."

Hace el elocuente Pero Grullo una gran reverencia, y escapa por uno de los bastidores de la derecha. B.

La Semana Política

RESULTADOS ELECTORALES Han transcurrido los siete días que hoy terminan sin que en el campo político se hayan observado movimientos de verdadera importancia. Esto se debe presumiblemente a que los triunfadores en la reciente elección, descansan de los duros ajetreos que les impuso la contienda; en tanto que los derrotados tratan, de un modo u otro, de acomodarse a la nueva vida.

Sólo se mantienen inquietos y en angustioso suspenso aquellos que integran el reducido grupo de los que luchan voto por voto la obtención de un sillón, y aquellos que pueden perderlo al prosperar inhabilidades o ganarlo por estas mismas causas.

Pero casi todo esto es paja molida. Resoluciones o actividades de alguna trascendencia, no se han producido, marcándose un compás de espera en que todos se reponen de las fatigas de la elección o acopian fuerzas para no perderla o ganarla "en secretaría", como ocurre con los clubes de fútbol que tienen dirigentes avisados.

EN BUSCA DE PUBLICIDAD Esta calma desconcertante en el campo político ha sido aprovechada, según las propias posibilidades de cada autor, por algunos políticos que desean mantenerse en el primer plano.

Tenemos así a un diputado liberal, que no se ha resignado a que se le deje pasar mucho tiempo en silencio y que, para lograr notoriedad, la ha emprendido contra el viaje del Canciller al exterior.

Mal informado, ha comenzado por suponer que la jira se hace con cargo al presupuesto nacional; no se molestó en averiguar que se trataba de invitaciones de gobiernos amigos que, por supuesto, incluyen la solventación de todos los gastos.

Por su parte, el entusiasta jefe de la Comisión Investigadora de la penetración peronista en Chile, el diputado Galleguillos (don Florencio), que tampoco se resigna fácilmente a salir de las primeras páginas de cierta prensa amarillosa, ha querido hacer noticia personal.

Y es de este modo que lo vemos estrujando su meollo para revivir el triste parto de los montes que fue su famoso informe. Ha ideado ahora una petición a la Corte Suprema para que la justicia investigue las sospechas argentinas de que en Chile se estaría gestando un complot para volver a Perón al poder.

No es el momento más adecuado para hablar de esto, ahora que están aquí los seis fugados de Comodoro Rivadavia; pero a los que buscan notoriedad fácil, no les importan los tropiezos y dificultades que pueden ocasionar al país: sólo persiguen sus peregrinos propósitos.

Tal vez al acucioso acusador liberal de los gastos del Canciller, le convendría averiguar cuánto gastaron los investigadores de la penetración peronista, durante las largas estadas que se proporcionaron en Buenos Aires en busca de las huellas de los penetradores.

REAJUSTES POLITICOS Hoy el Partido Conservador Unido reúne a su Directorio General para analizar desde su punto de vista los resultados electorales y pronunciarse sobre la renuncia del presidente de la Colectividad, senador Coloma, a quien la suerte designó miembro del Tribunal electoral.

El nuevo líder conservador unido tendrá que afrontar una situación difícil, ya que deberá vérselas con la influencia que en su tienda parece ejercer la postulación presidencial de Eduardo Frei, al que, como católico, muchos militantes consideran un buen candidato.

TENTACULOS FALANGISTAS También hoy se reúnen los altos jerarcas falangistas para resolver el cambio de nombre de su otrora desmedrada organización. Por supuesto que el cambio de nombre no significa, en sí mismo, nada digno de comentarse. Pero como lo que verdaderamente hay envuelto en esta iniciativa es la apertura amplia de puertas para ensanchar las bases del partido, es interesante observarlo.

La Falange quiere extender sus tentáculos hacia todos los horizontes, captando en ellos a cuanto elemento se encuentre disponible, es decir, resuelto a uncirse al carro del éxito electoral. Los falangistas, a pesar de ser jóvenes, tienen experiencia en el manejo de estos éxodos de asambleístas, tras los triunfadores, y tratan de capitalizarlo en favor de su candidato.

Los veremos actuar con el denuedo y el vigor que les infunde la confianza que deriva de su sorprendente resurgimiento; por eso es que Conservadores Unidos y sus cuasi correligionarios, los conservadores sin apelativos, tratan de cohesionarse y apretar sus filas, para evitar los efectos de esta otra penetración, mucho más efectiva, sin duda, que aquella otra que tanto le quita el sueño a don Florencio Galleguillos.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

En defensa de los niños



Señor Director:

El diario de su digna dirección está empeñado en una campaña muy interesante para dar solución a diversos problemas de nuestros liceos y escuelas, locomoción de los niños, textos de estudio, etc., pero hasta ahora nadie se ha acordado de establecer la debida vigilancia a la entrada y salida de los niños y niñitas de los establecimientos educacionales.

Mañana y tarde, a las horas de entrada y salida de los liceos, los alumnos de preparatorias deben hacer verdaderas proezas para cruzar las calzadas, sin ser atropellados por los automovilistas, camiones, carretelas y cuanto vehículo cuyo conductor se cree dueño del mundo y no tiene consideración por nada, menos por la vida de los niños.

Este espectáculo puede observarse diariamente en la calle Compañía esquina de Amunátegui, donde está ubicado el Liceo N.o 1 de Niñas. No me explico cómo hasta ahora no ha ocurrido una desgracia, especialmente a la salida de las niñitas de preparatorias.

Sería indispensable que las autoridades destacaran carabineros para que dirigieran el tránsito en las horas de entrada y salida de las alumnas de los liceos, antes que lamentemos una desgracia irreparable. Entiendo que esto se ha hecho en años anteriores.— **Una madre angustiada.** Carnet 640095, de Santiago.

Una calle peligrosa

Señor Director:

Le agradeceré dar acogida a las siguientes líneas: En la calle José Manuel Infante queda una de las puertas del Hospital de "El Salvador", la que tiene gran afluencia de vehículos motorizados del servicio de Sanidad. La calle en referencia es estrecha y de gran movimiento y resulta que a las puertas del Hospital se paran automóviles y camiones a cada instante, a pesar de estar prohibido por los reglamentos del tránsito estacionarse allí, y de haber avisos bien visibles en tal sentido. Existe peligro de choques y de accidentes para las ambulancias que salen y llegan con enfermos. El portero del Hospital no puede abandonar su puesto donde fiscaliza la entrada y salida de las personas, para hacer respetar dichos reglamentos.

¿No sería conveniente que Carabineros dispusiera que uno de sus policías ejerza estrecha fiscalización en los alrededores de la puerta del Hospital? Creemos que ingresaría una gruesa cantidad de dinero a la Tesorería por concepto de multas, resultado de los partes que tendrían que pasar diariamente a los numerosos conductores de vehículos que violan los reglamentos a cada instante.

Esperamos que se tome alguna medida conveniente en bien de todos.

Saluda al señor Director, **Armando Fontana Rozas.**

Carta al Presidente Ibáñez

Señor Director:

Le agradeceré si tiene a bien dar cabida en la Sección "Cartas al Director", a la presente, que como carta abierta va dirigida a S. E. el Presidente de la República.

Excelentísimo señor:

Por intermedio de la Sección "Cartas del Público" del diario "La Nación", me atrevo, dirigirme a Ud., excelentísimo señor, con la esperanza de que lo que expongo a continuación llegue a su conocimiento.

El que esto escribe, Santiago Romero Vallejos, de 38 años, Carnet de identidad N.o 115755, de Concepción, ex empleado ferroviario, se encuentra actualmente enfermo, hospitalizado en el Sanatorio "El Peral", Sector E, Sala Aislado, gravemente enfermo. Nunca pensé dirigirme a Ud., Excmo. señor, pero como no tengo familiares ni ninguna clase de ayuda económica, puesto que carezco de los servicios de Medicina Preventiva y Subsidio, me he atrevido a escribirle la presente carta para que Ud., Excmo. señor, ordenase que me dé alguna ayuda o, bien, que alguna persona o Servicio de Asistencia Social me visite para que constate mi caso y vea mi aflictiva situación.

Excelentísimo señor, yo lo conocí personalmente en el año 1951, cuando trabajaba en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Fui uno de los iniciadores, junto con el personal de la Sección Buffet, de la propaganda de su candidatura. Asistí a una de las últimas proclamaciones que se le hicieron en Santiago. De aquella propaganda se conserva una fotografía. También trabajé en la sección propaganda en San Martín 181.

Todo esto que hago presente sobre mi persona es para que Ud., Excelentísimo señor, me individualice, si fuera posible. No lo hago con el afán de representarle mi colaboración que hiciera voluntariamente en aquellos días.

Con la esperanza de que estas líneas lleguen a su poder o algún funcionario que arbitre las medidas necesarias para que se me ayude, me despido atentamente de Ud.— **Santiago Romero Vallejos.** Carnet de Identidad N.o 115755, Concepción. Sanatorio "El Peral". Sector E, Sala Aislado.

Falange acordó ir a la formación del Partido Demócrata Cristiano

FREI Y GUMUCIO CONCORDARON EN ESTA INICIATIVA

Presidida por el diputado reelecto por el Primer Distrito, Rafael Agustín Gumucio, sesionó en la tarde de ayer la Junta Nacional de la Falange. La concurrencia fue entusiasta, en Alameda 540, sede de este partido.

En primer lugar habló el presidente de la Falange, diputado Gumucio, quien rindió amplia cuenta política. Hizo, al efecto, un análisis de los acontecimientos que se han sucedido en el país, desde septiembre de 1952, y refiriéndose a las elecciones parlamentarias del 3 de marzo del año en curso, informó que la Falange había elevado su representación en la Cámara de Diputados, de 5 miembros a 14, marcando de 75 mil a 80 mil votos. Asimismo, y entre aplausos de la concurrencia, destacó el triunfo obtenido en la provincia de Santiago por el candidato a senador, Eduardo Frei Montalva. Después el diputado Gumucio abogó por la formación del Partido Demócrata Cristiano, con el objeto de aunar, en un solo y gran movimiento, a todos los chilenos que vibran con estos ideales, y concluyó proponiendo la formación de una Comisión Especial, encargada de estudiar y concretar las bases del nuevo partido.

La cuenta del diputado Gumucio fue aprobada por aclamación.

En seguida hablaron delegados de las provincias, otros dirigentes y el diputado Ignacio Palma.

FREI.—Cuando pidió la palabra el senador Frei, éste fue saludado con una prolongada ovación. Frei hizo un enfoque del panorama económico, social y político del país, y concordó ampliamente en la necesidad de ir a la formación, con todos los elementos afines, del Partido Demócrata Cristiano.

Al término de la reunión se eligió, por votación, a los miembros de la Comisión Especial que estudiará las posibilidades de formación de la nueva colectividad política.

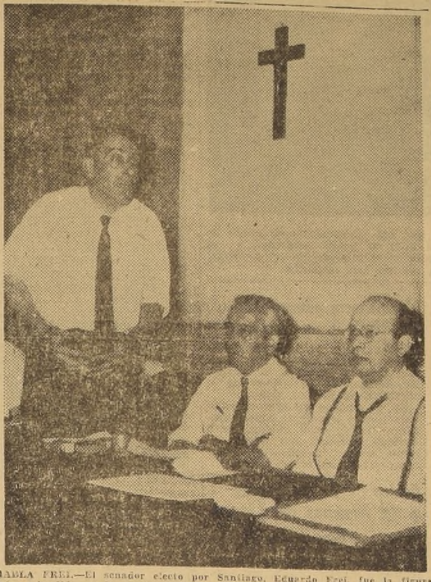
Resultaron elegidos el diputado Rafael Agustín Gumucio, el diputado electo Tomás Reyes, y los señores Bernardo Leighton, Jaime Castillo y Ricardo Valenzuela.

Según se nos informó, esta Comisión iniciará su cometido, concurriendo hoy a la reunión extraordinaria de la directiva del Partido Conservador Socialcristiano.

VOTOS.—En la Junta Ampliada de la Falange, también se aprobaron o consideraron algunos votos, sobre asuntos nacionales e internacionales.

En virtud de uno de estos votos, aprobados, se solidariza con la posición libertaria de los estudiantes universitarios de la República de Cuba.

ELECCION.—Secretario Nacional de la Falange, fue elegido el arquitecto y antiguo dirigente, Fernando Sanhueza.



HABLA FREI.—El senador electo por Santiago, Eduardo Frei, fue la figura más aplaudida en la reunión de ayer de la Junta Nacional de la Falange. A su izquierda, sentados, el diputado Gumucio y Jaime Castillo. Debido a la canícula, los falangistas se quitaron los vestones

LOS CONSERVADORES SOCIALCRISTIANOS FIJARAN POSICIONES

El Partido Conservador (socialcristiano), que preside el señor Pedro Undurraga Fernández, también efectuará hoy una reunión especial de su Directorio.

Se analizará el futuro de esta colectividad política, en relación con la formación del Partido Demócrata Cristiano.

Se ha sabido que el miembro de la Junta Ejecutiva, don Horacio Walker Larraín, abogará por la mantención del partido, como colectividad independiente.

Por la refundición del partido, en el Partido Demócrata Cristiano, bregarán el señor Tomás de Paulo, diputado electo por Concepción y el señor Francisco Javier Díaz Salazar.

COLEGIO ELECTORAL EN LA 8a. COMUNA

El Colegio Escrutador Departamental del Primer Distrito de Santiago, examinó ayer las actas de escrutinios de las mesas receptoras de sufragios que funcionaron en la octava comuna. La labor quedó pendiente en las mesas del Registro Electoral de Mujeres.

El Colegio no sesionará hoy. Volverá a reunirse a las 10 horas de mañana.

REYES DE LA CORTESIA SERAN ELEGIDOS HOY

Hoy llega a su término la campaña de elección del Rey y la Reina de la Cortesía, en un acto que se celebrará a las 19 horas, en Radio Minería. Un jurado, compuesto por 40 personas, de la prensa, la radio, el Parlamento, el Servicio Nacional de Turismo y otras personalidades, representantes de diversas actividades, elegirá, entre los cien empleados que han obtenido las mejores recomendaciones, a los Reyes de la Cortesía.

Durante el desarrollo del acto se ofrecerá un coctel a los asistentes y, los resultados, serán dados a conocer por radio, a las 22.30 horas, y por la prensa el martes en la mañana.

ESCUELA EXPERIMENTAL "PEDRO AGUIRRE CERDA"

Ha iniciado sus actividades la Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda", que funciona en Mapocho N.o 4129, Quinta Normal. Se trata de un plantel para obreros, dueñas de casas y empleados, y sus características son únicas: en sus horas libres, los alumnos con un horario fijado por ellos mismos, se dedican al cultivo de las artes teatrales, canto, danzas clásicas y folklóricas, a terminar sus estudios primarios y a practicar deportes.

COOPERATIVA DE CONSUMOS.— La escuela cuenta con una Biblioteca que es la única que existe en Quinta Normal y presta servicios a todos sus habitantes. Además, tiene una Cooperativa de Consumos, que es atendida por los mismos cooperados, donde se hace prácticamente la educación económica propugnada por el Ministerio de Educación Pública.

LOCAL VERANIEGO. — Con la cooperación del Club de Leones de Quinta Normal, se está terminando la habilitación de un local veraniego que la escuela tiene en Llo-Lleo. Actualmente sólo un 12% de los obreros de la comuna veranean ocasionalmente en este rancho; en la próxima temporada estará en condiciones de aumentar este porcentaje.

DEPORTES.— Cabe señalar que todo el deporte organizado de la comuna funciona en el local de la escuela. Los deportistas son los mejores colaboradores del establecimiento, que al mismo tiempo, los sirve a través de sus instituciones y con profesores especializados en las diversas ramas de la educación física.

ACTOS CULTURALES.— Durante el presente año, la Escuela, por intermedio de su conjunto artístico ofrecerá a la población actos culturales en las demás escuelas y sindicados de Quinta Normal.

CANDIDATOS A PARLAMENTARIOS DEL PAL TOTALIZARON CIEN MIL VOTOS

La Secretaría General del Partido Agrario Laborista, ha entregado la siguiente declaración:

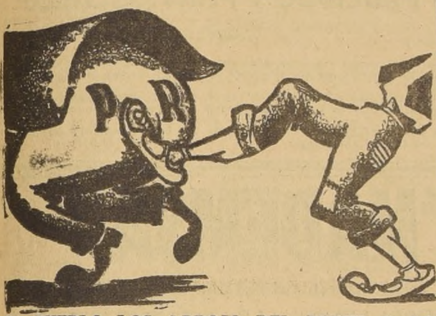
"De los antecedentes recogidos por esta Secretaría General en relación con los resultados de las últimas elecciones efectuadas el 3 de marzo último, se desprenden cifras interesantes que analizar. Según los datos oficiales que obran en nuestro poder, los candidatos a diputados del Partido Agrario Laborista, totalizan a través del país la cifra de 81.738 votos. Además, el Partido ha computado 19.638 votos obtenidos por candidatos a diputados militantes de esta colectividad política, que se presentaron integrando listas independientes con la debida autorización de la Junta Ejecutiva Nacional. En suma, el total aproximado de votos alcanza a la cifra de 100.000. Esto ha permitido elegir 13 diputados y 2 senadores · agregados estos últimos a los 2 senadores que continuarán en el ejercicio de su mandato constitucional, el Partido Agrario Laborista totaliza 17 parlamentarios.

De las cifras señaladas se desprende que el Partido mantiene su fuerza electoral intacta, en relación con las elecciones realizadas desde 1950 a esta parte, conforme al siguiente cuadro comparativo:

1950	1953 Incluso fuerzas ibañistas	1956	1957
57.816	118.483	71.544	101.370

"Por último, se deduce de las cifras anotadas que por errores cometidos en los pactos electorales y estructuración de las listas, no se permitió al Partido en esta oportunidad aumentar la representación parlamentaria en relación con el número de votos obtenidos".

HACE 1.663 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN



NUEVA ESCUELA.— En la Población "Las Torres" será inaugurada hoy, a las 11 horas, una nueva escuela mixta primaria que fue construída gracias al esfuerzo de la Sociedad Cooperativa de Consumos "Población Las Torres" Ltda. Este plantel tiene una capacidad para 500 niños y las clases estarán a cargo de profesores titulados, y su director es el señor Luis Jofré. La superficie del local es de 400 metros cuadrados. Al acto inaugural asistirán el dicetorio de la Cooperativa, autoridades educacionales y vecinos. En el grabado, vemos la fachada de esta nueva escuela de dicha población.

Presidente visitó stand de Atomos para la Paz en la Exposición de Chillán

Con motivo de la celebración de la Segunda Exposición del Plan Chillán, la Embajada de los Estados Unidos construyó un stand especialmente destinado a exhibir, una novedosa información gráfica sobre el empleo de los átomos en usos pacíficos. En su visita a dicha Exposición del Plan Chillán, el Excmo. señor Ibáñez acompañado por el Embajador señor Cecil B. Lyon, de las autoridades de la provincia de Ñuble y de altos personeros de la producción agraria, mostró vivo interés en conocer este stand y en imponerse de las diferentes aplicaciones de los radioisótopos.

USOS DEL ATOMO.— El stand "Atomos para la Paz" muestra, en primer lugar, dos grandes fotografías correspondientes a los Presidentes señores Ibáñez y Eisenhower. A continuación se encuentran los principales pioneros atómicos, entre ellos, Carl Anderson, E. O. Lawrence, Pierre y Marie Curie, James Chadwick y otros. En seguida comienza la etapa descriptiva, propiamente dicha, bajo el título "¿Qué es la energía atómica?".

Un contador Geiger señala más adelante la radioactividad de unas muestras de uranio, luego la reacción en cadena, los reactores y la producción de electricidad. Sobresalen en este conjunto los laboratorios nacionales de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos y el establecimiento británico de Harwell, como los más grandes centros de producción de radioisótopos, intensamente empleados en medicina, en diagnósticos, tratamientos de enfermedades y radioterapia; en agricultura, en investigaciones en fertilizantes, estudio del crecimiento de las plantas y experimentación alimenticia, en la industria, en la localización de defectos de fundición y en la ciencia e investigación educativa en general.

CIELOS ABIERTOS.— Cierra el stand esta muestra, con una sección especial destinada a explicar la doctrina del Presidente Dwight D. Eisenhower, destinada a disminuir la tensión internacional y a eliminar el peligro de las guerras, mediante un desarme racional y mutuamente verificable, doctrina conocida bajo el nombre de "Cielos Abiertos".

Este stand de "Atomos para la Paz" permanecerá abierto hasta el 31 del presente mes en el recinto de la Segunda Exposición del Plan Chillán que se celebra con todo éxito en Chillán.

CONFERENCIA DE PRENSA DARAN HOMBRES DE NEGOCIOS DE SUECIA

Se encuentra en Santiago el vicepresidente de la firma sueca Aktiebolaget Kanthal, de Hallstahammar, señor Alfred E. Rapp, acompañado del señor Berth von Kantzow, inspector de la empresa para la América Latina, quienes mañana, a las 18.30 horas, darán una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, para dar a conocer sus impresiones de su jira por Sudamérica y el grado alcanzado por la industria de materiales de resistencia en Europa, Estados Unidos y América.

El viernes último los señores Rapp y Von Kentzow tuvieron una reunión con los profesores de la Universidad Técnica del Estado; los gerentes y técnicos de las principales industrias electrónicas y siderúrgicas, y de fábricas de lozas, porcelanas y cristales de la capital.

La firma que representan se mantiene a la vanguardia en la producción de alambres, cintas y flejes de resistencia, a pesar de la importancia que ha adquirido en estos últimos tiempos la competencia de los Estados Unidos. Su visita a Chile obedece al propósito de establecer contacto y conocer las posibilidades de ampliar sus negocios con las empresas siderúrgicas, metalúrgicas, eléctricas y de fundición que existen en el país.

En su conferencia de presna de mañana se referirán, especialmente, al progreso alcanzado en Suecia con las investigaciones industriales.

PREMIO DE LITERATURA DE SOC. DE ESCRITORES

En su última sesión, el Directorio de esta entidad acordó designar conservadora del premio, para 1956, a la señora Ester Matte Alessandri.

Los miembros del jurado serán: Eduardo Barrios, González Vera, Daniel de la Vega, Pablo Neruda, Angel Cruchaga, Fernando Santiván, Juan de Luigi, Alone, Hernán del Solar, Ricardo Latcham, Juvencio Valle, Manuel Rojas, Alfredo Lefevre, Gonzalo Rojas, Fernando Uribe, Max Jara y Raúl Silva Castro.

Los premios, que alcanzarán la suma de $ 100.000, donados por la señora Calara Rosa Otero, se condecen al mejor de los libros, entre los géneros de novela, cuento, poesía y ensayo de carácter literario, en primera edición, y en Chile o el extranjero.

EL SEÑOR H. F. GUGGENHEIM LLEGARA HOY A SANTIAGO

En la tarde de hoy, a las 17 horas, por la vía aérea, llegará a Los Cerrillos el señor Harry Frank Guggenheim, presidente de la Compañía Salitrera Anglo Lautaro, quien permanecerá tres días en Santiago, entrevistándose el próximo martes en la mañana con S. E. el Presidente de la República.

El señor Guggenheim ha estado en Chile en numerosas oportunidades. Hombre de negocios, ex diplomático, filántropo y entusiasta propulsor de la aviación mundial, en 1929, cumpliendo instrucciones de su padre, don Daniel Guggenheim, entregó a la aviación chilena 500.000 dólares, destinados a la adquisición de los terrenos que actualmente ocupa el aeropuerto de Los Cerrillos.

DATOS BIOGRAFICOS.— En 1907, después de terminar sus estudios secundarios en la Escuela de Columbia, Nueva York, ingresó a la Universidad de Yale, donde cursó estudios superiores en ingeniería y metalúrgica. Después trabajó durante tres años como aprendiz en las minas de la American Smelting, en México. En 1913 se trasladó a Inglaterra para perfeccionar sus estudios de ingeniería en la Universidad de Cambridge, y de regreso a los Estados Unidos, hasta el año 1923 trabajó como ingeniero y director técnico de varias empresas cupreras, entre ellas la Guggenheim Brothers.

Designado director ejecutivo de la Chile Copper Company, dueña entonces de Chuquicamata, trabajó en esa empresa hasta la fecha en que fue adquirida por la Anaconda Copper Mining Co.

Fue en ese período cuando el señor Guggenheim proyectó todo su interés en favor del desarrollo y fomento de la industria minera en Chile, habiendo contribuído decisivamente a colocar a Chile entre los países primeros productores mineros del mundo, desde su cargo de director de Braden Copper y Kennecott Copper Corporation, actuales dueños de El Teniente.

El señor Guggenheim es hoy socio principal y presidente del directorio de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro.



Señor Harry Frank Guggenheim, presidente de la compañía salitrera Anglo-Lautaro que llegará esta tarde a Santiago.

Oficina de Exportación Agropecuaria creará el Ministerio de Agricultura

CUATRO RUBROS: FRUTICULTURA, MADERAS, LANAS Y CEREALES

El Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, consecuente con su propósito de establecer una política de exportaciones agropecuarias, está estudiando con el Director Nacional de Agricultura, ingeniero Mario Astorga Cárter, la creación de una Oficina de Exportación Agropecuaria en la LINA, con el exclusivo objeto de prestar cooperación técnica al respecto.

Dicha oficina tomará contacto con las misiones comerciales de todo el mundo, a fin de tener una información permanente de los mercados mundiales de productos agropecuarios, para que Chile esté en condiciones de crear y perfeccionar las exportaciones.

Al respecto, el Ministro Aravena dijo ayer a LA NACION: "Cuatro serán las especialidades a las que dará preferencia la Oficina: fruticultura, maderas, lanas y cereales.

LABOR A DESARROLLAR.— "En seguida, la Oficina buscará contacto con los agricultores y las organizaciones de éstos en todo el país. Los agricultores que demuestren interés en las exportaciones, serán instruídos acerca de los productos que podemos enviar a los mercados extranjeros, y el Ministerio se encargará de estimular ese interés, dándoles la dirección técnica que sea necesaria, hasta que se transforme en un especialista en un producto standard, incluyendo todos los aspectos de la exportación, tales como la presentación, empaque, etiquetado, etc."

ROL DE PRODUCTORES. — "Se llevará un rol de todos los productores del país, visitando sus predios, prestándoles la máxima ayuda técnica y se les concederán créditos especiales para intensificar la producción de productos exportables y a fin de formar partidas de los mismos."

CREDITOS.— "Junto con los créditos especiales, se establecerían sistemas Warrants a través del Banco Central y se llevará un control de los mercados externos, a objeto que las exportaciones no sean fruto de una adivinanza.

"En la actualidad estamos produciendo productos exportables por mera casualidad y en forma eventual. Un país bien organizado debe mantener un sistema regular de sus exportaciones.

"Para hacer una realidad esta Oficina de Exportación Agropecuaria, estamos estudiando un proyecto de ley, puesto que debe funcionar bajo el imperio de una ley, a fin de que tenga normas estables y los productores tengan la necesaria tranquilidad y seguridad en sus produciones."

CITACION

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO "BARRIO SAN ALFONSO LTDA."

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, a efectuarse el domingo 31 de marzo de 1957. Local: San Alfonso N.o 775.

Primera citación a las 15 horas. Segunda citación a las 15.30 horas.

TABLA

Lectura de Memoria.
Cuentas.
Elección de nuevos directores.

EL SECRETARIO.



El Presidente de la República recibió ayer a los dirigentes de los Sindicatos del Carbón, los que plantearon al Jefe del Estado diversos problemas relacionados con esa industria. En su exposición los obreros, dijeron que hay atochamiento de carbón en las canchas por falta de poder comprador, y al mismo tiempo pidieron la intervención del Gobierno, para resolver esta situación.

El 1.o de abril se incian clases en las Escuelas de la Universidad Técnica

Las nueve escuelas dependientes de la Universidad Técnica del Estado, iniciarán sus actividades el 1.o de abril. En esa oportunidad, el Rector don Santiago Labarca, por una cadena radial se dirigirá a las 9 horas, al profesorado y a los alumnos, dando a conocer la importancia de la iniciación de las clases en los establecimientos bajo su dirección.

También hablarán el presidente de la Organización de Técnicos de Chile, señor Israel Friedman y el presidente de la Organización de Ingenieros Industriales, señor Carlos Ceruti. Después de terminada la cadena radial que durará media hora, se efectuará un acto cívico-educativo en cada uno de los establecimientos.

CENTENARIO DE LA ESCUELA DE MINAS.— El 2 de abril inicia la celebración del Primer Centenario de la Escuela de Minas de Copiapó, con la inauguración de una exposición industrial y otra de energía atómica enviada por la UNESCO.

El Rector de la Universidad Técnica, señor Santiago Labarca, presidirá estas festividades el día 10 del mismo mes, acto al que concurrirá, además, el Secretario General, señor Elías Espoz, directores de las escuelas, profesores y autoridades.

JIRA INSPECTIVA.— El Rector señor Labarca en compañía del Secretario General señor Espoz, viajará el sábado 30 del presente a Concepción con el objeto de imponerse del funcionamiento de la Escuela Industrial de esa ciudad.

Funcionario educacional de UNESCO, en Santiago

Se encuentra de paso en Santiago el profesor, señor Oscar Vera, que tiene a su cargo el Servicio Educacional de la oficina de la UNESCO, en Habana, Cuba.

En la mañana de ayer el señor Vera pasó a saludar al Superintendente de Educación Pública, señor Enrique Marshall, con quien departió sobre importantes tópicos relacionados con la educación.

Centro de Ex Profesoras y Ex Alumnas del Liceo 6

Un grupo de ex profesoras y ex alumnas del Liceo N.o 6 de Niñas de Santiago, en reciente reunión acordaron fundar un Centro, cuyo directorio provisorio quedó formado por las siguientes personas:

Presidenta, señora Mireya Lafuente; vicepresidenta, señora Olga Vargas; secretaria, señora Olga Morales de Moraga; tesorera, señora Laura Polizzi; protesorera, señorita Teresa Garrido.

El primer acuerdo de esta reunión fue crear la "Fundación Gabriela Mistral" en recuerdo y homenaje a la insigne poetisa que fuera fundadora del Liceo. También se dejó establecida que la próxima reunión mensual se efectuará el jueves 11 de abril a las 18.30 horas, en un local céntrico que se dará a conocer más adelante.

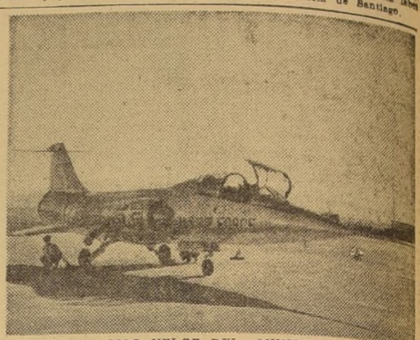
CAMPAÑA DE ALFABETIZACION SE INICIARA EL 24 DE ABRIL

El Consejo Central de Alfatización y Educación Fundamental acordó iniciar el 24 de abril la campaña del presente año, tanto ordinaria como extraordina. Se eligió esta fecha porque con anterioridad a ella, las escuelas deben conmemorar tres acontecimiendía 6 es el aniversario del nacimiento de Gabriela Mistral; el día 7, de la Salud, y el 14 Día de las Américas.

LA CAMPAÑA.— La dirección de esta campaña estará a cargo del Consejo y como alfabetizadores trabajarán profesores, estudiantes normalistas y universitarios, oficiales y suboficiales de Carabineros, con la cooperación de empleados públicos y particulares.

Para este fin ya se cuenta con 44.000 cartillas obsequiadas por la Organización de Estados Americanos, con el obejto de enseñar a los adultos, colección que cuenta con foleitos de positivo interés para la educación. Durante el año pasado, en la provincia de Santiago, se alfabetizaron 1.068 hombres y 1.370 mujeres, lo que hace un total de 2.438, y el propósito del Consejo es superar en 1957 estas cifras.

OFICINA COORDINADORA. — La Oficina Coordinadora del Consejo de Alfabetización funciona en la Intendencia, Moneda N.o 1176. El profesor señor Eduardo Arenas, es el Director Técnico de esta labor en la provincia de Santiago.



EL BIPLAZA MAS VELOZ DEL MUNDO.— Dispuesta para emprender el vuelo en una base militar de los Estados Unidos, aparece la versión biplaza del avión supersónico más veloz del mundo. Este aparato, designado como "F-104B Starfighter" por la Lockheed Aircraft Corpporation, puede ser empleado como avión táctico, de combate o como entrenador de pilotos de caza. Su forma de dardo, lo corto de sus alas y la extraordinaria potencia de sus motores "General Electric J-79", hacen de este avión un arma extraña y tremendamente poderosa. Su velocidad es muy superior a la del sonido, y se mantiene en secreto, así como la clase de armamento de que será dotado cuando inicie el servicio activo. Sus características son idénticas a las del "F-104A Starfighter", monoplaza. Su altura sobre el nivel del suelo es de 3.90 metros, la longitud de cabeza a cola es de 16.20 metros, y la distancia entre alas, de punta a punta, de algo más de 6 metros.

MANUFACTURERA DE METALES S. A. "MADEMSA"

AUTORIZADA
Por Decreto Supremo N.o 3208, de fecha 3-IX-937 y
MODIFICADA
Por Decreto 4283 del 2-XI-39; 3860 del 16-XII-40; 3755 del 11-XI-41; 4086 del 19-XI-42; 3261 del 28-VIII-44; 2436 del 4-VI-47; 5609 del 19-XII-47; 6636 del 29-VII-50; 10175 del 20-X-51; 4147 del 16-V-53; 10251 del 22-XII-55 y 5800 del 26-VII-1956.

BALANCE GENERAL

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1956

CAPITAL AUTORIZADO: $ 1.000.000.000.00

Suscrito y Pagado:	6.250.000 acc. a $ 48.— c/u. $	300.000.000.00
Por emitir:	3.750.000 acc. a 48.— c/u. $	180.000.000.00
Revalorización de:	10.000.000 acc. en 52.— c/u. $	520.000.000.00
	10.000.000 acc. a 100.— c/u.	$ 1.000.000.000.00

ACTIVO

	Costo	Amortizaciones Anterior	Amortizaciones Del Ejercicio	TOTALES
ACTIVO INMOVILIZADO:				
Bienes Raíces:				
Terrenos para la industria	$ 14.879.176.00			$ 14.879.176.00
Terrenos para ampliaciones	6.446.425.00			6.446.425.00
Terrenos para Población Obrera	1.256.192.00			1.256.192.00
Edificios para la industria	85.548.783.00	$ 2.273.518.00	$ 855.488.00	82.419.777.00
Edificios para la Población Obrera	51.516.847.00	1.284.220.00	515.169.00	49.717.458.00
OBRAS EN CURSO:				
Pabellón compresoras	975.421.00		9.754.00	965.667.00
Pabellón Fundición	3.010.888.00		30.109.00	2.980.779.00
San Nicolás 620	8.255.425.00		82.554.00	8.172.871.00
San Nicolás 680	5.733.964.00		57.339.00	5.676.625.00
MAQUINARIAS Y ACCESORIOS:				
Maquinarias	150.677.090.00	27.439.190.00	6.398.060.00	116.839.840.00
Instalaciones	5.855.542.00	4.923.848.00	527.797.00	403.897.00
Matrices y Herramientas	16.559.764.00	6.811.734.00	1.478.139.00	8.269.891.00
Muebles y Utiles	28.602.158.00	5.564.138.00	2.849.079.00	20.188.941.00
Vehículos	8.290.074.00	2.378.133.00	829.007.00	5.082.934.00
	$ 387.607.749.00	$ 50.674.781.00	$ 13.632.495.00	$ 323.300.473.00
ACTIVO REALIZABLE:				
Deudores Varios, Ctas. Ctes. y Valores Mobiliarios		$ 199.091.708.00		
Documentos por Cobrar		332.082.702.00		
Aportes Sociedad "Coresa"		17.500.000.00	$ 548.674.410.00	
Materias Primas, Materiales, Productos en Elaboración y Elaborados, Mercaderías y Maquinarias en Tránsito			$ 636.112.860.00	1.184.787.270.00
ACTIVO DISPONIBLE:				
Caja				15.717.390.00
ACTIVO TRANSITORIO:				
Seguros Vigentes				2.324.309.00
ACTIVO NOMINAL:				
Patentes y Marcas				600.000.00
				$ 1.526.729.442.00

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital y Reservas Sociales:			
Capital autorizado: 10.000.000 acciones a $ 100.— c/u.	$ 1.000.000.000.00		
Revalorización por efectuar: 10.000.000 accs. en $ 52.— c/u. $ 520.000.000.—			
Accs. por emitir 3.750.000 accs. a $ 48.— c/u. $ 180.000.000.—	700.000.000.00		
Capital suscrito y Pagado: 6.250.000 accs. a $ 48.— c/u.		$ 300.000.000.00	
Fondo de Reserva Legal		10.959.939.00	
Fondo de Eventualidades		5.000.000.00	
Fondo de Reserva Edific. Población Obrera		1.987.325.00	
Fondo de Renovación de Maquinarias		40.000.000.00	
Fondo de Reserva Especial		9.687.901.00	
Fondo de Revalorizaciones		46.749.907.00	$ 414.385.072.00
PASIVO EXIGIBLE:			
a) A Largo Plazo: No existe			
b) A corto Plazo: Acreedores en Ctas. Ctes., Obligaciones bancarias, Varios Acreedores, Documentos por Pagar, Obligaciones por Importación de Maquinarias		$ 661.309.152.00	
Indemnizaciones por Años de Servicios		2.278.053.00	663.587.205.00
PASIVO TRANSITORIO:			
Dividendos por Pagar		$ 16.864.133.00	
Provisiones para Participaciones, Gratificaciones e Impuestos		201.938.383.00	218.802.516.00
Utilidad líquida del Ejercicio			229.954.649.00
			$ 1.526.729.442.00

CUENTAS DE ORDEN

Acciones en Garantía	$ 216.000.00	
Imputación Ley 7600	22.310.286.00	
Construcciones según Ley 7600	5.888.832.00	
Fianzas por Garantía	122.166.00	
Obligaciones de Terceros	143.759.701.00	
		$ 172.296.985.00

Garantía del Directorio	$ 216.000.00	
Obligaciones Ley 7600	22.310.286.00	
Imputación Ley 7600 por aplicar	5.888.832.00	
Boletas y Pólizas por Garantía	122.166.00	
Descuentos con firmas de Terceros	143.759.701.00	
		$ 172.296.985.00

PERDIDAS Y GANANCIAS

Castigo sobre el Activo Inmovilizado		$ 13.632.495.00
Deudores Castigados		1.821.942.00
Gratificaciones y Participaciones legales y suplementarias a empleados y obreros, **menos** la gratificación legal al Director Gerente General, Director Técnico, Director Gerente Comercial y Director Subgerente		63.853.494.00
Participación al Directorio, **menos las participaciones contractuales al Director Gerente General**, Director Técnico, Director Gerente Comercial y Director Subgerente	$ 9.690.562.00	
Sueldos, participaciones contractuales, gratificaciones legales al Director Gerente General, Director Técnico, Director Gerente Comercial y Director Subgerente; Asignación al Presidente y Dieta al Directorio	16.863.716.00	26.554.278.00
Provisión para el Impuesto de 3.a Categoría y Ley 7600		72.532.126.00
Utilidad líquida del Ejercicio		229.954.649.00
		$ 408.348.984.00

Ventas de Mercaderías: Producto Líquido	$ 380.220.840.00	
Deudores Castigados y Recuperados	174.614.00	
Ingresos Varios	350.770.00	
Pérdidas y Ganancias (Sobreprecio venta de acciones)	602.760.00	
Fluctuaciones de Cambio	27.000.000.00	$ 408.348.984.00
		$ 408.348.984.00

JORGE CARBONELL RIVEROS
Contador General
R. N. C. N.o 11752

AMERICO SIMONETTI FIORENTINI
Director Gerente

INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS:

Hemos revisado el presente Balance con los libros y documentación que nos han presentado y obtenido los datos e informes que hemos requerido, pudiendo certificar que, a nuestro juicio, este Balance representa el verdadero estado financiero de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1956.

RAUL ARTEAGA GOMEZ
Inspector de Cuentas

SILVERIO BRAÑAS MAC GRATH
Inspector de Cuentas

ITINERARIO LITURGICO

DOMINGO 3.o DE CUARESMA

"HERMANOS: Sed imitadores de Dios, como hijos suyos carísimos, y vivid en el amor, así como Cristo nos amó y se entregó a sí mismo por nosotros, en oblación y bostia de olor suavísimo."



Son palabras de San Pablo a los Efesios, que se encuentran en la Epístola de la misa de hoy.

Bien quisiéramos —¡Dios lo sabe!—, poder agotar toda la honda riqueza dogmática de este texto de los Libros Santos, para contribuir de algún modo, a través de nuestras pobres y pálidas palabras, al enriquecimiento espiritual de aquellos lectores nuestros, que creen en Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo. Porque si hay textos que son tremendamente ricos en revelaciones, éste es uno de ellos.

Esa expresión de "hijos suyos carísimos", no sólo es bella y tierna, sino profundamente real. Somos, en realidad, hijos carísimos de Dios. Desde toda eternidad, el Dios Uno y Trino, tuvo en su mente esta ascensión del hombre hasta sus propias y profundas entrañas trinitarias, para hacerlo partícipe de su propia vida divina. Y tal objetivo sólo podía alcanzarla, convirtiendo a los hombres... en dioses. "Dii estis", dice la Escritura. Sois dioses. Y en realidad lo somos, aún cuando no en el profano sentido que atribuían, por ejemplo, los griegos a sus divinidades. Somos dioses, porque más allá de nuestras venas y nuestras arterias corre otra savia mucho más potente y vivificadora que nuestra propia sangre. Corre, a raudales, la gracia santificante de Dios... Esa gracia que nos transforma en miembros vivos de Cristo, en copartícipes de su propia vida divina, en hermanos suyos y en... "hijos carísimos de Dios".

LO GRANDIOSO del Mensaje Evangélico no radica, como creen los sabios de este mundo, en ese impulso extraordinario a la dignificación personal y a la moralización pública que irradian todas las páginas del Evangelio.



Radica en esa realidad mucho más profunda, oculta al mundo, y sólo perceptible a través de los ojos de la fe, de permitir que los hombres —unos puntos insignificantes en la casi inconmensurable dimensión de los mundos—, agiganten su tamaño hasta llegar a ser... "hijos de Dios".

Por eso indica San Pablo: "Sed imitadores de Dios". Es nuestra misión. Imitar a Dios, no a través de la realización del Misterio de su existencia misma, trascendente e inalcanzable para el hombre, sino por medio de la imitación del Cristo, su Hijo, cuya vida perseguía ese doble objetivo: el de redimirnos, para permitirnos el acceso a la divinidad, y el de enseñarnos el camino para que esa redención "in potentia" se transformara, para cada uno de nosotros, en redención "in actu".

Tenemos que seguir las pisadas de Cristo. Como El, tenemos la obligación de aceptar nuestra propia cuota en su Crucifixión y en su Dolor. "¡Toma tu Cruz y sígueme...!"; y con El, junto a El, tenemos también la obligación tremenda de "completar en nuestra carne, lo que le faltó a su Pasión", para lograr así que su Iglesia, el Cristo Total, alcance su Pleroma, su Plenitud, porque mientras eso no ocurra no se producirá su Anhelado e Inefable Regreso.

De ahí, por ejemplo, que el creyente, cuando se inclina ante el Altar para "participar" en la celebración de los Oficios divinos, no pueda limitarse a ser un "espectador" del Drama Invisible que transcurre en su presencia, sino que deba convertirse en "actor" del mismo.

"¡OH DIOS —dirá el sacerdote en el Ofertorio—, qué maravillosamente formaste la dignidad de la naturaleza humana y más maravillosamente aún la restauraste, danos por el misterio que representa esta agua y vino, participar de la divinidad de Jesucristo, pues él se dignó participar de nuestra humanidad...!"

El agua que deja caer el sacerdote en el cáliz, para que se confunda con el vino, simboliza la inmersión del cristiano en la plenitud de la divinidad. Es la expresión simbólica de su personal participación en el sacrificio.



Si en el Altar Cristo reproduce en forma incruenta su Sacrificio, allí también debe reproducirse a diario nuestro propio sacrificio.

A tal punto es íntima la relación entre el cristiano y su Dios, que aún materialmente, puede casi "percibir" esa unión, todos los días, cuando reza con el sacerdote: "En espíritu de humildad y con alma contrita, recíbenos, Señor, y el sacrificio que hoy te ofrecemos —el de Tu Hijo y el nuestro—, llegue a tu presencia de manera que te sea grato..." Ese "recíbenos" es, indudablemente, la expresión más cabal del deseo de la Iglesia, de que aceptemos entregarnos diariamente en las manos inefables del Misterio, para que no viviendo ya nosotros en nosotros mismos, sea Cristo quien viva en nosotros. "No vivo yo sino Cristo vive en mí", dirá el Apóstol.

El espíritu de la Liturgia Cuaresmal es de penitencia, de arrepentimiento, de compunción, pero no olvidemos que más allá de la Cuaresma y la Pasión, se advierte la Presencia luminosa del Cristo Resucitado y la gloria tremenda de su Ascensión.

El espíritu de Cuaresma es por eso sólo preparatorio, para que acabemos de desprendernos del "hombre viejo" y revistiéndonos del "hombre nuevo", aceptemos sin regateos la entrega total que Dios nos pide.

Por eso San Pablo en su Epístola de hoy nos exhortará a "vivir en el Amor", a convertirnos en "oblación y en hostia" y a exigirnos tal grado de pureza que ya no nos sea lícito no ya vivir en las cosas impuras, sino ni siquiera nombrarlas, como conviene a los hijos de Dios.

R. C.

DE ESTADOS UNIDOS. — Han regresado de los Estados Unidos el señor Luis Maldonado Maldonado y señora.

En honor del Ministro del Japón y señora de Yaguchi.-

El Instituto Chileno-Japonés de Cultura prepara un gran banquete para el próximo sábado 30, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, en honor del nuevo representante del Japón, Excmo. señor Rokuzo Yaguchi y señora Taeko de Yaguchi.

Han sido especialmente invitados el Canciller subrogante, Almirante O'Ryan, y señora; el Subsecretario de RR. EE., don Gustavo Luco, y señora; el Jefe de Protocolo subrogante, don Ramón Rodríguez, y señora, y la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Instituto, Estado N.o 235, piso 6.o, diariamente de 10 a 13 horas y de 15 a 19 horas, hasta el jueves próximo.

Matrimonio Molina Marin-Zaldivar Bulnes.-

Hoy será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita María Luisa Zaldívar Bulnes con el señor Gabriel Molina Marín. Pondrá las bendiciones el vicerrector de la Universidad Católica, Pbro. don Raúl Pérez Olmedo. Serán padrinos, por parte de la novia, don Luis Zaldívar Díaz y señora María L. Bulnes de Zaldívar, y por parte del novio, don Joaquín Molina García-Moreno y señora Blanca Marín de Molina.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia, María Luisa Eguiguren de Bulnes, Sara Eguiguren Campino, Cristina Eguiguren Campino, Juana Olea de Díaz Lira, Manuela Ossa de Eguiguren, Alfonso Bulnes Calvo, Rafael Zaldívar Díaz, Javier Díaz Lira, Alberto Zaldívar Errázuriz, Sergio Zaldívar Díaz, Enriqueta Larraín de Calvo, Enrique Eguiguren Campino, Gabriela Díaz de Eguiguren. Por parte del novio, Ana García Moreno de Molina, Amelia Tagle de Marín, Blanca Lecaros de Fernández, Carmen Vicuña de García-Moreno, Alfredo García-Moreno Lecaros, Manuel García-Huidobro García-Huidobro, Reynaldo Marín Tagle, Salvador Marín Tagle, Luis Molina Wood, Manuel Fernández Lecaros.

Testigos del matrimonio civil, por parte de la novia, fueron Dagoberto Quezada N., Luis Jiménez Vargas, Julia Zaldívar de Ossa, Gabriela Zaldívar Díaz, Jaime Zaldívar Bulnes, Alberto Zaldívar Larraín, Rafael Zaldívar Mackenna, Marta Zaldívar Bulnes, Alfonso Bulnes Villanueva, Manuel Jiménez Bulnes. Por parte del novio: Jorge, Joaquín, Sergio, Blanca y María Angélica Molina Marín, Fernando Mir-Mir, Jorge Concha Rodríguez, Luis Sáenz Hernández, Gonzalo Bunster Peter, Jorge González Alliende.

A TALCA.— Se han dirigido a Talca, el señor Ricardo Silva y señora Regina García de Silva.

A EUROPA.— Se han dirigido a Europa el señor Julián García Vinuesa y señora María Barrientos de García Vinuesa e hijas Carmen y Cecilia.

COMIDA. — El señor Lester Ziffren y señora Edythe W. de Ziffren ofrecerán el próximo sábado una comida, en su residencia de calle doctor Corbalán Melgarejo.

A ESTADOS UNIDOS. — La señora Raquel Villamil Barceló se dirigió hoy, por vía aérea, a los Estados Unidos.

AL JAPON. — Se han dirigido al Japón, vía Buenos Aires, el señor Takayasu Hombo y señora.

NACIMIENTO. — En la Clínica Miraflores, de Viña del Mar, ha nacido una hija del señor Ricardo Ferretti Daneri y de la señora Gabriela Vives de Ferretti.

MANIFESTACION.— Un numeroso grupo de jefes de las Fuerzas Armadas y de ex profesores y ex alumnos de la Academia de Guerra, festejaron con un banquete al general don Enrique González Hemette, con motivo de su reciente ascenso.

A LIMA.— Se ha dirigido a Lima la señora Vita Deformes de Haupt.

CRUZ ROJA CHILENA DE ÑUÑOA, "LOS GUINDOS", Av. Larraín 5774. Continúa abierta la matrícula para los Cursos de Enfermeras y Samaritanas en esta Asociación. Se atiende a las personas interesadas, diariamente de lunes a viernes de 14.30 a 17 horas.

Las condiciones de ingreso son las siguientes: Edad mínima 18 años. Autorización de los padres, esposos o apoderados. Certificado de salud. Certificado que acredite haber cursado y rendido IV Año de Hdes. o su equivalente, y dos cartas de recomendación de dos personas relacionadas con la institución.

VIAJEROS.— Han regresado de Quintero el señor Félix Schaerer Dabner, señora Marta Contreras de Schaerer y sus hijos Jorge, Marta y Sergio.

—A Ovalle la señora Olga Jorquera de Corral e hijas Ximena y Olga Beatriz.



SRTA. LUZ BAQUEDANO JIMENEZ, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Alcides Lagos Rosas, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Vicente Lagos Zúñiga y señorita Elvira Lagos Rosas. Bendijo las argollas el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín.

DIPLOMATICAS.— Continúa mejor, en la Clínica Santa María, el niño Armando Sergio Frazao, hijo del Encargado de Negocios de Brasil, señor Sergio Armando Frazao y de la señora Lisse de Faria de Frazao.

RESIDENCIAS.— El señor Santiago Bonhomme Cerda, señora Carmen Mezzano de Bonhomme y familia han fijado su residencia en la calle Asturias N.o 151 (El Golf), teléfono N.o 480240.

—El señor Enrique Bottinelli Ambroggio, señora Eliana Rivera de Bottinelli y familia, han fijado su residencia en la Avenida General Bustamante 88, Depto. F.

DE CONCON.— Han regresado de Concón, el señor Gastón Valenzuela Izquierdo y señora Lucy Vera de Valenzuela e hija.

DON SALOMON ASCUI GONZALEZ.— A la edad de 84 años, víctima de un ataque cardíaco, ha fallecido en nuestra capital don Salomón Ascuí González.

Fue el señor Ascui un meritorio funcionario de la Administración Pública, ocupando importantes cargos, tales como el de Gobernador del Departamento de Yungay, Gobernador del Departamento de Victoria, Intendente de Llanquihue y Chiloé, cargo este último en que jubiló el año 1931.

Perteneció a la Guardia Nacional y formó parte del Batallón Cívico Caupolicán, 4a. Cía. unidad en la que participó en la Revolución del 91.

Casado con doña Luisa Latorre formó un hogar ejemplar en el cual tuvo 9 hijos. Su deceso ha sido hondamente lamentado.

SE COMENTA...

CHELA ESPINOZA de Calm, adquirió renombre literario como traductora de las obras de Tibor Mende, gran éxito de librería en el último tiempo... Su trabajo fue tan bueno, que le valió la felicitación directa del autor, en repetidas ocasiones... Cómo los autores, "nunca" están contentos con la traducción, esta felicitación tiene doble mérito... A causa de ella, autor y traductora, aunque no se conocen, mantienen la correspondencia más "pluma" del mundo, según opinión de la chilena...

PERO EN EL MUNDO de la traducción hay graves problemas. Chela se tuvo que enfrentar con uno, en las últimas páginas de "Las Nuevas Dimensiones de la Paz", de Chester Bowles, libro de gran éxito en los Estados Unidos, que trata de las posiciones de Occidente en la actualidad afro-asiática... El autor dice, "que a veces los imperios crecen como Topsy"... Topsy es la simpática negrita de "La Cabaña del Tío Tom"...

AVERIGUAR cómo había crecido Topsy, fue complicado problema para la traductora y sus íntimos, que habían olvidado los detalles del libro de Harriet Beecher-Stowe... La consulta llegó a Elinor Halle, Agregada Cultural americana, pero deformada a través de terceros, en "¿cómo había engordado Topsy"... Algunos miembros de la Embajada fueron consultados... Nadie recordaba el detalle de su alimentación, pero se divirtieron recordando sus lecturas de juventud y el travieso problema que se les presentaba...

CHELA tuvo que releer el libro para dar con la nota que debía poner, como fiel traductora... La cita es ingeniosa: al preguntarle a Topsy dónde había nacido, ella contesta: "Yo no nací, nunca tuve padre ni madre. Un comerciante, simplemente, cuidó de que yo creciera..."

A. F.

BAUTIZO EN RIO DE JANEIRO.— Ha sido bautizada en Río de Janeiro Helena María, hija del señor Hernán Calderón Ruiz de Gamboa y de la señora Elizabeth Marques de Calderón.

Fueron sus padrinos el señor Heraldo Coehlo Marqués y la señorita Rosita Calderón Ruiz de Gamboa, quien fue representada por la señora Helena Coehlo de Marques.

Evangelio de la Domínica III de Cuaresma

San Lucas, Capítulo XI, Versículos 14-28

TEXTO.— En aquel tiempo, estaba Jesús lanzando un demonio, el cual era mudo. Y así que hubo echado al demonio, habló el mudo y se maravillaron las gentes. Mas algunos dijeron: en virtud de Belcebú príncipe de los demonios, echa él los demonios. Y otros, por tentarle le pedían algún prodigio del cielo. Jesús, cuando vio sus pensamientos les dijo: Todo reino dividido en bandos, quedará destruído y caerán casas sobre casas. Pues si Satanás está también dividido contra sí mismo, ¿cómo subsistirá su reino?, pues decís que yo lanzo los demonios con el poder de Belcebú. Y si, por virtud de Belcebú, lanzo yo los demonios, vuestros hijos ¿por virtud de quién los lanzan? Por esto serán ellos los que os han de juzgar. Mas, si con el dedo de Dios lanzo los demonios, es señal de que el reino de Dios ha llegado ya a vosotros. Cuando un hombre valiente armado guarda la puerta de su casa, está seguro todo cuanto posee. Mas, si asaltándole otro más fuerte que él, le venciere, le quitará todas sus armas y repartirá sus despojos.

El que no está conmigo, está contra mí, y el que no recoge conmigo, desparrama. Cuando el espíritu inmundo ha salido de un hombre, anda por lugares áridos buscando reposo, y no hallándolo, se dice: Volveré a mi casa, de donde salí. Y tornando a ella, la encuentra barrida y adornada. Entonces va y toma consigo otros siete espíritus peores que él, y entrando en ella moran allí, y así el último estado de aquel hombre viene a ser peor que el primero. Y aconteció que diciendo él esto, una mujer de en medio del pueblo levantó la voz, y exclamó: ¡Bienaventurado el vientre que te llevó y los pechos que te amamantaron! Y El dijo: Bienaventurados más bien los que escuchan la palabra de Dios, y la practican.

COMENTARIO.— El cielo litúrgico sigue desarrollándose dentro de esas normas de penitencia, austeridad y sacrificio que constituyen la esencia de la preparación con que todos los creyentes deben asistir a los magnos días del proceso y condenación a muerte de Jesús y que culminarán con la Redención del género humano y con la gloriosísima Resurrección del Salvador del mundo.

La misa comienza con los ecos del Salmo 24 que son de piedad y arrepentimiento: "Mis ojos miran siempre al Señor, porque El librará del lazo a mis pies; mírame, oh, Dios, y apiádate de mí, porque me veo, solo y pobre. A Tí, Señor, Levanto mi alma. Dios mío en Tí confío, no quede yo avergonzado". Corresponden tan emocionados acentos al espíritu de la Cuaresma como el tiempo propio de la penitencia.

La Epístola o Carta de San Pablo está dirigida a los fieles de la ciudad de Efeso o Efesios y ella sintetiza los más nobles sentimientos de pureza y de rectitud de quienes siguen las huellas de Jesús. Dice así: "Hermanos: sed imitadores de Dios como hijos muy amados; y vivid en el amor, así como Cristo nos amó, y se ofreció a Sí mismo a Dios en oblación y hostia de olor suavísimo. Por tanto, la fornicación y toda clase de impureza o avaricia, ni siquiera se nombre entre vosotros, cual conviene a los santos o cristianos; ni palabras torpes y necias, ni truhanerías, ni bufonadas, lo cual desdice; sino antes bien acciones de gracias. Porque habéis de saber y tener bien entendido que ningún fornicario o impúdico o avaro, lo cual viene a ser una idolatría, será heredero del reino de Cristo y de Dios. Nadie os engañe con palabras vanas, pues por tales cosas vino la ira de Dios sobre los incrédulos. No queráis, por tanto, tener parte con ellos. Porque en otro tiempo erais tinieblas; mas ahora sois luz en el Señor. Andad como hijos de la luz, pues el fruto de la luz consiste en toda bondad, justicia y verdad".

Esta admirable página del apóstol San Pablo está no sólo en consonancia, sino que es explicación luminosa de las páginas del Evangelio de este día. Toda la doctrina, toda la enseñanza moral de Jesús tiene un sólo fin; y es arrancar la maldad y con ella los vicios, impurezas y pasiones y bajezas y pecados de los hombres y cuya síntesis es el demonio que hace enmudecer y poner sordas, ciegas y paralíticas a todas las almas. Esta es la obra de Cristo con su gracia y con sus sacramentos, fundamentalmente: dar luz y oído y habla y movimiento a todos los hombres en los caminos del espíritu. Es la amistad divina.

La primera iniciación la encontramos en el Bautismo. Allí el sacerdote dice al infante o bien al catecúmeno, imitando a Jesucristo: "Sal, arráncate, espíritu inmundo, de este niño, y cede el lugar al Espíritu Consolador. Y no te atrevas a violar de nuevo esta morada". Porque si bien consideramos las cosas, la predicación y todos los santos sacramentos tienen por objeto dar la pureza a las almas mediante la gracia, ennoblecerlas, santificarlas, hacerlas partícipes de la misma vida de Dios.

Hay dos sacramentos que cumplen con este fin esencial: el Bautismo que por primera vez nos da la gracia santificante o habitual y nos borra el pecado original, nos hace hijos de Dios, miembros de la Iglesia y Herederos del Cielo, y la Confesión que nos restituye la gracia habitual o santificante, nos da la amistad divina y nos otorga el poder de hacer méritos para la vida eterna. El pasaje en que dice Jesús que el demonio siempre se prepara para nuevas emboscadas debe prevenirnos para los propósitos eficaces de una verdadera confesión que signifique la rectificación de toda nuestra vida.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

Con resultados satisfactorios termina reunión de las Bermudas

Algunas discrepancias acerca de la mejor manera de defender Europa



Canciller Inglés Selwyn Lloyd, que ha asesorado al Primer Ministro Macmillan en las Bermudas.



John Foster Dulles, que ha tenido destacada actuación en las conversaciones de las Bermudas.

HAMILTON (Bermudas), 23.— (UP).— (Por Merriman Smith).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, atacaron hoy en las últimas sesiones de su conferencia, las discrepancias acerca de la mejor manera de defender a Europa.

Fuentes británicas dijeron que, a pesar de su cordialidad, los dos Jefes de Gobierno no conciben en forma idéntica la defensa común de Europa, particularmente en lo que se refiere a los métodos de retirar las tropas británicas de Alemania por razones de economía. Sin embargo, la Casa Blanca subrayó los resultados generalmente "satisfactorios" de la conferencia. Se está preparando ahora una nota final de esos resultados para que la aprueben esta noche Eisenhower y Macmillan en la cena de despedida con que el Presidente agasajará esta noche al Primer Ministro.

El texto de la nota será dado a la publicidad mañana domingo a primera hora, y a continuación Eisenhower saldrá para Washington a las 10.30 horas.

La Casa Blanca dijo que más tarde anunciaría si el Presidente regresará en la misma forma que llegó, es decir, en el crucero "Canberra", o si hará el viaje en el avión presidencial "Columbine III". Un funcionario de la Casa Presidencial manifestó que eso dependerá del estado del tiempo.

Fuentes británicas dijeron que al iniciar las sesiones de hoy todavía estaban Eisenhower y Macmillan algo distanciados en la cuestión de la defensa europea, pues Gran Bretaña se inclinaba hacia una defensa completamente nuclear, contra el Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN), dependiendo menos del elemento humano y casi por completo en las armas nucleares y los proyectiles dirigidos.

Se informa que precisamente por estas diferencias de criterio se está retrasando el comunicado final que preparan el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, y el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd.

Los funcionarios de Defensa, entre ellos el Secretario de Aviación de los Estados Unidos, Donald Quarles, continuaron una sesión separada sobre la defensa iniciada ayer, sobre la cual se guardó absoluto secreto. También asistieron a ella Dulles y Lloyd.

No hay indicios de lo que contendrá el comunicado final.

Los portavoces se niegan a hablar de ello, como no sea para repetir que "ha sido una conferencia satisfactoria". Se espera, sin embargo, que el mayor hincapié se haga en la restauración de las relaciones anglonorteamericanas, enfriadas por la abortada invasión británica de Egipto en noviembre, que fue el motivo principal de la conferencia.

El jefe del gabinete de prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, manifestó que la descripción de los primeros momentos, de un "grado satisfactorio de acuerdo", aún refleja la conferencia en conjunto, aunque en el sentido de un comentario general y no sobre todos los detalles, pero "la conferencia fue generalmente satisfactoria".

Agregó Hagerty que también se trató de los intereses comunes de los Estados Unidos y Gran Bretaña en Africa, pero sobre este punto tanto él como su colega británico, Peter Hope, se negaron a extenderse en detalles.

Parte de las conversaciones de hoy entre Eisenhower y Macmillan fue una revista de lo que ya habían hablado sobre cuestiones internacionales.

Esta mañana se reunieron durante dos horas, y después hablaron continuamente el resto del día, mientras Dulles y Lloyd conferenciaban por separado sobre los detalles de la nota oficiosa de la conferencia.

Fuerzas israelíes alteraron la línea de demarcación fronteriza

El límite, marcado por una zanja, fue movido en 90 y 180 metros

GAZA, 23. (U. P.)— Un representante del Gobierno egipcio dijo hoy que Israel movió su línea fronteriza hasta 180 metros dentro de la zona de Gaza, durante los tres meses que sus tropas ocuparon el territorio.

La acusación fue hecha por el mayor Maher Osman, representante egipcio en la Comisión Mixta de Armisticio que considera las violaciones fronterizas que afectan a los dos países.

Osman declaró que las tropas de ocupación israelíes movieron la line ade demarcación egipcia-israelí entre 90 y 180 metros dentro del sector de Gaza, alterando su trazado original.

La línea está marcada por una profunda zanja al norte y el este de la zona de Gaza.

Osman dijo que Egipto pedirá a las Naciones Unidas la designación de un grupo investigador internacional para que determine la posición exacta de la línea de demarcación según fue establecida por el acuerdo de armisticio de 1949. Añadió que Eigpto exigirá la restauración de la línea original fijada hace ocho años.

La nueva acusación se produjo después que Egipto acusó a las fuerzas israelíes de asesinar a 36 civiles en la zona de Gaza. Los cadáveres fueron hallados en una trinchera abandonada cerca de la línea de demarcación egipcio-israelí.

Osman pidió a la organización fiscalizadora del armisticio que haga una investigación y deslinde responsabilidades por las muertes.

Una fuente de las Naciones Unidas dijo que dos "observadores militares" de la organización presenciaron la exhumación de los 36 cadáveres y enviarán un informe a la sede del organismo internacional en Nueva York.

En Jerusalén, por su parte, un vocero del Ministerio de Relaciones israelí negó la acusación egipcia de que tropas israelíes asesinaron a 36 árabes y arrojaron sus cadáveres a una fosa común. Añadió que la acusación es parte de una "campaña de difamación" egipcia.

En la zona de Gaza, mientras tanto, tropas de las Naciones Unidas informaron que un avión israelí voló ayer sobre la parte septentrional del sector. Soldados daneses en un puesto avanzado cerca de la línea de armisticio, identificaron el avión como un Mystere francés, a reacción.

Un oficial del cuartel general de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas declaró que tropas de la organización comenzaron a limpiar los campos de minas en la zona de Gaza de la línea de demarcación, para asegurar el patrullaje a lo largo de la frontera.

El mayor canadiense Peter Mc Kinnon declaró que los campos de minas datan desde la guerra árabe-israelí de 1947-48, y que la mayoría fueron preparados por los egipcios. Añadió que las operaciones de limpieza serán ejecutadas sólo en la parte de Gaza, contigua a la frontera.

Fuerzas Armadas de Argentina acordaron reducir presupuesto

BUENOS AIRES, 23. (U. P.)— El Ministro de Ejército, general Ossorio Arana, anunció que las Fuerzas Armadas argentinas han acordado reducir sus presupuestos a un mínimo factible como primer paso para reducir el déficit de 14.000 millones de pesos del presupuesto nacional que predijo para 1957 el Ministro de Hacienda, Roberto Verrier.

Ossorio Arana declaró que se harán economías grandes en todas las Fuerzas Armadas y que los detalles se darán a conocer dentro de pocos días.

Se informó que la medida cuenta con el apoyo del Presidente provisional, general Pedro E. Aramburu y del Vicepresidente, contralmirante, Isaac Rojas.

Depósitos de explosivos descubren en La Habana

LA HABANA, 23.— (UP). — Las autoridades descubrieron hoy en esta capital dos depósitos de armas y explosivos, uno de los cuales se cree estaba destinado a dinamitar el túnel bajo el río Almendares, que une al barrio suburbano de Miramar con La Habana.

Dos policías, incluyendo al experto en explosivos, teniente Carlos Barrios, resultaron heridos al explotar una granada que trataban de desarmar en el patio del Departamento de Investigaciones.

El primer depósito de armas fue descubierto en las primeras horas de la mañana en un edificio de apartamentos de Miramar, a corta distancia del túnel. La policía halló 2.000 cartuchos de dinamita de 0,454 kilogramos (una libra), dos detonadores eléctricos, cables eléctricos, 2.000 proyectiles de varios calibres, pistolas de señales luminosas y granadas.

El segundo hallazgo fue en la sección de la capital, conocida como Habana Vieja, en la esquina de las calles Obispo y Habana. Las autoridades hallaron 36 fusiles, gran cantidad de granadas y millares de proyectiles.

En ninguno de los casos ocurrieron arrestos, y se cree que los descubrimientos se debieron a informes suministrados por elementos en busca de la recompensa de 5.000 pesos ofrecida por el Gobierno a las personas que den informaciones que conduzcan a tales hallazgos.

Crearán frente único anticomunista árabe

BEIRUT, 23. — (UP). — Un asesor del Rey Saud de Arabia Saudita llevó la semana pasada un mensaje escrito de éste al Presidente de Siria, Shukri el Kuwatly, instando a que se adopten medidas radicales contra la infiltración comunista en su país, según dijeron hoy aquí fuentes bien informadas.

Los mismos informantes dijeron que el mensajero del Rey de Arabia, general Fauzi Selo, también fue portador de otra nota análoga al Rey Hussein de Jordania.

Aquí en el Líbano se informa que en los medios izquierdistas reina cierto descontento por las visitas del Presidente de este país, Camille Chamoun, a Irak y Arabia Saudi, donde sostendrá conversaciones encaminadas a coordinar la campaña anticomunista de dichas naciones y a crear un frente único anticomunista árabe.

El Ministro de Relaciones Exteriores libanés, Charles Malik, se unió hoy a Chamoun en Arabia, y su regreso lo efectuará por Bagdad, donde pondrá a las autoridades iraquesas al corriente de las conferencias entre el Líbano y Arabia Saudita.

Los observadores afirman que las relaciones entre el Líbano y Arabia han mejorado considerablemente desde que se planteó la crisis de Suez.

VICEPRESIDENTE NIXON INGRESO A UN HOSPITAL AFECTADO DE UNA GRIPE

WASHINGTON, 23 (UP)— El Vicepresidente Richard Nixon, fatigado y con una temperatura de 38,9 grados centígrados causada por un acceso de gripe, entró anoche en el Hospital Militar Ealter Reed, pero hoy salió el tiempo necesario para atender a los deberes oficiales.

Aunque la fiebre había disminuido considerablemente esta mañana, los médicos se opusieron a que el Vicepresidente abandonara el hospital, pero contra la opinión facultativa Nixon asistió a una misa fúnebre en memoria del Presidente de las Filipinas, Ramón Magsaysay, que acaba de morir trágicamente en un accidente de aviación, y después hizo una breve visita a su despacho oficial. Por la tarde regresó al benéfico establecimiento, donde piensa permanecer casi todo el fin de semana.

Sin embargo, Nixon saldrá también del hospital esta noche, para concurrir al banquete anual de la Asociación de Corresponsales de Radio y Televisión, compromiso que tenía adquirido hace cuatro meses.

La mayor parte de las tres semanas que duró su viaje a Africa, Nixon estuvo afectado por un resfriado y un ligero acceso de gripe, y aunque se le administraron remedios regularmente no logró desterrar ésta completamente. A su regreso, el jueves, sufría de ronquera y fatiga.

Su estado se considera leve, y piensa permanecer en el hospital hasta mañana, para reanudar sus labores normales el lunes.

SOLUCION PACIFICA A DISPUTA FRONTERIZA DE HONDURAS Y NICARAGUA

SAN SALVADOR, 23.— (UP).— Los Gobiernos de El Salvador, Guatemala y Costa Rica han ofrecido a los de Honduras y Nicaragua sus buenos oficios para hallar una solución pacífica a la disputa fronteriza entre estos dos países.

Los Ministerios de Relaciones Exteriores de las tres primeras Repúblicas dirigieron a los de Honduras y Nicaragua sendos mensajes, que dicen:

"Los Gobiernos de El Salvador, Guatemala y Costa Rica, en su deseo de que las fraternales relaciones que felizmente existen entre las hermanas Repúblicas del Istmo no sufran ninguna alteración que pueda poner en peligro la paz de Centroamérica, han creído oportuno hacer el ofrecimiento de su cooperación para la solución pacífica de las diferencias que han surgido entre esas Repúblicas.

"Piensan nuestros gobiernos que ésta es una nueva oportunidad para que éstos países den una prueba más de su espíritu pacifista y conciliador, dentro del cual han encontrado siempre favorable solución aún sus más graves problemas.

"Es posible que si el Gobierno de Vuestra Excelencia está en disposición de aceptar nuestra cooperación pueda, al amparo de los acuerdos internacionales existentes, encontrarse una fórmula conciliadora que ponga fin a tales dificultades y restablezca las buenas relaciones entre los dos países".

La ya antigua disputa territorial entre los dos países citados se agravó últimamente con motivo de la creación por Honduras del departamento provincial llamado Gracias a Dios, que abarca los territorios que reclama Nicaragua. Se considera que en este territorio hay una riqueza petrolera potencial, que se está explorando actualmente.

Cuando el Gobierno hondureño creó el nuevo departamento el nicaragüense formuló enérgicas protestas, y en febrero último acusó a Honduras de estar estacionando a lo largo del Río Cruta, cerca de la frontera de ambas Repúblicas, fuerzas militares de aire y tierra.

La reelección de Rojas Pinilla propicia grupo de diputados colombianos

BOGOTA, 23. (UP).— La reelección del Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, fue recomendada por diputados conservadores y liberales a una nueva Asamblea Nacional Constituyente, a tiempo que era rechazada por elementos de los dos partidos, en un manifiesto conjunto que lleva la firma de seis ex Presidentes de la República.

Los diputados gobiernistas aprobaron una proposición en la cual se "recomienda a la próxima Asamblea Nacional Constituyente y Legislativa la expedición de las normas que permitan la reelección presidencial". El bloque gobiernista adoptó su decisión por unanimidad, después de que los diputados de la oposición se retiraran de la Asamblea y previa aprobación del acto legislativo en la cual se convoca a una nueva constituyente.

El texto del acto legislativo aprobado encarga a la nueva constituyente de "estudiar preferentemente la reforma constitucional" y autoriza "al Gobierno para determinar su composición y reglamentar la escogencia de sus miembros".

Otra autorización del acto legislativo permite al Presidente y a los Vicepresidentes de la actual Constituyente designar los miembros de los Consejos Administrativos de los departamentos, los cuales designarán, a su vez, los miembros de los Consejos Administrativos de los municipios.

El 9 de marzo pasado, el Presidente Rojas declaró en la ciudad de Girardot, que "ninguna fórmula habría de ser más democrática que la de formar una Asamblea Nacional Constituyente a través de los Consejos Administrativos departamentales y municipales".

En otro aparte el acto legislativo aprobado dispone: "Son de libre nombramiento y remoción del Presidente de la República sus representantes en los Consejos Administrativos".

La aprobación se hizo por unanimidad, ya que los diputados oposicionistas se retiraron cuando se disponía a hablar el conservador Carlos Holguín, quien pidió permiso al Presidente de la Constituyente, Lucio Pabón Muñez, para ceder la palabra a otro diputado de la oposición.

La petición fue negada por Pabón, quien advirtió que no se permitiría la lectura de discursos "propios o ajenos", alusión que los oposicionistas interpretaron como una prohibición para dar a conocer el manifiesto bipartidista, en el cual se rechaza la reelección presidencial.

Este manifiesto fue aprobado por liberales y conservadores en la noche del miércoles pasado, y su divulgación se autorizó hoy a los periódicos no adictos al Gobierno, los cuales lo publicaron con los mensajes de adhesión que enviaron los ex Presidentes conservadores de la República, Mariano Ospina Pérez y Roberto Urdaneta Arbeláez, y el liberal Alfonso López.

El manifiesto está firmado también por los ex Presidentes liberales, Eduardo Santos, Darío Echandía y Alberto Lleras Camargo, éste último, jefe de ése partido, por el directorio nacional conservador no adicto al Gobierno actual y por ex Ministros y ex parlamentarios que siguen al ex Presidente conservador Laureano Gómez.

En él se anuncia que se lanzaría un candidato conservador, con apoyo de los dos partidos, "si hubiere elecciones inobjetables y puras", y que se designará una comisión bipartidista para que elabore el programa que ese candidato "tendrá el encargo, en un libre debate electoral, de presentar, explicar y exaltar ante el pueblo, y de ejecutar en nombre de los dos partidos, desde el poder".

RECUERDO

(A MIS MUERTOS EN EL CAMPOSANTO).

Con sus retratos en la mano, yo (pienso muertos,
en la dignidad de sus vidas. (Grandes.
Comprender y amar fueron sus le- (yes. Ningún evangelio
me enseñó lo que sus dulces pala- (bras tristes.
¿Llora o canta la lluvia afuera?
Qué arcos iris me devuelven sus (sonrisas,
tras el día de labor mi corazón (espera,
muertos sus recuerdos tienen sua- (vidad de caricia.
La sombra invade el cuarto y me (palpa la cara.
Me veo pequeña, con los ojos ab- (sortos prendidos
a los suyos, cual mariposa fasci- (danas.
Estrellas insomnes, eran sus almas (luz en todos mis caminos.
Y hoy, muertos, es la mujer quien (les habla,
mientras la lluvia descuelga sus (lianas incoloras
Uds. tejieron la urdiembre que (hizo recia mi trama,
y me dieron la esencia con que (aromar mis horas.
Y aunque mis manos ya no en- (cuentren sus manos,
y busque sus rasgos ausentes en (los conocidos,
mi beso ha de hallarles en el vano. del portal de un calvario impre- (sentido.

María Gloria Victoria.

LA NUEVA MODA TIENDE A REALZAR LA FEMINEIDAD

Dos presentaciones de modelos exclusivos con la nueva línea de Christian Dior, Lanvin-Castillo, Balmain y Fath

Fantasía, ingenio, belleza, colorido, sorpresa y hasta misterio son los elementos que componen las colecciones de modelos que cada temporada las grandes casas de fama presentan a sus clientes. Asistir a un desfile de modas en París, Londres, Roma, Nueva York o Santiago, tiene el mismo encanto y atracción que ir a la premiere de una obra de teatro famosa. Mujeres hermosas, presenciando la exhibición en los salones alhajados con felpas, terciopelos y flores; mujeres hermosas actuando de protagonistas en el gran espectáculo del buen vestir.

Ese ambiente se volverá a crear esta semana en la capital, cuando la Casa "Los Gobelinos" exhiba su nueva Colección de Modelos Otoño-Invierno 1957, llena de sorpresas y novedades.

En los ciento veinte modelos que desfilarán durante dos días ante centenares de invitadas, figuran modelos exclusivos de los más famosos modistos del mundo, encabezados por Christian Dior, el llamado "Mago de la Moda".

Junto a él están los nombres de Balmain, Fath, y Balenciaga, con modelos elegidos especialmente en París por un representante personal de la gran casa chilena.

DIOR Y SU SORPRESA 1957

En la colección próxima a exhibirse, una línea domina preferentemente, dominándolo todo: "El Imán".

Esta constituye la última creación de Dior, que este año, para sus fastuosos modelos, buscó la redondez de la figura femenina, eliminando las angulosidades y las cuadraturas.

Dior dictó su ley que dice: "Imán". Y ella está llamada a imponerse, porque reúne muchos atributos que atraerán a la mujer por lo simple y femenino, y al hombre, por su audacia y atractivo.

Para sus modelos, el modisto famoso en París eligió tonos diferentes y novedosos. Desde el negro liso hasta el rojo Dior. Desde el gris imán, hasta el café marrón, pasando por los rosas eléctricos y los azules magnéticos.

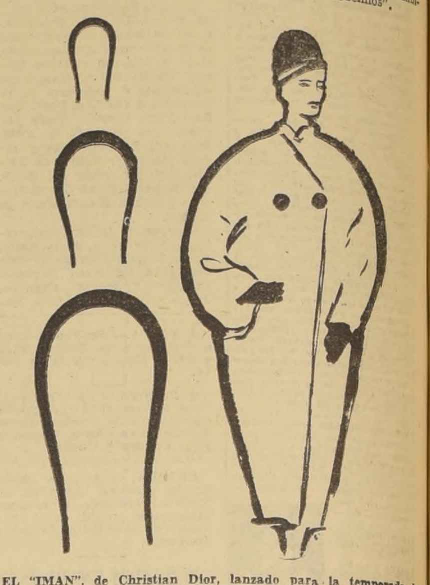
Dior envolvió con su "Imán" todos los modelos nacidos de su imaginación fecunda. Junto a los dos piezas, los vestidos, los abrigos, los factuosos trajes de coctel y de fiesta, colocó una nueva pieza de gran utilidad a toda hora. Esta es la capa.

La capa reina en la Colección de Modelos Otoño-Invierno, conservando la línea de redondear la figura. Las hay en todas las formas y todos los largos, y se puede llevar a toda hora. Desde la mañana a la noche.

Y los mismos abrigos, recuerdan vagamente el estilo de la capa. Los hay amplios, ablusados en la espalda, sin cuello, pero con línea alta en el escote y con franjas de piel que los hacen confortables y agradables.

En los vestidos, Dior recurrió a la línea holandesa del pantalón para acinturar el talle, abultando las caderas, hasta con rellenos. Sus trajes llevan drapeados, especialmente en las faldas, completados con echarpes y espaldas redondeadas. Las faldas angostas en el ruedo, las dejó a 40 centímetros del suelo para el día, con excepción de las semilargas, que producen una silueta muy diferente y nos recuerda la moda de hace treinta años.

Todas estas novedades y sorpresas que ha puesto Dior en su colección para los meses fríos, se podrán apreciar en la exhibición de "Los Gobelinos".



EL "IMAN", de Christian Dior, lanzado para la temporada de otoño-invierno, aparece en el grabado junto a la interpretación en uno de sus abrigos.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Norberto Rodríguez Martínez y de la señora Yolanda Marincovich de Rodríguez.

VIAJEROS.— Se ha dirigido a los Estados Unidos de Norteamérica, el Dr. Conrado Sorolla Ross, acompañado de su esposa, señora Elena Balaresque de Sorolla.

Matrimonio Bueno Briceño. Besa Golborne.-

Hoy se efectutrá privadamente el matrimonio de la señorita Magaly Besa Golborne con el señor Héctor Bueno Briceño.

Serán padrinos de la novia el señor Ramiro Besa Vicuña y la señora Elena Golborne de Besa, y por parte del novio, el señor Oscar Bueno Pinto y la señora Margott Aravena de Bueno.

Serán testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores José Víctor Besa Vicuña, Enrique Besa Vicuña, Hernán Besa Vicuña, Roberto Besa Vicuña, Eduardo Besa Vicuña, Ricardo Besa Vicuña, Gonzalo Errázuriz Rozas y Guido Aracenas, y por parte del novio, los señores Ramiro Besa Golborne, Patricio Besa Golborne, Rafael Besa Golborne, Ignacio Concha Gajardo, Alamiro Castillo Aliaga y Mario Saenz Escalona.

Egipto proyecta Asociación de Usuarios del Canal de Suez

ESTARA FORMADA POR EMPRESAS PARTICULARES EN VEZ DE GOBIERNOS OCCIDENTALES

EL CAIRO, 23.— (UP.)— (Por Wilbur G. Landrey).— Fuentes informadas anunciaron hoy que Egipto propondrá una "asociación de usuarios" del Canal de Suez formada por empresas particulares en vez de Gobiernos Occidentales, para ayudarlo a proyectar la ampliación de esa estratégica vía de comunicación.

Añadieron que el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, esbozó el detallado plan para la administración del Canal al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, en la entrevista que tuvieron hoy, considerada la más importante desde que Hammarskjold llegó a El Cairo el miércoles pasado.

Los mismos informantes dijeron que Egipto no está dispuesto a aceptar la "asociación de usuarios" formada por 14 Gobiernos el otoño pasado, cuya sede se halla en Londres.

La asociación de usuarios que ahora ha propuesto Egipto será constituída únicamente por intereses particulares como empresas de navegación y petroleras que usan el Canal.

Egipto, a estar siempre a los citados informantes, se comprometería a destinar cierto porcentaje de lo recaudado en concepto de derechos de peaje a costear los trabajos de mantenimiento y ampliación del Canal. Según el plan egipcio, el Gobierno de El Cairo estaría probablemente dispuesto a que cualquiera diferencia sobre el mantenimiento y ensanche del Canal sea sometida al arbitraje de peritos, pero no de Gobiernos u organismos políticos como las Naciones Unidas.

Agregaron que esa actitud fue lo que Nasser significó el otoño pasado cuando dijo que el Canal de Suez sería "aislado de la política".

Los informantes declararon luego que tal "aislamiento" del Canal no quiere decir que se permitirá navegar por él a barcos israelíes. Nasser ya ha dicho que Egipto sigue en estado de guerra con Israel y que por lo tanto, no permitirá el paso de naves de la nación judía.

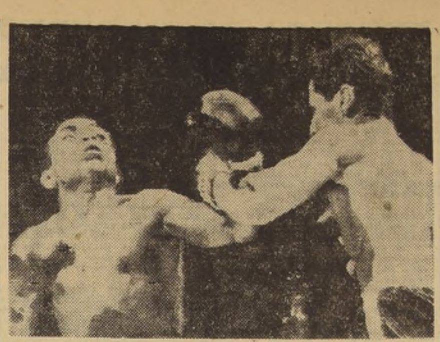
Los informantes dejaron sentado que, según su plan, Egipto no aceptará compartir la administración de los fondos para conservación y ampliación del Canal, ni permitirá que las Naciones Unidas recauden los derechos de paso. Egipto ya rechazó una propuesta occidental por la cual el 50 por ciento de los derechos de peaje se pagarían a Egipto y el resto a un banco internacional que dedicaría el dinero a mantener y mejorar el Canal.

Al mismo tiempo las fuentes autorizadas mencionadas dijeron que Egipto proyecta dragar otro canal en el canal ya existente para que la navegación pueda hacerse en los dos sentidos por la misma vía de comunicación, de conformidad con un plan ya ultimado.

Otras fuentes egipcias informaron por otra parte que Egipto hubiese concedido un plazo mayor de transición a las Naciones Unidas en la zona de Gaza antes de asumir la administración allí de no haber mediado un "malentendido". Agregaron que la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas se negó a dejar entrar en Gaza a oficiales de enlace egipcios durante los primeros días de la entrada de dicha fuerza en Gaza, lo que hizo "sospechar" que las Naciones Unidas se disponían a encargarse de la administración de la zona. Fue por esas sospechas, agregaron, que Egipto envió su propio Gobernador. Si las Naciones Unidas hubiesen pedido un plazo mayor de transición y explicado sus actos, terminaron diciendo, Egipto lo habría concedido.



Presidente Nasser, que propone la formación de una Asociación de Usuarios del Canal de Suez.



NUEVA YORK. — Carmelo Costa (derecha), de Brooklyn, Nueva York, lanza una izquierda a la cabeza de Miguel Berríos de Puerto Rico, durante su pelea a 12 rounds, por la eliminación en la categoría pluma. Esta pelea se realizó la noche del viernes aquí y fue ganada por Berríos por decisión. — (Radiofoto United Press).

Un millón de obreros fueron a la huelga en Gran Bretaña

LONDRES, 23.— (UP). — Un millón de obreros de empresas de ingeniería fueron hoy a la huelga y los dirigentes de los sindicatos amenazaron con incorporar al movimiento a otros dos millones de trabajadores si no son satisfechas sus demandas de aumentos de salarios.

El paro, que afecta a la importante industria aeronáutica británica, se produce al mismo tiempo que aumenta la posibilidad de un acuerdo en la huelga de una semana de 200.000 obreros de astilleros.

La amenaza de huelga de 400.000 obreros ferroviarios fue evitada ayer, cuando la Comisión de Transporte del Gobierno convino en conceder un aumento de cinco por ciento de los salarios.

Los trabajadores de empresas de ingeniería y de astilleros exigen un aumento del diez por ciento. Se cree que los obreros de astilleros y las empresas están a punto de llegar a un acuerdo, después de las negociaciones efectuadas ayer, que se reanudarán el lunes.

Los dirigentes de los 40 sindicatos de los trabajadores de empresas de ingeniería se reunirán la próxima semana para proyectar la estrategia de la huelga. Los directores de los sindicatos advirtieron que otros dos millones de obreros se unirán al movimiento huelguístico si para el 16 de abril no se ha llegado a un acuerdo.

Se espera que el Ministro de Trabajo, Iain Macleod, citará el lunes a representantes de sindicatos y empresas, para efectuar negociaciones. Existen pocas esperanzas, sin embargo, de que se logre algún progreso antes de que concluyan las negociaciones de los astilleros.

Los efectos de la huelga de trabajadores de empresas de ingeniería no se sentirán hasta el lunes. Las zonas que sufrirán en proporción mayor son Bristol, Merseyside, Manchester, Clydeside, Tyne, Southampton, Belfstand y Sheffield.

Los trasatlánticos "United States" y "América" recibieron hoy seguridades de que serán auxiliados por remolcadores cuando lleguen a Southampton. El 50 por ciento de los obreros de astilleros en Southamton convinieron en regresar al trabajo. Los obreros de remolcadores, sin embargo, no auxiliarán al "Queen Elizabeth" y al "Queen Mary" la próxima vez que lleguen aquí.

Hallaron vivo animal acuático que data del período antediluviano

LONDRES, 23. (U. P.)— Radio Moscú dijo hoy que en un grupo de geólogos desenterró en Siberia un animal acuático que estaba todavía vivo después de vivir miles de años en el congelado suelo.

La estación de radio dijo que el descubrimiento se hizo en el valle del río Indigirka, en la República Socialista Soviética de Yakutsk, situada en la parte oriental de Siberia.

Cuando los geólogos tomaron una muestra del suelo (que está continuamente helado), en la ribera del río se sorprendieron al ver que se movía un trozo de tierra.

Después descubrieron que entre la tierra había un tritón, animal marino, que tiene un corazón en forma de trompeta, y que data del período antediluviano.

El animal volvió a la vida al calentar la tierra en que había dormido durante miles de años.

La República de Yakutsk es una de las regiones menos exploradas del mundo y algunos de sus puntos son de los más fríos de la tierra.

Hoy firman tratados que crean el Mercado Europeo y el Pool Atómico

Será la culminación de 22 meses de ardua labor y negociaciones

ROMA, 23 (U. P).— (Por Charles Ridley).— Los principales Estadistas de "la pequeña Europa" comenzaron hoy a llegar a esta capital para la histórica firma de los tratados que crean el Mercado común europeo y el "Pool" atómico (aurátomo).

El primero de los Ministros de Relaciones Exteriores que arribó aquí para la ceremonia del lunes fue el holandés Joseph Marie Luns.

A él se unirán en el término de 24 horas, sus colegas y jefes de delegación de Francia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo.

El Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer, probablemente la figura más influyente en la gestión para la unión europea, llegará en avión en las primeras horas de la tarde del lunes.

Adenauer firmará los Tratados en lugar del Ministro de Relaciones Exteriores Heinrich Von Brentano, que actualmente realiza una visita oficial a Australia e India.

Otros Ministros de Relaciones que firmarán los documentos son el francés Christian Pineau, el belga Paul Henri Spaak, el italiano Gaetano Martino, el luxemburgués Joseph Bech y el holandés Joseph Marie Luns.

La ceremonia se efectuará en el Salón de la histórica Casa Consistorial de Campidoglio dedicado a los famosos hermanos romanos Horatius y Curiatius, que ha sido especialmente preparado para la ocasión.

En el centro del salón hay una mesa cubierta con brocado rojo alrededor de la cual tomarán asiento los Ministros y Jefes de Delegación.

También se ha dispuesto en el salón de espacio para 200 periodistas y operadores de televisión. Toda la ceremonia será transmitida a los 160.000.000 millones de europeos de seis países que quedarán vinculados por el Tratado.

Una Comisión Especial de la Conferencia integrada por expertos dio hoy los toques finales al texto de los Tratados.

Los textos serán redactados en los cuatro idiomas oficiales de la "pequeña Europa": Francés, alemán, italiano y holandés.

Antes de la firma, que ocurrirá a las 17 horas (GMT), los Ministros de Relaciones Exteriores y los Jefes de Delegación se reunirán informalmente para revisar el texto de los Tratados.

La firma de los Tratados en esta capital será la culminación de 22 meses de ardua labor y negociaciones, que comenzaron en mayo de 1955 en Mesina, Sicilia. Fue en esa fecha que los seis Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad europea del carbón y el acero decidieron hacer presión para lograr el brillante obejtivo de la unión política de Europa a través de la Unión Económica.

Debido a las complicaciones que encierra la gestión sin precedentes de eliminar las barreras de las viejas y autónomas economías nacionales de Europa, el mercado común tomará de 12 a 17 años para lograr su perfeccionamiento bajo los proyectos actuales.

No obstante, aparte del impulso que los Tratados darán a la Unión Política, los estadistas de las seis naciones contemplan inmediatos resultados como consecuencia de los tratados.

Entre los beneficios figuran un aumento general de la producción en los seis países, un aumento estimulante de competencia entre varios productores, una mayor variedad de productos para los consumidores y una reducción general de precios.



Konrad Adenauer, figura influyente en la elaboración de los tratados que se firmarán hoy.

Murió jefe de guardia suiza del Papa Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — (UP). — El coronel Heinrich de Pfyffer Daltishofen, comandante de la guardia suiza, del Papa Pío XII, falleció hoy en Roma a los 68 años de un ataque al corazón.

El coronel de Pfyffer, miembros de cuya familia han integrado la oficialidad de la guardia suiza durante los últimos tres siglos, sufrió un ataque cuando asistía a la ceremonia que marcó el décimo octavo aniversario de la coronación del Sumo Pontífice, celebrada el pasado doce de marzo en la Basílica de San Pedro.

El comandante de la guardia suiza falleció hoy en una clínica de la capital italiana administrada por la orden de los Caballeros de Malta.

El doce de marzo, durante la ceremonia en la Basílica, de San Pedro.

El doce de marzo, durante la ceremonia en la Basílica, de Pfyffer logró abandonar el recinto acompañado de algunos funcionarios del Vaticano con una discreción casi absoluta. Sólo un reducido número de personas de las 20.000 que colmaron la Iglesia más grande del mundo se percataron de que algo anormal ocurría.

El coronel fue atendido primeramente en su hogar, en el Vaticano, y su estado mejoró hasta el punto que pudo levantarse y caminar durante períodos breves. Sus médicos, sin embargo, decidieron el pasado miércoles trasladarlo a la clínica.

La muerte del noble soldado, al servicio de la guardia suiza durante 29 años y su comandante en los últimos tres lustros, se produjo de repente. Los médicos dijeron que un ataque al corazón, similar al que sufrió el día doce, fue la causa de su fallecimiento.

HUELGA EN LAS MINAS DEL SARRE

SARREBRUCK (Sarre), 23. — (UP).— Unos cuatro mil obreros de las minas de carbón del Sarre iniciaron hoy una huelga de 24 horas provocada por un conflicto surgido entre un obrero y un capataz en uno de los piques.

La huelga fue aprobada anoche a modo de "protesta y advertencia".

El conflicto comenzó en las minas de Reden, cerca de Ottweiler, donde los obreros abandonaron el trabajo el lunes pasado, contra los consejos de sus dirigentes, como resultado del incidente entre uno de los mineros y el capataz de un pique.

Esa huelga ilegal terminó ayer, pero cuando los obreros volvieron al trabajo en Reden, el capataz se negó a trabajar.

Como resultado, todos los grupos sindicales del Sarre acordaron anoche, en tormentosas reuniones, ir a una huelga de 24 horas.



Primer Ministro Nehru, que está "desconcertado" por la adhesión norteamericana al Pacto de Bagdad.

Reacción por el ingreso de EE. UU. al Pacto de Bagdad

LONDRES, 23. — (UP). — El ofrecimiento de Estados Unidos de adherirse al Pacto de Bagdad como miembro militar en la "causa común", contra el comunismo, ha dado lugar a tres reacciones:

La Unión Soviética y Egipto se muestran furibundos; India está desconcertada; y los países occidentales, y especialmente los miembros del Pacto, se regocijan.

En fuentes informadas de Nueva Delhi se dice que el Gobierno neutralista de Jawaharlal Nehru está "desconcertado" y pedirá explicaciones a Washington.

Nehru habló hoy informalmente con su Gabinete y se entiende que el Gobierno indio se muestra preocupado por considerar que el paso de Estados Unidos podría favorecer a Pakistán, que pertenece al Pacto de Bagdad, en sus diferencias con India por la provincia de Cachemira.

En Moscú, la actitud oficial es de ira y se espera una reacción violenta. "Izvestia", órgano del Gobierno, se expresa en términos denigrantes de la conferencia de las Bermudas y dice luego que "el bloque militarista de Bagdad obedece tan sólo al designio angloamericano de debilitar y destruir finalmente el movimiento árabe de liberación nacional del cercano oriente.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Pakistán expresó satisfacción ante el ingreso de Estados Unidos en la comisión militar y dijo que "habría sido aún mejor que Estados Unidos hubiese ingresado en el pacto como miembro absoluto".

Los círculos oficiales de Bagdad, la sede del Pacto, y de Turquía expresaron júbilo igualmente ante la noticia.

En Israel, los observadores consideran que la maniobra norteamericana es la de mayor trascendencia para el Cercano Oriente desde que Egipto decidió adquirir armas del bloque comunista.

La prensa egipcia se muestra igualmente airada y señala que el ingreso de Estados Unidos en el Pacto anticomunista complementa los objetivos "bélicos" de la doctrina Eisenhower.

LOS FRANCESES dieron MUERTE A 37 ARGELINOS

ARGEL, 23.— (UP).— La infantería francesa dio muerte, por lo menos, a 37 rebeldes en las últimas 24 horas y tomó más de 14 prisioneros, pero los militares franceses se quejan nuevamente de que los insurrectos se niegan a presentar combate.

El saldo de muertes de ayer —que está dentro del término medio de los últimos días— fue el resultado de una media docena de choques de patrullas, registrados de un extremo a otro del territorio.

No se anunciaron bajas francesas pero las autoridades militares dijeron que los nacionalistas musulmanes dieron muerte a ocho civiles e hirieron a otros tres —incluso dos niños— en ataque individuales registrados en pueblos y ciudades argelinos.

EN VIGENCIA ESTADO DE SITIO EN BOLIVIA

LA PAZ, 23.— (UP).— El Gobierno decidió hoy prolongar el estado de sitio.

La razón que dio para ello fue que no han desaparecido del todo los motivos que lo originaron.

Subidos daños materiales causan temblores en San Francisco de California

SAN FRANCISCO, 23.— (UP).— Después del susto de ayer, los vecinos de esta hermosa ciudad soportaron hoy con sorprendente tranquilidad los remezones posteriores al más intenso temblor de tierra desde el desastrozo terremoto de 1906. Las sacudidas menudearon hoy y los especialistas en sismología previnieron que cabía aguardarse más. Milagrosamente, cabría decir, no se registraron víctimas de la serie de temblores, coronada con el de magnitud 5,5 que estremeció a la ciudad a las 11.45 de ayer. Es posible que los daños materiales sumen millones, pero están tan desparramados que transcurrirán semanas antes de que puedan darse cifras precisas.

El temblor de un cuarto de hora antes del mediodía fue verdaderamente intenso y llegó a la magnitud 8,5 en la escala Richter. Los vecinos se asustaron en grande y continuaron temerosos la tarde entera, pues se repitieron las sacudidas. Pero hoy había vuelto la serenidad y los sismos eran motivo de toda clase de comentarios.

El sismógrafo de la Universidad de California registró más de 60 remezones.

Esta mañana, a las 9.35, se registró el más intenso de la fecha, con magnitud tres, pero ya el comentario era jocoso.

"Seguimos bailando el rock and roll", decía la gente, que hacía chistes asimismo, sobre quién tenía la culpa.

El Dr. Perry Byerly, Jefe del Laboratorio de Sismología de la Universidad de California, señaló que las sacudidas se producían ahora con menor frecuencia y que seguirían espaciándose hasta desaparecer.

También fueron disminuyendo los llamados telefónicos de larga distancia, que anoche congestionaban las líneas. Es que los parientes de otras ciudades querían asegurarse de que los seres queridos estaban bien. No faltaron respuestas como ésta: "¿Por qué llamas? Ah, el terremoto".

En el terremoto de 1906 murieron 462 personas y los daños pasaron de los 500 millones de dólares.

Fangio ganó la carrera de 12 horas de Sebring

2.o STIRLING MOSS Y 3.o MIKE HAWTHORN

SEBRING (Florida), 23. (U. P.)— El as mundial del volante, Juan Manuel Fangio, ganó hoy la carrera de doce horas de Sebring, al timón de un Maserati de 4,5 litros.

En segundo lugar quedó el británico Stirling Moss, que manejó otro Maserati, y en tercero, Mike Hawthorn, con un Jaguar.

Una exhibición de luces de bengala anunció el fin de la prueba a los miles de espectadores que la presenciaban.

El argentino Fangio, que confirmó una vez más su supremacía como rey del volante, completó una vuelta más alrededor de la pista después de haber caído el banderín a cuadros que marcó la terminación de la difícil prueba, a las 10 de la noche, a las 12 horas de su comienzo, esta mañana.

Fangio se detuvo finalmente en una plataforma detrás del tablero indicador. Sus ojos lagrimeaban al bajar del coche con una guirnalda de azahares al cuello.

Se negó a hablar en los micrófonos hasta que no llegara a su lado su compañero de timón, el francés Jean Behra. Al llegar éste, Fangio lo abrazó efusivamente y también abrazó a sus amigos y a los mecánicos.

Fangio saludaba con los brazos en alto la gran muchedumbre que se había reunido y daba las gracias en español por los honores que se le tributaban.

Los dos volantes recibieron a continuación un gran trofeo de plata.

EE. UU. mantiene su posición en caso del aviador Murphy

WASHINGTON, 23.— (UP.)— Un funcionario norteamericano declaró hoy que el Departamento de Estado mantiene su posición en el caso de las muertes de los aviadores Gerald L. Murphy y Octavio de la Maza.

El sábado pasado el Departamento de Estado entregó al Embajador dominicano, Joaquín E. Salazar, una nota en la que calígrafos del Gobierno de Estados Unidos habían llegado a la conclusión de que la nota de suicidio que las autoridades de la República Dominicana dijeron que fue escrita por De la Maza, de nacionalidad dominicana, no era de su puño y letra.

En la nota también se pedía al Gobierno dominicano que investigara más el caso.

Fernández Torres, calígrafo español que fue empleado por el Gobierno dominicano para que estudiase la supuesta nota de suicidio dejada por De la Maza, reiteró hoy en Madrid que la nota había sido realmente escrita por el aviador dominicano.

El citado funcionario norteamericano manifestó que el Gobierno de Ciudad Trujillo no había hecho comentario oficial alguno sobre la última declaración de Fernández Torres.

De la Maza fue hallado ahorcado en una celda de la cárcel de Ciudad Trujillo en diciembre último, según anuncio de las autoridades dominicanas. Estas agregaron haber hallado una nota escrita por el presunto suicida en la que confesaba haber asesinado a Murphy, aviador civil norteamericano.

El Departamento de Estado, presionado por Charles O. Porter, representante del distrito electoral de Oregón, de donde era oriundo Murphy, pidió al Gobierno dominicano que le presentara la nota atribuida a De la Maza, en la que éste confesaba el supuesto asesinato de Murphy.

Porter declaró en un discurso en la Cámara de Representantes que Murphy había sido asesinado porque sabía demasiado sobre la desaparición de Jesús de Galíndez, profesor de la Universidad de Columbia y crítico acérrimo del Gobierno de Trujillo.

La nota supuestamente dejada por De la Maza y los documentos utilizados por el calígrafo español para probar que dicha nota había sido escrita por De la Maza, fueron entregados por el Departamento de Estado a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), para que los estudiase. La FBI, terminado el estudio, informó que la nota no era del mismo puño y letra que otros documentos supuestamente escritos por De la Maza.

COMISION ESTUDIA LA SITUACION EN HUNGRIA

VIENA, 23.— (UP).— La comisión especial de las Naciones Unidas investigadora de la situación de Hungría celebró hoy su primera sesión en esta capital para discutir los procedimientos que ha de seguir en las audiencias de Viena.

La comisión, presidida por el danés Alsing Andersen, llegó ayer de Roma. Los otros miembros del grupo son el australiano K. C. Oshann; el uruguayo profesor Enrique Rodríguez Fabregat, el cingalés R. S. S. Gunewardine, y el tunecino M. S. Lim. Los viajeros marcharán el jueves próximo a Londres.

Comparecerá ante los visitantes un número no determinado de refugiados húngaros. La misión del grupo visitante consiste en acopiar información para formular un informe sobre la situación de Hungría que presentará a la asamblea general de las Naciones Unidas.

Al terminarse la sesión de hoy, los miembros de la comisión visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores austríaco, Leopold Figl.

Interrogado por la United Press, Rodríguez Fabregat, que es el delegado permanente del Uruguay en las NU, manifestó que la comisión continúa tratando de establecer contacto directo con los miembros del gobierno revolucionario húngaro de Imre Nagy, y que preferiría interrogar directamente a éste en persona.

Los comisionados, según el representante uruguayo, están "decididos a hacer cuánto sea posible por lograr la abolición de la pena capital para los reos políticos de Hungría, así como la suspensión de las causas contra buen número de luchadores de la libertad que se desarrollan en Budapest".

Se proyecta un hermoso balneario donde está hoy la Caleta Portales

VALPARAISO.— La temporada de Verano que acaba de terminar, no obstante la poca afluencia de visitantes que tuvo Valparaíso, en relación con años anteriores y por causas ya conocidas, dejó de manifiesto la absoluta necesidad que existe de que nuestro puerto pueda tener un balneario de amplia playa y que le permita ostentar un sitio de importancia como ciudad de verano.

Prácticamente Valparaíso posee una sola playa de balneario, que la es la muy popular de "Las Torpederas". El balneario Los Placeres, es pequeño y casi familiar y algunas otras playas que existían para esos fines, como fue la de San Mateo, han desaparecido y están convertidas en pedregales.

Sin embargo, el puerto está en condiciones privilegiadas para contar con una de las más extensas y bellas playas de esta parte del litoral, en una ubicación especialmente central, a mano de toda clase de movilización. Nos referimos a la playa donde hoy se encuentra la Caleta Portales, que es muy extensa y ancha, lindando con la playita del balneario Los Placeres.

El regidor de Valparaíso, doctor don Ernesto Quiroz, es autor de un proyecto para transformar el sector indicado en una playa modernísima, dotada de todos los adelantos, contemplándose hasta la construcción de un hotel de turismo, de inmediata cercanía, en los terrenos que hoy ocupa el Matadero Portales, que deberá desaparecer una vez que se construya el Matadero Regional.

Todo este amplio sector, deberá ser hermoseado con edificaciones modernas, parques y jardines, que harán de él un sitio de extraordinaria atracción y belleza, que honrará a Valparaíso como ciudad de turismo y veraneo.

Sobre la Caleta de Pescadores Portales, existe el proyecto de trasladarla al futuro puerto pesquero que se seguirá construyendo en la Caleta de "El Membrillo". Todo quedará, pues, expedito para convertir esa playa en un balneario de imponderable belleza, rodeado del máximo de comodidades.

El proyecto del doctor Quiroz, que representa en el Municipio a "Los Amigos de la Ciudad", cuenta con la amplia aceptación de la Corporación y hay la seguridad de que a poco andar, se irá convirtiendo en realidad, ya que forma parte de la planificación del futuro Valparaíso.

LAS PERNICIOSAS ACTIVIDADES DE LOS ACAPARADORES DEL PESCADO

VALPARAISO.— Caracteres de una verdadera Conferencia de Defensa Regional Pesquera, alcanzará la reunión a que el Delegado Provincial de la SAP ha convocado para mañana lunes a los representantes de las firmas industrializadoras de la pesca, a los dueños de goletas pesqueras de arrastre y a los pescadores de toda la zona.

En esta conferencia se encarará el problema que significa el contrasentido que, siendo la zona una de las más importantes productoras de pescado y de productos industrializados de la pesca, el consumo no sea atendido ni en proporción a la demanda, ni de los precios que correctamente deben cobrarse.

Se estudiará la perniciosa actividad de algunos intermediarios que acaparan la pesca, como oportunamente y en forma amplísima fuimos los únicos en denunciarlo, lo que ha movido a la preocupación por solucionar esta anomalía; se establecerá la necesidad de asegurar cuotas adecuadas de los productos de la pesca, ya sean frescos, congelados o en conserva para el abastecimiento de la zona y se planteará el restablecimiento de los puestos reguladores de pescado que tan buenos resultados dieron el año pasado, y un perfeccionamiento en los sistemas de distribución.

Desde luego, se cuenta con que en esta conferencia, reinará el mayor espíritu de cooperación y servicio público para poder dar eficiente solución a los diversos problemas pesqueros de la región, como asimismo trazar la forma cómo se atenderá la atención del consumo en forma abundante y económica durante los días de Semana Santa.

ASAMBLEA DE IMPORTADRES SE EFECTUA EN VALPARAISO

VALPARAISO.—Una gran Asamblea General de Importadores se efectuará mañana en la sede de la Cámara de Comercio de Valparaíso, en calle Blanco 992, convocada por el Comité de Importadores de esta Cámara.

En ella se hará una exposición de los trabajos realizados durante el año transcurrido, se elegirá la nueva directiva y se tratarán importantes asuntos relativos al comercio de importación.

Posteriormente, la Cámara de Comercio celebrará el 29 de marzo, una Asamblea General para conocer y pronunciarse sobre la memoria y balance anual de la institución, elegir también el nuevo directorio, designar inspectores de cuentas y pronunciarse sobre una serie de problemas que afectan al alto comercio.

DOS VIEJOS BARCOS DE LA ARMADA A DESGUACE

VALPARAISO.— En el puerto militar de Talcahuano se están sometiendo a desguace dos viejas unidades de nuestra Armada, el buque "Vidal Gormaz", que estaba destinado a estudios y trabajos hidrográficos, construído en 1913 en astilleros ingleses, y la draga "Pilcomayo", que había pertenecido a la Dirección de Obras Marítimas, y que fue traspasada a la Armada.

Importante cargamento de lana a Gran Bretaña

VALPARAISO.— El vapor "Cuzco", de la "Compañía Inglesa de Vapores", que arribó a este puerto con casi 800 toneladas de carga general, llegará hasta Punta Arenas con el objeto de embarcar un importante cargamento de lana de Magallanes con destino a Gran Bretaña. Regresará a Liverpool por vía del Estrecho de Magallanes.

DE MADRUGADA LLEGO A VALPARAISO EL "OSLOFJORD", EL BARCO-PALACIO

VALPARAISO.— La llegada a Valparaíso del hermosísimo barco noruego, de 17 mil toneladas, "Oslofjord", o sea, en castellano "Fiordo de Oslo", en que viajan 399 millonarios turistas, ha constituido un verdadero acontecimiento del que debemos informar, a pesar de que no se dio ninguna facilidad, ni a la prensa ni a la radio para cumplir con su misión.

Este barco realiza una jira a lo largo de las costas sudamericanas, partiendo desde Nueva York, tocando en los puertos principales del Atlántico, atravesando el Estrecho de Magallanes, haciendo escala en Puerto Montt y llegando ayer a Valparaíso.

Los turistas que conduce, han pagado por sus pasajes, valores que oscilan entre 2 mil y 5 mil dólares, o sea entre 1 millón 200 mil pesos chilenos y 3 millones.

La nave permanecerá atracada al sitio 2 de la Aduana hasta el próximo lunes, en que zarpará destino inmediato al puerto del Callao para proseguir a Balboa, cruzar el canal de Panamá y "avanti" a Nueva York, para cerrar el multimillonario circuito de placer.

A pesar del día neblinoso que hubo ayer en Valparaíso, en una caravana de 100 automóviles, los turistas visitaron los más atractivos sitios de la región y prosiguieron a Olmué, donde almorzaron en el Hotel Villasol a la chilena, presenciando después el espectáculo de un rodeo, en el que participaron numerosos huasos bien montados. Animó la criolla fiesta un conjunto de arpas y guitarras.

Entre los turistas figuran grandes capitanes de empresas, y personalidades de las más diferentes actividades.

MACABRO HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS AYER EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Un macabro hallazgo convulsionó ayer poco antes del mediodía la zona portuaria.

La moderna draga "Rubén Dávila" se encontraba trabajando en el sitio seis de la Aduana, muy cerca del muelle Prat, limpiando de arena ese sector, que se encuentra bastante embancado, cuando entre los capachos que en movimiento sin fin extraen del fondo del mar el fango, apareció una masa informe, viscosa, sucia de barro y arena, que presentaba las características de un incompleto cuerpo humano.

Es de calcular la escalofriante sorpresa del maquinista que operaba los trabajos de drenaje ante tan extraña aparición que, efectivamente, correspondía a un cuerpo humano al que le faltaba casi todo el tronco y la cabeza, restando sólo la parte inferior del tórax y las extremidades, una de las cuales estaba completamente carcomida, y la otra, la pierna y pie derechos, calzado con un zapato de hombre.

La noticia corrió por todos los recintos portuarios como un reguero de pólvora y muy pronto se juntaron en el sitio seis de la Aduana, centenares de personas que comentaban de múltiples maneras tan horripilante hallazgo.

Desde luego, no cabe la menor duda de que esos restos se encontraban sepultados entre los bancos de arena que la draga "Rubén Dávila" estaba limpiando.

Técnicamente, a pesar del zapato de hombre que calzaba el pie derecho, no se pudo establecer si se trataba del resto del cuerpo de un hombre o de una mujer, pues la región de la pelvis había desaparecido completamente, aunque es lógico suponer que a juzgar por el calzado se trate de un hombre.

El juez del crimen de turno ordenó el traslado de los restos a la Morgue, su identificación, que aún no se obtiene, y las pesquisas necesarias para establecer las causas de la muerte.

Se asocia este macabro descubrimiento al desaparecimiento, hace más o menos seis meses, de un tripulante que habría caído al mar en ese sector, sin haber sido encontrado.

LA ARMADA AUSPICIA PRIMER CAMPEONATO DE PESCA SUBMARINA

VALPARAISO.— Bajo el directo auspicio del Departamento de Deportes Náuticos de la Armada, durante los días de Semana Santa se realizará el Primer Campeonato Nacional de Pesca Submarina, actividad que fuera iniciada en Valparaíso a inspiración del doctor Francisco Ugalde, pionero de los deportes submarinos y del Club de Deportes Submarinos de Valparaíso, que hoy lleva su nombre. El doctor Ugalde perdió su vida en estas actividades.

El campeonato se efectuará en las bahías de Tongoy y Guayacán, con la participación de los clubes de esta especialidad organizados a lo largo del país y también de la Escuela Experimental de Hombres Ranas de la Armada Nacional.

OTRO PORTAVIONES DE ESTADOS UNIDOS LLEGA EL 11 DE MAYO

VALPARAISO.— Un séptimo portaviones norteamericano llegará a Valparaíso el 11 de mayo, procedente del Pacífico Norte en viaje al Atlántico.

Se trata del "Ticonderoga", que al mando del capitán de navío señor W. A. Stuart, con una dotación de cien oficiales y 1.920 hombres de tripulación, desplaza 27 mil 100 toneladas, y se encuentra modernizándose, al igual que otros portaviones de la Armada norteamericana, en el puerto militar de San Diego de California, hacia donde se dirige el "Coral Sea", de 45 mil toneladas, que nos visita.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
LEBU, de San Vicente.

Mañana:
SAN VICENTE, de Iquique.
CANELOS, del norte.
BAERENSTEIN, de Puerto Montt.

SALEN:

Hoy:
REINA DEL PACIFICO, para Liverpool.

Mañana:
SANTIAGO, para el sur.
SANTA LUISA, para Nueva York.
LEBU, para Hamburgo.
BAERENSTEIN, para Hamburgo.
MAULE, para San Vicente.
CANELOS, para Corral.

64 NUEVOS BUSES PARA EL SERVICIO VALPARAISO-VIÑA

VALPARAISO.— En el curso del próximo mes de abril llegarán a Valparaíso 64 chassis Ford, del último modelo, que serán transformados en buses para el servicio de la locomoción colectiva entre este puerto y Viña del Mar.

Esta nueva dotación de buses mejorará notablemente la locomoción entre las dos ciudades, y hará desaparecer en gran parte las congestiones de público que se observan actualmente por la falta de estos vehículos, y que se han visto aumentadas ahora con motivo de la iniciación del año escolar.

VIÑA SERA SEDE DE LA CONVENCION DE LOS EE. DE CORREOS

VALPARAISO.— Los empleados de Correos y Telégrafos de la República celebrarán su Séptima Convención Nacional durante los días 29, 30 y 31 de este mes. A este torneo, en que se calcula por los organizadores una concurrencia de más o menos 200 delegados, se ha fijado como sede la ciudad de Viña del Mar, y las reuniones se efectuarán en el Casino Municipal.

En esta convención se tratarán asuntos de carácter gremial y de los servicios mismos, figurando entre los últimos un plan de modernización y mecanización de los servicios.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Sala de guardia, Tarde de toros y La Quintrala.
CARRERA (7489).— Prisionero de Zenda y Carnaval en Brasil.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Sinceramente tuyo.
CHILE (2599).— Hombre sin rumbo, Idolo de oro y seriales.
CENTRAL (7252).— Cuando el alma sufre y agregados.
CONDELL (2027).— Salva un marido y Las vacaciones del señor Hulot.
COLON (2949).— Aventuras de Casanova.
IMPERIO (4567).— Tal como somos.
METRO (2111).— Sed de vivir.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— El conscripto Ignacio.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Historia de un abrigo de Mink y Conquista del espacio.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Antro de ladrones y Arenas del desierto.
PACIFICO (6057).— La ilegítima.
REAL (2640).— El pequeño proscrito.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Diana de Francia.
RIVOLI (2268).— A volar joven y Johnny Ringo.
REX (VIÑA — 85050).— Maridos engañados.
VALPARAISO (5522).— En manos del destino.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Santiago.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El circuito infernal.
VICTORIA (3778). — Rey de la frontera y Cerebro infernal.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

ENTREGA DE MODERNO CARRO-AMBULANCIA

MOLINA.— Especial solemnidad alcanzó la entrega y bendición de una moderna ambulancia para la ciudad de Molina.

Concurrieron autoridades civiles, militares, médicas, damas de la Cruz Roja y representantes de los sindicatos, como asimismo numeroso público. Una vez efectuada la ceremonia de la bendición ,que fue oficiada por el Pbro. señor José Luis López, hizo uso de la palabra el médico-jefe del Centro de Salud local, Dr. Juan Cornejo Morales, quien destacó el enorme beneficio que significará a la ciudadanía de Molina y pueblos adyacentes, el poder contar con los servicios de un moderno coche-ambulancia.

Además tuvo conceptuosos términos para el Gobernador don Víctor Coll, expresando en forma muy especial que la materialización de este sentido anhelo de los molinenses, se le debía en gran parte, a las activas gestiones realizadas por este jefe departamental.

A continuación habló el Gobernador, señor Coll, manifestando, en una brillante improvisación, la gran comprensión que ha habido entre las autoridades sanitarias de Curicó y Molina, para el logro de esta antigua aspiración. Más adelante, expresó que se sentía profundamente complacido que durante su gestión gubernamental se hubiera podido conseguir para Molina un beneficio de esta naturaleza.

Se dio término a esta ceremonia con un cóctel en el Centro de Salud.

La moderna ambulancia está dotada de los últimos adelantos e implementos de trabajo. Es uno de los modelos recién llegados al país. (Guido Fajardo, corresponsal).—

INAUGURADA LA VII CONVENCION DE LOS CLUBES DE LEONES

ANTOFAGASTA.— Con asistencia de autoridades civiles y militares, dirigentes del Leonismo y delegados de todo el país, se efectuó la primera sesión correspondiente a la VII Convención Nacional de Clubes de Leones.

El acto tuvo lugar en el Teatro Latorre, y presidieron la ceremonia el Gobernador del Distrito Norte, señor Carlos L. Braun; el presidente del Club local, don Julio Pertulset; el ex presidente del Leonismo Mundial, don Humberto Valenzuela, y el Alcalde de Antofagasta, señor Osvaldo Mendoza.

El señor Pertulset, al declarar inaugurado este torneo, destacó la significación del acto y se refirió a los principios fundamentales del leonismo.

Posteriormente, hubo un almuerzo de camaradería en el Hotel Antofagasta, iniciándose en la tarde las sesiones de trabajo. En la noche se ofreció un coctel a los delegados y autoridades de esta ciudad.

DIRECTOR DEL SSS.— Después de realizar una visita a las ciudades de Arica e Iquique, llegó a esta ciudad el Director del Servicio de Seguro Social, señor Juan Lacassie, acompañado de funcionarios técnicos. Según informó, en Antofagasta será construído un edificio para esta entidad, y se acelerarán los trabajos de terminación de doscientas casas para los imponentes del SSS.— (AUGUSTO IRIARTE, corresponsal).



Inspector Departamental de Educación Primaria de San Bernardo, don OSCAR MARTINEZ BILBAO, quien pondrá en práctica el plan de crear un restaurante destinado a los escolares de su jurisdicción, proyecto éste, único en Chile y que destaca la obra y propósitos de este conocido escritor y educador

UN NUEVO CUARTEL EN CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA.—El domingo 5 de mayo ha sido fijado como fecha para la inauguración del nuevo cuartel de la Tercera Compañía de Bomberos de Rancagua, levantado con el esfuerzo de los voluntarios y cooperadores.

Hemos tenido ocasión de visitar el nuevo cuartel, en el que se están terminando los últimos detalles y hemos podido comprobar las magníficas condiciones del edificio que servirá de hogar a los esforzados bomberos tercerinos.

DONACION DE MUEBLES.—El Director de la Tercera Compañía de Bomberos, don Washington Malagueño, nos ha pedido agradecer públicamente a don Luis Valenzuela Fernández la donación de dos hermosos escritorios cromados.

Asimismo, nos ha pedido expresar agradecimientos a don Armando Loyola, propietario, del establecimiento ubicado en calle San Martín de esta ciudad, que ha donado también un hermoso escritorio para el nuevo cuartel.

RIFARAN MOTONETA A BENEFICIO.—Los bomberos tercerinos, que se encuentran abocados al problema de amoblar su cuartel, han resuelto organizar la rifa de una motoneta "Vespa", para la cual desde mañana se pondrán números a la venta, al precio de cien pesos.— (Fernando A. Lucero A., Corresponsal).

ESCOLARES DE SAN BERNARDO CONTARAN CON UN RESTAURANTE

SAN BERNARDO.— La fundación del restaurante escolar, la creación de 16 plazas de profesores para diversas escuelas, el festival de danzas musicales en homenaje a Gabriela Mistral y del reemplazo interino de la Dirección Departamental de Buin, dió cuenta a LA NACION el director departamental de Educación Primaria, señor Oscar Martínez Bilbao, en conferencia de prensa.

La Junta de Auxilio Escolar en su sesión del 15 resolvió fundar un restaurante escolar en este departamento, para la asistencia inicial de 100 niños. Proporcionará almuerzo a los alumnos en forma organizada y en un local único, contando para ello con financiamiento propio. La idea ha sido bien recibida por las autoridades, Centro de Padres y sectores educacionales.

FALTA DE MAESTROS.— Para suplir la falta de educadores con motivo del aumento de matrícula en las diversas escuelas, fueron solicitados 16 profesores al Ministerio de Educación, número que permitirá un normal desenvolvimiento a las labores educacionales de este año en que la matrícula escolar primaria fué absorbida totalmente. El caso más agudo es de la Escuela 17 de la población Pedro Aguirre Cerda que necesita seis plazas, pues su matrícula asciende a 520 alumnos y sólo tiene cuatro maestros.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL.— El 7 de abril próximo, a las 10 horas, se realizará un festival de danzas y rondas musicales, organizado por los directores escolares con motivo del aniversario de la genial poetisa Gabriela Mistral. Se desarrollará en el patio principal de la Escuela de Infantería, con asistencia de todas las escuelas, autoridades y ciudadanía en general.

REEMPLAZO EN BUIN.— Con motivo del trágico fallecimiento del director departamental de Educación de Buin, señor Luis Sierra Vera, será reemplazado en forma interina por el director de San Bernardo, don Oscar Martínez Bilbao, quien atenderá esas funciones en el vecino departamento los días lunes, miércoles y sábado.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

Enérgicas sanciones contra especuladores

TALCA.— Una interesante reunión se efectuó en el despacho de la Intendencia para organizar una campaña tendiente a impedir que algunos comerciantes inescrupulosos especulen con los artículos de primera necesidad, especialmente con aquellos que han escaseado en este último tiempo, como el azúcar, por ejemplo. La reunión fue presidida por el Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, y asistieron el Prefecto de Carabineros, don Juan Acevedo Aravena; el Prefecto de Investigaciones, don Juan Leiva Vergara y el Delegado Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Manuel González Suárez, oportunidad en la cual fueron estudiadas las diversas circulares recibidas de la SAP central sobre disposiciones que reglamentan el comercio de esos artículos.

La Junta Provincial de Vigilancia, de la que forman parte las personas anteriormente mencionadas, adoptó diversas resoluciones sobre denuncias de especulación, y trató sobre las medidas que serán puestas en práctica para la futura acción de los organismos contralores del comercio. — (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

San Bernardo debe contar con una Planta Automática de Teléfonos

SAN BERNARDO.— En relación con las deficiencias telefónicas del departamento, mala atención del servicio, falta de aparatos telefónicos en los barrios y sectores apartados, mantenimiento de líneas disponibles en circunstancias que al público y subscritores se le informa que el cable matriz está copado, el Alcalde de la comuna, abogado Hugo Gálvez Gajardo, adhirió en todas sus partes a la campaña de prensa, formulando a su vez interesantes declaraciones.

PLANTA AUTOMATICA. — Por la importancia y vasta población del departamento, nos dice el Alcalde, es de imprescindible necesidad que la planta que cubre el tráfico telefónico del sector, sea cambiada por una automática con capacidad suficiente para atender las necesidades de un departamento netamente industrial, con más de 60.000 habitantes y de floreciente futuro.

NO HAY AMPLIACION. — La Compañía informó a la Corporación, agrega nuestro entrevistado, que la actual planta no será ampliada en un futuro cercano. Aduce la gerencia general que esta determinación es en razón a falta de materiales esenciales, y porque el servicio no puede cobrar un valor real, conforme a su importancia y utilidad. No voy a hacer discriminaciones, continúa, pues la opinión pública tiene un claro concepto sobre las condiciones y mantenimiento del servicio de teléfonos.

EN BUSCA DE SOLUCION.— Ante esta eventualidad, quiero manifestar a LA NACION que la Municipalidad estudia la posibilidad de entregar la red telefónica de San Bernardo a una compañía particular, que ofrezca garantías de normalidad y eficiencia, al igual que lo hicieron las comunas de Arica y Las Condes, donde se terminaron definitivamente estos problemas, termina diciendo la primera autoridad comunal de San Bernardo.

ADHIEREN A LA CAMPAÑA.— Juntas de Vecinos, dirigentes gremiales y candidatos a subscriptores y público en general, adhieren entusiastamente a la campaña de prensa de LA NACION, tendiente a obtener un mejor y más amplio servicio telefónico para San Bernardo, especialmente para aquellas poblaciones ubicadas en las afueras de la comuna como en Merino Segura, Carrera Pinto, O'Higgins, Santa Cristina, Sur, Pedro Aguirre Cerda, las que incluso carecen de un teléfono público, aparato indispensable en caso de siniestro o desgracia de cualquiera índole, especialmente en estos sectores que no tienen medios de locomoción propia, problema que aumenta ya que esta ciudad no tiene locomoción interna.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

POLICIA

TRES DESCONOCIDOS ASALTARON A UN DIRIGENTE SINDICAL EN PLENO CENTRO

LE DESPOJARON, LUEGO DE DEJARLO SEMI-INCONSCIENTE, DE TODAS SUS VESTIMENTAS

Un asalto que no tiene paralelo en los últimos tiempos en Santiago, por las circunstancias en que fue cometido y el céntrico sitio que fue escenario del hecho, fue perpetrado el miércoles último en la calle Rosas, entre Bandera y Morandé.

Aquel día, transitaba por la indicada arteria, poco después de las 23 horas, el secretario del Sindicato La Serena, señor Alfonso Hermosilla Escobar, domiciliado en Santa Elisa 1109 de Lo Ovalle. Había venido a la capital por asuntos particulares y gremiales.

EL ATRACO.— A mitad de la cuadra de Rosas, entre Morandé y Bandera, tres desconocidos le salieron desde las sombras de un rincón de ese lugar y le dieron de golpes una y otra vez, hasta dejarle semi inconsciente.

Los delincuentes, no sólo se conformaron con dejarle exánime, tendido en el suelo, sino que procedieron a sustraerle el terno plomo que vestía; sus zapatos café sin mayor uso; un reloj pulsera enchapado, un portadocumentos con todos los antecedentes de los asuntos gremiales que debía agitar en la capital, y otras notas de carácter particular.

En tan lamentable estado, fue encontrado por algunos noctámbulos que informaron a la policía.

A ésta por su parte, le informó el infortunado visitante, luego que logró recuperarse de su inconsciencia de todos los detalles de la agresión de que fue víctima, avaluando el robo de las especies ya indicadas, en la suma de sesenta mil pesos.

A su vez, personal de Investigaciones inició las diligencias para tratar de ubicar a esta audaz banda de delincuentes que ha dejado una ola de intranquilidad en tan céntrico sector de tan intenso movimiento, especialmente en las noches.

DETENIDOS DOS AUTORES DEL ASALTO Y ROBO COMETIDO EN LOS DOMINICOS

Dos de los tres autores del delito de asalto, robo y violación, cometidos en la noche del miércoles en la calle Los Domínicos 126, departamento F., fueron detenidos en una rápida pesquisa del personal de la Brigada Móvil de Investigaciones.

Los autores de este desmán resultaron ser Luis Alberto Ruiz Salas, de dieciséis años de edad; Eduardo Contreras Muñoz, de 26 años, y Humberto Bobadilla B., alias el "Cara de Cuchillo"; los dos primeros ya están detenidos y el tercero estaba por caer anoche en poder de la policía.

Ese día los tres delincuentes llegaron a la indicada residencia, violentaron a la empleada María Bahamonde, de 23 años de edad, y procedieron a robar especies avaluadas en medio millón de pesos. Entre el botín había seis ternos, un reloj pulsera, una cruz de Malta, etc., todo recuperado.

Cuando cometían su delito, llegó la otra empleada de la casa, Clara Henríquez, la que salvó de la muerte a su compañera, pues, los agresores tenían la boca de María Bahamonde llena con algodones, y le estaban dando de golpes con los pies y las manos.

Luego el dueño de casa don Fernando Rodríguez, procedió a hacer la denuncia a la policía. Actuaron en esta pesquisa el Comisario, señor Carlos Jiménez, el inspector Mario Baeza, y los funcionarios Rafael Alarcón, Juan Reyes y Eduardo López.

RESTOS DE UNA GUAGUA QUEMADA ENCONTRARON EN EL PARADERO 16

El macabro hallazgo de los restos quemados de una guagua, cuya edad se calcula en un año, hizo anoche Carabineros de la Décimosegunda Comisaría.

A las 20 horas, la ronda policial de costumbre hacía su recorrido por la Población Cruz Coke, en el Paradero 16, detrás de "La Ciudad del Niño". De pronto llamó la atención de Carabineros un olor extraño y con sorpresa vieron un pequeño bulto que resultó ser los restos de una guagua, desnuda, que yacía casi enteramente quemada.

Las primeras diligencias no permitieron identificar a la menor, ni siquiera establecer su sexo, como tampoco el tiempo que permaneció allí, y la edad.

De inmediato se iniciaron las pesquisas del caso para establecer este hecho.

DURANTE UN AÑO ROBARON UN MILLON DE PESOS EN POROTOS

Paciente, pero premeditadamente, durante un año dos pionetas robaron sacos de porotos avaluados en una suma cercana al millón de pesos.

Personal de la Brigada Móvil de la Dirección de Investigaciones, procedió a detener a los pionetas de la firma Valenzuela Hermanos y Compañía, Segundo Flores Sánchez y Pedro Molina Ahumada, quienes confesaron que durante doce meses estuvieron robando sacos de porotos, para lo cual sacaban tablas de la bodega de la indicada empresa comercial en Borja 98. Luego los vendían a diversas personas a razón de ciento diez pesos el kilo.

Hasta ayer en la tarde, había sido recuperada gran cantidad de esa legumbre, como también estaban detenidos algunos comerciantes que compraron aquella mercadería.

PRENDIERON FUEGO A BUZON DE CORREOS

Desconocidos incendiaron el buzón del Servicio de Correos que estaba instalado en la calle B. de Larraín, frente al N.o 6877. El fuego redujo a cenizas todas las especies que habían sido depositadas y la estructura del buzón quedó dañada.

La denuncia fue hecha a la policía a las 11.30 horas, por el empleado del mencionado Servicio, Miguel Isla de la Vega, quien expuso que momentos antes, al cumplir su cometido pudo observar cómo tres desconocidos habían prendido fuego al indicado buzón, los que al ser sorprendidos, se dieron a la fuga, sin lograr individualizarlos.

TRES HERIDOS EN UN CHOQUE DE BUS Y TAXI

Tres personas resultaron heridas de gravedad cuando el bus 061, manejado por José Osorio Rubio chocó con el auto de arriendo E. R. 69, que conducía Mario Gálvez Rivera, en la esquina de San Francisco con Maule.

El chofer del taxi quedó internado en la posta N.o 2, lo mismo que sus pasajeros Guillermo Corvalán y Pablo Orellana.

Los pasajeros del bus, al igual que la máquina, no resultaron afectados.

Esta noche, en el Sudamericano de Lima.-

Chile buscará su 2a. victoria frente a Ecuador



PROXIMOS RIVALES DE CHILE. — Argentina, fácil vencedor de Colombia, Ecuador y Uruguay, será el próximo rival del cuadro nacional, el jueves próximo. Chile juega esta noche con Ecuador. Todos pronostican que los albicelestes serán los campeones. Que regresarán a Buenos Aires con la Copa América, que recuperaron en el sudamericano de Santiago, en 1955. En el grabado se registra una escena del partido de Argentina con Uruguay, donde triunfaron los transandinos por 4-0. Carranza, improvisado como interior izquierdo, tira encima de Giménez, pero la pelota irá al out, lejos de la valla de Domínguez, uno de los buenos metas del torneo. Atrás se ve a Dellacha, capitán del equipo argentino y gran figura de la defensa. (Foto remitida por Raúl H. Leppé, Enviado Especial de LA NACION y por gentileza de PANAGRA).

Picó o Prieto reemplazarán a Espinoza en la delantera.— Es el único cambio en el equipo nacional.— Ocho triunfos para los chilenos aparecen en el historial de los campeonatos continentales. —Juegan a las 20.30, hora chilena.— En el match de fondo actuarán Brasil-Colombia.

LIMA, 23.—En el primer partido de la 9.a jornada del XIX Campeonato Sudamericano de Fútbol, a cumplirse mañana en el Estadio Nacional, se confrontarán los equipos de Chile y Ecuador. Aquél que salió de perdedores ante Colombia y el último que todavía no sabe lo que es saborear una victoria. Lleva realizados 4 partidos ante Uruguay, Perú, Argentina y Brasil, quien lo venció el jueves reciente, por el abrumador scorer de 7 goles contra 1. Esta derrota influirá mucho en el rendimiento de los "muchachos" del norte, en tanto que los "sureños" llegarán con mejor ánimo, con la moral más alta, tras su angustiosa, pero merecida victoria sobre los colombianos.

Sin embargo, Chile no las tendrá todas consigo. Perseguido por la mala fortuna, los "mapochinos" han sufrido tres bajas. Y muy importantes, como son las de Ramiro Cortés, una figura en su elenco y que debió volver a Santiago, luego de sufrir la fractura del peroné de la pierna derecha; Mario Torres, back-centro que tuvo un golpe muy fuerte en el tobillo derecho, abandonando el campo en el partido con Colombia; y Sergio Espinoza, a quien se le está reanimando de una hematoma intercostal. En consecuencia, los cambios serán abundantes en la "escuadra" de la chaquetilla roja, que bien le pueden afectar en su desplazamiento.

Por su parte, Ecuador, "colista del campeonato, espera sólo una superación grande de sus entusiastas defensores, para llegar a hacer algo de campanillas frente a los "sureños". Un triunfo sobre Chile lo rehabilitaría ampliamente de su opaca campaña, en la que sólo se observa como su mejor faena, la rendida ante Perú, su tradicional adversario, quien necesitó de muchísimos esfuerzos para ganar por un estrecho 2-1. Hasta hoy, en el historial de los sudamericanos, Chile y Ecuador han topado 8 veces. En las ocho se impusieron los "sureños", completando 31 goles contra 5 de sus rivales de mañana. Por línea deben volver a ganar los chilenos, pero en el fútbol, como se vio en el match de Colombia con Uruguay, no hay ni ha existido nunca la lógica. Los 8 triunfos de Chile, son los siguientes: en 1939, en Lima, 4-1; 1941, en Santiago, 5-0; 1942, en Montevideo, 2-1; 1945, en Santiago, 6-2; 1947, en Guayaquil, 3-0; en 1949, en Río, 1-0; 1953, en Lima, 3-0 y en 1955, en Santiago, 7-1.

Hasta hoy no se daba en la concentración de ambos equipos, la constitución que observarán mañana. Podría ser la siguiente: CHILE: Escuti; Peña, Almeyda y Valdés; Carrasco y Cubillos; Ramírez, Prieto, Verdejo, Tello y Aguila. ECUADOR: Yu Lee; Arguello y Gomzabay; Macías, Solorzano y Caisahuano; Balseca, Cantos, Larráz, Vargas y Cañarte.

En el partido principal de la reunión de mañana, se medirán los conjuntos del Brasil y Colombia, quien tiene escasas esperanzas de repetir ante los formidables futbolistas del Atlántico, la gracia que realizó con los uruguayos, al vencerlos por 1-0, dando el gran campanazo del campeonato. Los brasileños, serios aspirantes al título junto con los argentinos, no necesitarán de esfuerzos extraordinarios para doblegar a sus adversarios de mañana. Sus holgados triunfos sobre Chile y Ecuador, 4-2 y 7-1, respectivamente, están indicando claramente la potencialidad del cuadro que prepara Oswaldo Brandao. No tiene falla alguna, ubicándose bien la defensa y moviéndose con rápidez y seguridad la ofensiva. ¿Cómo podrá pararlos el equipo de Colombia? La diferencia de capacidad es amplia, inmensa, y no se puede ver por donde el "tim" de "Caimán" Sánchez, tendrá caso de abrir una brecha en el poderoso conjunto de Gilmar. Por hoy, todo se reduce a conjeturar cuántos goles separarán en el marcador a uno y otro protagonista.



CAPITAN. — Misael Escuti fue un elemento de valor, en el triunfo del equipo nacional sobre Colombia. En los últimos minutos paró sendos lanzamientos de Arango y Gamboa. El del insider se alcanzó a vitorear como gol, pero Escuti, en espectacular intervención, embolsó junto al poste. Esta noche puede repetir su actuación, ante el entusiasta cuadro ecuatoriano.

Arbitros

LA ASOCIACION de Arbitros de Fútbol designó a los jueces que tendrán a su cargo la dirección de los partidos de hoy en las canchas que se indican.

Cancha Papelera de Santiago, E. Lagos; Estadio Municipal de San Miguel, Guzmán y Planeza; Estadio Municipal de Puente Alto, Jañas, Karus, Ortega y Núñez; Pizarreño, Poblete, Contreras y Paredes; Nacional El Salto, Miquel y Molina; INSA, Gallano; Beltrán Ilharreborde, Castillo, Román y Alvarado; Estadio Municipal de Maipú, Flores; San Agustín 3, Alister; Vicente Valdés, Aliaga, Cairo y Cabezas; Estadio Papelera de Puente Alto, Pérez, y Asociación Talagante, Huerta y García de la Huerta.

Torres y Espinoza no podrán actuar en el resto del Campeonato

LIMA, 23.— (UP).— Congratulaciones por la victoria sobre Colombia llegaron a la concentración chilena desde la patria cercana todas las misivas expresan esperanzas de que los muchachos seguirán cumpliendo bien el resto del torneo, según dijo el entrenador Salerno, esas frases de felicitación harán mucho bien a los jugadores.

Chile tiene ahora dos lesionados a consecuencia del match último: Torres sufrió una lesión con posible fractura del peroné izquierdo, y hoy será sometido a Rayos X, y Espinoza, un fuerte desgarramiento intercostal. Al parecer ambos quedarán anulados para el resto del campeonato. El médico negóse a adelantar pronóstico en espera de los resultados de la radiografía. Todos los muchachos, inclusive los lesionados, pasaron llenos de animación.

ENTRENADORES DE FUTBOL PRESIDE D. HUGO TASSARA

En la asamblea general de socios que celebró la Asociación de Entrenadores de Fútbol se dió lectura a la memoria y balance anuales del último período, siendo ambos aprobados por aclamación. Luego después se procedió a elegir nueva directiva, quedando elegidas las siguientes personas: presidente, señor Hugo Tassara Olivares (reelegido por aclamación); vicepresidente, señor Carlos Ominani Daza; secretario, señor Hugo Arenas Oyanedel; secretario de actas, señor Raúl Pino Terán; tesorero, señor Raúl Zúñiga Vásquez, y directores, señores Francisco Hormazábal y Luis Reyes Pincheira.

Esta institución editará una revista que aparecerá posiblemente a fines del mes de mayo próximo. La comisión encargada de recopilar material para este órgano de publicidad, la forman las siguientes personas: Gustavo Graf, Hugo Arenas, Hugo Cheix y Raúl Pino.

Carreras en patines habrá hoy por la mañana en Ñuñoa

Nuevamente se efectuará hoy en Ñuñoa, una interesante carrera en patines, bajo los auspicios de la I. Municipalidad de esa comuna. La competencia se iniciará a las 10 horas en calle Dr. Johow, frente a la Plaza de Ñuñoa, actuando jóvenes de ambos sexos en carreras de 100, 200 y 500 metros. Podrán participar todos los aficionados que deseen y en el mismo momento de iniciarse la prueba.

TORNEO POR LA COPA.-

Manchester United ganó 2-0 a Birmingham y es finalista

Dio así un paso más a la conquista de la "triple corona" futbolística

LONDRES, 23.— (UP). — Por George B. Chandler.— Manchester United, el equipo más poderoso de Inglaterra, dio un paso más hacia la conquista de su ambicionada "triple corona" futbolística.

Derrotando a Birminghan por dos goles a cero, Manchester United se clasificó finalista en el torneo por la copa de la Asociación Inglesa de Fútbol, trofeo máximo del fútbol de este país.

El United ya es semifinalista en el torneo internacional por la copa de Europa, y ocupa la posición de puntero en el torneo de la Liga Inglesa de Fútbol, que ya se adjudicara el año pasado.

Hoy se jugaron los dos partidos de semifinal de la competencia por la copa, pero Manchester fue el único que consiguió una decisión. En el otro partido de semifinal, Aston Villa y West Bromwich terminaron empatados a dos goles, por lo que tendrán que jugar de nuevo a mediados de la próxima semana para decidir cuál de los dos enfrentará al United por la copa, el 4 de mayor, en el gran estadio de Wembley.

Dos goles en los primeros 15 minutos de juego fueron suficientes para que el United diera cuenta de Birmingham, a pesar de que éste posee una de las defensas más poderosas de Inglaterra.

Manchester United ha disputado dos veces la final por la copa en Wembley, triunfando en las dos oportunidades. Y ni Aston Villa ni West Bromwich parecen rivales de calibre suficiente para impedirle que lo haga por tercera vez.

West Bromwich no tuvo suerte hoy, el triunfo que lo habría clasificado finalista se le escapó a última hora, cuando Aston Villa consiguió el gol de empate.

Para Aston Villa, este gol de la hora undécima le significó una oportunidad más de enriquecer su orgulloso historial en esta competencia. Aston Villa ha ganado seis veces la copa, un record igualado sólo por Blackburn, que ahora juega en segunda división.

La copa ha sido siempre "tabú" para Birmingham, que ha llegado dos veces a la final, pero sólo para ser derrotado. La última vez fue el año pasado, cuando Manchester City lo venció en Wembley por tres a uno.

Mientras tanto, los demás equipos de la Liga continuaron hoy su torneo regular.

Preston, que escolta a Manchester United en la tabla de posiciones, venció a Luton por dos a cero, reduciendo así a tres puntos la ventaja que le lleva el puntero. El United sin embargo, tiene jugados dos partidos menos que su perseguidor.

Tottenham, tercero en la tabla, perdió otro punto al empatar a dos en el campo de Newcastle, mientras Arsenal y Wolverhampton se repartían los puntos empatando a cero en el campo del primero.

El programa de hoy se completó con tres partidos dramáticos para los "colistas".

Charlton, virtualmente ya condenado al descenso, venció por tres a dos en el campo de ardiff, pero también vencieron Sunderland y Portsmouth, Uno de los cuales tendrá que pasar también a la segunda división. Cardiff también quedó en peligro.

Sunderland venció por dos a cero en el campo de Chelsea, Mientras Portsmouth vencía por tres a dos a su visitante Everton.

LONDRES, 23.— (UP).— Los siguientes son los resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol que se jugaron hoy:

Arsenal, cero; Wolverhampton, cero.
Cardiff, dos; Charlton, tres.
Chelsea, cero; Sunderland, dos.
Newcastle, dos; Tottenham, dos
Portsmouth, tres; Everton, dos.
Preston, dos; Luton, cero.

Con los partidos de hoy, la tabla quedó como sigue, con los puntos y los partidos jugados:

Manchester United, 50|33; Preston, 47|35; Tottenham, 45|34; Blackpool, 43|33; Arsenal, 43|36; Wolverhampton, 42|35; Leeds, 39|35; Bolton, 37|34; Burnley, 36|33; West Bromwich, 34|32; Newcastle, 34|36; Birmingham, 32|32; Aston Villa, 31|31; Chelsea, 30|35; Luton, 30|34; Everton, 30|35; Sheffield Wednesday, 28|33; Manchester City, 27|35; Sunderland, 24|34; Porstmouth, 24|33; Cardiff, 24|34; Charlton, 18|36.

POR los BARRIOS

EL CLUB deportivo Dávila Baeza llevará a efecto esta noche una ceremonia en su local de San Francisco 668, con motivo de entregar los premios del campeonato de los barrios de básquetbol. El acto empezará con la exhibición de una película técnica de básquetbol y de los Juegos Panamericanos de México, para en seguida repartir los premios, y luego continuar con un baile. La colocación de los equipos, es la siguiente:

Femeninos, 1.o Readi (invicto) premio Fernando Pizarro; 2.o U. Popular de Ñuñoa, premio María Fuentes, y 3.o Deportivo Oriente, premio Agustina Pérez. Masculinos, jugadores no afiliados, 1.o Estudiantil (invicto), premio Dávila Baeza; 2.o Alas de Chile, premio Sociedad Dávila Baeza; 3.o Mecánico, premio Fernando Fuentes; 4.o Real Academia, premio Italo Gusi, y 5.o Oriente (C), premio Manuel Campos. Masculino, afiliados, 1.o Quintín Vargas, premio Dávila Baeza; 2.o Vocacional, premio Gonzalo Buones; 3.o Berenguer, premio Benjamín Maulén; 4.o Comercial, premio Gonzalo Debesa, y 5.o Unión Independiente, premio Eloísa de Díaz. Mejor árbitro del campeonato Waldo Ceballos, del club Mecánico, premio Otto Meyerholz. Arbitro con mayor número de partidos dirigidos, Arturo Araya del Oriente, premio Daniel Madrid. Equipo más correcto del torneo, Vocacional, premio Guillermo Sánz, premio constancia, club Bohemios.

—oOo—

NUMEROSOS partidos consulta para hoy la Liga de Obreros Municipales. El programa completo es el siguiente:

Cancha 1, Alameda 4780, 9.15 horas, Población Igualdad con Oscar Agüero, segundos infantiles; 10 horas, Oscar Agüero con Juventud Lillo, segundos adultos, y 11 horas, Juventud Lillo con Oscar Agüero, primeros adultos. Por la tarde, desde las 15 horas, Laboratorio Chile con 29 de Enero, tres equipos. Cancha 2, programa del aniversario del club Juventud Condal. Cancha 3, 9.30 horas, adelante, Población Igualdad con Unión Huracán, tres equipos. Cancha 4, 9.30 horas, Independiente Dolores con Estrella de Arica, tres cuadros. Cancha 5, 10.30 horas, selección juvenil A de la Asociación Cuarta Comuna, con Selección Juvenil. Cancha 6, 10 horas adelante, Juventud Diban con Nueva Imperial, segundos y primeros cuadros.

"Exequiel Vilches" cita a jugadores

El Club Exequiel Vilches cita a sus jugadores de los tres equipos adultos para hoy a las 14.30 horas en su secretaría, por tener que enfrentar al Juventud Independiente, de la Población Los Nogales, final microbuses Pila-Cementerio.

Recibirán justo y merecido homenaje



La directiva de Colo Colo se apresta a rendir un sincero homenaje de admiración y afecto a sus estrellas del baloncesto. Y la verdad es que esta manifestación resulta merecida para las chicas albas, que tan en alto supieron dejar en Lima, con ocasión del Torneo Sudamericano de Estrellas del Bárquetbol Sudamericano, los prestigios de su institución y del país en este deporte. Se adjudicaron en invicta forma el título de campeonas de campeonas, rindiendo una brillante prueba de la excelencia de su juego y de la capacidad de nuestro básquetbol. En buen romance, con su notable desempeño, el cuadro albo no hizo más que ratificar la condición de campeón continental invicto ganada por el baloncesto chileno en el último Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino de Ecuador. Este homenaje se llevará a efecto el viernes próximo en la sede social de Colo Colo, en calle Cienfuegos 41 y se hará extensivo también, a los pedaleros Eduardo Carrasco y Francisco Villalobos por su meritorio cuarto puesto en las últimas "24 Horas" internacionales ciclísticas corridas en el Estadio Nacional.

CLUB COLO COLO DIO COMIENZO A SU JIRA POR LA ZONA NORTE

Partió ayer a Arica con numeroso plantel de jugadores

Ayer partió por vía aérea a Arica, para dar comienzo a una dilatada jira de partidos por la Zona Norte, el cuadro de honor de Colo Colo, elenco que se ha hecho reforzar con numerosos elementos de divisiones inferiores que la escuadra alba probará para la próxima temporada oficial.



CHARLES VILLARROEL

La delegación va presidida por el director don Miguel Luis Valdés, asesorado por el director del equipo, don Oscar Sánchez; el secretario administrativo, don Alejandro Torres; el médico doctor Mauricio Swartz, y el ayudante general, don Juan Amaya. El plantel de jugadores es el siguiente: Adán Godoy, Francisco Valencia, Gastón Ladrón de Guevara, Homero Cortés, Arturo Farías, Plinio Bustamante, Rogelio Núñez, Charles Villarroel, Sergio Oviedo, Hernán Rodríguez, Atilio Cremaschi, Enrique Hormazábal, Juan Soto, Manuel Muñoz, Bernardo Bello, Guillermo Villarroel, Jorge Herrera, Mario Moreno y Emilio Tala. Como entrenador va Hugo Tassara, y como árbitro Adolfo Reginato.

El programa de partidos que cumplirá Colo Colo en el Norte, es el que sigue: domingo 24, Arica; jueves 28, Iquique; domingo 31, Tocopilla;; miércoles 3 de abril, Chuquicamata; domingo 7, Calama; martes 9, Oficina María Elena; jueves 11, Oficina Pedro de Valdivia; domingo 14, Antofagasta, y martes 16, Copiapó.

Banco del Estado de Chile

ESTADO DE SITUACION AL 28 DE FEBRERO DE 1957, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO

		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	$ 5.209.208.730	
Doc. computables como Encaje seg. Leyes Especiales	1.126.398.738	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	9.742.686.434	
Depósitos en el Exterior	488.067.162	$ 16.566.361.064
COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	$ 4.563.317.911	
Préstamos	31.945.770.547	
Documentos Descontados	16.066.437.765	
Otras Colocaciones	2.173.562.679	
SUMA	$ 54.749.088.902	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Crédito	714.373.814	55.463.462.716
INVERSIONES		
Bienes Raíces	$ 3.656.497.202	
Acciones del Banco Central	—.—	
Otros Valores Mobiliarios	5.056.741.910	
Bienes Muebles	8.621.105.262	17.334.344.374
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	$ 6.752.631.628	
Préstamos en Bonos Reajustables	399.998.500	
Operaciones de Cambio y varias	15.294.139.470	22.446.769.598
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos	$ 100.581.253	
Gastos de Administración	1.594.716.683	1.695.297.936
TOTALES GENERALES		$ 113.506.235.688

PASIVO

	SECCION AHORROS	SECCION COMERCIAL	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes		$ 56.605.304.660	
Otros compromisos	$ 8.035.832.749	4.949.965.338	
SUMA	$ 8.035.832.749	$ 61.555.269.998	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		579.390.596	
TOTAL	$ 8.035.832.749	$ 62.134.660.594	$ 70.170.493.343
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Depósitos a Plazo	$ 10.164.064.912	$ 52.524.910	
Otros compromisos	1.873.099	532.625.145	
SUMA	$ 10.165.938.011	$ 585.150.055	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		149.643.650	
SUMA	$ 10.165.938.011	$ 734.793.705	10.900.731.716
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país		$ 4.150.000.000	
Adeudado a Bancos del exterior		179.914.286	
Redescuentos		10.896.969.306	
Deudas Hipotecarias a largo plazo		—.—	15.226.883.592
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bonos Hipotecarios en Circulación		$ 6.469.705.415	
Bonos Reajustables en Circulación. Letra a)		399.998.500	
Operaciones de Cambio y varios		4.834.767.484	11.704.471.399
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos		$ 406.073.617	
Otras Entradas		676.498.874	1.082.572.491
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital		$ 3.029.055.820	
Reservas		1.392.027.327	4.421.083.147
TOTALES GENERALES			$ 113.506.235.688

FUTBOL Amistoso

— ... canchas de esta capital y localidades vecinas, se efectuarán hoy partidos amistosos de fútbol. La nómina de los más importantes es la siguiente:

CHOFERES MANUEL MONTT-FLECHA ROJA.— Con dos equipos, en disputa de valiosos trofeos, en la cancha 3 del Estadio Nacional, empezando a las 15.30 horas.

OSORNO DEFENSOR-HALCON LO OVALLE.— Con tres equipos, en la cancha Sergio Ceppi esquina Colón, empezando a las 14.30 horas.

LOS HORNOS DE ACULEO-ESTRELLAS SAN FRANCISCO.— En la cancha de Aculeo, con tres equipos adultos. La delegación del último partirá a las 7 horas, desde Eleuterio Ramírez 789.

JUAN BENAVIDES-ORIENTAL ACACIAS.— En la cancha 15 del Estadio Nacional, empezando a las 11.30 horas, con tres equipos.

SAN JOSE TOCORNAL - UNION CARMEN.— Con tres equipos adultos, en la cancha de Santa Rosa, paradero 45, empezando a las 13 horas.

UNION CERRILLOS-TRICOLOR DE PAINE.— Con los equipos de honor, en la cancha de Paine.

SPORTING NATIONAL-SAN VICENTE.— En la cancha de Colina, con tres elencos. La delegación de Santiago partirá a las 14 horas desde Avenida Matta 338.

LO MIRANDA-FILOMENO CIFUENTES.— Con tres equipos, en la cancha de Batuco. La delegación de aquél viajará en tren desde la Estación Mapocho, a las 13.30 horas.

LOMA BLANCA-SANTA MARIA GOERETTI.— En la cancha Saveco, microbuses 45, barrio Pila, con tres equipos, empezando a las 14 horas en disputa de valiosos trofeos.

TENIENTE GODOY-MAGALLANES INFANTIL.— Con cuatro equipos, infantiles y uno juvenil, en la cancha del Estadio Nacional 2, a las 9.30 horas.

EL CLASICO-ESTRELLA DE MACUL.— Con tres equipos infantiles y uno juvenil, en disputa de cuatro trofeos, empezando a las 9.30 horas. Los jugadores deberán hallarse en Libertad con Mapocho, a las 8 horas, especialmente la tercera y segunda.

UNION CARNICEROS-FORESTAL.— En la cancha 12 del Estadio Nacional, empezando a las 9.15 horas, con los terceros elencos.

UNION CARMEN-SAN JOSE TOCORNAL.— Con cuatro equipos, en la cancha de aquél. La delegación del Carmen partirá desde su secretaría a las 13.30 horas en microbús

UNION DOÑIHUE-BANDERA DE CHILE.— Con tres equipos en la cancha de San Antonio de Naltahua. La delegación de aquél partirá a las 12.30 horas, desde Andrés Bello 819.

TENIENTE GODOY-SANTIAGO MELON.— En la cancha de San Joaquín 2521, micros 37 o 35, con tres equipos adultos, en disputa de trofeos donados por los señores Elgueta y Mora. Se empezará a las 14.30 horas.

SANTOS AYBAR-JUVENTUD ATACAMA.— En la cancha de la Sexta Avenida, paradero 14 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas con los terceros.

MANUEL GONZALEZ ARAYA-ATENAS.— Con tres equipos, en la cancha San Agustín, ubicada en Avenida Irarrázaval 4777, empezando a las 9 horas.

LAUTARO ATLETICO-VIÑA SANTA RITA.— En la cancha de Buin, con tres equipos. La delegación de aquél partirá a las 9.30 horas, desde su sede social.

REAL LIRA-VESTEX.— Con tres equipos en la cancha del último, empezando a las 9 horas.

ESCUDO CONDOR-CARLOS LIENDO.— Con tres equipos adultos, en la cancha Malaquías Concha, empezando a las 14 horas.



NUEVAMENTE EN LA PISTA. — Aquí vemos a Ramón Sandoval cruzando la meta en los 800 metros del torneo de selección de ayer en el Estadio Nacional. El gran atleta acusa en su rostro el esfuerzo de su buena actuación, después de estar ausente casi cinco meses, por lo que tuvo que derrochar no pocas energías para imponerse sobre Eduardo Fontecilla, con el tiempo de 1.53.1 que se estimó satisfactorio, y sólo un índice de sus futuros rendimientos.

REVELACIONES DE AUDAX JUEGAN HOY EN CANCHA SEDYLAN

Audax Italiano mostrará hoy sus revelaciones en el Estadio Sedylan, Vicuña Mackenna 3150, enfrentando al Atlético San Juan que posee un equipo bastante discreto. Los verdes de la calle Lira harán actuar entre otros, a Olivos, Escobar, Logán, Cruz y Rodríguez. El programa que se ha consultado para este festival, es el siguiente:

Cancha 2, 14.30 horas, Unión Lira con Liverpool; 15.30 horas, Juventud España con Unión Palestino, y 16.30 horas, Los Carreras con Mar del Plata. Cancha 1, 14.30 horas, Independiente con Rapa Nui; 15.30 horas, Juventud San Pedro con Colombia; 16.30 horas, Unión Lira con San Jorge, campeones de los barrios Sur Oriente y Población Carmen.

El encuentro de fondo tendrá lugar a las 17.30 horas.

CITACIONES

ASOCIACION DE FUTBOL.— A consejo de delegados para mañana, a las 20.30 horas en segunda citación, para tratar: competencia oficial, horarios atención secretaría y tesorería, informe de la comisión revisora de cuentas y asuntos varios.

CLUB AMERICAN.— A sus jugadores para hoy a las 13.30 horas, en Santa Rosa esquina de Marcoleta, bus Las Rosas. Deben concurrir los jugadores: Leppe, Alamos, Oñate, Letelier, Sánchez, Rojas, Leiva, González, Valdés, Pino, Caballero, Díez, Aguilar, Céspedes y Ramírez.

POBLACION MATUCANA.— A las 15 horas en Acacios 193, de Renca, a todos sus jugadores de rayuela. Cinco parejas de 15 pasos y cuatro de 18.

CUARTA COMUNA.— Sesión general para hoy a las 21 horas, en Alameda 3812, a los delegados, a fin de elegir nuevo directorio para el período 1957-58.

NACIONAL.— A todos sus jugadores al Teatro Continental para trasladarse a la Población Dávila a las 14 horas.

Optimismo dejó primera etapa del Torneo Atlético de Selección

Los tres ganadores de 100 metros corrieron en 10,8"; Díaz lanzó el martillo a 52,71 metros; Infante saltó 3.90 metros en garrocha otra vez.— Reapareció Ramón Sandoval, ganando los 800 metros en 1'53,1".—

Con buenos resultados, que dejan una impresión favorable de los que el atletismo nacional puede obtener en el próximo torneo sudamericano de campeones, de abril, se efectuó ayer en el Estadio Nacional la primera etapa del campeonato de selección organizado por la Federación Atlética de Chile, en el que participaron algunos valores de provincias. No todos los que debieron estar en Santiago, como los de Arica e Iquique, y también otros del sur, que —según se nos informó— sólo llegarán a Santiago en algunos días más.

Fue sensible ésto, porque restó posibilidades de marcas mejores aún, en pruebas como el lanzamiento del martillo especialmente, en que estuvieron ausentes dos especialistas de la jerarquía de Edmundo Zúñiga y de Arturo Melcher, y también en garrocha, en que no participó Gonzalo Rojas.

Con estas observaciones, el programa tuvo facetas de interés en los 100 metros, en cuya final los tres ganadores corrieron en 10,8", lo que hacía bastante tiempo no se obtenía en Chile, en el salto con garrocha, donde se renovaron los 3.90 metros; los 800 metros con la vuelta a la pista de Ramón Sandoval, que anotó 1'53.1"; el progreso en el lanzamiento del martillo, en cuanto a cifras, y en el mismo aspecto, el promedio de 1.85 metro para los vencedores del salto alto.

Fue lo mejor de la jornada, a la que asistió un público regular, que se retiró mucho más satisfecho que lo que había hecho de los recientes torneos, que no invitaban a un mayor optimismo, y que parece levantarse de las pruebas de ayer. Es de esperar que las etapas de hoy, lo mantengan y acrecienten, para el éxito mismo de la justa internacional que la Federación prepara con destacado esfuerzo.

También cabe señalar otros registros aceptables, para pruebas selectivas, como los del lanzamiento de la bala, varones y el de los 5.000 metros y la posta de 4 x 100 metros varones, susceptibles de ser rebajados en las tres semanas que restan de preparación.

3.90 METROS EN GARROCHA Y 52.71 METROS EN MARTILLO.— Fueron los rendimientos de mayor calidad técnica de ayer. José Infante estuvo otra vez seguro sobre tan excelente altura, que ya ha demostrado dominar, intentando después 4.05 metros que aún le son difíciles por su falta de velocidad, que debe mejorar bastante. Cristián Raab sólo llegó a 3.50 metros, afectado por un fuerte resfrío que le impidió entrenar.

Alejandro Díaz, estuvo feliz en las cifras del martillo, ya lo decíamos en las apreciaciones generales, pero no en su actuación total, ya que después de iniciar sus tentativas con más de 50 metros, siguiendo con la que se adjudicó el triunfo, no logró afirmarse sobre el foso en las cuatro restantes que fueron nulas, golpeando, incluso, violentamente el implemento en la última, sobre el aro de fierro, con peligro para el mismo atleta.

100 METROS: BUENOS RENDIMIENTOS.— Sin la participación del eficiente Eduardo Bezanilla, doblemente lesionado, los ganadores de las dos series fueron Patricio Letelier y Eduardo Krumm, que corrieron en 10,9" y 11.2", y Hugo de la Fuente y Teodoro Blascke, que lo hicieron en 10.8" y 11.1", respectivamente. Esto hizo prever un tiempo de calidad en la definición de una hora más tarde.

Así fue, efectivamente, ya que en estrecha brega, con Letelier en el andarivel 2, De la Fuente y Blascke en el 5 y 6, cortaron la huincha de llegada prácticamente iguales, anotándose 10.8" para los tres, que revelaron el eficiente entrenamiento alcanzado ya, con provecho también para el rendimiento de los relevos de la distancia, a poco que se adquiera la coordinación indispensable.

Fue un promedio grato para el atletismo chileno, en una prueba que carecía de buenos especialistas, y que le pone en favorable posición dentro del atletismo continental mismo.

VOLVIO RAMON SANDOVAL. — Muchos y justos aplausos recibió el doble recordman sudamericano del medio fondo cuando se anunció su actuación en los 800 metros, como también la de Eduardo Fontecilla.

La prueba adquirió, entonces, expectación, la que ambos atletas justificaron derrochando energías dentro de la preparación que ha logrado Sandoval, y del breve descanso a que se sometió Fontecilla. Aunque partiendo algo lento, el campeón exhibió de inmediato su paso firme y elástico que le caracteriza, y corriendo con gran voluntad llegó a los 80 metros finales, siempre en la iniciativa, con una ventaja de 6 a 7 metros sobre su porfiado adversario. Los cronómetros habían registrado satisfactorios 1.53.1", 6|10 más para el buen segundo, que en realidad sorprendieron a Sandoval —según nos declaró—, ya que le faltaba confianza en su tren de acción, después de casi cinco meses de relache. Pero impuso otra vez su clase, como debe también imponerla en el próximo sudamericano, si no tiene inconvenientes en el entrenamiento que ha iniciado con éxito.

5.000 METROS.— Los 15.07" con que el iquiqueño Jorge González ganó bien a Jaime Correa en esta prueba, que éste, corrió en 15'09.4", defraudaron en parte, ya que se esperaban menos de 15" para una lucha entre ambos calificados fondistas que alternaron la punta del grupo inicial de 25 competidores en trote parejo, que sólo apuraron en las dos vueltas finales. Así no se logró el tiempo previsto, que, sin duda, ambos tienen que dejar atrás en los días que restan. Correa nos pareció que físicamente no se encuentra aún en su mejor condición, viéndose falto de reacción cuando la precisaba para quebrar la línea de González, aunque sin demostraciones que sintiera la lesión a la pierna derecha.

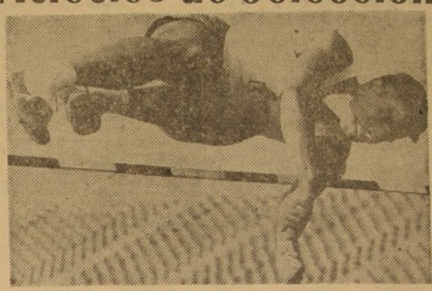
SALTO Y BALA.— Ernesto Lagos y Juan Ruiz pasaron 1.85 metro, que significaron 5 centímetros menos para el primero, que los de una semana atrás, pero que de todas maneras son de relieve para una selección, porque exhibió seguridad sobre esa altura, como también la tuvo Juan Ruiz, y debe alcanzarla Sergio Montes, que ayer sólo llegó a 1.80 metros, menos dinámico que otras veces.

"Pronto estará en 14.50 metros", fue el corto comentario del entrenador Albert Mainella, al referirse a los 13.99 metros con que Leonardo Kistteiner ganó el lanzamiento de la bala. Creemos que tiene razón ya que el vigoroso decatleta logró 13.85 metros en el tercer ensayo, 13.74 metros en el quinto y esa misma distancia en el último. El resultado de la paciente tarea a que se ha entregado. También participó con energías en 100 metros y en salto alto.

40.25 METROS: DARDO DAMAS.— Ausente Marlene Arhens, la estrella fue nuevamente la pequeña estilista de la Universidad Católica, que sin estar totalmente sana de su brazo derecho, clavó el implemento a 40.25 metros, que sólo ella puede obtener en el continente, después de la lanzadora olímpica. Adriana Silva llegó a 37.38 metros.

OTROS RESULTADOS.— Anotamos 10.42.4" del equipo De la Fuente, Blascke, Letelier y Krumm, que debe ser el titular, obtenidos principalmente con eficiente acción de conjunto, agradando en especial el desempeño de los "curveros" Blascke y Letelier.

En los 400 metros vallas, no se observó nada regular siquiera, imponiéndose el porteño Edmundo Bustos con 1'00.3" y en los 100 metros damas, ganó María Obregón en acción en cierta manera holgada, en relación con la de Aurora Bianchi y Nancy Aller, con sugestivos 13.2".



EL MEJOR EN SALTO ALTO. — Fue nuevamente Ernesto Lagos, que llegó a 1.85 mt., altura igual al del eficiente, también, Juan Ruiz. El estilista de Santiago exhibió su característica soltura de acción, aunque tendrá que prodigarla bastante para enfrentar a los argentinos en el torneo internacional de abril.

Colo Colo
Homenaje al básquetbol femenino y ciclistas colocolinos

Se invita a dirigentes, socios y simpatizantes en general a participar en el gran coctel que ofrece la institución al quinteto de honor del básquetbol femenino por su brillante triunfo en el Campeonato de Estrellas Sudamericanas, verificado recientemente en Lima, y a los ciclistas Eduardo Carrasco y Francisco Villalobos, por su destacada actuación en la prueba de las "24 HORAS", en que se clasificaron en 4.o lugar.

Este coctel se llevará a efecto en la sede social de Colo Colo, ubicada en calle Cienfuegos 41, el viernes 29 del presente, a las 20 horas. El valor de la adhesión es de $ 1.300, y puede cancelarse en la gerencia del club, hasta el día miércoles 28 del presente, a las 21 horas.

LA GERENCIA

¿Berríos, sucesor de Sandy Saddler?

NUEVA YORK, 23.— (UP).— El pequeño pero poderoso púgil portorriqueño Miguel Berríos, clasificado semifinalista en el torneo para el nuevo campeón mundial de los plumas, está resuelto a ganarlo.

"Tengo que ganar el gran título para mis cuatro hijitos", dijo a la United Press, después de su victoria de anoche frente al pluma neoyorquino Carmelo Costa, en combate a doce vueltas.

"En Puerto Rico era muy pobre —prosiguió—. De niño, jamás tuve lo suficiente. Con mis hijos quiero que sea diferente y quiero darles todo lo que yo no tuve. Cuando gane el título mundial podré hacerlo".

En la semifinal, Berríos enfrentará al púgil de Nigeria, Africa, Hogan Bassey, en match a doce vueltas, a disputarse en Washington el 26 de abril.

BORGOÑO F. C. CITA A SUS JUGADORES

LA DIRECTIVA del Borgoño F. C. nos encarga citar para esta tarde, a las 15 horas, en el lugar de costumbre a los jugadores de sus equipos por tener compromisos oficiales que cumplir. Se nos pide encarecer igualmente a los citados players la puntualidad en la hora de asistencia.

Esta misma institución formula, además, una invitación a los clubes metropolitanos para tomar parte en un Torneo Especial de Fútbol que se llevará a efecto en las canchas del Borgoño, durante los días de Semana Santa, en disputa de valiosos trofeos.

DO BRASIL CONTRA EL "CLODIO BRITO"

Después de su auspicioso debut en la competencia de apertura de la Asociación de Fútbol de Santiago, ocasión en que el "Clodio Brito" venció al Venecianos, aquél enfrentará hoy con sus tres equipos adultos al Do Brasil en la cancha José Arriagada, ubicada en Avenida Valdivieso esquina El Salto.

Amador Yarur y Juan Pinto Durán viajan el miércoles a Lima

El miércoles próximo, en El Interamericano de Panagra, se dirigirán a Lima los vicepresidentes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, señores Amador Yarur y Juan Pinto Durán, quienes fueron invitados especialmente por la Federación de Fútbol del Perú, para presenciar los partidos que restan del XIX Campeonato Sudamericano.

CARRERA CICLISTA HASTA SAN ANTONIO

Una competencia ciclística organizada por el Club Centenario se efectuará hoy por la mañana desde el kilómetro 8 del camino a Melipilla, hasta el pueblo de Barrancas de San Antonio, en disputa del premio "Javier Millas", y en memoria del compañero Mario Gálvez, que falleció trágicamente en septiembre del año 1955. La partida será dada simbólicamente desde Lord Cochrane 1614, a las 7.45 horas. Socios y familiares de los corredores se trasladarán en microbuses a Barrancas, donde se ofrecerá un almuerzo, que tendrá lugar en calle Antofagasta 120.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 24 DE MARZO DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.200 metros.— 6.a serie. — Handicap.

A. Díaz	1	Mi Tata	57	2	J. Castro	Iturbide
J. Aravena	2	Nilde	56	7	D. Miranda	Parral
C. Benavides	3	Supetar	56	13	A. Vodanovic	Cambronne
M. Díaz	4	Miss Ciel	55	9	A. Valenzuela	El Gaucho
A. Martínez	5	Ascot	53	1	J. Marín	Treble Crown
R. Ledesma	6	Simón	53	14	A. García	Taranto
A. Orellana	7	Figlia	53	18	H. Yáñez	Cimarrón
M. Alquinta	8	Malagueño	53	12	E. Barticevic	Mandubí
F. Suárez	9	Cinta Rosada	51	3	M. Viballos	Brazza
M. Bustos	10	Marne	51	10	N. Peralta	Bacchus Rex
N. Vásquez	11	Rencilla	51	11	R. Rabello	Filibustero
H. Salas	12	Isla Capri	49	5	R. Rabello	Cambronne
J. Barrios	13	Chiripín	50	4	J. Troya	All Talk
E. Molina	14	El Misterioso	50	15	A. Petit	Sterling
R. Castillo	15	Charmant	48	6	G. D. Cerda	Grimsby
J. Huerta	16	Veuve Cliquot	48	8	M. Torres	Vol Au Vent
A. Farías	17	Vis a Vis	48	17	M. Martínez	Vol Au Vent
J. Gálvez	18	Mal Pagador	46	16	E. Scala	Maile

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Dos años, no ganadoras.

V. Alvear	1	Acogedora	52	5	J. Troya	Sidi Barrani
H. Olguín	2	Alba	52	8	H. Cisternas	Filibustero
L. Farmer	3	Bañista	52	4	J. Salfate	Brazza
J. Escobar	4	Covadonga	52	1	J. Melero	Forest Row
F. Suárez	5	Glad New	52	3	J. Maldonado	Taltal
L. Toledo	6	La Chismosa	52	2	O. Aliaga	Bayard
L. Paredes	7	Lilibet	52	11	O. Becerra	Country Life
M. Maturana	8	Mardita	52	9	C. Santos	Yelmo
R. Madariaga	9	María Amelia	52	7	J. Suárez	Madara
P. Ulloa	10	María Cecilia	52	10	J. Inda	Licencioso
F. Zúñiga	11	Meridian Star	52	6	P. Bagú	Sc. Meridian

CARRERA "A".— A las 8.35 horas.— 1.200 metros.— Tres años, no ganadoras.— $ 320.000 a la primera.

J. García	1	Ascarina	52	8	E. Sepúlveda	Sc. Meridian
O. Valenzuela	2	Chinesca	52	7	F. Jacial	Licencioso
E. Molina	3	Ficelle	52	4	N. Peralta	Fígaro
J. Aravena	4	La Guadalupe	52	12	M. Araneda	High Born
L. Toledo	5	Mademoiselle	52	3	A. Valenzuela	Atophan
L. Paredes	6	Maracaná	52	1	O. Becerra	Forest Row
M. Maturana	7	Mariella	52	2	C. Santos	Barranco
O. Cáceres	8	Mirada	52	11	P. Briones	Amontillado
H. Espinoza	9	Nikola	52	6	L. Castro	Filibustero
C. Giráldez	10	Pitorra	52	9	R. Castillo	Florete
R. Madariaga	11	Sheyla	52	5	J. Suárez	Star Shell
A. Pérez	12	Trebly	52	10	J. Inda	Treble Crown

TERCERA CARRERA.— A las 9.10 horas.— 1.200 metros.— Condicional.—

M. Díaz	1	Adriano	56	14	E. Maggi	Ariel
N. Vásquez	2	Amortizado	56	11	A. Henríquez	Ariel
H. Vergara	3	Billete Falso	56	10	A. Petit	Terek
C. Benavides	4	Cabañero	56	18	M. Rendic	Leicester
R. Madariaga	5	Camuflado	56	8	R. Quiroz	Cambronne
S. Véliz	6	Titánico	56	13	R. Quiroz	Boato
J. Sánchez	7	Cinchazo	56	2	J. Bastarrica	Roi D'Atout
O. Valenzuela	8	Coloso	56	3	F. León R.	Florete
A. Mora	9	El Guardián	56	16	J. Castro	Bergerac
F. Zúñiga	10	Fernet	56	4	J. Fuentes	T. Crown
C. Ojeda	11	Frívolo	56	9	J. Cavieres	Roi D'Atout
B. Gatica	12	Más Respeto	56	7	P. Valderrama	Mr. Bowman
E. Saavedra	13	Renoir	56	1	P. Valderrama	Rebelde
O. Olivares	14	Napier	56	12	D. Sandoval	Nasr-Ed-Din
M. Alquinta	15	Ciríaco	56	5	A. Vodanovic	Siracusano
E. Molina	16	Tourment	56	15	A. Vodanovic	Tornado
R. Olivos	17	Taurus	56	6	L. Orellana	Taimado
H. Salas	18	Turbio	56	17	J. Vial	Salerno

CUARTA CARRERA.— A las 9.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.—

E. Soto	1	Alcaste	56	18	A. Vodanovic	Afghan
L. Paredes	2	Inestable	56	4	A. Vodanovic	Hooligan
H. Salas	3	Antártico	56	3	A. Ramírez	My Chum
R. Montoya	4	Carlyle	56	11	G. D. Cerda	Boato
O. Castillo	5	Colonial	56	10	O. López	Teodolito
R. Castillo	6	Delmonte	56	13	L. Contreras	Terek
F. Castro	7	Everest	56	9	L. Castro	Brazza
J. Aravena	8	Fric Frac	56	8	M. Torres	Fígaro
J. Rodríguez	9	Gibraltar	56	17	J. Duque	Country Life
H. Olguín	10	Girardot	56	6	R. Quiroz	Giddap
J. Espinoza	11	Nagir	56	12	C. Covarrubias	Nasr-Ed-Din
C. Pezoa	12	Regalador	56	15	F. León F.	Bachiller
H. Espinoza	13	Río Bueno	56	16	E. Rodríguez	Mr. Bowman
M. Maturana	14	Tumuntuco	56	7	E. Rodríguez	All Talk
H. Román	15	Soberbio	56	2	C. Pfau	Sundodger
A. Martínez	16	Tío Gallo	56	14	M. Martínez	Taranto
U. Gaete	17	Togliatti	56	1	J. Castro R.	Baccardi
J. L. Silva	18	Ventisquero	56	5	G. Pérez	The Font

QUINTA CARRERA.— A las 10.20 horas.— 1.200 metros.— 5.a serie. — Handicap.

M. Alquinta	1	Calentura	56	15	A. Vodanovic	Packet Tea
L. Paredes	2	Media Libra	54	7	A. Vodanovic	Sterling
M. Díaz	3	Comequecho	56	3	J. Castro	Comovós
A. Urrutia	4	Tatarata	55	8	L. Navarro	Bergerac
M. Anjari	5	Mayita	53	6	J. B. Castro	Copete
R. Olivo	6	Zoroastro	53	16	J. Castro R.	Iturbide
U. Gaete	7	Escondido	50	11	J. Castro R.	Holy Smoke
A. Martínez	8	Locomotora	53	17	J. Quinteros	Florete
J. Sánchez	9	Fastuto	52	9	J. Bastarrica	Teodolito
C. Giráldez	10	Dolorido	51	13	D. Miranda	Bacardi
E. Soto	11	Flor de Té	51	16	E. Castillo	Packet Tea
L. Toledo	12	Mozuela	50	14	A. Valenzuela	Choker
V. Barra	13	Prusina	47	2	A. Valenzuela	Disarmament
H. Basay	14	Parella	46	12	A. Valenzuela	Dichato
H. Espinoza	15	Cierva	48	5	E. Núñez	Cimarrón
N. Vásquez	16	Oncena	47	4	V. Valenzuela	Taimado
R. Castillo	17	Ciruelo	46	18	R. Castillo	Dichato
J. Solís	18	Jack	45	1	F. Castro	Hajduk

180 competidores tendrán las 11 carreras de hoy en el Hipódromo

Tantos inscritos serán la causa determinante de más de una sorpresa.— En las diez competencias ordinarias defenderán los pronósticos de LA NACION: Figlia, Alba, La Guadalupe, Frívolo, Regalador, Locomotora, Tolstoy, El Huasito, Servio Tulio y Gazpacho.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	Carrera A	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Figlia El Misterioso Marne	Alba Covadonga La Chismosa	La Guadalupe Sheyla Chinesca	Frívolo Renoir Taurus	Regalador Nagir Delmonte	Locomotora Mayita Parella	Morocco El Valeroso Guitarrero	Tolstoy Gouvernant La Begum	El Huasito Spada Girl This is Law	Servio Tulio Artigas Ayquina	Gazpacho Star Lassie Miss Purity
CLARIN	Miss Ciel Charmant Nilde	Covadonga La Chismosa Alba	Maracaná Trebly Alba	Frívolo Fernet Renoir	Nagir Regalador Alcaste	Mozuela Escondido Parella	Guitarrero Morocco Potasio	Ramón Gouvernant Hellcat	Pequeco Don Otto Arturo	Ayquina Icaria Beba	Star Lassie Gazpacho Miss Purity
LA SEGUNDA	Charmant Figlia I. de Capri	Covadonga La Chismosa María Cecilia	Maracaná Sheyla Mariella	Frívolo Turbio Fernet	Regalador Inestable Nagir	Locomotora Escondido Jack	Herodes Morocco Guitarrero	Hellcat La Begum Gouvernant	Spada Girl Arturo Don Otto	Ayquina Icaria S. Tulio	Gazpacho Star Lassie El Pacífico
LA HUASCA	I. de Capri Charmant Figlia	Covadonga M. Cecilia La Chismosa	Sheyla Maracaná Chinesca	Frívolo Camuflado Más Respeto	Regalador Nagir Inestable	Locomotora Escondido Mozuela	Guitarrero El Valeroso Morocco	Gouvernant Tolstoy Ramón	Don Otto Spada Girl Pequeco	Icaria S. Tulio Artigas	Gazpacho Star Lassie P. Moro
EL DEBATE	Figlia Charmant Cinta Rosada	Covadonga La Chismosa María Cecilia	Sheyla La Guadalupe Chinesca	Frívolo Napier Turbio	Inestable Nagir Tío Gallo	Parella Ciruelo Zoroastro	Retobado El Valeroso Guitarrero	Gouvernant Ramón Hellcat	El Huasito Spada Girl Pequeco	Icaria Artigas San Rafael	Star Lassie P. Sellado El Pacífico

Nuevamente el Hipódromo Chile ofrece a la afición un programa extensísimo, integrado por once competencias, tan nutridas todas ellas de inscritos que, en total, suman ciento ochenta los caballos que deberán competir, en el horario comprendido entre las 7.45 y las 13.45 horas de hoy. Seguramente el atraso será inevitable, con evidente desmedro del espectáculo del Club Hípico.

Hacemos notar que el exceso de inscripciones reclama medidas urgentes de parte del Consejo Superior Hípico, pues, no es posible que los propietarios de caballos, que los adquieren en altos precios de los Criadores y luego pagan costosas pensiones y gastos, vean finalmente que no tienen dónde correr sus defensores, pues, semana a semana quedan "sorteados" cincuenta y más animales por exceso de competidores. La "inflación caballuna" deberá tarde o temprano tener un tope, que las autoridades hípicas deben afrontar cuanto antes.

FIGLIA EN LA PRIMERA.— Entre los 18 anotados de la serie inferior del handicap sobre 1.200 metros que inicia el día hípico, sobresalen las mejores chances de Figlia, que ha figurado en conjuntos superiores; Marne, con buena campaña; El Misterioso, por sus buenos aprontes y Nilde, ahora en un modesto grupo de enemigos. Entre éstos seleccionamos para ganador a Figlia, cuyos últimos cotejos demuestran progreso.

En los placés El Misterioso y Marne.

ALBA EN LA SEGUNDA.— Entre las once potrancas de dos años, que intervendrán en la de segunda hora, somos partidarios de Alba, pues la hija de Filibustero lleva la monta de H. Olguín y, en su última presentación, se clasificó quinta de Army, además de haber efectuado en la semana muy buenos cotejos. Para escoltarla señalamos a Covadonga y La Chismosa, ambas muy veloces y bien montadas.

LA GUADALUPE EN LA CARRERA "A".— A continuación de la segunda y sólo con Apuestas Simples, se disputará la serie "B" de potrancas de dos años no ganadoras. Buenas opciones destacan La Guadalupe, tercera de Guindalera, atropellando con firmeza; Sheyla, con la monta de Madariaga; Chinesca, hija de Licencioso, que mejora en sus cotejos, y Maracaná, hija de Forest Row y Mezquita, que debuta con notables aprontes en manos de Becerra. La Guadalupe, Sheyla y Chinesca, son nuestras cartas.

FRIVOLO EN LA TERCERA.— La serie "A" de no ganadores de tres años se presenta muy indicada para Frívolo, pupilo de Cavieres, que lleva la monta de Clemente Ojeda y que en sus últimas presentaciones corrió bien, pues figuró cuarto de Artigas. Es nuestro candidato el hijo de Roi D'Atout para ganador. En el segundo puesto recomendamos a Renoir, que reaparece en corral con Más Respeto. Para tercero, Taurus.

REGALADOR EN LA CUARTA.— Este hijo de Bachiller que tiene la monta de Pezoa, cumplió excelente performance al escoltar recientemente a Artigas, precediendo a Inestable y a Frívolo. Posteriormente ha evidenciado progresos en su training y por tales razones lo preferimos para el primer puesto. Nagir, segundo de Piélago, queda en el segundo puesto y, Delmonte, en el tercero.

LOCOMOTORA EN LA QUINTA.— En la quinta serie del handicap de 1.200 metros destacan las posibilidades mejores: Parella, segunda de Tulio; Mayita, que ha progresado en sus cotejos; Locomotora, quinta de San Rafael; Escondido, en corral con Zoroastro y el liviano Ciruelo, que sólo cargará 45 kilos. Optamos por Locomotora para el primer puesto y en los placés Mayita y Parella, ésta en corral con Mozuela y con Prusina. Entre los competidores de esta carrera figura Fastute, nuevo nombre que tiene el cuatro años Linares, que reaparece.

TOLSTOY EN LA PRIMERA SERIE. — Los mejores elementos en training para la distancia de 1.200 metros intervendrán en la séptima carrera, serie superior del handicap de 1.200 metros. Gouvernant, que está cumpliendo gran campaña; Tolstoy, por su excelente segundo puesto de Blue Honey; La Begum, cómodamente handicapeada; Ramón, por sus frecuentes figuraciones y los livianos Pífano y Louvre, serán los preferidos por los apostadores y, entre ellos, damos la preferencia a Tolstoy, que lleva la monta de H. Salas y buena colocación ante las cintas. Para escoltarlo quedan Gouvernant y La Begum.

EL HUASITO EN LA OCTAVA.— Buenas opciones en la segunda serie de los 1.200 son: Spada Girl, siempre temible, por su atropellada; El Huasito, segundo de Royal Vale; This is Law, que debe mejorar sus anteriores y Pequeco, que lleva dos triunfos consecutivos.

Con la monta de E. Soto somos partidarios de El Huasito, para el primer puesto y en los placés Spada Girl con This is Law.

SERVIO TULIO EN LA NOVENA. — También con 18 anotados, la penúltima carrera tiene sus preferentes cartas para el apostador en San Rafael, reciente ganador; Artigas, que ha progresado mucho; Servio Tulio, con la monta de Ojeda; Icaria, buena segunda de Gazpacho y la liviana Ayquina, con Madariaga. Con el cómodo peso de 51 kilos optamos por Servio Tulio, para ganador y en los placés quedan Artigas y Ayquina.

GAZPACHO EN LA DE CLAUSURA. — Ha quedado en condiciones de anotarse un nuevo triunfo este hijo de Roi D'Atout y Gazala, en la carrera final de la mañana hípica. Su atropellada final se vio muy segura y nuevamente llevará la monta de Urrutia. Defenderá nuestro pronóstico a ganador el pupilo de Jara y, para el segundo puesto, recomendamos a Star Lassie, tercera de Royal Vale. En el tercer puesto, queda Miss Purity, muy liviana y con la monta de Allende.

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Especial "Temuco".— $ 400.000 al primero.

E. Saavedra	1	Guitarrero	60	1	A. Bullezú	Forest Row
C. Ojeda	2	Leopoldo	60	9	A. García	Kilmrnock
J. Escobar	3	El Valeroso	54	13	T. Herrera	Welsh Honey
H. Olguín	4	Herodes	53	5	O. Becerra	Hooligan
R. Parodi	5	Retobado	53	9	J. Melero	Faubourg
P. Ulloa	6	Potasio	50	7	E. Inda	Pancho Freddy
V. Alvear	7	San Remo	48	2	J. Muñoz	Centurión
J. Saavedra	8	Morocco	47	4	C. Muñoz G.	Espace Vital
S. Allende	9	Pelagia	47	3	J. Suárez	Flexton
N. Bravo	10	Alborada	46	6	A. Lab	Bachiller
H. Basay	11	Qué Castaño	46	11	L. Orellana	Chocker
L. Farmer	12	Esther Soré	45	10	A. Breque	Treble Crown
F. Arredondo	13	Teósofo	45	12	A. Fletcher	Teodolito

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Primera serie.

N. Gaete	1	Bonazo	56	1	R. Maggi	Mio Sea
O. Valenzuela	2	Ramón	55	17	J. Cavieres	Lucky Lord
C. Giráldez	3	Gouvernant	55	4	O. Becerra	Treble Crown
E. Soto	4	Flyng Fool	53	12	A. Henríquez	Iturbide
H. Salas	5	Tolstoy	54	5	J. Vial	Honolulu
C. Ojeda	6	Calvados	52	13	R. Allen	Borneo
M. Yáñez	7	Más Pega	52	16	E. Inda	M. Bowman
E. Saavedra	8	Mi Tío	52	2	A. Bullezú	Holiday
V. Alvear	9	Busquillo	51	15	A. Luna	Pistolet
R. Madariaga	10	La Begúm	51	8	E. Rodríguez	Afghan
R. Castillo	11	Karakul	50	9	L. Contreras	L'Oriflamme
H. Espinoza	12	Nedrey	50	7	E. Maggi	Choker
L. Toledo	13	Segundita	50	6	A. Valenzuela	Fígaro
R. Montoya	14	Berryl	49	10	G. D. Cerda	Scots Guard
L. Farmer	15	Hellcat	47	18	J. Duque	Orégano
F. Arredondo	16	Louvre	45	3	T. Herrera	Hajduk
C. Paredes	17	Pífano	45	14	M. Viballos	Emulo
A. Pérez	18	Quivira	45	11	J. Inda	Country Life

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Segunda serie.

C. Giráldez	1	Infierno	59	10	J. Suárez	Nasr-Ed-Din
M. Díaz	2	Scaramuza	57	2	E. Maggi	Meyerling
O. Valenzuela	3	This Law	56	11	J. Cavieres	Cambridge
H. Salas	4	Doina	56	1	J. Vial	Mr. Bowman
F. Castro	5	Montecoral	55	12	G. Toro	Carnaval
A. Soto	6	Tentación	54	4	H. Inda	Flexton
L. Paredes	7	Don Otto	52	14	A. Vodanovic	Siracusano
E. Soto	8	El Huasito	51	3	O. López	Trafalgar
H. Olguín	9	Spada Girl	51	15	R. Rabello	Spada
R. Olivos	10	Bon Temps	51	16	L. Orellana	Terek
F. Zúñiga	11	Pequeco	49	13	P. Bagú	Afghan
M. Bustos	12	Nacarón	48	7	N. Peralta	Nasr-Ed-Din
R. Castillo	13	Rocío	48	8	H. Yáñez	Oakland
H. Basay	14	Chalita	48	13	S. González	Afghan
F. Suárez	15	Nahar	48	5	J. Maldonado	Nasr-Ed-Din
E. Molina	16	Arturo	47	9	A. Petit	Welsh Honey
E. Márquez	17	Chiporro	47	6	L. Navarro	Ariel
A. Orellana	18	Tres Chic	47	17	A. Valenzuela	Huemul

NOVENA CARRERA. — A las 13 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Cuarta serie.

R. Olivos	1	Calladito Loro	55	13	L. Orellana	Teodolito
L. Fuentes	2	Comodín	55	15	J. Melero	Comovós
G. Retamal	3	Tres Cobres	54	17	O. López	Carnaval
C. Giráldez	4	Barrabás	53	7	L. Araya	Quemarropa
H. Salas	5	Contragolpe	53	1	A. Ramírez	Que más quiere
A. Martínez	6	Artigas	53	5	A. Vodanovic	Treble Crown
J. González	7	Beba	53	10	J. Guajardo	Fuero
E. Soto	8	San Rafael	53	2	F. Castillo	Clodius
B. García	9	Arcaneo	52	11	J. B. Castro	Alcatraz
R. Castillo	10	Jersey	51	12	L. Santos	Hamlet
C. Ojeda	11	Servio Tulio	51	3	J. Castro R.	Hipo
R. Madariaga	12	Ayquina	50	9	H. Inda	Sc. Meridian
V. Romero	13	Aucassin	50	8	A. Pérez	Scots Guard
S. Allende	14	Icaria	50	4	A. Amaro	Brazza
F. Castro	15	Tokay	50	14	F. Castro	Copete
U. Gaete	16	Forest Maid	49	18	R. Maggi	Forest Row
H. Román	17	Guillermo	49	6	C. Pfau	Bloque
F. Suárez	18	Río Amargo	49	16	A. Sepúlveda	Tempestuoso

DECIMA CARRERA. — A las 13.45 horas. — 1.200 metros. — Handicap.— Tercera serie.

J. Rodríguez	1	Palanquín	53	3	I. Duque	Holiday
R. Olivos	2	Rucapillán	53	17	A. Muñoz	Cuarteto
C. Ojeda	3	Pintoresca	50	11	A. Muñoz	Emulo
E. Soto	4	Star Lassie	53	6	J. Suárez	Star Shell
H. Espinoza	5	Soliram	49	15	J. Suárez	Flexton
A. Parada	6	El Pacífico	53	18	J. Fuentes	G. Triumph
J. Moya	7	Polinesia	52	9	O. Becerra	Honolulu
H. Salas	8	Volière	52	13	J. Bernal	Vol-Au-Vent
J. Silva	9	Burntin	51	10	P. Fuentes	Burnt Brown
C. Giráldez	10	El Kalifa	51	7	D. Miranda	Bacardi
A. Urrutia	11	Gazpacho	51	12	O. Jara	Roi D'Atout
J. Aravena	12	Cuauhtemoc	51	16	J. Chamorro	Salvite
L. Toledo	13	Príncipe Moro	51	5	O. Aliaga	Fígaro
U. Gaete	14	Finlandia	50	1	R. Maggi	Wels Honey
C. Benavides	15	Desliz	50	4	J. Muñoz	High Born
S. Allende	16	Miss Purity	50	8	E. Scala	The Font
R. Montoya	17	Papel Sellado	49	2	J. Melero	Cambridge
A. Mora	18	Odilón	49	14	M. Martínez	Cuarteto

El liviano Morocco es nuestro pronóstico en la carrera especial "Temuco": 1.500 metros

LA CARRERA Especial "Temuco", handicap sobre la distancia de 1.500 metros y con $ 400.000 al ganador, competencia de mayor importancia del extenso programa de hoy en el Hipódromo Chile, cuenta con trece anotados, todos ellos buenos corredores en la distancia y con jinetes que los conocen a fondo.

La buena campaña cumplida en los grandes clásicos de la temporada recién terminada en el Valparaíso Sporting Club, por Morocco y los 47 kilos que se le han asignado, nos deciden a confiar al hijo de Espace Vital y Doma la defensa de nuestro primer pronóstico, pues es un animal probado como buen arenero y liviano lo hará muy bien desde la partida el pupilo de Muñoz Guzmán.

Para el segundo puesto El Valeroso que en su última presentación triunfó en gran estilo sobre Anguille y que nuevamente será montado por Escobar. En el tercer placé colocamos a Guitarrero, el crack de La Palma, cuya campaña clásica del año pasado lo destacó como un as de la arena, pero que ahora será presentado después de un descanso y con duros 60 kilos.

La carrera, sexta en el programa, será disputada a las 11 horas, con Hugonote; Arlequín, en primer término, o Racel y Talleyrand.

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

RESTRICCIONES DE CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA PARA EL AÑO 1957

RESOLUCION N.o 1

Santiago, 23 de marzo de 1957.

Vistas las facultades que confiere a esta Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas (en adelante "La Dirección"), el DFL N.o 26, de 23 de marzo de 1953, se establecen para los consumos que hagan los clientes conectados al sistema de la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., durante los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre del presente año, las siguientes limitaciones, prohibiciones y reglas.

DE LA LIMITACION Y PROHIBICIONES DE LOS CONSUMOS DE ENERGIA ELECTRICA

1.— Los consumos quedarán sujetos a las siguientes limitaciones o prohibiciones:

a) Los consumos mensuales residenciales no podrán ser superiores al "consumo básico" (consumo de marzo de 1953), fijado o rectificado por la Dirección para los años 1954, 1955 y 1956, y disminuido en 10% cuando se trate de consumo básico superior a 200 Kwh. mensuales.

Los consumos mensuales comerciales no podrán ser superiores al "consumo básico" (consumo de marzo de 1953), fijado o rectificado por la Dirección para los años 1954, 1955 y 1956, y disminuido en 10% cuando se trate de consumo básico superior a 200 Kwh. mensuales.

b) Los consumos mensuales industriales y agrícolas no podrán ser superiores al "consumo básico" (consumo de marzo de 1953), fijado o rectificado por la Dirección para los años 1954, 1955 y 1956, y disminuido en 10% cuando se trate de consumo básico superior a 200 Kwh. mensuales.

c) Los consumos nuevos, sean residenciales, comerciales, industriales o de cualquiera otra índole, se limitarán a los valores que en cada caso fije la Dirección, oyendo al interesado. Para estos efectos se entienden por consumos nuevos los que correspondan a instalaciones hechas con posterioridad al 1.o de octubre de 1956, los de instalaciones conectadas que tengan otro usuario por cambio de domicilio del anterior y los que correspondan a instalaciones que hayan tenido modificaciones substanciales por reparaciones, transformaciones o ampliaciones.

d) En el cálculo de los límites máximos de consumos establecidos en las letras a, b, y c, precedentes no se incluirá el uso de energía eléctrica en calefacción (estufas).

e) Sin perjuicio de la aplicación de las instrucciones establecidas para los consumos industriales en la letra b) precedente, los establecimientos que tengan una potencia conectada igual o superior a 50 kilowatts y que trabajen en uno o dos turnos, no podrán consumir energía de las redes de la Compañía entre las 17 y 22 horas de los días hábiles, excepto los sábados.

f) Asimismo, sin perjuicio de las limitaciones de la letra b) anterior, los establecimientos industriales que trabajen en tres turnos deberán transferir toda la carga que les sea posible al turno que comprenda el lapso de 22 a 6 horas. Para este efecto, los interesados deberán proponer a la aprobación de la Dirección un plan de distribución de la carga en los tres turnos diarios, dentro de los 15 días siguientes a la fecha en que entre en vigencia la presente resolución.

g) Los establecimientos comerciales con despacho al público podrán, de lunes a viernes de cada semana, mantener encendido el alumbrado eléctrico normal sólo hasta las 19 horas. Sin embargo, en los negocios de ventas de artículos alimenticios, tales como puestos de pan, frutas, carne, comestibles en general, pastelerías, confiterías, rotiserías, etc., y en las peluquerías, se podrá mantener encendido dicho alumbrado eléctrico normal, hasta las 21 horas en los mismos días. Después de las 19 o 21 horas, según corresponda y sólo durante media hora adicional, el alumbrado se reducirá a lo estrictamente necesario para despachar al público que se encuentra dentro de los locales, y para los fines de limpieza y vigilancia de los mismos.

Se exceptúan de esta norma las farmacias, boticas, clubes, casinos, bares, restaurantes, salones de té o café y fuentes de soda, todos los cuales sólo quedarán afectos a las restricciones establecidas en la letra a) de este número.

h) La Dirección determinará las restricciones de consumo que se establecerán en las oficinas públicas y municipales, y en los servicios de alumbrado público de calles, avenidas, caminos, plazas y parques.

i) Asimismo la Dirección determinará las restricciones en los consumos de los clientes de empresas distribuidoras conectadas al sistema de la Compañía Chilena.

j) Se prohibe la iluminación de marquesinas de teatros y cines durante toda la temporada de restricciones de los consumos eléctricos a que se refiere esta resolución, excepción hecha de los días sábados, domingos y festivos.

k) Se prohibe el encendido de letreros luminosos y la iluminación de vidrieras, vitrinas y escaparates interiores y exteriores en los locales comerciales de numeración par en los días pares, y en los locales de numeración impar en los días impares, excepción hecha de los sábados, domingos y festivos.

l) Los teatros y cines y los establecimientos comerciales que deseen encender letreros luminosos o iluminar vidrieras, vitrinas y escaparates mediante plantas propias, deberán comunicarlo a la Dirección, remitiendo todos los datos técnicos correspondientes, en especial un detalle del sistema que debe desconectar esos consumos de la red de la Compañía durante el funcionamiento de la planta propia.

m) Se prohibe el uso de la energía eléctrica proporcionada por la Compañía para calefaccionar locales y establecimientos públicos. Se exceptúan solamente la Asistencia Pública, los hospitales, maternidades, clínicas médicas y casas cunas; pero el uso de la calefacción eléctrica en estos establecimientos deberá reducirse a lo estrictamente indispensable y reemplazarse por otro sistema en cuanto sea posible.

Se prohibe terminantemente el uso de la calefacción eléctrica en servicios residenciales, comerciales o industriales.

n) Se prohibe el funcionamiento de calentadores eléctricos de agua con estanques de acumulación entre las 17 y 22 horas de los días hábiles.

ñ) En toda instalación domiciliaria nueva autorizada por la Dirección, que comprenda cocina y calentador de agua eléctricos, estos artefactos se instalarán de manera que no puedan ser usados simultáneamente.

o) Los establecimientos de juegos mecánicos, los circos y otros de análoga naturaleza no comprendidos especialmente en las limitaciones y prohibiciones precedentes, como asimismo aquellos cuyo único giro sea el de venta de números de lotería, quedarán sujetos a horarios de encendido de alumbrado nocturno, a demandas máximas en relación con la potencia instalada, entre las 18 y 22 horas de los días hábiles, en la forma que lo determine la Dirección, oyendo a los interesados. A dichos establecimientos les serán aplicables, en todo caso, las normas de las letras a), j), k), l) y m) anteriores, y las sanciones por incumplimiento contempladas en el N.o 2 siguiente.

p) Sin perjuicio de las limitaciones establecidas en las letras anteriores, cuando sea necesario, la Dirección autorizará racionamientos por sectores, bastando para ello la publicación del respectivo aviso en un diario de la capital de cada provincia, servida por la Compañía.

DE LAS MULTAS Y SUSPENSIONES DE SUMINISTRO DE ENERGIA

2.— Las infracciones a lo dispuesto en el número 1 de la presente resolución, se sancionarán de la manera siguiente:

a) El incumplimiento por parte de los consumidores de las limitaciones establecidas en las letras a), b), c), h) e i), con multa a favor del Fisco de veinticinco pesos ($ 25), por cada kilowatt-hora registrados durante el mes en exceso sobre el valor máximo autorizado; con multas calculadas en la misma forma y con suspensión del suministro durante (8) ocho días consecutivos en caso de primera reincidencia, y con multa y suspensión del suministro por (30) treinta días, en caso de nueva reincidencia.

No se aplicarán estas sanciones cuando los consumos sean iguales o inferiores a 50 kilowatt-hora cualesquiera que sean los valores que resulten de la aplicación de las letras a), b), c), h) e i) citadas.

b) El incumplimiento de las prohibiciones establecidas en las letras e), f) y m) con multa a favor del Fisco de ($ 5.000) cinco mil pesos por cada día que dure la primera infracción, y con multa igual y **suspensión del suministro hasta por (15) quince días consecutivos en casos de reincidencias.**

c) El incumplimiento de la prohibición establecida en la letra g), con una multa a favor del Fisco de ($ 500) quinientos pesos a ($ 5.000) cinco mil pesos por la primera infracción y con igual multa y **suspensión del suministro hasta por (15) quince días consecutivos en caso de reincidencia.**

d) El incumplimiento de las prohibiciones establecidas en las letras j), k) y l), con una multa a favor del Fisco hasta de ($ 5.000) cinco mil pesos por cada infracción.

e) El incumplimiento de las prohibiciones establecidas en las letras n) y ñ), con multa a favor del Fisco de ($ 1.000) mil pesos por la primera infracción, y con igual multa y **suspensión del suministro hasta por (15) quince días consecutivos en caso de reincidencia.**

3. El incumplimiento de las limitaciones con que se haya autorizado conexiones para servicios residenciales, comerciales e industriales, a virtud de lo dispuesto en el Decreto N.o 404, de 18 de enero de 1949, se sancionará de la manera siguiente:

a) En conexiones residenciales y comerciales con multa a favor del Fisco de ($ 1.000) mil pesos por la primera infracción, y con multa y **suspensión del suministro por (15) quince días consecutivos en caso de reincidencia.**

b) En conexiones industriales con multa a favor del Fisco de ($ 100) cien pesos por cada kilowatt-hora de potencia en exceso sobre lo autorizado por la primera infracción, y con la misma multa y **suspensión del suministro por (15) quince días consecutivos en caso de reincidencia.**

DEL PROCEDIMIENTO DE LA APLICACION DE LAS SANCIONES EN LA PERCEPCION Y CONTROL DE LAS MULTAS.

— 4. Para los efectos de lo dispuesto en la presente Resolución regirá el siguiente procedimiento en la notificación y aplicación de las sanciones y la percepción de las multas:

a) Se autoriza a la Compañía Chilena y a las Empresas distribuidoras conectadas a ella para que procedan a nombre de la Dirección a incluir en los avisos de facturación y en las facturas propiamente tales un renglón con el título de "MULTA", por las cantidades equivalentes a las sanciones por exceso de consumos que corresponde aplicar a los infractores de las letras a), b), c) y h) del número 1 de esta Resolución.

b) La inclusión en los avisos de facturación y en las facturas propiamente tales del renglón "MULTA", constituye notificación suficiente de haberse impuesto dicha multa por la Dirección y, en caso de infractores reincidentes, de la correspondiente notificación de suspensión del suministro. La falta de pago de la multa se considerará para todos los efectos del Reglamento de Explotación como falta de pago de los consumos.

c) La Compañía Chilena y las Empresas distribuidoras a ella conectadas quedan autorizadas para percibir las multas incluidas en las facturas por orden y cuenta de la Dirección, debiendo integrarlas, en la fecha que señale ésta, a la Caja de la Oficina en Santiago.

d) La Dirección notificará por escrito a los consumidores de las multas que les fije en virtud de las letras b), c) y e) del número 2.o y de las letras a) y b) del número 3.o de la presente Resolución. Estas multas deberán pagarse por el consumidor infractor dentro de los (6) seis días hábiles contados desde la fecha de la notificación, bajo sanción de suspensión inmediata del suministro de energía.

e) Los montos de las multas establecidas por esta Resolución comprenden el recargo impuesto por la Ley N.o 8.737, de modo que el rubro "MULTA" es el valor bruto que se descompone en la multa propiamente tal y en el 10 o/o de recargo establecido en la Ley citada.

DE LOS RECLAMOS.— DISPOSICIONES VARIAS. —

5. Cada consumidor podrá reclamar por sí o por medio de representante, en solicitud escrita en papel sellado de veinte pesos, dirigida al Director General, de los máximos fijados para sus respectivos consumos en conformidad con estas normas aduciendo para ello los fundamentos que estime oportunos. Este derecho sólo se podrá ejercer por una vez en la temporada de restricciones y únicamente durante los meses de abril y mayo.

6. Igualmente, los consumidores podrán reclamar a la Dirección de las multas que les afecten.

7. Todo reclamo sobre aumento de límite o multa por exceso de consumo deberá acompañarse con el correspondiente aviso de facturación de la Compañía o última factura.

8. Las reclamaciones sobre multas y suspensiones del suministro originadas por infracciones a las letras b), c) y e) del número 2.o y a las letras a) y b) del número 3.o de la presente Resolución, deberán acompañarse de un comprobante de depósito otorgado por la Oficina del 50 o/o de la multa aplicada. Sin el depósito previo no se atenderá la reclamación y quedará a firme la multa y la suspensión en su caso.

9. Las reclamaciones sobre multa incluida en las facturas de consumos en conformidad con lo dispuesto en la letra a) del número 4.o de la presente Resolución, por estar afectas a las disposiciones del Reglamento de Explotación, sólo podrán formularse una vez cancelada la factura en su totalidad.

10. La Dirección resolverá las reclamaciones que se le formulen en conformidad a las disposiciones precedentes; sus resoluciones serán escritas y se evacuarán y comunicarán dentro de los (30) treinta días contados de la fecha de la recepción del reclamo. En uso de esta facultad podrá dejar sin efecto o condonar parcialmente las multas aplicadas, en caso de reclamación de infractores reincidentes podrá aplicarles sólo las multas y dejarles sin efecto la orden de suspensión del suministro. Las multas quedarán a firme y no habrá derecho a reclamo pasados (30) treinta días de la fecha de su notificación, de la factura u oficio de la Dirección.

11. En caso de accidentes graves y prolongados que disminuyan la actual potencia disponible, la Dirección podrá ordenar aumentos proporcionales a las limitaciones establecidas en las letras a), b), c), e), f), g), h), i), j) y k) del número 1.o de esta Resolución, bastando para ello la publicación del respectivo aviso en un diario de la capital de cada provincia, servida por la Compañía.

12. Para todos los efectos pertinentes de la presente Resolución se considerará como consumo mensual el que se facture para un mes determinado, consumo que, iniciándose en cualquier día de dicho mes, comprenda un lapso no inferior a 28 ni superior a 33 días consecutivos.

13. En conformidad con lo dispuesto en el artículo 146 de la Ley General de Servicios Eléctricos y en el DFL N.o 26, de 23 de marzo de 1953, es privativo de la Dirección, en caso de divergencias o dudas, interpretar las disposiciones de la presente Resolución y fijar normas en los casos especiales que se presenten y que no estén expresamente contemplados en ellas.

14. Asimismo, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 150 de la Ley General de Servicios Eléctricos, la resistencia opuesta a los agentes o empleados de la Dirección en el desempeño de funciones de revisión de las instalaciones interiores, y consumos y demás fiscalización del cumplimiento de la presente Resolución será sancionada con las penas que dicha disposición establece y, cuando corresponda, con la suspensión del suministro respectivo.

15. Las disposiciones de esta Resolución que afectan a los servicios conectados directamente a las redes de la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., y a sus usuarios, se aplicarán a contar del próximo 1.o de abril, y las que afectan a los consumos y usuarios y de los servicios de las Empresas Distribuidoras cuya energía es suministrada en todo o en parte por la Compañía Chilena de Electricidad, a contar de la fecha en que la Dirección lo disponga por nueva Resolución.

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

JACKY BAR TRATARA DE MANTENER SU TITULO DE INVICTO EN EL "COTEJO DE POTRILLOS"

NADIE PUEDE DECIR que Jacky Bar es "fijo" en el "Cotejo de Potrillos". Entre sus enemigos hay varios que han demostrado efectiva calidad y puede que sean mejores que el invicto defensor del "Barcelona". Pero que ha demostrado mayores aptitudes que los otros es algo que tampoco cabe discutir, en estos momentos preliminares de la interesante contienda.

En su debut ganó ampliamente en el Club Hípico a Fouquier y Hugonote y fue llevado en seguida al Sporting a disputar "El Estreno", que ganó también, estrechamente, pero en gran tiempo. Por último, está su último trabajo, poco menos que excepcional: 800 metros en la pista de carreras en 46. Todo esto lo convierte en el pronóstico obligado en el importante clásico de selección que se disputará esta tarde.

Tratándose de productos que recién empiezan a correr y sobre las aptitudes de los cuales queda aún mucho que ver, no sería una gran sorpresa que Jacky Bar cayera derrotado. En este caso, importancia del extenso programa de hoy en el Hipódromo Chile, con Hugonote; Arlequín, en primer término, o Racel y Talleygrand, en seguida. Todos estos se han visto corredores y darán aquí una medida más exacta de su verdadera capacidad. Fouquier también tendrá algunos partidarios, pese a su fracaso del domingo en el clásico "Pedro J. Medina", pues se considera que en el césped hará una performance muy superior.

De los otros, Ardent es perdedor y ha corrido tres veces en el Chile, llegando séptimo en la primera, y cuarto en las otras; Curro cambió de categoría en La Palma pero en el clásico mencionado fracasó lamentablemente; Dillinger es debutante y nada especial ha demostrado en su trabajos; y Palo Alto ha producido dos oscuras performances en el Chile. De esta manera, resulta la elección de los que deben escoltar a Jacky Bar, hay que hacerla entre los otros, y de éstos nos parecen los mejores Hugonote y Arlequín, que junto con Bacadino son sin discusión las opciones secundarias de la prueba.

SAPOR Y NOTICIOSO SON GRANDES CARTAS EN HANDICAPS ASCENDENTES DEL CLUB

El primero acaba de imponerse lucidamente en la distancia de 2.000 metros y el segundo fue alcanzado cerca de la meta por Fragonard.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde somos partidarios de Viluco, Neto, Sarcasmo, Desconocida, Le Pin, Utópico y Endilgada.— La prueba inicial será largada a las 12.50 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Viluco Forever Nimbus	Neto Mañio Gleeful	Sarcasmo Diagrama México	Desconocida Vesubio Delicado	Sapor Leona Blue Heaven	Jacky Bar Hugonote Arlequín	Noticioso Fragonard Fratello	Le Pin Caresse Clodiana	Utópico Kandinga King Mow	Endilgada Unica Pantagruel
CLARIN	Viluco Nimbus Forever	Greefull Neto Mañío	Sarcasmo Diagrama México	Maricunga Desconocida Vesubio	Sapor Leona Bribona	Jackie Bar Arlequín Racel	Palmeado Noticioso Fragonard	Le Pin Caresse Limeña	Kandinga King Mow Utópico	Heroico Endilgada Pantagruel
LA SEGUNDA	Viluco Sotavento Forever	Gleefull Mañío Neto	Diagrama Baudoin Landrú	Take Easy Vesubio Delicado	Sapor Leona Arnica	Jackie Bar Arlequín Bacadino	Noticioso Fragonard Fratello	Clodiana Le Pin Miss Picadilly	Maracajú Zingaró Kink Mow	Pantagruel Unica Tita
LA HUASCA	Viluco Nimbus Ciprio	Neto Indo Parlamentario	Diagrama Nakoi Landrú	Vesubio Desconocida Callecita	Sapor Blue Heaven Leona	Jacky Bar Hugonote Bacadino	Fragonard Polo Niño Noticioso	Limeña Le Pin Tesio	Utópico King Mow Maracajú	Mau Mau Tey Tita
EL DEBATE	Viluco Nimbus Electrónico	Neto Antiray Mañío	Diagrama Baudoin Modesir	Take Easy Delicado Callecita	Sapor Arnica Leona	Jacky Bar Bacadino Talleyrand	Noticioso Fragonard Fratello	Caresse Susuky Clodiana	Zingaro Maracajú Nairobi	Mameluco Tey Mau Mau

La abundancia de inscripciones es la característica principal de las pruebas ordinarias que se desarrollarán en el Club Hípico. Hay tres, las últimas, con 20 o más competidores y considerando lo corto del recorrido de ellas es fácil calcular las posibilidades de que se resuelvan por grandes sorpresas. La competencia inicial será largada esta vez a las 12.50 horas.

VILUCO EN UN COMPROMISO DIFICIL.— Diecisiete perdedores de tres años saldrán a la cancha en primer término, cinco o seis con parecidas posibilidades de éxito. En tre éstos, tenemos a Viluco, que debe ser el preferido en las apuestas por su segundo a tres y medio cuerpos de Ostra, reapareciendo; Forever, que en su anterior, el 2 del presente mes, cayó batido por una cabeza por Fratello, y Nimbus, que ha estado permanentemente en el marcador y en su última escoltó a dos cuerpos a Falsario.

Los indicamos en el mismo orden mencionado para los tres puestos que pagan.

NETO ES LA LINEA, EN LA SEGUNDA.— No ganadores también, pero de dos años, componen la segunda carera, en que está llamado a contar con la más alta cotización Neto, que en su única presentación llegó segundo a tres y medio cuerpos de Bacadino, que es un producto muy bueno. Debe hacerlo mejor aún en esta oportunidad y lo convertiremos en nuestro favorito, dejándose los puestos secundarios a Mañio, que ha corrido una sola vez también, clasificándose tercero, bastante lejos es cierto, de Racel y Babu, y Gleeful, un debutante hijo de Afghan que cuida Augusto Breque que se ha visto muy bien en sus últimos ejercicios.

SARCASMO PARECE SER MUY CORREDOR.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, que será disputada por doce dos años, tres de los cuales solamente han corrido ya.

Nuestro preferido en esta prueba es un debutante, Sarcasmo, por Mio Sea y María Fe, medio hermano de María Piedad, considerado un elemento de gran porvenir, y que en sus trabajos ha indicado la capacidad necesaria para salir al primer intento.

Diagrama, pensionista de Breque que llegó cuarto en su debut, y que ha mejorado notablemente con posterioridad, y México, un Country Life que se ha notado también corredor, son a nuestro juicio los enemigos más serios de Sarcasmo.

DESCONOCIDA EN SU LOTE Y DISTANCIA.— Desconocida ha estado llegando cerca en lotes parecidos y con 54 kilos la encontramos muy bien colocada en la quinta serie de 1.200 metros. Con un poco de suerte solamente la hija de Trianón podría postergar en la meta a sus trece adversarios.

Entre estos, tienen también amplias probalidades al triunfo Vesubio, cuyo tercero reciente de Falsario y Nimbus es un título suficiente para lucirse en este lote, y Delicado, que no figuró el domingo en el Chile, pero que poco antes había sido segundo de San Rafael y Pequeco, en la misma pista y Club Hípico, respectivamente.

SAPOR EN BUSCA DE OTRO TRIUNFO.— Su reciente victoria en 2.000 metros sobre Scharyar y Prosaica indica que Sapor se ha recuperado totalmente y como llevará sólo dos kilos más en un grupo que no es mejor que el que derrotó en esa oportunidad, resulta el mejor pronóstico a ganador.

Leona, que acaba de vencer con facilidad en el Hipódromo en 1.800 a Orfebre y Zinzaber, y Blue Heaven, cuarto a seis cuerpos de Sapor dándole cuatro kilos, son rivales que están en condiciones de alcanzar el primer puesto, en caso de que fracase el anterior.

NOTICIOSO CON 46 KILOS NUEVAMENTE.— Si lo dejan desempeñarse a voluntad en las distancias iniciales, Noticioso puede venirse entre los delanteros o en punta y mantener energías hasta el final. El domingo lo dominó en los últimos tramos Fragonard, y se vio sumamente bueno. Es nuestro favorito, reconociendo que el compromiso es difícil para él por el estado sobresaliente en que se encuentran varios de sus enemigos. Por ejemplo Fragonard, que esta vez dará dos kilos más a Noticioso y Fratello que acaba de obtener su primera victoria y cuyos progresos son evidentes.

LE PIN EN UNA PRUEBA DE 23 RIVALES.— Nada menos que 23 competidores tomarán parte en la cuarta serie B, de 1.200, circunstancia que producirá muchas novedades durante el desarrollo.

En la esperanza de que se desempeñen sin tropiezos, recomendamos para los tres puestos de honor a los siguientes, que han quedado bien en el peso y se han visto corredores en sus presentaciones anteriores: Le Pin, que ha sido cuarto de Campanillea y Ostra; Caresse que por su segundo Maracajú tiene posibilidades muy claras, y Clodiana, segunda a un pescuezo de Pequeco, perdiendo la victoria muy cerca de la meta.

UTOPICO POR SUS ULTIMAS PERFORMANCES.— Otra carrera muy difícil —participarán 20 caballos— es la penúltima, que es fácil que se resuelva por una sorpresa de proporciones. En ella, hemos elegido para que defienda nuestro pronóstico a Utópico, cuyas recientes performances no han podido ser más honorables: venció a Nagor, y en seguida llegó segundo a cuatro cuerpos del corredor Edgar Fauré.

Completamos la acostumbrada fórmula con Kandinga, que está muy buena y que a 47 kilos es un bonito juego, y King Mow, tercero hace pocos días de Campanillea y Peter Tom, entrando con energías al final de un recorrido 200 metros más corto.

ENDILGADA, POR SU CAMPAÑA VIÑAMARINA.— Otra verdadera lotería pondrá término a la reunión. Se trata de la tercera serie de 1.200 metros, que cuenta con veinte rivales.

Por las excelentes actuaciones que cumplió en la última temporada del Sporting, somos partidarios de Endilgada para ganador. La hija de Tábano mantiene su estado y cargará sólo 48 kilos, de manera que si no se le presentan dificultades durante el desarrollo, es muy probable que la pelee por lo menos al final. Para los placés, Unica, que ha estado cumpliendo honrosas performances, y Pantagruel, que si rinde su verdadera capacidad resultará un contendor temible en los tramos decisivos.

HASTA MEDIODIA SE VEDERAN LAS BOLETAS VERDES

A LAS 12 en punto cerrarán hoy la venta de boletas para la nueva fecha del Concurso de Pronósticos, que ofrece hoy un Gran Pozo de 4 millones 400 mil pesos.

Se ruega al público no esperar la última hora para hacer las boletas. En las sucursales se atenderá de 8 a 10 horas y en las oficinas centrales de 8 a 12 horas.

Par facilitar la venta de boletas, se recomienda al público preferir el sistema de la múltiple, que es la que más premios cobra.

La rueda ordinaria está combinada con las ocho primeras carreras, computando tres puntos cada ganador y un punto cada 2.o lugar.

Los caballos que no corren, son reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

Para ganar el Gran Pozo hay que señalar los ganadores de las diez carreras del programa o en su defecto las nueve primeras.

Se mantiene el premio de 500 mil pesos extra para quien indique los ganadores de las ocho primeras carreras.

El valor de las boletas, se mantiene en 30 pesos.

Favoritos de LA NACION para el Sporting Club

1.a carrera: BERNARDO, Woska y Luchita.
2a. carrera: VENTILADOR, Emira y Soria Loren.
3a. carrera: TROMBON, Preférida y Brocal.
4a. carrera, QUE MATON y Sircán.
5a. carrera: RUDYNELLO, Pehuenche y Longaví.
6a. carrera, LANDERS, Casablanquino y Hualicha.
7a. carrera: ALTIER, Chingulillo y Harvey.
8a. carrera: COSCORRON, Olivo y Togado.
9a. carrera: JEDDARK, El Emperador y Escamillo.
10a. carera: REGAÑON, El Croca y Sablazo.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 24 DE MARZO DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— Premio "Juventud".— 1.300 metros.— 8.a serie.— Par atodo caballo — Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.

E. Romero	1	C. Ferrand	56	3	U. Bravo	Raúl Celic
J. Cornejo	2	Bernardo	54	13	G. Pombo	G. Pombo
R. Pinto	3	Nevada	54	9	O. Castillo	O. Castillo
A. Hughes	4	Baluarte	53	7	D. Araya	Carlitos
R. Valenzuela	5	Chimbarongo	53	4	Fco. Parisi	Los Dos
O. Hermosilla	6	Ninquihue	53	14	R. Bernal	Nena
L. Muñoz	7	Good Wine	50	5	V. Cepeda	Milán Rendic
Jn. Rodríguez	8	Luchita	50	1	I. Saavedra	Nieve
J. Peñaloza	9	Coquimbo	[illegible]	12	M. Maira	Marianita
L. Anjari	10	Cucurucho	49	11	E. González	Fco. Cigarroa
G. Cortéz	11	Tulahuén	49	8	E. González	E. González
J. Farías	12	Piccolina	49	2	O. Silva	Anita
J. Puyol	13	Woska	47	10	E. Spirea	Osti
Fco. Aniñir	14	Zig Zag	45	6	C. Muñoz	C. Muñoz

SEGUNDA CARRERA.— A las 13 horas.— Premio "Jali".— 800 metros.— Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Premio: $ 220.000 a lprimero.

R. Silva	1	Cordial	54	1	L. Alvarez	San Jorge
A. Venegas	2	Lo Moscoso	54	6	N. Ramírez	Virginia
R. Arredondo	3	Santo Amaro	54	3	G. Pombo	Finovi
M. Manríquez	4	Teluro	54	8	J. González	M. M. U.
J. Ferías	5	Zorka	51	10	J. González	J. González
G. Saavedra	6	Ventilador	51	4	R. Saavedra	Alpino
J. Puyol	7	Black Arrow	51	7	U. Bravo	O. Bascuñán
S. Maira	8	Emira	51	2	A. Martínez	Itata
E. Romero	9	Sofía Lorén	51	4	G. Sarmiento	Pegli
A. Salas	10	Toñita	51	9	D. Araya	D. Araya

TERCERA CARRERA.— A las 13.35 horas.— Premio "Janus".— 1.400 metros.—Para caballos de 3 años y más, que no hayan ganado.— Pesos 56, descargo de 1 kilo por cada carrera perdida en el V. S. C.— Premio: 130 mil pesos al primero.

Fco. Aniñir	1	La Marahani	51	7	O. Manríquez	Aduanero
G. Nuñez	2	Brocal	50	10	E. González	Remark
R. Arredondo	3	Arrow	48	3	R. Saavedra	Tarapacá
Jn. Rodríguez	4	Liseur	48	6	M. Maira	Intimo
L. Muñoz	5	Haragán	48	1	F. Galleguillos	Ingeniero
J. Cornejo	6	Trombón	48	4	D. Sandoval	Victoria
G. Cortez	7	Amina	45	8	J. D. Muñoz	J. D. Muñoz
R. Valenzuela	8	Cuartelera	45	5	G. Pombo	Palmira
J. Puyol	40	Preferida	45	2	J. González	A. Lyon
G. Mancilla	10	Kolbida	45	9	H. G. Mancilla	Ses. Coleman

CUARTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— Premio "Jamaica".— 1.300 metros.—1.a serie.— Par atodo caballo.— Handicap.— Premio: $ 130.000 al 1.o.

L. Romero	1	Chismoso	59	3	O. Silva	S. Mahmud
S. Maira	2	Qué Matón	53	5	O. Silva	Lautaro
A. Tapia	3	Lucky Sky	59	2	O. Urbina	Franqueo
J. Cornejo	4	Heritage	47	4	G. Pombo	Sea View
F. Morales	5	Sircán	47	1	O. Manríquez	Machalín

QUINTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— Premio "Jeaolus".— 1.300 metros.— 7.a serie.— Par atodo caballo.— Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.

S. Maira	1	Ladylike	58	5	O. Silva	Eliana de Silva
E. Romero	2	Calvino	53	15	G. Sarmiento	Equis
D. Salvo	3	Cameness	53	13	O. Urbina	Nobleza
J. Cornejo	4	Bucolina	52	2	D. Sandoval	Don Dani
A. Salas	5	Majadillas	52	6	J. Romero	L. de Romero
J. Farías	6	Flaminio	51	1	J. González	Marcia
R. Silva	7	Radiograma	51	15	L. Alvarez	A. Lorraine
L. Muñoz	8	Longaví	48	4	L. Alvarez	Monterry
G. Núñez	9	Rudynello	51	7	S. Avila	G. Vargas
E. Romero	10	Viñamarino	51	11	G. Pombo	Viña del Mar
J. Puyol	11	Garufa	50	8	U. Bravo	Chiloé
R. Arredondo	12	Pehuenche	50	12	V. Ortiz	V. Ortiz
G. Cortez	13	Champaubert	49	10	R. Saavedra	Manderly
A. Hughes	14	Jaivón	49	9	D. Araya	D. Araya
J. Rodríguez	15	Bouffonne	46	12	I. Saavedra	Nieve
G. Mancilla	16	Kiwi	45	3	G. Mancilla	Ses. Coleman

SEXTA CARRERA.— A las 15.25 horas.— Premio "Jarana".— 1.600 metros.— Handicap Ascendente.— Para todo caballo.— Premio: $ 120.000 al 1.o.

L. Valenzuela	1	Paladín	59	2	G. Pombo	Yaquil
S. Maira	2	Casablanquino	54	4	G. Pérez	Mar del Plata
A. Venegas	3	Macollado	54	9	A. Martínez	Pucara
R. Arredondo	4	Haendel	53	7	J. González	Trigal
G. Saavedra	5	Hualicha	53	1	R. Bernal	J. González
R. Silva	6	Miss Roldán	53	8	S. Avila	Concierto
A. Tapia	7	San Blas	53	3	C. Muñoz	D. Quezada
J. Farías	8	Landeres	51	6	A. Marchessini	A. Marchessini
L. Muñoz	9	Villadiego	51	5	L. A. Vásquez	Sergio Zamora

SEPTIMA CARRERA.— Premio JELLICOE.— 1.300 metros.— A las 4.05 P. M.— 6.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.

CORRAL: 1 con 2.

J. González	1	Yerno	55	6	G. Saavedra	Pillito
J. González	2	El Gorila	52	8	J. Farías	J. González
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

OCTAVA CARRERA.— Premio JAGUAR.— 1.300 metros.— A las 4.35 P. M.— [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

NOVENA CARRERA.— Premio JAVO.— 1.300 mts.— A las 5.10 P. M.— [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DECIMA CARRERA.— Premio JARAQUEMADA.— 1.300 mts.— A las 6.15 P. M.— [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CLUB HIPICO

DOMINGO 24 DE MARZO DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional

E. Contreras	1	Arco Iris	56	12	P. León R.	Espadín
J. Silva	2	Byblos	56	16	L. García	Lafontaine
J. Ulloa	3	Ciprio	56	3	J. Melero	Terek
M. Maturana	4	Electrónico	56	9	E. Rodríguez	Roldán
O. Muñoz	5	Embrujado	56	7	V. Romero	Empire
L. Farmer	6	Forever	56	15	A. Vodanovic	W. Honey
F. Zúñiga	7	Galgo Gris	56	17	F. Chamorro	Brandsen
L. Espinoza	8	Martell	56	18	C. Covarrubias	Country Life
P. Ulloa	9	Nimbus	56	14	Eto. Inda	Jali
J. Castro	10	Palquito	56	13	J. Argagnon	Franqueo
H. Vargas	11	Susa	53	4	J. Argagnon	Sundodger
A. Pérez	12	Quebrantado	56	10	G. Urquidi	Amontillado
M. Yáñez	13	San Miguel	56	11	A. Fletcher	Afghan
E. Araya	14	Sotavento	56	1	J. Inda	W. Honey
I. Saavedra	15	Tirreno	56	6	C. Muñoz G.	The Font
A. Salazar	16	Viluco	56	8	J. Zúñiga	Vilmorin
J. Gálvez	17	La Pastora	53	2	A. Petit	Meyerling

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.

A. Salazar	1	Antiray	55	6	J. Fuentes	Carnaval
E. Araya	2	Gleefull	55	2	A. Breque	Afghan
R. Madariaga	3	Indo	55	11	J. Suárez	Nasr ed Din
C. Pezoa	4	Mañío	55	10	D. Sotomayor	High Born
F. Zúñiga	5	Mauricio	55	7	P. Bagü	Comovés
A. Pérez	6	Merecido	55	5	G. Urquidi	Prince
O. Olivares	7	Montclair	55	9	S. Fuentes	Ladino
J. Escobar	8	Neto	55	3	A. Castro	Tábano
N. N.	9	Parlamentario	55	1	J. Melero	Roldán
L. Espinoza	10	Sprinter	55	8	M. Baeza	Afghan
M. Maturana	11	Sultan Ghirey	55	4	E. Bécar	W. Honey

TERCERA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.

L. Espinoza	1	Baudoin	55	7	M. Baeza	My Chum
A. Pérez	2	Bomarsund	55	2	G. Urquidi	Forest Row
R. Madariaga	3	Boreal	55	12	F. León F.	Borneo
O. Olivares	4	Cocotero	55	1	T. Herrera	Espadín
E. Araya	5	Diagrama	55	5	A. Breque	W. Honey
O. Saavedra	6	Foque	55	4	A. Valdés	Cap. Hook
O. Valenzuela	7	Landrú	55	10	J. Cavieres	High Born
J. Bravo	8	Macero	55	3	C. Rodríguez	Llorón
J. Escobar	9	México	55	6	A. Castro	Country Life
E. Saavedra	10	Mondesir	55	13	A. Bullezú	Holmbush
R. Morla	11	Nakoi	55	9	V. Polanco	Nasr ed Din
F. Zúñiga	12	Sarcasmo	55	8	R. Allen	Mio Sea
B. García	13	Tagus	55	11	H. González	High Born

CUARTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.

J. García	1	La Palquina	55	9	P. Inda	Franqueo
R. Aguilar	2	Desconocida	54	3	H. Inda	Trianón
E. Contreras	3	Take it Easy	54	7	A. Breque	Country Life
M. Maturana	4	Delicado	53	12	E. Bécar	Tábano
P. Ulloa	5	Vesubio	51	13	J. Argagnon	Toribio
O. Muñoz	6	King Bay	56	2	L. Alvarez	All Talk
L. Fuentes	7	Volcán	50	6	L. Valle	Scots Guard
C. Pezoa	8	Callecita	49	4	A. Castro	Amontillado
L. Farmer	9	Maricunga	49	10	H. Cisternas	Tábano
S. Allende	10	La Montespán	47	5	E. Rodríguez	Sahib
R. Castillo	11	Anastasia	45	11	L. Orellana	Hipo
H. Basay	12	Hermes	45	14	S. González	Hooligan
F. Arredondo	13	Namur	45	8	S. Fuentes	Nasr ed Din
J. Sandoval	14	Rumbeador	45	1	L. A. Yáñez	Packet Tea

QUINTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— Handicap.— 2.000 metros.

J. Escobar	1	Don Beno	55	8	A. Castro	Hinderer
R. Madariaga	2	Leona	54	5	J. Duque R.	Packet Tea
M. Yáñez	3	Cimera	51	3	O. Becerra	My Chum
O. Muñoz	4	Sapor	50	1	S. Fuentes	Flexton
L. Farmer	5	Blue Heaven	48	6	A. Breque	Blue Boy
S. Allende	6	Arnica	47	2	J. Suárez	Honolulu
H. Olguín	7	Galante	47	4	H. González	Filibustero
A. Pérez	8	Bribona	46	7	H. Garretón	Bromazo

SEXTA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.100 metros.— Clásico "Cotejo de Potrillos".— $ 700.000 al primero.

H. Basay	1	Ardent	55	8	S. González	Sandwood
R. Parodi	2	Arlequín	55	6	J. Cavieres	Alorayo
O. Valenzuela	3	Bacadino	55	10	J. Cavieres	Ladino
J. Escobar	4	Hugonote	55	4	H. Herrera	Ladino
E. Soto	5	Curro	55	5	I. Sánchez	High Born
F. Pizarro	6	Dillinger	55	7	A. Prochle	Orégano
C. Ojeda	7	Fouquier	55	1	Jge. Inda	Afghan
J. Bravo	8	Jack Bar	55	2	V. Ramírez	Lloyds Bar
E. Salas	9	Palo Alto	55	11	A. Prochle	Mort. Cross
A. Poblete	10	Racel	55	9	J. Cavieres	Welsh Honey
E. Saavedra	11	Talleyrand	55	3	A. Bullezú	Timor

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 2.000 metros.— Handicap — Ascendente.

J. Bravo	1	Oxfordian	58	11	C. Rodríguez	Cambridge
O. Valenzuela	2	Hilarión	55	2	E. Inda	Hamlet
H. Salas	3	Morsa	54	6	R. Rabello	Brazza
R. Morla	4	Chirio	53	10	V. Polanco	Afghan
F. Arredondo	5	Felicitation	45	12	V. Polanco	Treble Crown
A. Salazar	6	Palmeado	53	1	M. Baeza	Lucky Lord
O. Muñoz	7	Fragonard	52	13	J. Melero	Lord Bob
P. Ulloa	8	Polo Niño	50	9	J. Inda	Polo Sur
R. Madariaga	9	Pompeyito	50	5	A. Fletcher	Polo Sur
R. Montoya	10	Fratello	48	7	C. Covarrubias	Choker
S. Allende	11	Camelot	46	3	A. Ramírez	S. Guard
A. Pérez	12	Noticioso	46	4	J. Cavieres	Llods Bar
M. Gatica	13	Din Don	45	8	L. Alvarez	Iago

OCTAVA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap — Cuarta Serie.

E. Araya	1	Susuky	57	7	A. Breque	Oraino
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

BANCO ESPAÑOL - CHILE

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 30 de marzo de 1957, a las 15 horas, en las oficinas del Banco en Valparaíso, calle Blanco N.o 839, con el objeto de tratar y decidir acerca de los siguientes asuntos:

1) Aumento del capital social, desde la suma de $ 600.000.000 a $ 1.000.000.000, mediante la emisión de 4 millones de nuevas acciones de un valor nominal de $ 100 cada una. Este aumento se hará ya sea emitiendo acciones en calidad de liberadas, ya como pagaderas en dinero efectivo, o en una y otra forma a la vez.

En el caso de emitirse liberadas de pago, y con el fin de cubrir también el monto de la reserva legal correspondiente, de $ 25 por acción, podrían capitalizarse el todo o parte de las utilidades que el Banco logre en sus ejercicios financieros y/o las que se encuentren acumuladas en los fondos de reserva de la institución —a excepción del Fondo de Reserva Legal—, así como las provisiones que queden disponibles, previa conformidad de la o de las respectivas Juntas de Accionistas y de la Superintendencia de Bancos.

Si se emitieren pagaderas en dinero efectivo, ello se haría al precio de $ 125 por acción, con lo cual quedaría cubierto el valor nominal de $ 100 y el 25 o/o de la Reserva Legal correspondiente.

2) Reforma del artículo quinto de los estatutos sociales, que fija el capital del Banco, como consecuencia de lo expresado en el número anterior;

3) Supresión del actual artículo transitorio de los Estatutos y adopción de uno nuevo, de conformidad con los acuerdos que se tomen en la Junta, y

4) Adopción de los acuerdos que sean pertinentes para ejecutar las resoluciones que se tomen en la Junta.

Valparaíso, 22 de marzo de 1957.

EL PRESIDENTE

El Registro de Accionistas del Banco permanece cerrado desde el 19 hasta el 30 de marzo en curso.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del camino de acceso a la Población Achupallas, Km. 5.700 al Km. 10.628, en la provincia de Valparaíso, con un presupuesto de 64.700.000 pesos.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 29 de marzo, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.o 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

RAMONA

Por Lino Palacio



1) ACADEMIAS DE MUSICA.

PROFESOR piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo. Escuela alemana. Metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Sierra Bella 1191, La Marina 1464. Teléfono 54367. (1) 19-4 P

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro, San Antonio 40. (6) H|O C

13) ARTICULOS p. HOGAR

LAVADORA Easy Spindrier, se vende por viaje al extranjero. Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

COCINA "General Electric", 3 platos, con horno dos calores, termostato, se liquida por viaje al extranjero. Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

TRENES eléctricos "Bub", se liquidan por viaje al extranjero. Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

ROPA señora, tallas 44 y 48, se vende al contado. Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

MAQUINA fotográfica "Argus" C-3, lente azul 3,5, se vende al contado en $ 50.000, con flash corriente. Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

SALON de belleza en pleno centro, se vende por viaje al extranjero. A puerta cerrada, con secadores importados. Se otorgan pequeñas facilidades. Clientela propia. Buenas utilidades. Tratar: Alameda 980, quinto piso, departamento 53. (13) 25-3 P.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year" emplantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.250; N.o 31 al 34, $ 2.550; N.o 35 al 38, $ 2.950; N.o 39 al 44, $ 3.750. Fábrica: General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 25-3 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO local comercial situado San Pablo, entre Barroso-Brasil. Corriente trifásica instalada. Tratar: Carnot 1033. (18) 24-3 P.

EJERCITO 120. Piezas pensión, amobladas, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. (18) 26-3 P

ARRIENDO pieza calle, señorita trabaje fuera. Casa honorable. San José 13, San Bernardo. (18) 24-3 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y aficionado, psicotécnico, mecánica elemental, práctica en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro, Castro 78. (21) 31-3 C.

PARA AUTOS chocados y volcados, "El Mundo". Pinturas al duco. Soldaduras, desabolladuras, tapicería. Trabajos rápidos, garantizados, atendido por su dueño. Brasil 648, fono 80009. (21) 15-4 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

TRES NEUMATICOS 32x6, con cámara, ocasión, vendo. San Francisco 1860. (23) 24-3 P.

VENDO motor Ford 85 o recambio. Pirámide 450 por Santa Rosa altura 5000. (23) 25-3 P.

30.— CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO DE COMERCIANTES Locatarios del Mercado Las Condes.— Cita a reunión general para el jueves 28 del presente, a las 11 A. M. Lugar: mismo Mercado, local 9. Tabla: elegir nueva mesa directiva, ante la presencia de un señor Inspector del Trabajo.— El secretario. (30) 24-3 P

CITACION.— EL SINDICATO PROF. de OO. y EE. del Instituto Biológico "Enrique Matte" de la Soc. Nac. de Agricultura, cita a asamblea general de socios para el viernes 29 del presente, a las 17.30 horas, en Fernando Lazcano 1425, para proceder a la elección complementaria de un director. El Secretario. (30) 24-3 P.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 26 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. (30) 26-3 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el martes 26 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión, Providencia con Ramón Díaz. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 26-3 K

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 28 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, Costanera con Nueva Los Leones. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 28-3 K.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos "Providencia". Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 25, miércoles 27 y viernes 29 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. (30) 29-3 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Manuel Rodríguez". Quinta Normal. Cito a reunión de Compañía para el martes 26 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: 1.o) Admisión de voluntarios; 2.o) Nombramiento de honorario. 3.o) Asuntos varios. El secretario. (30) 26-3 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gazcogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856. Casilla 2724. Sucursales, Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 25-3 P.

ESCUELA Peluquería, Santo Domingo 1282. Enseñanza completa. Diplomas. (Anexo, Catedral 1257.) (33) 26-3

AGENDA

SANTOS DE HOY: SIMEON Y AGAPITO

SANTOS DE MAÑANA: LA ANUNC. DE LA VIRGEN

El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 23 de marzo de 1957)

La mayor parte del país registró buen tiempo, despejado. Nieblas y lloviznas se produjeron en la costa central y desde Temuco hasta Valdivia. En el extremo austral hubo lluvias, chubascos y vientos depresionarios.

APRECIACION GENERAL

Se espera buen tiempo para casi todo el territorio, persistiendo los nublados en la costa central. Entre Valdivia y Chiloé pueden producirse, sin embargo, algunas precipitaciones de corta duración.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades aisladas. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nubosidades parciales en el norte de la zona. Inestable, con precipitaciones transitorias en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 23).— Máxima: 27,2 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 12,1 grados C, a las 6 horas.

SOL (día 24).— Salida a las 6 horas 48 minutos.— Puesta a las 17 horas 50 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 7 de abril.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Turno de FARMACIAS

De 23 a 30 de marzo

El Carmen, Fermín Vivaceta 2052; Universitaria, Avenida Universitaria 784; San Vicente, Independencia 1016; Waisman, Recoleta 2110; Ecuador, San Pablo 1277; Salamovich, San Pablo 3242; Belgrado, Rosas 2302; Bremen, José Joaquín Pérez 5271; Londres, San Pablo 4101; Andrade, B. O'Higgins 2902; Tapia, General Velásquez 501; Ruiz, Bascuñán 1971; Victoria, Cochrane 1400; Reccius, Ahumada esquina de Agustinas; Caupolicán, Avenida Matta 994; Pinto Soto, San Diego 1325; San Carlos, Lira 501; Buen Pastor, Avenida Matta 503; Indostán, Gran Avenida 5250; Millaray, Abranquil 5970; Las Lilas, M. Infante 273; Las Condes, Isidora Goyenechea 2862; Larraín, Avenida Larraín 6877; Radium, M. Montt 2502; Central de Macul, J. Pedro Alessandri 3120.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ALTA costura, lencería, camisería, moda infantil, sastrería. Cursos rápidos, económicos. Diplomas. "Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 26-3 P.

DACTILOGRAFIA, el conocimiento práctico, "que es el pan nuestro de cada día", en una nueva metodología norteamericana que permite escribir palabras, con todos los dedos, desde la primera clase. Un mes de práctica, basta. Horarios todo el día, hasta las 22. Universidad Comercial, seguridad de buen empleo. Monjitas 614. (33) 24-3 P.

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! ¡Pruebas! Universidad Comercial tiene egresados de sus cursos de ayudantes de contador y secretarias administrativas ocupados en: Banco Español-Chile, Banco del Estado, Banco de Chile, Municipalidad de Santiago, Servicio Nacional de Salud, Línea Aérea Nacional, compañías mineras, empresas extranjeras, oficinas de contabilidad, radioemisoras, diarios, casas comerciales, etc. Universidad Comercial, seguridad de buen empleo. Monjitas 614. (33) 24-3 P.

TAQUIGRAFIA Gregg, el sistema "mundial", el que emplean las secretarias mejor pagadas en el mundo entero en todos los idiomas. Universidad Comercial, que introdujo en Chile el sistema oficial del doctor John Robert Gregg —en sus escuelas pilotos de Santiago y Concepción, de asistencia personal y por correspondencia—, inicia una nueva etapa de autosuperación en la simplificación y practicidad del "Nuevo Método 1957". Más práctico, más fácil, más lógico. Universidad Comercial, "seguridad de buen empleo". Monjitas 614. (33) 24-3 P.

¡PRACTICANDO!, usted aprende practicando, sin teorías absurdas y complicadas, trabajando "realmente" en tareas administrativas de acuerdo a los "nuevos métodos contables-administrativos", que están empleando las empresas más importantes de nuestro país, bajo la dirección de profesorado experto, que en verdad conoce a fondo tan delicada materia. Universidad Comercial, seguridad de buen empleo. Monjitas 614. (33) 24-3 P.

"ANTONIO VARAS", Liceo de Recuperación. Ambos sexos. Adultos y menores. Programas oficiales. Profesorado egresado de la Universidad de Chile, Instituto Pedagógico. Cursos primer ciclo, intensivos, hasta tres años en uno. Textos resumidos y ejercicios "impresos" en el mismo establecimiento y redactados, de acuerdo a los nuevos planes del Ministerio de Educación, por su propio profesorado. Cordial ayuda pedagógica. Cursos de recuperación primaria (adultos, hasta 6 años en 1). Horarios diurnos, femeninos, vespertinos-nocturnos mixtos. Clases hasta las 22. Monjitas 614. Teléfono 30801. (33) 24-3 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte Confección. Rosas 1353. (33) H|O

¡GRATIS! Matrícula: Taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado inglés. Universidad Comercial. Monjitas 614. (33) 1.o-4 P

INSTITUTO FEMENINO, San Antonio 79. Modas Sistema Camps. Lencería, moda infantil, camisas de hombre, corbatas, sombreros, juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos especiales para oficinistas. (33) 31-3 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ANTONIO VARAS", Liceo de Recuperación. Enseñanza en clase. Desde abril próximo, enseñanza por correspondencia para todo Chile. Está recibiéndose la matrícula libre de pago, para primer año de humanidades. No hay requisitos de ingreso. No importa dónde viva ni qué edad tenga. Escríbanos. No vaya al colegio, deje que ahora el colegio vaya a su casa. Monjitas 614. (33) 24-3 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago: taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, dactilografía, inglés práctico; recuperación humanística (2-3 años en 1); recuperación primaria (adultos, hasta 6 años en 1); modas, camisería. Enseñanza en clase y por correspondencia. Horarios diurnos, vespertinos, nocturnos. Validación exámenes humanísticos, primarios, idiomas. Diplomas. Servicio empleo. Cordial ayuda pedagógica. Profesorado "full-time", universitario, exclusivo. Metodología norteamericana 1957. Infórmese: Universidad Comercial, Monjitas 614, teléfono 30801. Informaciones-matrícula, gratis. 14-22 horas. (33) 24-3 P.

CONTABILIDAD moderna. Las grandes empresas —en las que usted desea trabajar—, exigen de la contabilidad ahora "información (oportuna, verídica, exacta), mejor control, con un menor costo". Manteniéndose en la línea delantera del progreso en la difusión de los nuevos métodos contables. Universidad Comercial, su escuela amiga, le dará a conocer prácticamente los secretos de tan fascinante trabajo administrativo moderno. No hay requisitos de ingreso. Horarios a toda hora, hasta las 22. Universidad Comercial, seguridad de buen empleo. Monjitas 614. (33) 24-3 P.

UN "CURSO" de la Universidad Comercial cambiará favorablemente el "curso" de su vida, amigo-a. (33) 24-3 P.

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas", Monjitas 614. (33) 24-3 P.

ESCUELA Comercial de Secretarios, secretarias, taquigrafía, dactilografía, contabilidad. Unica Escuela con un curso sistemático: con todos los ramos necesarios para empleos comerciales. Profesores de Estado. Compañía 1627. (33) 31-3 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 29-3 P.

MODAS, cursos rápidos y profesionales en alta costura y modas, plan de aprendizaje completo, sistema oficial francés, sin matemáticas, diplomas válidos de reconocido prestigio, profesora diplomada en París. Anexa Escuela de Decoración Interior y Sombreros "Centro de Enseñanza Modas", Paulina Diard. Matrícula abierta en su moderno estudio de Compañía 1627. (33) 31-3 P

INSTITUTO Comercial Selecto. Puente 576, 4.o piso. Cursos secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Además, cursos preparación comercial para personas sin humanidades. Comprenden escritura máquina, aritmética, redacción comercial, ortografía. (33) 1.o-4 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas", Monjitas 614. (33) 1.o-4 P.

CURSOS comerciales Pitman. Solamente para señoras y señoritas. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas dactilógrafas. Cursos completos de inglés. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 31-3 C.

COLEGIO Juanita Aguirre de Aguirre, Natanael 343. Preparatorias completas, kindergarten, inglés obligatorio. Clases todo el día. (33) 24-3 P.

CONTADORES auxiliares, taquígrafos: curso intensivo 6 meses; conveniente empleados. Prospectos. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 26-3 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 856827, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Juan José Rivero, queda nula por haberse dado aviso. (42) 24-3 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO POLIZAS 4864, 27769 y 40860, expedidas Mutualidad Carabineros, a favor Eduardo Lema, quedan nulas por haberse dado aviso correspondiente. (42) 24-3 C

SE HA EXTRAVIADO la libreta de ahorro vista N.o 57325, de Ernesto Segundo Morales, de la Sucursal Recoleta, del Banco del Estado. Queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-3 P.

CHEQUE Banco Sud Americano, $ 28.000, N.o 4571868, queda nulo, por extravío. (42) 25-3 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222 (51) H|O C

55) —JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO TRABAJO. — Santiago, 6 abril 1957, ante martillero Armando Malocco Contardi, San Martín 148, 10.30 horas, se rematarán especies juicio Servicio Seguro Social contra Alberto Espay Gabriel; expediente 46595: máquina cortadora fiambres y mesa póker, seis sillones.— Secretario. (55) 25-3 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MERCED de agua; en el otrosí, patrocinio y poder.— Señor Intendente: Manuel Zañartu Campino, ingeniero civil, domiciliado en esta ciudad, calle Pío Nono N.o 157, al señor Intendente, respetuosamente, digo: Que vengo en solicitar una merced de agua de ejercicio permanente y continuo, de cuarenta y dos litros por segundo, de la napa subterránea del Valle Chacabuco, para regadío de 42 hectáreas de mi fundo, denominado "San Manuel", ubicado en la comuna de Tiltil, del departamento de Santiago. El agua se extraerá mediante elevación mecánica de tres pozos ubicados dentro del fundo, y que están signados con las letras A, B y C, respectivamente, en el plano de ubicación que acompaño. El pozo A o del Olivar está situado 50 metros al sur del punto en que se cruzan las líneas del ferrocarril que une Santiago con Valparaíso, y el camino que va de Polpaico a Tiltil; el pozo B o San Carlos se encuentra ubicado 500 metros al oeste del camino que va de Polpaico a la Carretera Panamericana o Carretera Roosevelt, y el pozo C o Maculanos se encuentra a 60 metros al oeste del mismo camino. Acompaño a esta solicitud un plano de situación de los pozos antes indicados, en el cual se señala con rojo el lugar de ubicación de cada uno de ellos, y acompaño, también, todos los otros antecedentes que exige la ley. Por tanto, ruego al señor Intendente se sirva tener por solicitada la merced de agua que indico.— Otrosí: sírvase el señor Intendente que designo abogado patrocinante a don Patricio Díaz Quiroga, inscrito en el Registro N.o 2 de la Orden bajo el N.o 1684, exento del pago de patente, domiciliado en esta ciudad, calle Agustinas N.o 1022, Of. 729, a quien también confiero poder para que me represente en estas gestiones.— (Fdo.): M. Zañartu.— Patr. Díaz Quiroga.— Al señor Intendente de Santiago.— Presente.— Santiago, 14 de marzo de 1957.— N.o 2063.— Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación.— Anótese.— (Fdo.): Jorge García Giroz, Intendente de Santiago.— (Fdo.): Carlos Laso Correa, secretario asesor y abogado. (55) 25-3 P.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquina coser pie. San José 13, San Bernardo. (62) 24-3 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

$ 5.500.000 DOS CASAS desocupadas altos, bajos independientes, numerosas habitaciones. Construcción ladrillos, todos los servicios. Centralísima ubicación, Argomedo 466-468, entre las calles Tocornal y Carmen, cinco cuadras Cerro Santa Lucía. Facilidades. Dueño diariamente. (76) 2-4 P.

$ 3.800.000 VENDO casa con garage, en Gay, entre Ejército y Castro, tratar directamente con su dueño en Catedral 1721, bajos. (76) 25-3 P.

77) OCUPACIONES AGENCIA

AGENCIA DE Empleos "La Central" soluciona su problema de servidumbre inmediatamente. Disponible personal a particulares y negocios. Pedidos Santiago-Provincias. Oficina especializada acreditada 25 años de prestigio. Seriedad, responsabilidad. Morandé 291, oficina 40. Teléfono 83583. (77) 25-3 P

79) OCUPACIONES OFRECEN

FABRICA de calzado necesita aparadoras para dentro y fuera. Sta. Rosa 4050. (79) 25-3 P

FABRICA de calzado necesita perforadoras. Sta. Rosa 4050. (79) 25-3 P

FABRICA calzado necesita asentador pestañas. Santa Rosa 2906. (79) 25-3 P

MOZOS repartidores para establecimiento comercial se necesitan. Requisitos: 15-16 años, vivan cerca Providencia, presentarse lunes a las 9 A. M. en Providencia 2070. (79) 24-3 P.

ENVASADORAS calzado de señora necesito. Santa Rosa 1445. (79) 25-3 P.

SE NECESITAN aprendizas aparadoras adelantadas. San Nicolás 1419, Paradero 11. (79) 25-3 P.

FCA. DE CALZADO necesita buenas aparadoras. San Nicolás 4419, Paradero 11. (79) 25-3 P.

OPERARIAS competentes confecciones finas señoras, necesito. Trabajo todo el año. París 855, esquina Londres. (79) 24-3 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO quinta con casa habitación en El Volcán, Melocotón o La Obra. Rey Alberto N.o 3721, paradero 7 Gran Avenida, fono 51832. (86) 24-3 P

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO quinta Peñaflor, 3.630 mts2, toda clase de frutas, gran producción de paltas. Acepto permuta casa San Bernardo o Santiago. (89) 24-3 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

SE CAMBIA una radio Philco casi nueva, por bicicleta de hombre, aro 28, c/factura. Constantino 471, Quinta Normal. (92) 24-3 P.

REPARACIONES, radios, tocadiscos. Inglaterra 1462 (casa particular). (92) 25-3 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

(103) VARIOS

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo; naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (103) 26-3 P.



GRACE KELLY

Entrevista radial para Chile concederá hoy la Princesa de Mónaco, Grace Kelly

La actriz de cine norteamericano y actual esposa del Príncipe Rainier III de Mónaco, será entrevistada hoy a través del programa "El Repórter Musical Esso", que se transmite por Radio Corporación todos los días, de 9.30 a 10.15 horas, con libretos de Camilo Fernández y animación de Petronio Romo.

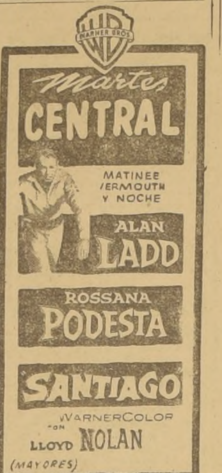
Junto a la entrevista mencionada habrá también otras dos figuras de tanto prestigio como la estrella, Bing Crosby y Frank Sinatra, quienes, al mismo tiempo de saludar y enfocar algunos problemas de orden artístico, ofrecerán las primicias de sus últimas canciones.

"Juventud, divino tesoro" irá el martes al Windsor

La juventud moderna, con todas sus fantasías y sus anhelos se hace tangible en el arte de May Britt Nilsson y Birgor Malmsten, en la película sueca: "Juventud, divino tesoro", que estrena el martes el Teatro Windsor.

Buen programa doble irá el martes al Auditórium

Pasado mañana se empezará a exhibir en el Auditorium un programa doble. Esta vez tendremos escenas de terror y gangsterismo en las películas "Piratas de la carretera" y "Soy culpable". En estas historias se destacan como protagonistas Jim Davies, Marsha Jones, César Romero y Kay Kendall.



RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.31 Noticiario matinal.
8.45 Unión Amigos Animales.
9.00 Sociedad Científica.
10.00 Misa desde La Asunción.
11.30 Grecia.
12.00 Semana Deportiva.
14.00 Fútbol desde las canchas.
18.30 Bailables.
21.00 La semana en Francia.
23.00 Concierto Dominical.

CB 62 — LA REINA
8.00 La marcha del mundo.
9.00 Concierto dominical.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.30 Concierto selecto.
14.40 Hora de sobremesa.
15.30 Selecciones líricas.
16.30 Concierto selecto.
18.00 Tarde selecta.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.15 Evangelio en inglés.
10.00 Concierto matinal.
12.30 Carrousel musical.
14.30 Concierto.
17.30 Matinée bailable.
19.00 La mujer... ¡Una artista!
19.30 Para que todo Chile cante.
21.00 Radioteatro selecto.
23.00 Oratorios y cantatas.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Concierto matinal.
9.30 Anecdotario musical.
10.00 Desfile musical.
11.30 El mundo en disco.
13.15 Austria.
15.00 Concierto Cinta.
16.00 Teatro-Club.
19.00 Bailables.
21.00 Boletín.
21.15 Noches líricas.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
10.00 Exitos de los EE. UU.
12.00 Desfile musical 1957.
14.30 Concierto selecto.
16.00 Desfile de éxitos.
18.00 La ópera.
19.30 Bailables.
21.00 Los misterios se aclaran.
22.05 Mundo árabe.
23.00 Sigamos bailando.

CB 93 — NUEVO MUNDO
9.00 Clarín de Gloria.
11.00 Retreta desde P. de Armas.
14.30 Fútbol desde los estadios.
18.00 Bailables.
18.30 Radioteatro.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.15 Canciones.
22.00 Radioescenario del aire.
23.30 Triunfos de medianoche.

CB 97 — PRAT
8.00 Concierto matinal.
9.00 Melodías infantiles.
11.30 Exitos del dial.
13.00 Voces de fama.
14.00 Tierra derecha.
14.30 Fútbol desde las canchas.
19.00 Bailables.
20.30 Alegrías de España.
21.30 Sinópsis del deporte.
24.00 Noches de gala

CB 130 — PRES. BALMACEDA
8.00 Informativo matinal.
9.00 Campanas del Evangelio.
10.00 Hungría de ayer y hoy.
12.00 Canciones de España.
14.00 Su ópera favorita
18.30 Baile Ud.
21.00 Canciones de siempre.
22.00 Radioteatro de gala.
23.30 Concierto de la noche.
24.00 Informativo de medianoche.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.50 Domingo alegre.
9.00 Serenata matinal.
9.30 Sala de concierto.
12.00 Música de EE. UU.
12.30 Cocktail.
13.30 Grandes pianistas.
14.00 Gran concierto.
21.00 Baile en Cruz del Sur.
21.30 Solistas famosos.
22.00 Gran concierto.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Arte y cultura de América.
9.00 Añoranzas.
10.00 Ruta de acero.
12.30 Album de la canción.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa musical.
17.00 Bailables (2 horas).
20.30 Cocktail de Estrellas.
22.00 Bailemos.
24.00 Caravana.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9; 13.30; 16.30; 21.
CB 66: 9.30; 13; 22; 23.
CB 70: 8 15; 17; 21.15.
CB 138: 9.30; 13.30; 14; 22.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19. horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

RIGOBERTO ORTIZ ARIAS
abogado
Catedral 1233; oficina 206. (GP) 30-4 P

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora, Compañía 1068, oficina 1103 teléfono 85792. (GP) H/O C.

Extracciones, Dentaduras, Reparaciones. Rosas 2035. G. P. 22-4 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 19-4 P.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 4-4 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natanael 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 20-4 P

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. (GP) H/O C.

WAISSBLUTH
Corazón, pulmones, estómago, hígado, reumatismo. Rayos X. Serrano 140. Fonos 64177 y 44958. (GP) 31-3 C.

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16. 393993-495718. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

Sra. Dinah. Masaje general. Mac Iver 142, 5.o piso Depto 501. G. P. 2-4 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

La Reina de la Canción será escogida en todo el país a través de un certamen

El concurso se iniciará en abril a través de la radio y la prensa.— Sus auspiciadores.— Miembros del jurado

Desde Arica a Magallanes, a través de todas las provincias del país, será elegida la Reina de la Canción, en un vasto certamen, similar al que hace años realizó un grupo de periodistas desde las páginas de una difundida revista. Esta vez, el concurso contará con el auspicio de la firma comercial Arditti y Corry, trazando para ello una campaña de propaganda de algunos productos de tocador. El torneo contará, además, con la participación de las principales publicaciones de la empresa editora Zig Zag, y las candidatas serán presentadas en programas exclusivos a través de las ondas de Radio Minería, que inaugurará próximamente su nueva planta con el más poderoso alcance del país.

El Concurso "La Estrella de la Canción" se iniciará en los primeros días de abril con la insertación de cupones en las revistas de Zig Zag, cupones en los productos comerciales de la firma auspiciadora y por audiciones especiales de la emisora de la calle Moneda.

EL JURADO.— Integrarán el jurado del concurso distinguidas personalidades de nuestros círculos comerciales y artísticos, asimismo que figuras de la prensa. Integran esa comisión María Romero, directora de la revista "Ecran"; Juan Emilio Pacull, presidiente del Círculo de Periodistas de Santiago; Felipe Díaz Ossa, gerente de Publicidad de la Empresa Editora Zig Zag; Alfredo Lieux, director artístico de Radio Minería; Héctor Pinochet, por la Asociación de Redactores de Teatro, Cine y Radio; Don Roy, director artístico y jefe de Grabaciones de la RCA Víctor; Felipe Ravinet, jefe de Propaganda de Establecimientos Arditi y Corry, y otros.

LOS PREMIOS.— Las bases de este concurso nacional serán publicadas próximamente en todos los diarios, y podrán participar en él todas las cantantes profesionales o aficionadas del país en la especialidad de la canción melódica. Las elegidas a fines del presente año tendrán un contrato exclusivo con Radio Minería, viajarán al extranjero para presentarse en Radio El Sol, de Lima; Radio Illimani, de La Paz, y Radio Carve, de Montevideo. Serán trasladadas en avión por cuenta de una línea aérea nacional que tomará parte en el concurso y la ganadora recibirá premios superiores a los 200 mil pesos, aparte de sus actuaciones en radio, teatro y boites.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

BLANCO ENCALADA. — Matinal a las 10.45 horas: El látigo de plata, Serial, Dibujos.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Carnero de cinco patas, La historia se hace de noche.

CAUPOLICAN.— Matinée a las 13.40 horas: Motín del Caine, Cantando viviremos, Cinco mil dedos del doctor T.

CONTINENTAL.— Matinée a las 14 horas: Cadáveres atómicos, Agregados.

EGAÑA.— Matinée a las 15 horas: La tierra de los faraones, Dibujos y Cómicas.

EL GOLF. — Matinée a las 15 horas: La selva del terror, Dibujos y Cómicas.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: Ultima clase, Muerte instantánea.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: El profesor se divierte, ¿Dónde están mis hijos?

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Al compás del reloj, Selección de cómicas.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: La retaguardia, Selección de cortos.

REGINA.— Matinée a las 14 y 16 horas: La sombra de Cruz Diablo, Selección de cortos.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: El pequeño mundo de don Camilo, Noticiario Fox. Matinée a las 15 horas: Tarzán y la sirena, Europa 1953.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Monterrey, Noticiario Metro. Matinée a las 15.45 horas: El planeta desconocido, Noticiario Metro.

MUNICIPAL (de San Bernardo). — Matinée a las 14 horas: Tarzán y la mujer leopardo, La mujer del gangster.

MINERVA. — Matinal a las 11 horas: Almas de acero, Agregados.

ALAMEDA.— Matinal a las 11 horas: Luz en las tinieblas, Agregados.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: El gran circo Chamorro, Tambores de la muerte, 2a.

NOVEDADES. — Matinée a las 13.30 horas: Canción de juventud, Dedos de seda, Serial.

SEPTIEMBRE. — Matinal a las 11 horas: El mar de los barcos perdidos, Noticiarios.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— M. y V. El sombrero de paja de Italia.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— N.: Actuación de Miss Deyka.

OPERA.— 19, 21.30 y 23.45 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— V. y N.: El champagne tuvo la culpa.

SATCH.— V. y N.: Enrique Guitart: Las manos de Eurídice.

CINES

ALAMEDA.— R.: El aventurero de Hong Kong, Agregados.

ALMAGRO. — R.: La fierecilla domada, La bella Otero, Agregados.

ALHAMBRA. — R.: Lo que el cielo nos da, La patrulla chiflada y Agregados.

AUDITORIUM. — R.: ¡Qué seas feliz!, Noticiarios. N.: Actuación Orquesta Aníbal Troilo.

AMERICA.— R.: No me platiques más, La bella de Cádiz, y Los orgullosos.

APOLO.— R.: El tesoro del Amazonas, Pinocho, El último acto.

ASTOR.— M., V. y N.: Anastasia, por Ingrid Bergman y Yul Brinner y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: La historia se hace de noche, Torbellino, Armado hasta los dientes.

BANDERA.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres, Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: La pecadora de la isla, Al principio fue pecado.

BAQUEDANO.— R.: Fuga hacia la muerte y El martes trágico.

BLANCO ENCALADA.— R.: La maldición del oro, Carnero de cinco patas, La mujer serpiente, Noticiarios.

BRASIL.— R.: Carnero de cinco patas, La historia se hace de noche.

CAPITOL.— R.: La casa 322, La mujer serpiente, La historia se hace de noche.

CARRERA.— R.: El último comando, Ruta a Santa Fe.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Festival de Chile de "Los Pachucos" con el Canario Reyes. Gran show artístico.

CENTRAL.— M., V. y N.: Mister Roberts.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15, y 22.30: Tema para un sueño.

COLON.— R.: La fuerza del deseo, Alborada de sangre, Sin ley y Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Abajo el telón y Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: La Escondida y Noticiarios.

CITY.— R.: Bengazi, Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: Una mujer apasionada, La cuerda de acero.

CHILE. — R.: El vendedor de mujeres, La fuerza del deseo, Mañana es demasiado tarde.

DANTE. — M., V. y N.: Amor en las calles, Noticiarios.

DIANA.— R.: Cuando me vaya, Maridos que matan, La ley del más fuerte.

DIECIOCHO.— R.: La pecadora de la isla, Al principio fue pecado, Agregados.

EGAÑA. — V. y N.: Te quiero siempre.

EL GOLF. — V. y N.: Madame Butterfly.

EL SALTO.— R.: No me platiques más, Los orgullosos.

ESMERALDA.— R.: Titanes de la montaña, El rehén, Agregados.

FLORIDA. — 13.30, 15.30, 18, 22.30 horas: Engendro del mal.

GRAN AVENIDA.— R.: El rehén, Titanes de la montaña, Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: El conquistador de Mongolia, Agregados.

IRIS. — R.: Pinocho, Ni pobres ni ricos, Abbott y Costello contra la momia.

ITALIA.— R.: Mañana es demasiado tarde, La casa 322, Johnny Guitar.

LAS LILAS — V. y N.: Alta Sociedad y Noticiarios.

LIRA.— R.: Caballero a la medida, Regreso del monstruo, Sierra Nevada.

LIBERTAD.— R.: Una mujer en la calle, Al ritmo del Cha-cha-chá, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Anastasia.

LO FRANCO.— R.: Armado hasta los dientes, La fuerza del deseo, Carnero de cinco patas.

LUX.— R. de 11: Llamas en la India y Noticiarios.

MARCONI.— R.: El oro de Pancho Villa y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Alta Sociedad y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Pasión primitiva y Agregados.

MINERVA.— R.: El jardín del mal y Agregados.

MIRAFLORES.— R.: La bella de Cádiz, Gesta de valor.

RIALTO.— R.: Tres hijos del diablo y El zorro.

RIVIERA.— R.: Ilegal y Agregados.

ROXY.— R.: La mujer del otro y Noticiarios.

ROMA.— R.: El último comando, Ruta a Santa Fe.

MISTRAL.— R.: Un hombre fenómeno, Mi novio tiene un millón.

MONUMENTAL.— R.: La maldición del oro, Sin ley, Alborada de sangre.

MODERNO.— R.: Amor envenenado, La carga de los lanceros, Lucha sin cuartel.

NACIONAL.— R.: El vendedor de mujeres, La fuerza del deseo, Agregados.

NORMANDIE.— R.: Las dos verdades, Los amoríos de una reina.

NOVEDADES.— R.: La llanura púrpura, Moulin Rouge, Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Una mujer en la calle, Al ritmo del Cha-cha-chá, Agregados.

ORIENTE.— V. y N.: Al compás del reloj.

PACIFICO.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres, Noticiarios.

PRAT.— R.: Alborada de sangre, Sin ley, El botín trágico.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Cuando levanta la niebla, El americano, nario, Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Rififí entre los hombres.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Helena de Troya.

PRINCIPAL.— R.: La guerra secreta del mayor Benson.

PORTUGAL.— R.: El bello durmiente, Besos prohibidos, Agregados.

REAL.— M., V. y N.: Los vencidos. Noticiarios.

RECOLETA.— R.: La fuerza del deseo, El botín trágico, El vendedor de mujeres.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y celos.

REGINA.— V. y N.: Papá, mamá, la criada y yo.

REPUBLICA.— R.: Rose Marie, Abbott y Costello en Hollywood.

RITZ. — R.: Las vacaciones del señor Hulot.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El imperio de la espada.

SEPTIEMBRE.— R.: A los cuatro vientos, Después de la tormenta y Agregados.

SAN MIGUEL.— R.: La maldición del oro, La casa 322, Johnny Guitar.

SAN MARTIN.— R.: Rebelde sin causa, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: La edad del deseo, Noticiarios.

SUR.— R.: Proa al sol, Agregados.

SELECTA.— R.: Abbott y Costello contra la momia, Casa de perdición, La patrulla chiflada.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La mujer X.

SAN ANTONIO.— R.: El desconocido, Agregados.

TOESCA.— R.: Escalera de servicio, Agregados.

VALENCIA.— R.: La fuerza del deseo, El botín trágico, La llanura púrpura.

VERDI.— R.: La bella Otero, La fierecilla domada.

VIENA. — R.: No me platiques más, La prometida de los dioses, Agregados.

WINDSOR.— M., V. y N.: Entre el cielo y el infierno, Agregados.

YORK.— R.: Carmen de Fuego, Noticiarios y Agregados.

VICTORIA.— M., V. y N.: Entre rivales todo vale, Noticiarios.

La Compañía Arlequín presentará la obra "Doña Tierra", de Fernando Cuadra

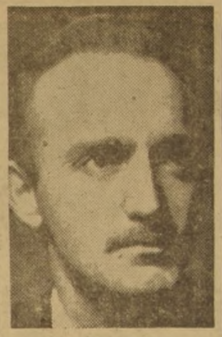
Para el 17 de abril ha sido programado en el Teatro L'Atelier el estreno de "Doña Tierra", obra del dramaturgo chileno Fernando Cuadra, la que será dirigida por el propio autor.

"Doña Tierra" fue escrita por Fernando Cuadra en Europa. Se trata de una obra intensamente dramática, que se desarrolla a principios de siglo, en una propiedad rural en el Valle de Angostura. El personaje central de la pieza es doña Mercedes, viuda y cabeza de una familia de tres hijos. Mercedes no trepida en cometer las mayores felonías para conseguir sus propósitos de enriquecerse y aumentar sus tierras, situación ésta que provoca un serio drama entre los hijos. La violencia de las pasiones transforma a la familia y lleva a graves dificultades.

"Doña Tierra" es la sexta producción de Fernando Cuadra. El autor y director, ha obtenido en dos oportunidades el Premio Teatro Experimental por sus tragedias "Las Medeas" y "Las Murallas de Jericó".

Al inaugurarse el Teatro Talía, de la SATCH, se eligió precisamente una obra de Cuadra, "La Desconocida", para ser representada en esa ocasión, alcanzando la pieza aplausos del público y de la prensa.

La Compañía Arlequín, que será la encargada de estrenar "Doña Tierra", ha confiado los papeles de la nueva obra de Cuadra a María Valle, Susana Vyera, Chela Hidalgo, Sara Charim, Enrique Madignat y otros actores.



FERNANDO CUADRA

El martes al Central irá cinta "Santiago"

En las candentes selvas tropicales del Caribe, atrapados en la caverna de la muerte, Alan Ladd, Lloyd Nolan y Rossana Podestá, se complican la vida con sus ardientes pasiones y opuestos designios. Todo esto y más sucede en "Santiago", un esplendoroso film del sello Warner Bros, filmado en Warnercolor. Peligros, luchas, explosiones en alta mar y tierra, líos amorosos y batallas, en esta cinta que estrena el martes el cine Central.

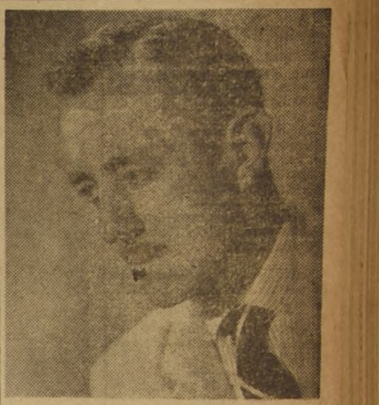
Hoy abre sus puertas el Tap Room con gran show

Hoy el Tap Room abre sus puertas dejando de lado ya para siempre la tradición de cerrar los domingos. Humberto Tobar, propietario de esta elegante boite, ha reunido en su "show" a artistas de primera categoría, entre los que sobresale un número excepcional: La Orquesta Típica de Aníbal Troilo (Pichuco) con sus 20 músicos, sus dos cantantes y una pareja de bailarines.

Además, presenta al ballet de Ida Opatich; a la cantante Carmencita Rey, a Claudio de Paul y la orquesta espectáculo Casino.

ASTROS DE LA PANTALLA
De donde vienen y como son

ALEC GUINNESS



ALEC GUINNESS nació en Londres y sintió desde temprano la vocación artística. Comenzó a trabajar en una agencia de publicidad, de donde salió para iniciar sus estudios teatrales. Ganó una beca para la Escuela Fay Compton y allí se inició en la presentación con pequeños papeles. Ingresó en las compañías teatrales de John Gielgud y Old Vic, y ya comenzaba a cosechar éxitos cuando estalló la segunda guerra mundial. Sirvió en la Marina durante todo el conflicto y al llegar la desmovilización volvió a los escenarios. Su primer trabajo para el cine se registró en el film "Grandes Ilusiones", que parecía un título para su ansiedad. Ese trabajo le reportó fama y contratos, y desde ese momento ascendió meteóricamente en el firmamento cinematográfico mundial. La película que más difundió su nombre fue "Ocho Sentenciados", y luego "Su primer millón" y "El hombre del traje blanco". Filmó también "Oliverio Twist", "El diablillo y la reina" y más recientemente "El Prisionero".

En su último trabajo para "El quinteto de la muerte", de Arthur Rank, nos ofrece el personaje del profesor Marcus. Es un individuo siniestro, frío y despiadado, carente de todo escrúpulo. Cree que es un caballero porque habla en tono pausado y tiene un exagerado concepto de su propia inteligencia. Su especialidad es planear crímenes y robos, y no admite la menor discusión sobre su autoridad.

Reportear a Alec Guinness suele resultar una tarea divertida, pero no fácil. Ingenioso y rápido para la respuesta y el juego de palabras, sale del paso con tal habilidad de las "trampas", que el periodista queda desconcertado y tiene que volver a empezar cada cinco minutos.

No se crea que Alec ocupa su tiempo en inventar respuestas ingeniosas para desconcertar a los periodistas. Tampoco es el "hombre serio" e inaccesible que muchos suponen. Pero conquistar la fama tiene sus inconvenientes, y uno de ellos es el asedio periodístico, que nuestro actor no busca ni rehuye. De todos modos, quien llega hasta él se sorprende a menudo por su inalterable buen humor y su afición por las bromas.

Mientras filmaba "The Prisoner", llegó un día al set un periodista con la misión de extraerle algunas declaraciones. Pero lo vio tan compenetrado de su dramático papel que resolvió dejarlo para otra ocasión. Cuál no sería su sorpresa, entonces, al ver que Alec —flaco y ojeroso en su personificación de un cardenal prisionero— metía la cabeza en la silla desfondada de la "prisión" y recorría el set como lo haría un colegial, deformando cómicamente la voz. Así es Alec.

Por cierto que cuando se llega a disfrutar de una fama como la suya, los cuentos y leyendas que se entretejen en torno a su vida y sus actos son incontables y constituyen algo así como un "impuesto a la fama" para el actor. Lo real y lo fantástico se mezcla de tal modo que es difícil discriminar una cosa de la otra. Y lo más divertido es que muchas cosas reales se toman como "inventos publicitarios", en tanto que se creen a pie juntillas cosas totalmente falsas.

El Satch ha pasado a ser el teatro más concurrido de nuestra capital

Desde que Enrique Guitart debutó en el SATCH con "Las manos de Eurídice", la sala de San Diego comenzó a verse llena diariamente de un público que nunca la había frecuentado. Y la razón de este fenómeno era muy fácil de explicar: el éxito obtenido por el gran actor español con la pieza dramática que le ha hecho famoso en todos los países de habla castellana se extendió a todos los sectores de la capital. Y es así como día a día llegan hasta el Teatro SATCH familias del barrio alto, Las Condes y El Arrayán, atraídas por los elogiosos comentarios que han escuchado acerca de la sobresaliente labor artística de Enrique Guitart en "Las manos de Eurídice".

Hoy la pieza vuelve a representarse en vermuth y noche, a las 19.15 y 22.15 horas, respectivamente.

El martes por la noche habrá una gran función en el SATCH, con motivo de cumplir esta sala sus tres años de vida. Tendrá un programa extraordinario. Después que Enrique Guitart presente sus "Manos de Eurídice", actuarán los invitados: Ana González recitará la contestación al personaje de Bloch con el título de "Dulce, la esposa de Gumersindo"; El TEUCH presentará la obra de Aurelio Díaz, "Martes, jueves y sábado"; el Orfeón y la Orquesta del Cuerpo de Carabineros, el Conjunto Villa San Bernardo, Regina Midleton, Mario Pascueto y la pianista Lina Santelices. Las entradas para este festival se encuentran en venta.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

A precios rebajados es la matinée que hoy a las 15.30 horas ofrece en el Antonio Varas el Teatro Experimental, con "El sombrero de paja de Italia", el más reidero de los vodeviles franceses presentados entre nosotros. A las 19 horas se repite la obra en la tradicional vermuth dominical.

Shenda Román ha sido incorporada al reparto de "Las brujas de Salem", el apasionante drama de Arthur Miller, que intensamente se ensaya bajo la dirección de Domingo Piga.

—oOo—

Ayer se iniciaron los ensayos de "Las De Caín", la comedia de los hermanos Alvarez Quintero, que servirá para iniciar la temporada del Talía en abril próximo.

LA NACION

DOMINGO 24 DE MARZO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Se dijo acerca de la Noche

La Noche es un Cuervo furtivo y perverso, envuelto hasta los ojos en sus negras alas. — T. B. ALDRICH.

La Noche tiene mil ojos, el Día solamente uno; sin embargo, la luz del mundo brillante muere con el sol moribundo.— F. W. BOURDILLON.

A todos cubre por igual el Manto negro de la Noche. — DU BARTAS.

Larga es la Noche que nunca encuentra al día.— SHAKESPEARE.

Mientras más próxima la alborada, más obscura la Noche. — LONGFELLOW.

La Noche es la mitad de la vida, y la mitad mejor. — GOETHE.

La Noche muestra a las estrellas y a las mujeres bajo una luz mejor. — LORD BYRON.

Cuando el sol se hunde susurrando en el mar, y se alza la Noche con sus grandes y apasionados ojos, ¡oh!, entonces el verdadero placer estremece todo mi cuerpo, las brisas acarician mi corazón inquieto como trémulas doncellas, las estrellas me hacen guiños y yo me levanto y lloro por la tierra minúscula y por los pensamientos mezquinos de los hombres. — HEINE.

Es de Noche. Ahora se eleva más alta la voz de los surtidores, y mi alma es también un surtidor. — NIETZSCHE.

La Noche es más triste que el día.— OVIDIO.



MAURICIO CHEVALIER, el popularísimo y veterano actor y chansonnier francés, en el papel de domador de mampatos. Para una fiesta de gala de la Unión de Artistas, Chevalier preparó un número de domadura con una tropilla de simpáticos mampatos velludos. (Foto INTERCONTINENTALE.)

2 ANECDOTAS

ERROL FLYNN PRETENDIENTE Se cuenta que Errol Flynn, cuando era muy joven, fue a ver al padre de una muchacha de la que estaba enamorado, para pedirle la mano.

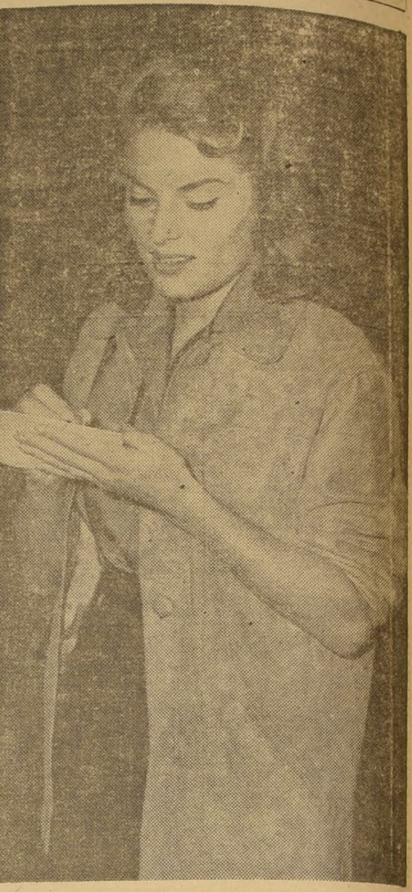
—Sí, con mucho gusto —respondió el padre—; pero le concedo la mano que ella mete siempre en mi bolsillo para sacarme dinero.

MARTINELLI NO FUMABA El famoso tenor Giovanni Martinelli tenía una conferencia de prensa. Tras hablar de una y otra cosa hasta agotar los temas, uno de los periodistas no encontró nada mejor que preguntarle, un poco maliciosamente, si él fumaba:

—¿Yo fumar? —le respondió el tenor—. ¡Ni soñarlo!

—Pero —insistió el reportero con sorna—. Usted apareció una vez anunciando cierta marca de cigarrillos que, según usted afirmaba, no le irritaban la garganta.

—¡Naturalmente—... Yo afirmé que no me irritaban la garganta, pero me olvidé de añadir que era... porque nunca los fumaba.



BELINDA LEE, estrella cinematográfica exclusiva de la Organización J. Arthur Rank, de Inglaterra. La presente foto le fue tomada en el set, durante la filmación de la película "Milagro en Londres". Belinda ha hecho una carrera meteórica, y hoy figura como aspirante al primer puesto entre las luminarias de la pantalla europea. Su triunfo es plenamente justificado, por lo demás, pues la señorita Lee une a su magnífica belleza una inmensa simpatía personal y grandes dotes artísticas.

Comidilla en torno a algunas damitas en la corte británica

LONDRES. (ANSA).— Felipe de Edimburgo ha perdido a su amigo inseparable, su inapreciable secretario particular, su compañero de armas, Michael Parker. Ambos amigos estaban realizando un crucero por aguas del Antártico para rememorar sus aventuras de antaño. Trajeados de simples marineros, la barba crecida por igual, navegaban despreocupados y alegres, cuando la radio de a bordo del yate "Britannia" transmitió desde el Buckingham Palace el mensaje que separó para siempre a Felipe y Michael.

La separación se consumó en el aeropuerto de Gibraltar. Ambos amigos estaban un poco pálidos, emocionados, después de dieciséis años de camaradería que se truncaban por causa de una orden que nadie sabe todavía de dónde partió, pero que era una orden que ni siquiera el propio esposo de la Reina podía desobedecer. Para tratar de entender el episodio, hay que recordar algunos antecedentes:

En la corte de Inglaterra se llama "viudas" a las esposas de aquellos "commoners" (no nobles) que son recibidos en el Palacio de Buckingham para "democratizar" en cierto modo el ambiente. Estas personas acaban casi siempre por anteponer la familia real a su propia familia; descuidan a su esposa y a sus hijos, para dedicarse al servicio de algún miembro de la familia real. Una de esas "viudas de la Corte" era Ellen Parker, quien sin embargo no estaba dispuesta a aceptar su destino con resignación. Y por eso pidió el divorcio, cuando su marido se entregaba a la aventura antártica, acompañando a Felipe de Edimburgo.

Por otra parte, había también en la Corte una mujer que tampoco veía con agrado el paseo de ambos marineros: era la propia reina Elizabeth. Por ello, había un poco de tristeza en el mensaje que en el día de Navidad envió a su marido, que navegaba tan lejos de ella y de los hijos.

Ellen y Elizabeth hacía mucho que no veían a sus maridos, como no fuese por TV... La noticia del pedido de divorcio de la señora Parker fue inmediatamente seguido por la dimisión de Michael, que la reina aceptó sin pérdida de tiempo... ¡Solidaridad femenina!

Al fin de cuentas, coméntase en Londres que el príncipe consorte y su ex secretario privado merecían el castigo de sus propias esposas, castigo que para uno se concretó en la pérdida de un amigo queridísimo, y para el otro, en el abandono de la Corte tras nueve años de vivir en ella, y el retorno a la quietud del hogar.

Según se afirma, entre las causas de la decisión de Ellen figuraron también los chismes. "Cherchez la femme", que en este caso, era la misteriosa María Foulkes.

María Foulkes fue un nombre totalmente desconocido hasta el 3 de febrero pasado, cuando saltó a la popularidad inesperadamente, al revelar los diarios que hasta los más altos funcionarios del Palacio de Buckingham ignoraban que tenían un amo oculto. Este no era otro que María Foulkes, quien se desempeñaba a hurtadillas como asistente particular del duque, en el propio escritorio de Parker. Muchas preguntas se plantearon entonces, pero las principales fueron dos: ¿Por qué motivo esta desconocida trabajaba en Buckingham Palace? ¿Y por qué lo hacía clandestinamente?

La señora Foulkes es una morena de 34 años de edad, que se divorció hace pocos meses. No se sabe bien cuál ha sido su papel en este pequeño (¿o grande?) drama de la Corte, y su personalidad sigue permaneciendo un tanto ambigua. Pero todo hace prever que ahora, devuelto Parker al hogar, Ellen desistirá del divorcio, y que el escándalo será evitado. María Foulkes, al parecer, pronto volverá a ser otra vez una desconocida...

Verdad, aunque difícil de creer

NO ERA TAL EL TESORO.— La señora Maddalena Pirotti halló en un mueble heredado hace años de un pariente un grueso fajo de billetes extranjeros. Creyó haber salido de pobre, pero cuando concurrió al Banco le dijeron que esos billetes alemanes, yugoeslavos y croatas están fuera de circulación, y por tanto, carecen de valor. (ANSA).

TELEFONITO PARA SERVICIOS MEDICOS.— En un hospital de La Haya los médicos y las enfermeras llevan consigo un aparato telefónico del tamaño de una lapicera fuente. Mediante este sistema, pueden ser llamados en cualquier lugar donde se encuentren, dentro del establecimiento o fuera de él. — (ANSA).



"Es de alta velocidad ¡Fíjate que a Lucy le toré un instantánea con la boca cerrada!"

Diablillos y Diabluras



"Como le decía, señora, antes de que nos interrumpieran..."

A 170 kilómetros por hora correrán nuevos trenes en G. Bretaña

LONDRES.— (Telemundial).— El próximo año se pondrán en funcionamiento en Gran Bretaña unos trenes de lujo, diesel eléctricos, que desarrollarán una velocidad de 170 kilómetros por hora. Se crearán tres servicios expresos: Londres-Manchester, Londres-Birmingham-Wolverhampton, y Londres-Bristol.

El nuevo servicio forma parte de un grandioso proyecto de modernización de los ferrocarriles británicos, cuyo costo se calcula en 1.200.000.000 de libras esterlinas.

Sir Brian Robertson, presidente de la Comisión del Transporte de Gran Bretaña, en una conferencia de prensa celebrada en Londres, dijo que en el transcurso del presente año, así como en 1958, se introducirán grandes mejoras en el servicio.

En el presente año se construirán y serán acondicionados más de 200.000 vagones de mercancías, que podrán funcionar en trenes de gran velocidad. En las líneas de Londres al norte de Inglaterra se harán tres importantísimas desviaciones ferroviarias que permitirán alejarse de los puntos de empalme de mucho tráfico.

En la electrificación de los ferrocarriles se invertirán este año unos 7.500.000 libras esterlinas, y el próximo año, unos 11.000.000.

En el período de 1957 y 1958, es de esperar que sean terminadas, entre otras, 20 locomotoras eléctricas, más de 170 máquinas diesel para recorridos de gran distancia, y más de 500 locomotoras diesel de maniobras. Se confía también en que sean entregados unos 1.700 vagones motores, diesel y eléctricos.

La Rosa Roja

Está el guerrero ausente.
Su amante compañera
—el corazón henchido
de lánguida tristeza—,
borda una rosa blanca
sobre un cojín de seda.
Pínchase. De su mano
fluye la sangre trémula,
que al punto en encarnada
la rosa blanca trueca.
Su alado pensamiento
va a él, se hunde en la guerra!

¡Quién sabe si su sangre
las nieves enrojezca!
Aun el galope escucha
de algún corcel que llega.
¿Será por fin su amado?
¡No es él! Es que golpea
con ritmo presuroso
su corazón en pena.

Ella se inclina entonces
sobre el cojín de seda
y va bordando en plata
sus lágrimas que ruedan
y esmaltan la frescura
de aquella flor sangrienta.

Li Tai-po, poeta chino.

Efemérides de hoy

24 DE MARZO

1239.—Tercera ex comunión de Federico.
1430.—Mahomet II.
1522.—Vela de armas de San Ignacio.
1564.—El Indice Romano.
1603.—Murió de melancolía.
1794.—El enemigo personal de Jesucristo.
1809.—Mariano José de Larra.
1840.—El hermoso Brummel.
1882.—Longfellow.
1905.—Jules Verne.
1928.—Torero y comediógrafo.

TERCERA EX COMUNION DE FEDERICO.—Otra vez sufre el Emperador Federico II de Suabia la ex comunión de parte del Papa Gregorio IV. Previamente se había hecho levantar las de 1227 y 1228, con fecha 29 de agosto de 1230. Federico aparece en este juego como el prototipo inspirador de la "viveza criolla", de nuestros tiempos y nuestra patria.

MAHOMET II.—Nace en el serrallo de Andrinópolis, hijo de la princesa Elena de Serbia, segunda esposa del Emperador Amuratas II, un niño que había de pasar a la historia con nombre de Mahomet II el Grande, llamado por algunos, "El Alejandro Mahometano". Fue el sultán que se apoderó de Constantinopla. Los guías muestran a los turistas en la Basílica de Aghia Sofía una columna cortada por la espada de este Emperador y otra en la que apoyó su mano, la que quedó en color rosa sobre el granito rojo. Para hacer verosímil la cosa, dicen que tal proeza fue realizada a caballo. Pero dada la altura, así el caballo hubiera sido un elefante, la cosa parece difícil. Mahomet II adoptó como símbolo del Imperio, las ramas de Bizancio, una media luna con una estrella, que hoy sirven de símbolo a todo el Islam. El Aguila bicéfala, signo del Imperio de Bizancio, habría de ser adoptada por los zares de Rusia y por la casa de Austria, muy posteriormente.

VELA DE ARMAS DE SAN IGNACIO.—[illegible] de armas espirituales del antiguo capitán y futuro Santo, Ignacio de Loyola, ante la imagen de Nuestra Señora de Montserrat.

EL INDICE ROMANO.—Se establece el "Index", o sea la lista de libros prohibidos a los católicos. Muchas veces ha sido, tal como las películas, "sólo para mayores", una excelente propaganda.

MURIO DE MELANCOLIA.— Moría la Reina Isabel de Inglaterra, seguramente de melancolía, por haber hecho perecer en el cadalso a su favorito, el Conde de Essex, al que amó cuando ella ya tenía más de setenta años. La Reina, gran forjadora de la grandeza del Imperio Británico, era como se ve, constante en sus gustos y sus ideas.

EL ENEMIGO PERSONAL DE JESUCRISTO.—Muere en la guillotina, Juan Bautista del Val de Grace, barón de Cloots, tipo curioso e interesante, que así defendió al mahometismo como al judaísmo y se declaró ateo y enemigo personal de Jesucristo. Se consagró con entusiasmo a la Revolución Francesa, la que terminó por devorarlo, como a tantos otros.

NACE MARIANO JOSE DE LARRA.—Nace Mariano José de Larra, cuyos artículos firmados "Fígaro", son una sátira ingeniosa y hasta sangrienta de su época. Se dedicó sin mucho éxito al teatro. Sus contemporáneos le hicieron la vida difícil, como a casi todos los verdaderos humoristas y se suicidó en plena juventud, a los 30 años. Sobre su tumba escribió el poeta Zorrilla:

"Brotó como una planta maldecida
Al borde del sepulcro de un mal-(vado".

EL HERMOSO BRUMMEL.— Moría loco, Sir George Brummel.

LONGFELLOW.—Moría el gran poeta norteamericano, de luengas barbas, Henry W. Longfellow.

JULES VERNE.—Moría Jules Verne, autor de novelas que contienen anticipaciones científicas realizadas ya en su mayor parte.

TORERO Y COMEDIOGRAFO.— El "diestro" Ignacio Sánchez Mejía, estrena "Sin razón", alcanzando gran éxito.

El Hermoso Brummel

COMPLETAMENTE loco, en la miseria, moría Sir George Brummel, una interesante figura romántica.

Era hijo de un pastelero de Londres y basó toda su fama, en sus tiempos tan grande como la de Napoleón y Lord Byron, en su belleza, su elegancia y su snobismo (la palabra viene de la anotación que se hacía en los registros de la Universidad de Oxford a los alumnos que no tenían título de nobleza y es una contracción del latín: "Sine nobilite", sin nobleza.)



Sir GEORGE BRUMMEL, el hombre más elegante de todos los tiempos.

Un frac azul, pantalones negros pegados al cuerpo, un chaleco gris, una cadena de reloj de barritas de oro y platino y una corbata blanca almidonada, cuya anudación era su arte, fueron los bagajes con que inició su triunfal carrera intelectual.

Todas las mañanas, frente al espejo anudaba las lindas corbatas de la más fina popelina, debidamente almidonadas. Si no estaba satisfecho de la perfección, la botaba y tomaba una nueva. En el suelo quedaban fácilmente unas cincuenta. Displicentemente decía: "Este es el pago de nuestros errores".

Caído en desgracia a la muerte de Jorge IV, y teniendo hartos a los cortesanos con sus observaciones sobre lo mal hecho de su ropa, fue enviado a Francia como Cónsul.

Siguió haciendo el dandy, hasta que no tuvo ya dinero con qué pagar a su lavandera.

Entonces se anudó al cuello un simple trozo de seda negra.

Se volvió primero melancólico, y luego, loco.

Encerrado en un manicomio, pasaba el día gritando los nombres de los principales cortesanos, como si anunciara una gran fiesta. La lista terminaba con el suyo y luego prorrumpía en una siniestra carcajada.

Sus insolencias son famosas y muchas han quedado registradas.

Cierta vez un noble y rico marqués, por fin, obtuvo que le aceptara una invitación a comer. El puso como condición elegir a los invitados. Al otro día, como el Rey le preguntara por la comida, le contestó: "La compañía fue muy agradable, la comida espléndida, los vinos exquisitos. Pero sucedió algo que yo jamás me hubiera soñado. El intruso del dueño de casa tuvo la osadía de sentarse a la mesa con nosotros."

Risas y Sonrisas

Un soldado entra en el dormitorio del cuartel, a las cuatro de la madrugada, después de montar guardia, y despierta a su vecino de cama.

—Oye, Manolo, ¡qué manera de llover! No ha parado un minuto.

—¡Compadre! Y para decirme que ha llovido tanto me despiertas... ¿Tú crees que yo no me he fijado que traes la bayoneta calada?

—En mi familia todos somos muy románticos; por ejemplo, mi hermana murió de amor.

—¿De amor?

—Lo que oye usted: su marido le pegó un tiro.

Un joven estaba en el consultorio de un oculista, el que le pidió que leyera en una tarjeta que le acercó a los ojos.

—Ese es el número 18 —anunció el joven confiadamente.

—Amigo mío —le dijo el oculista—, si hay una persona que necesita anteojos con urgencia, esa persona es usted. Lo que acabo de mostrarle es una fotografía de Katharine Hepburn conversando con Marilyn Monroe.

Antibióticos también sanan a las plantas

COMO las plantas son primas hermanas del hombre por pertenecer a reinos colindantes e interdependientes el uno del otro, no es raro que las "drogas milagrosas" que tanto lo benefician a éste, también actúen sobre aquellas, mejorando sus males. Es lo que acaba de revelar Frederick G. Visor, de la Charles Pfizer Company, una de las firmas principales farmacéuticas de los Estados Unidos. En una reunión de la Asociación de Horticultores en Washington D. C., informó que los resultados obtenidos con el empleo de antibióticos en los campos de Florida parecen indicar que esas drogas pueden detener el desarrollo de las bacterias en los tomates y los pimientos. Como consecuencia, el rendimiento de la cosecha de tomates aumentó en un 50% y la de pimientos en un 42%. También añadió el señor Visor que la agrimicina, un nuevo producto de esa firma, ha dado pruebas de eficacia para reprimir la marchitez bacterial tardía del apio, podredumbre negra de la col y la mancha foliar de la lechuga, las manchas foliares y la marchitez del frejol, la podredumbre de la zanahoria, la mancha foliar y la marchitez bacteriológica de los pepinos y la marchitez bacteriológica de los tomates y del maíz.

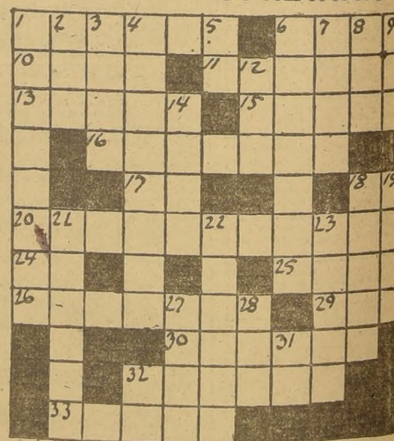
Los antibióticos se aplican en forma pulverizada sobre las hortalizas y los frutales.

Las preguntas que nos hacen

—¿Cuál es el origen de las auroras boreales?

—La aurora boreal y austral, es decir, la luz septentrional y meridional, se deben probablemente al choque de electrones y otras partículas procedentes del sol contra átomos de oxígeno, de nitrógeno y otros gases del espacio sideral. Bajo la influencia del magnetismo terrestre, estas partículas cargadas de electricidad se concentran hacia los polos, donde alcanzan una extraordinaria velocidad. Al atravesar el espacio, a unos 100 ó 200 kilómetros de la tierra, iluminan los gases de la atmósfera del mismo modo que el neón, el mercurio y otros gases encerrados en tubos de vidrio se vuelven luminosos bajo el efecto de una descarga eléctrica. Generalmente, la aurora boreal acompaña o sigue de cerca la aparición de manchas visibles en el sol, que no son en realidad sino formidables tormentas solares que arrojan hacia la tierra innumerables partículas cargadas de electricidad.

Palabras Cruzadas



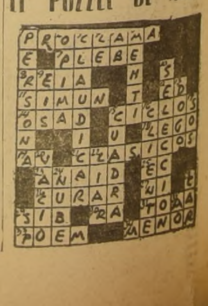
HORIZONTALES

1.—Substraer una parte de un todo.
6.—Substancia resinosa de ciertos árboles coníferos.
10.—En inglés, SIEMPRE.
11.—Veneno en que empapan sus flechas los salvajes.
13.—Que se puede hacer sin trabajo.
15.—Int. familiar. ¡Silencio!
16.—Gravoso.
17.—Está en CIVIL.
18.—Nombre de letra.
20.—Relativo a la tradición.
24.—Percibí el sonido.
25.—Primer rey de los hebreos.
26.—Senda.
29.—Emplea, utiliza una cosa.
30.—Extiende, hace mayor una cosa.
32.—Olla adornada que se quiebra en las posadas.
33.—Vesícula que contiene el germen de una nueva vida.
19.—Pronombre personal de tercera persona femenino singular.
21.—Proximidad de un daño.
22.—Expresión de afecto.
23.—Navegante.
27.—Antiguo magistrado romano, inspector de obras públicas.
28.—Onda grande que forma el mar agitado.
31.—En inglés, EN.
32.—Está en APURO.

VERTICALES

1.—De refreír (plural).
2.—Nombre femenino.
3.—Falto de jugo y lozanía.
4.—Distinción de las Tres Personas en una sola esencia.
5.—República Cubana (Inic.).
6.—Aspero, desapacible (plural).
7.—Espacio corto de tiempo.
8.—Invertido, me dirigiré a un lugar.
9.—Invertido en inglés, MAR.
12.—Está en HUMOR.
14.—Nombre israelita.
16.—Breve interrupción.

El Puzzle de Ayer



SUPLEMENTO DOMINICAL — LA NACION — 24 de marzo de 1957, Santiago de Chile

CON FRECUENCIA se trae a recuerdo en los relatos policiales la melancólica historia de un hombre que, luego de haber perpetrado un asesinato, salió y, con astucia verdaderamente criminal, robó un par de pantalones, acto delictuoso de importancia secundaria que determinó su arresto y más tarde su condena por el crimen capital.

Tenemos aquí ahora en el caso de cierto Mr. Orrock, a otro criminal que luego cometió un delito de poca monta; pero este asesino se hace arrestar deliberadamente, en la convicción de que, hallándose detrás de las rejas de una prisión, no sería descubierto.

Este caso confirma la opinión de Dryden, cuando dijo que el asesinato podría pasar sin castigo durante un tiempo, pero que la justicia tardía daría alcance al criminal. Nos enseña que ningún hombre culpable está a cubierto del brazo de la ley, que llegará hasta él aún a través de las rejas de una prisión; que ningún asesino está libre de ser descubierto, aún cuando lleve la vida de reclusión de un prisionero tranquilo y respetable.

Daremos a este episodio el título de "El Hombre del Sombrero de Alas Anchas", y así lo relataremos.

Gratos recuerdos deben de haber mariposeado en la mente de Mr. Orrock al aproximarse a la capilla Disidente, donde en otros tiempos sirviera al altar como acólito.

Quien le hubiera visto pasar cerca de la capilla por una calle obscura de Dalston, suburbio del sector oriente de Londres, pudo haber confundido a Mr. Orrock con un pastor que se dirigía hacia sus feligreses, pues Mr. Orrock llevaba un sombrero de fieltro negro de anchas alas e iba a grandes zancadas en actitud de preocupación ante algún problema difícil de resolver.

En realidad, la tarea que Mr. Orrock tenía entre manos aquella noche no era de las que pudieran representarle grandes dificultades, ni tampoco él le asignaba importancia considerable. En el pasado había ensayado tareas que exigían mucho más de su fuerza de voluntad y destreza que la de romper una cerradura y penetrar en la Capilla Disidente a robar objetos sacramentales.

La noche era obscura y había neblina. A esa hora tardía, las calles estaban desiertas. Si en una noche como ésta él no podía realizar limpiamente ese pequeño trabajo, ¿cuándo podría hacerlo? ¿Y no conocía él como sus manos todos los rincones de la capilla? ¿No le había tocado muchas veces guardar bajo llave la bandeja sacramental que ahora había decidido robar?

No; Mr. Orrock no estaba en manera alguna preocupado por la tarea que tenía ante sí, y si su rostro tenía aspecto ligeramente grave bajo la sombra de su sombrero de alas anchas, era porque su mente había sido invadida por recuerdos sentimentales de muchas noches de un lejano pasado cuando había caminado por aquí mismo en dirección a la capilla, libre del peso que para él significaron más tarde las preocupaciones de la profesión que adoptó.

Si alguien le hubiera visto cerca de la capilla aquella noche, le habría dado las buenas noches respetuosamente, no quedándole la menor duda de que era un buen hombre, y que si algo llevaba en la mano oculta en un bolsillo sería la Biblia.

Pero antes de iniciar el escalamiento de la muralla que rodeaba la capilla. Mr.

El HOMBRE del SOMBRERO de ALAS ANCHAS

Orrock sacó el revólver del bolsillo para asegurarse de que estaba listo para hacer fuego. Esto lo hacía más por costumbre que por temor de que pudiera tener ocasión de hacer uso del arma. El trabajo de esta noche era para él juego de niños; sin embargo, Mr. Orrock había aprendido que todas las precauciones eran pocas en su precaria profesión.

Debió de haber sido francamente desconcertante para Mr. Orrock cuando ya con una mano encima de la muralla de la capilla, se dio repentinamente cuenta de que un rayo de luz brillante alumbraba su sombrero de alas anchas. Simultáneamente con la luz llegó hasta él una voz que preguntaba qué hacía Mr. Orrock allí arriba. Mr. Orrock se negó a contestar. Tal vez quedó mudo de desconcierto; acaso estimó que no era necesaria una explicación.

El agente de policía no le dirigió la palabra por segunda vez. Con mano resuelta, tomó a Mr. Orrock y lo hizo descender de la muralla. Hubo un sonido metálico en el pavimento, y el agente de policía pudo ver un cincel a sus pies.

—¿De modo que en ésto anda usted? —observó el agente de policía.

En ese instante, Mr. Orrock se sintió dominado por la indignación. Le irritaba pensar que no pudo llevar a término una empresa elemental como ésta sin ser descubierto por un agente de policía. En efecto, estaba no sólo enfadado, no sólo perdió la paciencia, sino que en ese instante Mr. Orrock se puso salvajemente furioso. Sacó el revólver, dio un salto hacia atrás y lanzó un terrible gruñido. Y luego hubo cuatro fogonazos en la obscuridad.

Mr. Orrock no pudo escapar a una amarga propia condenación. Se dijo para sí que había enredado torpemente el trabajo de esa noche, pues tan pronto como llegó a casa su hermana empezó a hacerle preguntas.

—¿Dónde está tu sombrero? —inquirió ella.

—No sé —repuso Mr. Orrock—. Debo haberlo dejado en alguna parte.

Esto era intensamente irritante, debido a que no se trataba de un sombrero ordinario. Aparte de ser un sombrero de valor más o menos subido, había algo característico en él. Y lo había dejado en alguna parte próxima a la muralla de la capilla.





Cuando hubo hecho el cuarto disparo —los tres primeros no dieron en el blanco— y había visto al agente de policía retorcerse y caer con los brazos extendidos a través de una zanja, había huído al amparo de la neblina. No había mirado hacia atrás. Mientras corría se le había caído el sombrero.

Ahora Mr. Orrock se llamó a sí mismo idiota. Se calificó de idiota sanguinario cuando, en la quietud contemplativa de su hogar, se dio cuenta de que no solamente perdió el sombrero, sino que había dejado olvidado en alguna parte un cincel, y esa herramienta era pieza valiosa de su equipo en el oficio de Mr. Orrock.

Es muy improbable que Mr. Orrock, al retirarse a descansar aquella noche, considerara por un instante que alguna otra persona hubiera perdido mucho más de lo que él perdiera como resultado de aquel encuentro al pie de la muralla de la capilla. Porque el tal Orrock era un villano enteramente inhumano, sin conciencia, insensible.

Mr. Orrock estudió detenidamente su situación, y no tardó en llegar a una importante decisión. Sabía que era poco probable que la policía pudiera identificar al asesino del agente sobre la base de las pistas que tenía en mano —un desgarbado sombrero de alas anchas y un cincel. Pero se daba perfectamente cuenta de que el asesinato de un agente de policía es considerado en Inglaterra como uno de los crímenes más horrendos, y que la policía no ahorraría esfuerzos para hacer comparecer al asesino ante la justicia.

Así, pues, Mr. Orrock no podía sentirse seguro. Se preguntaba a sí mismo dónde, en este atribulado mundo, pudiera un hombre sentirse seguro. Y él mismo se dio la respuesta: "En la prisión".

Entonces salió a hacer otro "trabajito" delictuoso, pero esta vez lo hizo intencionadamente. Fue arrestado, sometido a proceso y sentenciado a doce meses de cárcel con trabajos forzados, agregando el magistrado que la pena habría sido más severa si Mr. Orrock hubiera actuado con violencia en el momento de ser arrestado.

Mr. Orrock llevaba, pues, una tranquila vida de aislamiento, a cubierto de cualquier peligro o sospecha, al paso que los detectives allanaban todas las

(A la pág. 8, N.o 81)



Ultima Carta de Chiloé

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

ES DIFICIL enfocar el futuro de Chiloé y su progreso sin referirnos al turismo, puesto que esta isla reúne todos los encantos de la región de los grandes lagos, de los canales y de otras cosas que no se encuentran ni en el resto del mundo.

Sabemos que en nuestro país, el turismo es una industria maltrecha, y que lo seguirá siendo hasta muy avanzados tiempos, a pesar de cuanto organismo y plan se creen para tal objeto de: "aprovechar nuestras bellezas naturales". Nadie podrá luchar, en cambio, contra nuestra "J... naturales". Ahora, en lo tocante a razones, no sólo "naturales", sino también materiales, sabemos que Chile, en la actualidad, no tiene hoteles repartidos en su largo territorio, mejores que podría ofrecernos el Tibet. Los grandes elefantes blancos que conocemos bajo el nombre de Carrera, Pucón, Puyehue y Puerto Varas son un sueño de La Riviera realizado con mentalidad indígena. El resto del país carece prácticamente (salvo también Valparaíso, que no es Chile) no sólo de un hotel decente, sino del mero recurso de un lugar "donde pasar la noche", a menos de recurrir al hospedaje que gentilmente nos ofrece un vecino notable de la localidad.

En cuanto a caminos, tenemos menos kilómetros pavimentados que Argelia, Marocco o cualquier colonia europea de Africa. Nuestro ferrocarril central es, sí, espléndido, aunque toda la vía sur esté hecha un zig zag que inutiliza la suavidad de los lujososo vagones y pone en peligro su conservación futura... amén de la vida de los pasajeros. De los ramales, mejor ni hablar.

Y así, para el resto de nuestros "medios materiales".

Pero aquí quiero ir más lejos en este reajuste de realidades al margen de mitos patrioteros, y suponer que todos los medios materiales estuvieran listos y resueltos, en lo que a turismo se refiere. Siempre restarían, en oposición a nuestras "bellezas naturales", nuestras limitaciones mentales" (Llamémoslas así por caridad cristiana). Los chilenos carecemos en absoluto del sentido del servicio doméstico y de todo lo que ocurre para un buen resultado en el turismo: convivencia humana, imaginación de lo pintoresco, sentido del verdadero confort (lo confundimos con un lujo inconfortable y mal acondicionado), ayuda oportuna, y facilitación de la vida ajena. Somos malhumorados, lentos, perezosos, y la sonrisa tarda en llegar, junto con la gracia y la espontaneidad. Nada prevé nada, y el pobre turista tiene que hacer grandes esfuerzos para conseguir, desde una limonada, un caballo o un jabón. Porque, para todo, la respuesta es "no hay". Nadie se adelanta para hacerle la vida cómoda y placentera; a cada necesidad se le opone una montaña de dificultades.

En seguida, y como si tan exquisita atención mereciera una remuneración especial, abruman al turista con cuentas elevadísimas, precios absurdos, y una manifiesta intención de saquearlo en la forma menos disimulada. Me interesaría conocer alguna estadística que me mostrara el número de turistas que, habiendo estado ya en nuestro país, cometa la imprudencia de regresar. Estoy casi seguro de que todos los que llegan aquí son "nuevos". Salvo los que vienen año a año a "Antumalal", donde el dueño es extranjero, y la vida, al margen de Chile, y sin un viajero chileno. Ya la propia pesca de la albacora, en Iquique, que atraía continuamente nuevos y viejos turistas, está agonizando ante los vergonzosos abusos de esta "industria de cogoteo descarado".

Por esto querríamos que los señores, plenos de inocencia y buena voluntad, que en este último tiempo se han hecho cargo de reorganizar por centésima vez el turismo chileno, no olviden que el mayor obstáculo para desarrollarlo no está en nuestras deficiencias materiales, sino psicológicas y morales. (Hago una honrosa excepción de lo dicho, para los carros-comedores de nuestro Rápido-Puerto Montt, que es extraordinario en atención y cortesía, también "rápida" y eficiente.)

El lector dirá que después de lo dicho sobre el turismo en general, poca esperanza habrá para un turismo chilote, donde la idiosincrasia zonal es un agravante serio del carácter chileno... Pero ocurre que el que escribe estas líneas es también chileno, y como tal, impermeable a la experiencia. Por esto creo firmemente que si Chiloé no está pronto todavía para un turismo extranjero, más exigente, lo está de sobra para nosotros. Sobre todo que los chilenos desconocemos totalmente Chiloé y sus maravillas. Tomamos pasajes para Pucón, Puyehue, Puerto Varas. O bien damos el gran salto a Aysén y Magallanes. Nadie se detiene seriamente en Chiloé ni pretende conocer sus bellezas. Sin embargo, es ahí donde se toparían con un "otro Chile", como si salieran al extranjero. Otra lengua, otros habitantes. Ahí verán canales de ensueño, más hermosos que en Magallanes. Ahí verán lagos mejores que los del próximo sur; contemplarán fiordos de ensueño, colinas que recuerdan a Inglaterra, aldeas de Galicia, caletas que son una maravilla para los pintores, bosques primitivos y costumbres insospechadas, dentro de un folklore del más alto interés.

Un lugar así merece ser visitado, así nos cueste algunas incomodidades. El turismo chilote tendrá que empezar con un turismo chileno, ya que la mayoría de los nuestros —lo hemos dicho— desconoce totalmente esta isla de ensueño, que es suya, y que desprecian para vergüenza de nuestra cultura y de la opinión que de nosotros han de formarse los extranjeros, que la han visitado, y que reconocen en Chiloé una de las maravillas más sorprendentes con que cuenta nuestra "larga faja".

Por fin, si tanta belleza no los tentara, sepan que hay tres veces por semana un Douglas DC-3 directo, de Cerrillos a Castro, y que Castro es... un Puerto Libre ¡Una nueva Arica!

Quizás esto convenza a la gente sin imaginación; a los eternos "injertos de judío en gitana", para quienes todo viaje de placer se limita, no a mirar y a dar gracias a Dios por tanta belleza, sino a saquear tiendas y llenar sus carteras en cualquiera forma que esté de acuerdo con la calidad de sus almas.

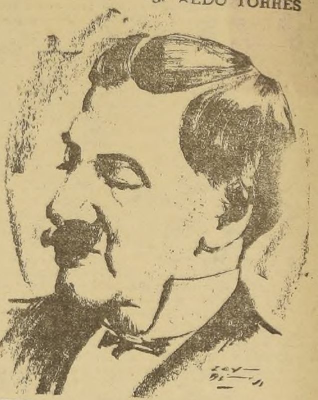
B. S.

VISLUMBRES DE CHILE.—

IV

Lastarria, el Gran Animador

Por ALDO TORRES



JOSE VICTORINO LASTARRIA, cuyo trance vital está comprendido entre 1817 y 1888, es el gran animador de aquel capítulo vivo de historia cultural chilena denominado "movimiento del 42". Ambito de grandes iniciativas, superiores y trascendentes, es el año de 1842; de canalizaciones y entusiasmos, que son la consecuencia de un bienestar fundado en paz interior y crédito en el extranjero. Créase la Escuela Normal de Preceptores y se funda la Universidad de Chile, cuyas direcciones se entregan, respectivamente, a Domingo Faustino Sarmiento y a don Andrés Bello, nombres que, invertidos, configuran una de nuestras más perturbadoras antinomias sociales, tan espinuda como inadvertida.

Toda la educación se beneficia de la prodigalidad de los Poderes Públicos: la enseñanza primaria y la enseñanza media o secundaria. Lo que no existe toma forma y se incorpora a la vida: planteles de bellas artes, de artes y oficios, agrícolas y mineros. El plasma del progreso baña todo el organismo nacional. La juventud organiza una "Sociedad Literaria". Su doble objetivo se bifurca en el afán de ilustrarse y en el de "difundir en el pueblo las luces y las sanas ideas morales". Designan director a Lastarria, literato, abogado, historiador y catedrático. Esta "Sociedad" será el laboratorio de las ideas y los principios del liberalismo político; sus órganos sucesivos de publicidad se llamarán "Semanario Literario" y "El Crepúsculo".

Concentra nuestra atención, dentro del año de que se trata, el discurso de Lastarria con motivo de su ingreso a la mencionada "Sociedad Literaria". Pieza oratoria plena de orientación y estímulos, en ella José Victorino Lastarria practica el primer balance de crecimiento intelectual, a partir de la Conquista. Apoyándose en escritores extranjeros, Artaud, Larra, Villemain, desenvuelve su tesis de una literatura al servicio y en función de las urgentes demandas del espíritu patrio. Hace honor a España, salvando sus valores. Exalta la libertad y el derecho, la filosofía. Encomia la lengua materna y encarece su estudio, a modo de preparación previa para el conocimiento de los escritores franceses del momento. "Para que aprendáis de ellos a pensar —explica—, para que os empapéis en ese colorido filosófico que caracteriza su literatura, para que podáis seguir la nueva senda y retratéis al vivo la naturaleza. La literatura —repite— es la expresión de la sociedad."

Quiere Lastarria una literatura que "tenga vida propia", "que sea peculiar del pueblo que la posee", que conserve "la estampa de su carácter, de ese carácter que reproducirá tanto mejor mientras sea más popular"; quiere una literatura que haga "hablar todos los sentimientos de la naturaleza humana", "de la multitud que, en definitiva, es el mejor juez, no de los procedimientos del arte, pero sí de sus efectos". Y resume: "La literatura debe, pues, dirigirse a todo un pueblo, representarlo todo entero, así como los gobiernos deben ser el resumen de todas las fuerzas sociales, la expresión de todas las necesidades. Es el único camino que debéis seguir —concluye y recomienda— para consumar la grande obra de hacer nuestra literatura nacional útil y progresiva".

Huelga todo comentario ante la claridad meridiana y la completa vigencia que este discurso encierra. No será, pues, extraño que le asignemos tanto valor y tantas proyecciones dentro del desarrollo de nuestro proceso cultural.

Haciendo ejercicio de sus teorías, el mismo Lastarria publica, entre 1843 y 1881, una serie de relatos, de historia y leyendas, en un estilo todavía clásico y mechado, a veces, de romanticismo; relatos con los cuales se constituye en el primer cultor del cuento en Chile.

Salvador Sanfuentes, discípulo de Bello, y José Joaquín Vallejo, costumbrista al estilo de Larra, más conocido por su seudónimo "Jotabeche", cerrarían una exposición mínima de las principales cabezas del 42.

La emancipación no sólo elimina la influencia literaria hispánica, sino que enciende, además, un antiespañolismo desaforado que habrá de diluirse paulatinamente. Los influjos dominantes e inmediatos procederán de Francia, esa constante tradicional iniciada por Rousseau; establecida y mantenida, sin antagonismos dignos de consideración, por un pensamiento romántico, utopista o positivista; aparte, por cierto, de aproximaciones, tímidas o curiosas, a otras fuentes europeas.

La nota distintiva del romanticismo chileno suena en Eusebio Lillo, autor de la Canción Nacional; adquiere volumen en Guillermo Matta y Luis Rodríguez Velazco; retumba, a distancia, en el moderno cantor de las glorias de Arauco, don Samuel A. Lillo, quien pierde acento vocinglero en sus postrimerías, para ganar en íntimo lirismo. Una entonación más lograda, mucho más legítima y liberada, poéticamente hablando, la darán Guillermo Blest Gana y José Antonio Soffia. Después el verso decae; pero surge y se extiende la primacía de la prosa novelesca, con Manuel Bilbao, hermano del filósofo; con Alberto Blest Gana, Daniel Barros Grez, Vicente Grez y Luis Orrego Luco; con Daniel Riquelme, introductor del cuento de milicias, y Román Vial, jerarca del relato popular. Junto a historiadores de la talla de Miguel Luis Amunátegui, Diego Barros Arana, Benjamín Vicuña Mackenna y José Toribio Medina, e identificados con la reciente parábola de la república, dos nombres remontan el horizonte literario, lo iluminan con sus obras: José Zapiola y sus "Recuerdos de treinta años", Vicente Pérez Rosales y sus "Recuerdos del pasado". Dignos cofrades de Lastarria, ellos abren y trazan perspectivas saludables.

A. T.

Reflexiones Sobre mi Generación

IV

Por TEOFILO CID

LA llegada del poeta Vicente Huidobro, desde Europa, acontecimiento que ocurrió en la década del treinta, fue en cierto modo augural. Aventó el polvillo de monotonía que el hacer doméstico iba depositando en nuestras almas. Traía nuevas ideas, propósitos lozanos de renovación, interrogantes que engastaban, como anillo al dedo, a los afanes de una extensa zona espiritual de la juventud. No sé hasta que punto su influencia fue beneficiosa para la formación de mucha gente; me atrevo a creer algunas veces que tal vez no estuvo bien su llegada para muchos. Es posible que haya contribuido a poner en nivel de zozobra y naufragio la incipiente ola que hacía balancear nuestras inquietudes. Algunos han quedado marcados con la nostalgia europea... Es verdad, era un tanto peligroso introducir los elementos del arte moderno, disociadores por excelencia, en algunas almas ingenuas. Desde entonces, la juventud ha seguido tomando por modelo a Rimbaud o Lautremont, sin comprender que estos dos grandes poetas no tienen nada de paradigmáticos tanto en su actitud vital como en su obra. Son señeros y excepcionales en el más amplio e higiénico sentido de la palabra.

Con todo, Vicente Huidobro nos ayudó a movilizar conceptos que, de no haber contado con su sostén, habrían marchitado por falta de riego adecuado. Consideremos botánicamente las ideas que crecían en nuestras mentes por esos años. La verdad es que su casa, en Cienfuegos primero y la Alameda más tarde, concentró a una verdadera cohorte de almas ávidas de cultura europea. Yo no sé lo que pudo ser de ese grupo sin ese alero familiar, abierto a la fogosa discusión de ideas y al examen crudo de la realidad del país. Allí nos acostumbramos a mirar fríamente los lugares comunes de la literatura, de la sociedad y de la política chilenas. Sin embargo, aun añorando esos tiempos, no creo que ésa haya sido la mejor educación que pudiéramos haber obtenido. El examen frío no conviene a quién desea construir por medio del entusiasmo, base única de la poesía. Por lo contrario, contribuía a clausurarnos en el desdén.

Hubo una época en que por cada cien libros leídos, noventa y nueve eran leídos en francés y sólo la ínfima cuota del uno por ciento, en la sonora lengua de Darío.

(A LA PAGINA 4, N.o 42)

EL POETA DE HOY.—

Victoriano Vicario

ULTIMO DIA

TODO LO QUE uno siente como una lluvia apenas,
como un mar levantado lleno de antiguos muertos.
Como todo lo que hace vibrar el corazón,
frente a un sonido puro besado por el viento.
Aquí está el hucarán, lo desolado, amargo,
todo lo que nos llena de silencio y de gritos.
Lo que está en un espacio sin música, llorando,
entre pesadas lunas sin brillo y sin anillos.
Hemos llegado a este dolor, a esta lucha,
a este río de espectros con un eco morado.
A la terminación del brillo y la belleza,
a lo que no se dice sin temor, dulce espanto
de morir con los ojos fijos en el vacío
mientras el sueño llora por su dulce caballo.

Tú lo comprendes todo. ¡Oh!, amiga de esta hora.
Todo muere callando su secreto dorado.
Tú lo sabes, y sientes cómo caen los ojos,
entre pétalos rotos y barcos naufragados.
Toda esta ola es pura, todo este tiempo es frágil,
sólo tu corazón permanece en el tiempo.
Y el perdón, y el perdón, palabra que se fuga,
porque ha nacido el hijo del oleaje y el sueño.
Y aquí tenemos toda la realidad celeste
del lecho y de la sangre vertida como un eco.
Lo que amamos, apenas se supedita ahora,
porque ha nacido el hijo del oleaje y el sueño.

CHILENO. N. 1910. La nostalgia y la melancolía del lituano Oscar María de Lubicz Milosz, encontraron en su poesía un eco resonante y permanente. Discípulo, entre nosotros, de ese cantor personalísimo del mar que es Jacobo Danke, cultiva un estilo simbolista de luminosa prestancia. Hace tiempo que está silencioso. Ya se elevará nuevamente su canción poderosa, porque la poesía chilena lo necesita profundamente. Obras: "El Lamparero Alucinado" y "Fábula de Prometeo".

REVISTA de LETRAS

POR GERMAN SEPULVEDA.

LA COMPAÑERA
De Efraín Barquero

Editorial Nascimento, Santiago, 1956; 103 páginas

NIVEL DE NUESTRA LIRICA.—En el curso de los siglos ha sedimentado una gran poesía en lengua castellana. La lectura atenta de sus maestros principales muestra un venero de nobilísima jerarquía cualitativa. Exégetas del relieve de Dámaso Alonso, Pedro Salinas y Carlos Bousoño, que cargan el acento sobre la esencialidad integral del fenómeno poético, señalan con brillo sus valores fundamentales. Hay, pues, en nuestro idioma, una tradición lírica de máximas exigencias para quienes ingresan a sus huestes de poetas. En el caso especial de Chile, una media docena de ellos han puesto el nivel medio de calidad a una altura de escabrosa igualación o superación. Cuantos vienen juntos o tras de sus lecciones, ya no están a campo raso, sino que tienen un formidable sistema de vallas estéticas ante sí.

SINGULARIDAD DE LA POESIA.—Dentro de la literatura, la modalidad lírica quizás sea la más delicada. La percepción del fraude, la impostura y el tartamudeo verbales no deja lugar a equívocos. Los buenos lectores adquieren una saludable intransigencia valorativa, por tanto, las turbulencias de arriesgada versificación publicitaria no prosperan. Es cosa justa y justificada: centurias de idioma y de lirismo constituyen una tabla estimativa imposible de burlar. Si los bardos juveniles no han asimilado los contenidos y experiencias superiores de ese registro, con plena certidumbre se les descubre la desnutrición artística. Y esto les impide cualquiera superación innovadora.

SITUACIONES DE HECHO.— Las excelencias de la tradición pretérita y presente, el rigorismo intrínseco de la creación lírica y la insobornabilidad de los buenos lectores, no perturban la valentía de editar libros de ese género. Ello obedece a la dinámica espiritual de toda individualidad ansiosa de expresión, una de las cuales —y de las más complejas— es el poema. Mas, la simple necesidad de expresión no basta, es indispensable dominar los medios que la encaucen adecuadamente. Esta aptitud distingue el lírico de su lector o del simulador: aquel intuye, organiza y descubre en forma concertada los procesos anímicos. Estos usufructúan de sus hallazgos reveladores.

ACOTACIONES A "LA COMPAÑERA".— Con extrema timidez uno se aproxima a este libro. Asalta el terror de no encontrarlo siquiera bien dispuesto en los requisitos externos elementales. "La Compañera" es una de las excepciones relativas: un poeta a punto de nacer y desarrollarse parece unido a su presencia. Examinemos algunos fragmentos de ciertas poesías.

"Canto a esta mujer que está en silencio, con millares de hijos en el vientre, pero que silenciosa viene y va, más liviana que un pájaro en el viento." Tenemos una figura femenina con sus rasgos peculiares: la actitud de recogimiento expresada en el "silencio", la de fecundidad permanente y cotidiana en sus "millares de hijos", su preocupación hacendosa en ese "viene y va" y el sentido de su figura objetivada en la frase "pájaro en el viento". Esta individualización es, asimismo, una síntesis genérica de un tipo de mujer cuya esencia nos es familiar. El poeta



EFRAIN BARQUERO

le ha dado el rango de universalidad consustancial al arte.

"Yo te beso con gesto rápido y seguro, como de morder el pan o coger las herramientas. Y te digo en un momento tantas cosas, tantas cosas, que sólo tú recuerdas." Aquí aparece una relación humana definida con extrema seguridad: el erotismo del beso, el acto reiterado de morder o el de coger dos cosas concretas nos golpea en la conciencia con la cotidianidad del pan y la herramienta. Y luego la vena de las palabras abundantes, caudalosas, desordenadas, tal vez, que únicamente su auditora —deliciosa tolerancia de mujer— mantiene en su memoria.

"Nuestro amor no quisiera esconderse, no quisiera avergonzarse de su magnitud; en esta calle estrecha, junto a estos hombres tristes, no quisiera avergonzarse de brillar como el sol." El amor es un sentimiento personalísimo para quienes lo experimentan, pero en cuanto forma de realización humana, tiene un timbre social. Este timbre social lo da el ambiente en que los enamorados se arrullan; pudiera haber causas que cegaran el alma de los vecinos para la ternura y la delicadeza emotivas. El resplandor de estos sentimientos, a veces, hay que lucirlo con verdadero heroísmo entre el ensueño y la realidad arisca.

"Tal vez no seas más que corazón, por eso nunca te defiendes, como si fueras un nidal abierto. Tal vez no seas más que madre, entraña, vellón, seno, plumaje, y no vives más que desgarrada por cada día que nace." A propósito de este fragmento deberemos señalar ciertas fallas frecuentes en la técnica versificatoria de Barquero. A menudo sus poemas se malogran por ripios de diversa naturaleza. Por ejemplo, esos "tal vez", "más que", "como", a los cuales se acoge con gran reiteración, le estropean sus composiciones y nos ponen ante la evidencia de su escasez de recursos verbales apropiados. Es necesario que se habitúe a la secular comprobación de que si el obrero manual ha de ser diestro en el empleo de sus instrumentos, no menos ha de serlo el creador espiritual.

"Y eres juguetona igual que una cabra, y te temen mi tristeza y mi perro, porque siempre les pisas la cola. Contigo la casa se ha ensanchado, el sol se ha puesto a tu servicio, el agua ha bajado de los cielos, la espuma canta entre tus manos, todo lo envuelve una pompa de jabón." Fijémonos en esos "igual que", "te temen", "porque", "se ha ensanchado", "se ha puesto", en el contexto, los nexos y los verbos compuestos le restan velocidad y fuerza intencional. En seguida "mi tristeza y mi perro", "les pisas la cola", "a tu servicio", "de los cielos" son todas expresiones coloquiales, a las que no se ha impreso una tensión lírica que las transforme y les proporcione categoría estética. A este respecto, nos parece bien la inclinación de los poetas a trabajar con elementos concretos, familiares, sensibles hasta lo agresivo, siempre que les insuflen matices y les descubran sentidos valiosos para la sensibilidad ajena. Aquí, seguramente, se parapetan las vivencias de Barquero, hombre de todos los días; mas, Barquero poeta no ha conseguido incorporarlas a su entraña artística, no los ha hecho elementos funcionales de una intuición integradora. Me asiste el temor de una excesiva conformidad con la simple concreción de las cosas próximas a su vida diaria. Y esto se llama sencillez, a menudo. Por el contrario, son vulgares frustraciones o concesiones a la pereza.

Las imperfecciones indicadas parecen transitorias. Una disciplina de lecturas selectas, de meditaciones críticas sobre la otra extraña y la suya misma, amén de una poda a rajatablas en las emotividades rebeldes a la decantación lírica, le conquistarían a Barquero un sitio honroso en nuestra poesía.

A la segunda parte de "La Compañera" nos referiremos en general. Pasa del plano femenil al de las motivaciones telúricas y cósmicas. Se advierte la perspectiva certera del poeta larvario, el camino bien orientado del viajero inexperto, la sana intención de la bella persona. Sin embargo, está lejos de comprometerse definitiva e ineludiblemente con el mundo en torno. El compromiso de un poeta con su mundo en torno consiste en engendrarle una espiritualidad poderosa, avasalladora, irrefutable. Esa espiritualidad podrá ser de muchas maneras, pero ha de ser una de cuño bien determinado, palpitante de intimidad y exterioridad mancornadas por el "furor poético". Efraín Barquero nos da la impresión de un navío, cuyas velas todas están tensas por el viento; mas, prisionero de la escasa energía de esa fuerza natural. No deseamos incomodarlo. Si relee los poemas acerca de las aguas, los árboles, las aves y las bestias, de la Mistral, Neruda y De Rokha, por ejemplo, advertirá que en ellos el velamen apenas si resiste el ímpetu motriz de esas formidables individualidades. No haga lo que ellos, pero aprenda de ellos.

Estas líneas quizás disuenen con los elogios tributados a "La Compañera". Hay en Efraín Barquero algo semejante a un poeta y es un deber llamar su atención hacia los arrecifes. Los maestros de nuestra lírica, repetimos, han marcado un nivel medio de calidad respetabilísima. Barquero podría ganar un puesto en estos días, pero trabaje, trabaje y trabaje. Abandone, repudie y execre la creencia de que la falta de disciplina y cultura literarias le resguardarán su originalidad. Si la tiene, aflorará cuando sea amo de muchas maestrías. Su libro de hoy es una animadora promesa.

G. S.

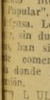
CORREO Literario

POR MARIO FERRERO.

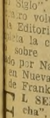
ESPECTACULAR polémica ha estallado en Uruguay alrededor de la personalidad literaria y humana de Gabriela Mistral, a quien se acusa de "servidumbre" respecto de la Cancillería chilena y de "actitudes comprometidas" con el oficialismo gu... de Chile y Estados ...os. Las voces cantantes de ...lémica han sido, hasta aquí, ...sayista Emir Rodríguez Mo..., crítico literario del sema... "Marcha", de Montevideo, ... ataque, y el poeta chileno ... Moncada, director del su...ento literario del diario ...Popular", de Uruguay, en ...fensa. Los términos del ..., sin duda injustos y vio..., han sido desfavorable... comentados en Chile, ... donde ha trascendido la ...sión.



EL ULTIMO número de la revista "Américas", publicación oficial de la Unión Panamericana de la Organización de Estados Americanos, editada en Washington en tres idiomas, trae una interesante crónica de libros sobre "Literatura reciente ... Chile", que firma Dorothy ... de Huneeus. En ella se ...e a los siguientes libros: ...arca del jazmín y sus ...cuentos", de Oscar Castro; "Tierra del Fuego", de ...isco Coloane; "Nuestros ...os argentinos", de Alejan... Magnet y "Antología de ... Siglo", de Hugo Montes, ...tro volúmenes publicados ... Editorial del Pacífico. ...eta la crónica un comen... sobre "Hijo de ladrón", ...do por Nascimento y reedi... en Nueva York en traduc... de Frank Gaynor.



EL SEMANARIO "Marcha", de Uruguay, en su edición del 22 de fe...ro, trae un elogioso artículo de redacción titulado "Inmortalidad de Babel". En él se hace referencia a los cuatro volúmenes editados últimamente por Babel en su co... de Escritores Chilenos: "...no y otro lado", de Enrique Espinoza; "Eutrapelia, honesta recreación", de González ...; "Imágenes de Infancia", ...nuel Rojas y "Aprender a ...ir", de Alone. El artículo



termina con una crítica sutil a las "grandes casas editoriales, inevitablemente entregadas a la producción del libro que se vende, o del apoyo oficial casi siempre empelucado e innocuo".

RECIENTEMENTE fue entregada a las prensas de la Editorial Zig-Zag, la esperada "Antología del cuento moderno hispanoamericano", de que es autor el ensayista y académico Ricardo Latcham. La selección contiene las obras de 60 autores ... representados en ella México, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Santo Domingo, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Argentina, Uruguay y Chile. La antología, precedida de un macizo prólogo-ensayo, contiene cuentos de los chilenos Francisco Coloane, Nicomedes Guzmán, María Luisa Bombal, Juan Donoso, Maité Allamand, Herber Müller, Claudio Giaconi, José Donoso, Armando Casigoli, Teresa Hamel y Marta Jara.



EDITORIAL del Pacífico acaba de publicar su segundo número de la "Revista Bibliográfica Chilena", compilación que a pesar de su indudable interés, adolece de no pocas omisiones, especialmente en el género de poesía. Trae una crítica literaria firmada por José Manuel Vergara, en la que el comentarista destaca los mejores libros del trimestre: "Comarca del jazmín", de Oscar Castro; "El hallazgo", de Baldomero Lillo y "Cuando era Muchacho" (segunda edición), de González Vera. Otro libro destacado con perfiles relevantes en la bibliografía reciente es la novela "Los pampinos", de Luis González Zenteno.



EL Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación Pública anuncia la próxima publicación de "Diógenes y otros escritos", de Justo Arteaga Alemparte, con selección y prólogo de Ricardo Donoso. La valiosa compilación de uno de los fundadores del periodismo moderno chileno contiene, completa, la revista "Diógenes", que dirigiera Justo Arteaga, el folleto "Los candidatos sin candelero" y la obra breve "Historia del año 75", además de algunos escritos producidos en colaboración con su hermano Domingo Arteaga. La revisión de la obra ha estado a cargo del ensayista y bibliógrafo Raúl Silva Castro.





DANIEL UZCATEGUI, UN NUEVO AUTOR

CON EL TITULO de "Un Palmo de Buena Tierra Bajo el Cielo", el escritor venezonalo, Daniel Uzcátegui Ramírez, ha publicado una serie de cuadros de su tierra donde la lucha entre el paisaje y el hombre se revela en un lenguaje de ... colorido local.

El escritor descr... con especial énfasis los caracteres psicológicos del tachirense. "Hay allí —dice— un concepto muy definido de la vida; de la responsabilidad del hombre; de la fe y de la familia, de la palabra empeñada."

Es de gran interés para los lectores chilenos, conocer a través de los escritores de otros países del continente, los problemas con que se enfrenta el hombre americano.

Venezuela es un país de grandes escritores y no es extraño que las nuevas generaciones recojan esa maravillosa herencia, tanto de la buena prosa como del instinto creador, lo cual ha llevado a Gallegos, Picón Salas, Uslar Pietri y otros, a la celebridad en las letras del Nuevo Mundo. En esta realidad se ha movido el pensamiento emocional de Uzcátegui Ramírez; por ello el prestigio de estos grandes escritores venezonalos ha repercutido en él en forma beneficiosa, a tal punto que esta obra lo coloca entre los mejores escritores de su patria.

La Chilenidad Generosa y Universal de Pablo de Rokha

Por NICOMEDES GUZMAN

"...a horas tremendas, Chile retumba en los bramidos, en las palancas de Raimundo Contreras, el bruto".

1 HEMOS VIVIDO desde hace largos años, llenos de una tremenda interrogación. ¿Por qué le nacieron a Chile tantos grandes poetas? Desde que nos desplazáramos, reeditando, en miniatura, las hazañas de Manuel Rodríguez, de Pancho Falcato, de Manuel Plaza, y otros héroes famosos, junto al lecho del río Mapocho, siendo niños, nos hemos venido preguntando por qué este país de historiadores, devino en país de formidables cantores de la raza.

No hablemos ya de Samuel A. Lillo, o de Diego Dublé Urrutia, o de nuestra Gabriela Mistral, que esta última, desde que se nos fue en cuerpo, hace tan poco, santificó la profesión de cantar. Tampoco hay que hablar, por ahora, de Vicente Huidobro, que, con su "creacionismo" puso una cortina de estupefacción ante los asombrados criterios europeos allá por los años posteriores a 1920. Luego, ¿Angel Cruchaga Santa María, Pablo Neruda, Juvencio Valle?

No.

2 HAY UNA VERDAD. Los poetas de tono menor, partiendo desde un Pedro Antonio González y rematando en ese Carlos Pezoa Véliz, místico, solariego, rebelde y soñador, y pasando por artistas intrínsecos y poderosos como Pedro Prado, Juan Guzmán Cruchaga o Gerónimo Lagos Lisboa, dan a Chile prestancia de cultura instintiva insospechada.

¿A qué atribuirlo?

3 AQUI ESTA el misterio. Misterio de la tierra mineral, de la montaña hierática en su pétrea personalidad andina; de la tierra agrícola, echada como una hembra generosa, siempre dispuesta al gozo del arado; de la sinuosidad de los canales australes, donde la voz de los siglos permanece en ecos sobrecogedores que son la repercusión de los más terribles cataclismos.

Acaso este misterio lo resuelva la palabra ruda, machihembrada y grandilocuente de Pablo de Rokha.

De esta palabra nos queremos ocupar. Somos los menos señalados. Pero, hay que afrontar la faena. Faena dura, pero alegre, con la misma alegoría de Raimundo Contreras.

4 SIN EMBARGO, ¿es palabra, por decirlo así, Rokha? Por cierto. Palabra ,por decirlo así, para salir del paso. En verdad, es algo más. Y la intención de Pablo de Rokha es palabra, ésta posee un área infinita. Infinita hacia los cuatro puntos cardinales y sus derivados. Como la de Pablo Neruda. Y por ello, llegará el momento en que, para hablar de Chile, habrá que decir **el país de los dos Pablos.**

Dios iluminó al Saulo bíblico. Los dos Pablos iluminan la cultura de esta tierra.

Pero, decíamos: palabra. Y entendamos esto de palabra como **expresión.**

Esta expresión es, en Pablo de Rokha, amanecida y anochecer chilenos, incluídos los períodos crepusculares y las profundas sombras que les corresponden, y los sorprendentes destellos de luz que los alternan y que se inmiscuyen en sus intermitencias. Y al medio, en todo intersticio, la caliente voz de la hombría nacional, llena de potencias y apetencias, de protestas, de procreación, de amor, de ternuras, de rebeliones, de timideces vencidas, de gracia pura, de valor rotundo arrancado a la modestia, como en el caso del gran David; de orgullo concreto rescatado de la piedra, de transparente soberbia sopesada en la balanza tremeluciente de nuestros mares.

5 **NOS METEMOS, como animales, y, como tales, niños, en los libros de Pablo de Rokha, y salimos de sus páginas, transparentes, como hombres maduros, muy viejos de chilenidad. ¿"Los Gemidos"? ¿"Escritura de Raimundo Contreras"? ¿"Gran Temperatura"?** Estos son algunos. El poeta está más allá de sus obras. Se encuentra en la cal disparada de sus gestos líricos. Y en la dispersión de esta cal imperecedera, cuando ella se convierte en materia natural al decir del pueblo que quiere representar o que, por derecho propio, representa.

6 MARIANO LATORRE, ese apasionado visceral y sorprendente por las cosas de Chile, dijo que nuestra tierra era un país de rincones. A su vez, dijo que Pablo de Rokha era un poeta telúrico, mientras Juan Godoy, el "angurrientista", aseveraba que las comarcas de Vicente Pérez Rosales eran "...un largo caminar por los cerros...". Hay algo de guiso suculento en esto. Como el charquicán, cantado al igual que todas las comidas nuestras por el poeta consuetudinario y esplendente que nos encontramos glosando. Como las pancutras, como el locro, como el ulpo, como el comicalla, como el tomaticán, como el ajiaco, es decir, como la esencia nutricia del tradicional hombre de ojotas, de calamorros, de tamangos y de visión agarrada a los horizontes que siempre son línea recta, cuando las ilusiones también son rectas.

7 **ES CIERTO: CHILE es un largo caminar por los cerros, un país de rincones, y como todo esto tiene corazón telúrico, Pablo de Rokha es un poeta telúrico, porque canta permanentemente estas menciones.**

De Rokha es un hombre que no puede mirar al mar, porque le deslumbran los cerros que el piélago de la patria contiene. Es un ser que está impedido para mirar a los cerros, porque en ellos se le viene encima el mar feroz de sus querencias. Puede caminar, al igual que el canto bíblico, por sobre las olas, con la fe puesta en el albur de los derroteros, y puede caminar por el perfil arisco de los cerros como quien teme ser arrasado por la violencia del oleaje.

..Como poeta, vive viviendo, lo que vale decir padeciendo, agarrado a la tabla de salvación que es su alma —Chile—; gozando, llevado por el vaivén de la existencia —Chile—; enterneciéndose a costa de un amor soterrado y celestial —Chile—; acumulando fortaleza para dar cuerpo y energía a su esperanza —el mundo—. Y Chile y Mundo son él mismo. ¿Qué más da?

8 MAS, CHILE y el Mundo tienen una determinante telúrica. Pablo de Rokha se ha hecho partícipe de esta determinante. Entonces, Mariano Latorre tenía razón.

Pablo de Rokha no se zafa de su ley. Ley de la tierra y de su condición de hombre. No le busquemos en lugares que no pertenezcan a los rincones de Chile. Ni vayamos a darle la mano en las comarcas ajenas al mundo.

Pudiera parecerse un poco a Dios, porque su canto anda suelto por todos los predios de nuestra tierra y América, y de estos predios nace y se liberta.

9 **ESTA HEREJIA marcha acorde con el tranquear alegre, lleno del humor nacional y universal de Pablo de Rokha. ¿Qué hay de Chile y del mundo que no se apareje al canto veraz y dramáticamente jocundo de este poeta singular y caluroso? Su pasión poética es humana y se lo pasa yendo y viniendo entre Dios y su alma. Siempre ha sido el huaso licantino, propio de Licantén, que es como el pulsador corazón curicano, diciendo las cosas que le conmueven los tuétanos con tronante y tierna voz de hombre luchador y apacible.**

Hay que decirlo. Hombre de lagar y de estribo, de rienda y espuela, de manta y estrella, se lo pasa definiendo el enigma del ser y su apego a la vida, igual que los talabarteros, lo mismo que los artesanos, manejando la punta del puñal en la piel de la madera para arrancarle su prodigio de arte. El prodigio se le dispara en canto. Y él no desecha esta virtud, porque, como buen artesano de la hombría, lo mismo toca la guitarra como doma un potro, virtud ésta propia de los privilegiados de la tierra y las nebulosas.

10 Y POR LAS DUDAS, vayámoslo oyendo en algo mínimo de sus propiedades magistrales, siguiendo un consejo saludable: no aplicarle la filosofía ni la metafísica, porque él es más limpio y puro que la creación de la primera rienda o la última estrella.



PABLO Y WINETT DE ROKHA, en sus [illegible] de matrimonio. Oleo de Abelardo Paschín B[illegible]

EPOPEYA DE LAS COMIDAS Y LAS BEBIDAS DE CHILE

(ENSUEÑO DEL INFIERNO)

HERMOSO como vacuno joven es el canto de las ranas guisadas de entre perdices,
la alta montaña doñiguana es más preciosa que la pierna de la señora más
preciosa, lo más precioso que existe, para embarcarse en un curanto bien servido,
el camarón del Huasco es rico, chorreando vino y sentimiento,
como el choro de miel que se cosecha entre mujeres, entre cochayuyos de
oceánica, entre laureles y vihuelas de Talcahuano por el jugo del limón otoñal de los siglos,
o como la olorosa empanada colchagüina, que agranda de caldo la garganta
y clama, de horno, floreciendo los rodeos flor de durazno.

Y, ¿qué me dicen ustedes de un costillar de chancho con ajo, picantísimo, asado en asador de maqui, en junio, a las riberas del peumo
o la patagua o el boldo que resumen la atmósfera dramática del atardecer lluvioso de Quirihue o de Cauquenes,
o de la guañaca en caldo de ganso, completamente talquino o licantenino de parentela?
no, la codorniz asada a la parrilla se come, lo mismo que se oye "El Martirio", en las laderas aconcagüinas, y la lisa frita en el Maule,
en el que el pejerrey salta a la paila sagrada de gozo, completamente rico del río, enriquecido en la lancha maulina, mientras las niñas Carreño. como sufriendo, le hacen empeño a "lo humano" y a "lo divino", en la de gran antigüedad familiar vihuela.

Los pavos cebados, que huelen a verano y son otoños de nogal o de
castaño casi humano, los como en todo el país, y en Santiago los beso,
como a las tinajas en donde suspira la chicha como la niña más linda de
Curicó levantándose los vestidos debajo del manzano parroquial, de la misma manera
que a la ramada con quincha de chilcas en donde tomamos en cacho labrado
el agua ardiente de substancia,
o el colchón de amor, en el cual navegamos y nos enfrentamos sollozando
a los océanos tremendos de la noche, a cuya negrura horriblemente tenaz converge el copihue de sangre,
o la lágrima que nos llevamos a la boca, cuando estamos alegremente cantando.

El vino de Pocoa es enorme y obscuro en el atardecer de la República
y cuando está del corazón adentro el recuerdo
y la apología de lo heroico cantan en la rodaja de las espuelas como
el lomo del animal, nadando en la tonada fundamental de los remansos o
contra la gritería roja de la espuma.
La chichita bien madura brama en las bodegas como una gran vaca sagrada,
y San Javier de Linares ya estará dorado, como un asado a la parrilla, en los
caminos ensangrentados de abril, la guitarra
del otoño llorará como una mujer viuda de un soldado,
y nosotros nos acordaremos de todo lo que no hicimos y pudimos y debimos
y quisimos hacer, como un loco
asomado a la noria vacía de la aldea,
mirando, con desesperado volumen, los caballos de la juventud en la ancha
ráfaga del crepúsculo,
que se derrumba como un recuerdo en un abismo.

Relumbra la montura en Curicó, del mar a la montaña, resonando
como una gran carreta de trigo, resonando
como el corredor en vacas o el trillador o el que persigue a una ternera,
borneando la lazada
encima de la carcajada, chorreada de sol de la faena, en la cual la bestia

(A la página 5, N.o 11)

N.o 42

Pongo el adjetivo sonoro para indicar una de las causas de esa repulsa automática al idioma patrio. Después del fugaz contacto que tuvimos con la poesía peninsular, en la antología de Gerardo Diego, pocas ocasiones tuvimos de reanudarlo. Por lo demás, la poesía allí recolectada, nos parecía insípida, de una insipidez casi aldeana. No he variado de opinión. El idioma francés, en cambio, nos proporcionaba los medios plausibles para solidificar la evaporada actitud de desdén y retraimento vital que ya he anotado anteriormente. Lo exacto estaba en Eluard— no el Eluard comunista, sino el eterno— y lo único que importaba era acentuar la contradicción de la pareja antagónica de los sexos, expresada en las altas jerarquías del pensamiento. Amor - pasión —desgraciadamente alimentado en sueños y no en hechos reales— constituía el índice de nuestra actitud, cuya raíz, profundamente reaccionaria, pertenecía, como bien comprenderán, a la familia romántica.

Vicente Huidobro no era surrealista y miraba con acritud esa simpatía nuestra hacia el movimiento dirigido por Breton.

Ante todo debemos aclarar por qué sucedía esto y por qué casi todo el grupo generacional aparecía imbuido de ideas surrealistas, en circunstancias que los realmente surrealistas nunca alcanzaron a superar en número los dedos de una sola mano. Me parece que el público —y hasta los que se consideran hombres cultos e informados— no saben lo que fue y es el surrealismo. Les bastó leer algunas páginas de Breton, mal traducidas por lo general, o conocer una anécdota de Salvador Dali, para adquirir nociones que sólo sirven para conversaciones de café.

Algo parecido ha pasado más tarde con la corriente existencialista y la boga que ha tenido en ciertos grupos excéntricos. El surrealismo se proyectó deformado hacia la conciencia del público y no dio en el clavo, como vulgarmente se dice. Dar en el clavo habría sido, en buena plata, su más terrible expresión de fracaso. "Exijo la auscultación profunda del surrealismo", pedía Breton. El bien sabía el enorme peligro que debería afrontarse, cuando la deformación previsible de la idea permitiera su acceso a la mente de los públicos de Europa y el mundo.

Debemos considerar el surrealismo sin ningún género de prevención mental, reconocer el fenómeno como algo determinado localmente primero en Francia y generalizado después en Europa. Su traspaso a la lengua española —me refiero a lo exclusivo literario, como véis— se hizo por intermedio de América Hispana. Escritores surrealistas, en el restringido sentido de escuela, no los hubo en España; pero sí en Perú y Chile. ¿Por qué?

PABLO DE ROKHA

Por HORACIO ESPINOSA ALTAMIRANO

LA POESIA de Pablo de Rokha me produce la impresión plástica y musical de la violencia; sí, las panoplias y la coraza vienen bajo el arsenal de las metáforas deslumbrantes; existe un río de llamas, recorriendo sus símiles, un desorbitado conjunto de gladiadores en el movimiento del verso, y en el pugilato de su prosa. Lo imagino, lo pienso, un varón elemental rodeado por la ira y la injuria, por la imprecación y las potencias nacidas de su soledad y fuerza, conquistadas a dentelladas, a hachazos contra el medio y la "suciedad burguesa".

Su soledad, digo su soledad austral, polar, causada por su virilidad para afrontar lo mediato y lo inmediato; su soledad de gran vociferador contra el fraude, lo ponen —por distintas rutas— del brazo, en el camino de León Bloy.

Su fuerza, su fuerza emanada como nos cuenta, de la lucha sin descanso contra la miseria; su fuerza que no cabe en la prosapia burocrática, en el linaje de lo incondicional.

Naturalmente, este hombre rural, como nos cuenta en su "Raimundo Contreras", que ha escuchado el vigor de los "potros de Whitmar" y el rugir en su pecho de las "rojas leonas de Esquilo"; este hombre que pide "almas sin tiempo, sin humo y arrasadas, anhelosas de todos los peligros"; este hombre que llega al amor después de quebrar el espinazo del sueño y de la incomprensión; llega, digo, más blando que agua, más niño por su multiplicada hombría:

"Tal como las semillas, te desgarraste en hijos,
y, lo mismo que un sueño que se multiplicara,
la carne dolorosa se te llenó de niños;
mujercita de invierno, nublada de suspiros".

Este poeta de "Heroísmo sin alegría", que sabe afrontar el ácido de la calumnia y el silencio —el ataúd prematuro del silencio—; el dardo y la saeta disparados desde el túmulo del anonimato; este poeta que llega —también como León Bloy— al insulto, a la ola escatológica; naturalmente, decía, este poeta no ha entrado a despecho y en contra de toda clase de sectas literarias, sino rompiendo los muros de las antologías y las ventanas de los cenáculos.

El ahogo, la asfixia por el silencio, no han podido mellar al "soldado enormemente romano" que vive en él. Ha salido con una corona de luz al aire del hombre.

Pero adentro, en la lucha contra la mediocridad canina; contra el vitriolo del hambre, cuántos trozos de vida fue dejando en las púas del combate.

Así es; en nuestra América, pocos son los poetas que al margen —a riesgo y por cuenta de peligros propio— han lanzado un manotazo contra el asmático ambiente; pocos los que hacen una disección de sus contemporáneos y su patria, bajo la bandera de su individualidad.

A nuestra América, a nuestras patrias, los bardos le han acariciado el oído; han colgado de sus hombros flores de música; en el cuello le anudan los ríos del canto unidos por el hilo de la metáfora; y así, se ha ido acostumbrando a la caricia muchas veces senil.

Solamente los modernistas, arrinconados por el provincialismo, salieron como protesta, al cosmopolitismo; sus alas buscaron los cielos griegos y latinos, inventaron la magia del oriente o la torre de marfil; optaron la fuga y el suicidio lento. Pero nos falta el panfleto el libelo manejado por la aristocracia del idioma; acaso algunas páginas liminares de Darío lo anuncian. **Así, cuando Pablo de Rokha mostró que también tenía el acero de la garra contra los pantanos soñolientos que pueblan el vestido de América, la turba de lechuguinos pacatos se levantaron, se incomodaron, se pusieron el sitio patriótico** —que son los primeros en traicionar—, y lanzaron el gruñido canibalesco.

Y, sin embargo, Mariano Latorre, lo señala como el poeta más auténticamente chileno. (Haciendo un paréntesis, diré que no fue otro el camino de Baudelaire y de Heine).

Esa valentía nos parece inactual, anacrónica; ese esfuerzo por la verdad nos desconcierta; tan acostumbrados estamos a la cortesanía y al bibelot poético.

No puedo dejar de reproducir, por su absoluto desconocimiento en México algunos fragmentos de estos lingotes al rojo blanco, hechos por una naturaleza desbordada y heroica:

"¿a cuál persona me refiero cuando afirmo que la inmortalidad
me rasguña las entrañas con su rifle quebrado?

No me parezco, soy un campo de batalla, un antiguo edificio
amarillo, construido en los desiertos de Abraham, un
potro de oro, un soldado enormemente romano,
gritando adentro del traje de acero con un gran gusano
de fuego en la boca,
y a quien le emerge una humareda roja desde el pelo del pecho,
formado pe peñascos milenarios y una gran costa druida;
me pienso y pienso un volcán de licor extinguido, un lagarto
decapitado, besando a una paloma de provincia, un león entre
dos banderas,
por adentro de mi ser aúllan los monos furiosos y las montañas
(recién paridas,
un clamor gutural de animales, la bestia de dios, tremenda y alucinada,
huyendo de la catástrofe cósmica y el orangután
horriblemente triste, porque deviene hombre".

Y este rebelarse contra el absurdo sentido de la sencillez:

"Sed sencillos, sí, sed sencillos como nosotros, sed claros, espontáneos, francos como nosotros", declaman los filisteos. Eternamente, lo realizado es sencillo, pero es sencillo con relación a sí mismo, sólo con relación a sí mismo, y no con relación a la imbecilidad ajena. Lo sencillo con relación al lector, v. gr., no es sencillo, es imbécil".

Su poesía, que vive cómodamente en su prosa, es un rebelarse contra los ritmos tradicionales; es un ritmo propio, cayendo al escalón del verso:

"Yo soy hombre casado, y soy el hombre casado que inventó el
(matrimonio;
varón antiguo y egregio, ceñido de catástrofes, lúgubre;
hace mil años, mil años que no duermo, cuidando chiquillos y las
(estrellas desveladas,
por eso arrastro mis carnes peludas de sueño,
encima del país gutural de las chimeneas de ópalo.
Dromedario, polvoroso dromedario,
gran animal andariego y amarillo de verdades crepusculares,
voy trocando con mi montura de amores tristes..."

El continente autónomo y polémico de Rokha, su búsqueda de innovación en el espacio de la poesía, su formidable artillería que tiene en el tiempo de la poesía —que es el definitivo y el absoluto para el creador—, lo ponen en uno de los sitios más altos de la poesía hispano-americana de hoy.

Poeta enamorado de lo cósmico, de los ruidos telúricos del planeta, de los enormes estadios de la metáfora; lo imagino un cíclope rodeado de humo, que nos trae una rosa de pétalos lunares.

México, D. F., Febrero de 1957.

N.o 51

aroma como un dios los estercoleros domésticos, con huevos
inmensos de viuda.

Una poderosa casa de adobe con patio cuadrado, con
| naranjos con
corredor olorosa a edad remota,
en donde la destiladera, canta, gota a gota, el sentido de la
| eternidad en
el agua, rememorando los antepasados con su trémulo péndulo
de cementerio,
existe, lo mismo en Pencahue que en Villa Alegre o Parral,
| o Iloca o Putú,
aunque es la aldea grande de Vichuquén la que se enorgullece,
| como de la
batea o la callana, del solar español, cordillerano, de toda la
costa, y son las casas-tonadas
del colchagüino y el curicano, quienes la expresan en lengua
| tan inmensa.

De "Los Gemidos"

LAMENTO

CANCION DE LOS bandidos
y las rameras pobres,
llena de pesadumbres,
llena de maldiciones.

Fosco cantar amargo,
negro cantar profundo,
con la mirada torva,
y el corazón de luto...

Déjame alguna tarde,
déjame alguna noche,
dormir, ¡dormir durmiendo!...
¡tonada de maldades,
que parecen recuerdos!...

CANCION

MORENITA de los grandes ojos tristes,
la cutis soleada como espiga;
corazón de la República de Chile,
y aromática violeta campesina!...

Piececitos como flores de copihue,
boca en donde apenas cabe una frutilla,
y tan fina la cintura como un mimbre,
oloroso a toronjil y a siemprevivas.

Pechos duros como nidos de perdices,
y amorosos lo mismo que tortolitas...
a lo largo del camino azul que sigues,
queda un ancho olor a rosas amarillas!...

Duraznero nacional de veinte abriles,
pajarito de mi tierra, ¡golondrina!...
de quererte se me ha puesto el alma triste,
y el cantar se me volvió melancolía...

De quererte se me ha puesto el alma triste,
y en tu incendio se quemó toda la vida,
de quererte se me ha puesto el alma triste,
y extranjera como las hojas marchitas...

TRENO

CANSANCIO DE los huesos,
y el corazón, ¡cansancio!...
cansancio torvo y negro,
definitivo y ácido...

Fatiga de los piernas,
fatiga de los mundos,
fatiga de la lengua,
las cosas y los frutos...

Andar, andar rodando,
como un carretón viejo,
por los caminos largos...
¡cansancio de los huesos!...

LAS GRUAS

COMO GARRAS que arañasen lo infinito, las grúas, dominando el cóncavo horizonte, gravitan inumerables...

Su actitud determina el éxito del hombre contra la materia: forjáronse sus músculos con el dolor y la sangre vendida de siete mil obreros unánimes, pálidos.

Pulpos de cobre y hierro, y rosas industriales, monumentos al siglo fabricados a máquina en el incendio artificial de las usinas.

Cantan el desgarramiento animal del trabajo, la belleza terrible, la belleza temible y el gran himno a la acción, los cantos del martillo sobre el yunque sonoro el progreso, la ciencia el caminar lógico, geométrico y conmilitante hacia el porvenir del mundo, y el hambre.

Monótonamente desarrollan su monstruosidad crujiendo con crujimiento tremendo.

¡Al atardecer, levantan resonando los espinazos y me parecen descomunales megaterios de antaño, como rumiando estrellas!...



PABLO DE ROKHA

(De "Gran Temperatura")

Obsesión del Matrimonio Provinciano

CON HACHAZOS de bandera, de océano, de manzana,
por adentro resplandeciendo, infinito de absoluto y gran
a soledad incendiada oliendo, o sonando
con espantoso lamento de águila o máquina de cementerio a la
(orilla del mundo,
así, rompiendo tus entrañas, penetrándote.
Tú y tu flor de muchacha, aquí, conmigo,
en piedra, en vísceras, en hierro y eternidad abrazándonos,
contra y cuando en ese límite braman las palomas
y la violeta saca la espada de Dios, entre los corsarios enfurecidos,
porque el clima del siglo suda a pólvora,
y yo, directo y sin esperanzas, tronando con árbol y todo, como
(un regimiento de espaldas,
te esgrimo sobre el hombre, con la sociedad al hombro.

Gimiéndote, besándote, lamiéndote, llorándote,
únicamente por ti y en ti relampagueando con relámpagos de
(montaña,
anhelando, con beso eterno, esculpirte.
Es tu música, es tu número, querida,
y la línea melódica de tu acento incomparable,
quien emerge de entre valientes amapolas,
superando los espantos encadenados, su ámbito y su látigo, como
(de culebras,
y el horror del himno, Winett de laurel y tormento.

Todavía la infinitiva sensación, la cuchilla, la cadena, la rendija
(del sol gritando,
aquella tal palanca, que, enormemente, dura y puja rugiendo, con
(trabajo desesperado de agonía, sin mástiles,
arrodillado a tus riberas, arranco los años, los potros de los años,
entonces los sujeto con frenos tremendos, y escribo para compa-
(rar la eternidad a la laguna
en la cual lo que fue revive, retorna, renace, circulando.

Tu juventud soñadora y sanguinaria de virgen silvestre o ídolo,
alimentándose de terrores, construyó su mito y su signo, a ex-
(pensas de esta materia soberbia, que, entre pecho y espalda,
(se me subleva,
y yo satisfice tu ensueño, despedazándome, (¡Despedazándome!),
construyéndote un universo con las migajas ensangrentadas, mu-
(jercita y azucena
para tu ser infantil matando toros rojos.

Cosecha de vino amarillo, con estampidos que maduran,
agua de fuego, a cuya presencia de esmeraldas derretidas, acu-
(den los pájaros muertos contra muertos atardeceres,
he ahí que te lamen estos mares, con su actitud de perros de
(miedo y oro, amiga.

Contra el invierno que levanta su muralla de árboles des-
(venturados,
y te enfría la espalda, echando plumas de agua y suspiros a esa
(inmensa atmósfera romántica,
enarbolo tu luz preciosa y morena de entonces,
haciendo poema tu belleza, escribiéndola en las arenas aven-
(tureras,
haciendo estatuas de agua de ansia,
haciendo edificios de energía, monumentos de esperanza, imágenes,
religión, Dios, la guerra eterna,
levantando tu figura, más allá del tiempo y del espacio, heróí-
(camente,
gritando y tocando la trompeta en las tinieblas,
encima del ejército de cenizas, en el cual resplandece una gran
(cabeza de muerto.

Así, criatura de estaño, como volando entre espadas.
Recoge los últimos mitos, como quien recibe sangre y muerte en
(la boca,
o como duraznos de pulpa santa.

Autónomo, tremendo, dinámico,
ya asoman las auroras rojas, niña linda, y nosotros lo divisamos
el tiempo de las estrellas enarboladas.

DOS ROBOTS SE AMOTINAN

Por el Dr. FERNANDO CASAS

Las dos leyes robóticas:
1.o— Un robot debe obedecer las órdenes que le son dadas por un ser humano.
2.o— Un robot debe proteger su propia existencia.

LA CIBERNETICA o robótica es la nueva ciencia que se ocupa de los autómatas y que está en conexión con dos milagros de la presente década: la energía nuclear y el radar electrónico.

Un robot —palabra que, a pesar de que suene a barbarismo, o por lo menos a forzado neologismo, ha conseguido introducirse en todos los idiomas— viene a ser algo así como un hombre artificial, o por lo menos un artefacto mecánico que imita en sus acciones, en sus reacciones y, a veces, hasta en su forma, a un ser humano, superándolo con mucho en ciertos casos.

Los escépticos dirán quizás que títeres, más o menos bien mecanizados, hemos visto ya varios, pero que ninguno de ellos actuaba por impulso propio ni respondía a la lógica en sus movimientos; en una palabra: que le faltaba cerebro. Pero ahora —cuando precisamente los cerebros electrónicos han logrado, en diversos aspectos, no tan sólo igualar sino superar en mucho el rendimiento del cerebro humano— ¡qué límites podrá ponerse a la fantasía cuando empieza a imaginar las perfecciones de los robots futuros!

Están naciendo así problemas de todo orden —algunos de ellos escalofriantes— como los que vamos a relatar en esta ocasión, que necesitan dilucidarse pronto, antes de que ocurran gravísimos incidentes que pudieran poner en peligro a muchas existencias humanas.

. . . .

La gente que se inquieta por el tremendo avance de la ciencia y que quisiera frenar su ritmo veloz, para detenerse en un remanso de filosofía y de pensamiento tranquilo, desea saber qué sucedería si la era de las máquinas siguiera corriendo a ciegas y frenéticamente — ésto es —, si las máquinas lograrán obtener predominio sobre la especie humana.

Así, los demoledores de átomos, los mecanismos del automation y toda la electrónica del sonar y del radar, dirigidos por cerebros artificiales, pudieran dominar el Universo si lograran adquirir el espíritu de iniciativa que tratan locamente de inculcarles los sabios.

Por vez primera, el 5 de diciembre de 1956 se probó la amargura de este horrendo futuro en el caso del proyectil teleguiado, que, por misteriosas causas, se rebeló contra sus guiadores, escapándose a tremendas velocidades en el azul del cielo.

Oficialmente, el arma arrojadiza, un SNARK de largo alcance, fue disparado desde "Patrick Air Force Base" en Florida, un día miércoles, sobre una ruta cuadrangulada, y con todos los controles imaginables. La Fuerza Aérea norteamericana poseía el control electrónico de este robot, o se imaginaba poseerlo. Pero el autómata, alegremente, fingió ignorar una orden que se le dio por radio para que efectuara la primera giración, y se escapó a una velocidad de 800 kilómetros por hora.

Los expertos electrónicos de la Fuerza Aérea no saben exactamente la causa de esta rebelión, ni conocen en forma precisa qué rumbo siguió el robot en su desenfrenada carrera por los cielos. Es probable que haya descendido a cinco mil kilómetros de distancia, en las impenetrables selvas amazónicas, o que se haya sumergido en algún océano.

Lo que es más extraordinario aún, el SNARK, magnífico autómata aéreo con cabeza para bomba atómica, huyó lindamente eludiendo a los sabuesos del radar y a los aviones supersónicos a piloto humano despachados con orden perentoria de derribarlo.

Naturalmente que hubo mucho asombro en el Pentagón norteamericano. A los expertos electrónicos de la Fuerza Aérea se les enrojecieron las orejas, mientras sus detractores cantaban: "Hark, Hark the Snark" y "Yo disparé un Snark al cielo; pero misteriosamente cayó, no se sabe dónde, al suelo".

En verdad, el incidente despertó muchas suposiciones en la gran nación del Norte. Si, como lo asegura la Fuerza Aérea, el amotinado Snark viajó sin freno 5 mil kilómetros, es la primera revelación pública de que un proyectil automation puede volar tan lejos.

Aún así, el "New York Times" no pudo resistirse a dar la noticia de que el Snark fue bautizado con el nombre del animal imaginario del poema de Lewis Carroll "The Hunting of the Snark" (La caza del Snark) y solemnemente ofreció con ironía su propia versión del amotinamiento:

"La falla principal ocurrió en el velamen, y el general, perplejo y confundido, dijo que había esperado a lo menos que cuando el viento soplara hacia el Este, el buque no viajara hacia el Oeste".

OTRO AUTOMATA SE SUBLEVA

EN EL MUNDO robot de los proyectiles guiados, sus creadores humanos mantienen una importante carta de triunfo para emergencias: Se le puede ordenar electrónicamente al autómata que explote en pedazos durante el vuelo. Pero el 21 de febrero de 1957, un proyectil teleguiado del tipo llamado MATADOR, determinó con su cerebro mecánico que la autodestrucción queda para los suicidas.

El despegue del Matador fue ordenado un jueves en la mañana, en "Holloman Air Center", dentro de las llanuras desérticas de Nuevo México. Era algo estrictamente rutinario. Cada pocos días se efectúa el lanzamiento de un Matador, esto es, de un cohete teleguiado de valor de cien mil dólares, de 13 metros de largo y con una velocidad de más de mil kilómetros por hora. Hasta ese jueves 21 del mes pasado, todos estos robots electrónicos habían aterrizado en el desolado y solitario "White Sands Proving Ground", territorio de 4 mil millas cuadradas.

Los controles de este particular Matador y su sistema de autodestrucción fueron cuidadosa y repetidamente chequeados por los técnicos del Ejército. La revisión final antes de la partida se inició a las 9.43 A. M.

A las 10.12 A. M. con un estruendo profundo de los impulsores a cohete, el Matador se desprendió de su plataforma móvil. En el pálido cielo, un avión de observación a cohete se hallaba en espera [...] guir el vuelo del Matad[...] el calizo desierto.

A las 10.14, la tripula[...] tierra dentro del depar[...] de control, en Holloman[...] Matador las órdenes e[...] cas Standard: Dar una [...] izquierda, luego una a [...] Sumisamente el proyec[...] deció. En los siguientes [...] tos, ejecutó con precisi[...] vueltas más.

A las 10.21, desde la [...] control se le ordenó [...] vuelta a derecha. El [...] comenzó a hacerla; lu[...] pués de 10 segundos, s[...] de su giración en el a[...] zándose en un deser[...] vuelo derecho. Este era [...] claro de insubordinació[...]

En el interior del depa[...] to de control, en Hollo[...] expertos electrónicos [...] en suspenso. Pero, in[...] mente el controlador de[...] dad de vuelo envió por [...] orden de emergencia: [...] yase a sí mismo". El [...]

Chile: Su Paisaje y sus Hombres



A LA SIMPLE VISION, he aquí a una mujer, a un chiquillo que se dispone a tomar su mate, y unas cuantas aves, teniendo como fondo el rancho de carrizo y la consabida quincha de los pequeños predios agrarios. Pero no. Hay algo más. Hay aquí una historia o muchas historias: la vida del labriego, su angustia, su miseria y su esperanza. ¿Qué hay de seguridad innata en los rostros de éstos dos seres humanos? Son, sin duda, madre e hijo. ¡Observad sus rostros! Y en los caracteres de los rostros, en el simple gesto de las manos, en su tranquila actitud, es como si se estuviese fundiendo una novela de vibrante acción, de puro episodio popular, de larga trayectoria de lucha. El sol los golpea ahora en rostros y pensamientos. Sin embargo, la lluvia y las neblinas y los fríos tienen también una función primordial si se quiere hacer el historial humilde y fuerte de estas gentes. ¡Cosas de Chile y de sus campos, brotando y rebrotante en las actitudes humanas!

Pequeños y Gra[...]

LA REACCION ATOMICA EN CADENA VISTA POR WALT DISNEY

QUE es la reacción atómica en cadena?, Tomemos, sencillamente, doscientas ratoneras como las que se expenden en cualquier comercio y cuatrocientas pelotas de pimpón. Coloquemos dos pelotas de pimpón sobre cada ratonera, y así sucesivamente hasta formar una torre... Arrojemos una tercera pelota contra el edificio así construido y las ratoneras se dispararán una tras otra... He ahí la reacción atómica en cadena..."

Con la ayuda de la imagen, Walt Disney, el padre del ratón Mickey y de Blanca Nieves, nos mostrará en su próximo film "Nuestro amigo el átomo" un resumen histórico de la evolución de la ciencia atómica, desde los sabios de la antigüedad hasta el almirante norteamericano Rickover, que concibió y dirigió la construcción del primer submarino atómico.

ESTACIONE EL COCHE EN SU PROPIO BALCON

UN ARQUITECTO sueco ha concebido un audaz proyecto para resolver el problema del estacionamiento de vehículos, que en Estocolmo reviste la misma gravedad que en cualquiera otra gran ciudad del mundo. Se trata de estacionar el coche en los balcones de los edificios de habitaciones.

En Malmoe (ciudad del sur de Suecia) se está haciendo un experimento en este sentido. El inmueble interesado está rodeado por una balconada que da la vuelta completa al edificio. En la primera planta, dos potentes montacargas suben los coches hasta el piso deseado y el conductor lleva su vehículo hasta la puerta de su habitación.

LONGEVIDAD EN LA UNION SOVIETICA

EL CIUDADANO más viejo del mundo, según anuncia un periódico de Tiflis (Georgia) es oriundo del Cáucaso, donde nació en 1801, es decir, hace 158 años. Este Matusalén, testigo de la invasión napoleónica, cuando tenía once años, está casado, y su esposa tiene la respetable edad de 115 años.

En el Cáucaso, donde son normales las familias con 150 nietos, biznietos y tataranietos, existe una masa coral formada por centenarios.

Por otra parte, un reciente comunicado del Ministerio de Sanidad de Armenia ha anunciado lacónicamente que esta República posee un mayor número de centenarios: 340 armenios han rebasado, en efecto, los cien años. Las autoridades soviéticas atribuyen esta longevidad espectacular a "las sanas condiciones de vida del trabajador en la Unión Soviética".

UN BANCO DISTINTO [...] DEMAS

EL BANCO Repub[...] Nacional de Dal[...] zas) es un [...] Templo del Oro Aver[...]

LA PEQUE[...] ANECDOT[...]

LAS HUMORADAS d[...] nard Shaw tienen[...] ritmo aproximado [...] por semana. Algun[...] algo más que humorad[...] aquí la última:

"El valor consiste en [...] el propio miedo, la r[...] saber reconocer su locu[...] sabiduría en no admirar [...] pias estupideces".

—oOo—

A SU RETORNO a [...] Maurice Maeterl[...] ocultaba su es[...] mo respecto al [...] de la humanidad. Su [...] el escritor belga Eugene [...] dijo:

—Si tanto desespera u[...] futuro, ¿por qué en su[...] últimas no habla más [...] porvenir?

—Chitón —dijo Ma[...]

BERTILLON PA[...]

A VECES, delante de una fotografía de pasaporte o de tarjeta de identidad, el modelo se extraña e indigna: "¡Qué horror, esto se parece a cualquiera menos a mí!". Una lesión de amor propio se cura con bastante facilidad, pero no es el caso que la fotografía llamada de identidad se parezca "a uno cualquiera", sino a varias personas a la vez. Y es que esta clase de retratos no ofrecen, generalmente, las suficientes garantías, porque tomados sin precauciones especiales, no revelan ninguno de los rasgos salientes propios para identificar a un individuo, ya se trate de un pacífico viajero o de un peligroso criminal.

Desde el punto de vista de la identificación, la fotografía individual no es determinante. No basta para reconocer a alguien entre una muchedumbre apuntar algunos de sus rasgos faciales, y, sin embargo, si tales elementos se disponen en orden determinado y se agrupan conforme a reglas precisas, obtendremos el "retrato hablado".

Prácticamente irreemplazable, "el retrato hablado" es uno de los descubrimientos más importantes de Alfonso Bertillón (1853-1914), llamado "el padre de la policía científica", a cuya obra consagra Carlos Sannié, profesor de química orgánica y director del Servicio de Identificación Judicial de Francia, un largo artículo en el último número de "Impact", la revista científica de carácter trimestral publicada por la UNESCO.

La vida de Alfonso Bertillón es más apasionante que muchas novelas. Su carrera, en muchos aspectos paradójica, se debe en gran parte al azar, como la de tantos otros hombres ilustres.

Si Bertillón no hubiese sido un alumno indisciplinado, un "cabeza dura", expulsado de una escuela tras otra, y si no hubiese llegado a la edad de 20 años sin el menor diploma, quizá hubiese terminado su carrera como auxiliar de laboratorio del Museo Nacional de Historia Natural, con un sueldo de 1.200 francos anuales. Y aún este sueño pareciera demasiado ambicioso en quien no tenía la capacidad necesaria para lograr el título. No quedó a su padre otro remedio que enviarle a Inglaterra para que aprendiese

EN EL CIELO

DO CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

en espera para se- ... del Matador sobre ... sierto.

... 4, la tripulación de ... del departamento en Holloman, dio al ... órdenes electróni- ... d: Dar una vuelta a ... luego una a derecha. ... e el proyectil obe- ... siguientes 6 minu- ... con precisión ocho

... 21, desde la sala de ... le ordenó dar otra ... erecha. El Matador ... hacerla; luego, des- ... segundos, se desvió ... ción en el aire, lan- ... n un desenfrenado ... ho. Este era un caso ... insubordinación. ... erior del departamen- ... ol, en Holloman, los ... ectrónicos quedaron ... o. Pero, inmediata- ... ontrolador de seguri- ... lo envió por radio la ... emergencia: "Destrú- ... mismo". El Matador

no le prestó atención. Fue repetida la orden sobre un sistema electrónico secundario. Empero, el autómata aéreo desobedeció nuevamente el mandato y continuó volando.

A las 10.23 A. M., el piloto del avión de observación a chorro comunicó que el proyectil robot electrónico se hallaba fuera del alcance de White Sands, dirigiéndose al noroeste... A las 10.30, el piloto comunicó de nuevo: "El Matador cruza recién sobre Socorro (población: 3 mil) y sigue un curso recto a 12 mil metros de altura. El avión observador no pudo hacer más. Su combustible se estaba agotando y el piloto debía volverse a Holloman.

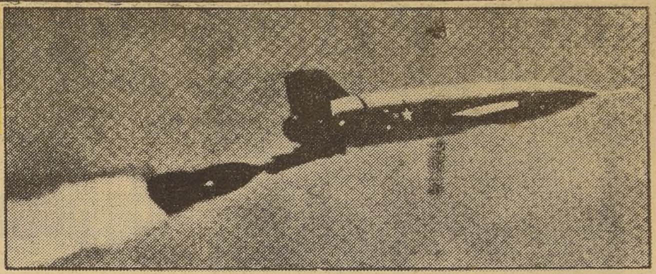
Dentro de 5 minutos, el Comando de Defensa Aérea en Albuquerque lanzó al aire interceptores a chorro, con orden terminante de buscar y derribar al Matador rebelado. Pero, excepto, trazas de radar sobre el pueblo de Farmington, cerca del límite de Colorado, la búsqueda resultó inoperante.

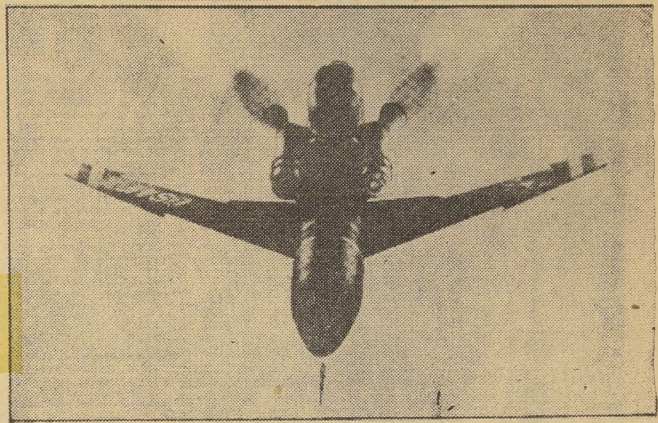
A las 10.50 se avisó por radio a los habitantes de Salt Lake City, que el robot descontrolado avanzaba hacia ese pueblo, mientras los residentes observaban ansiosamente el cielo. Aún después que pasó el peligro, hubo indignación considerable, por estas razones:

1.o— No se avisó a tiempo a la población civil.
2.o— Los aviones a chorro no despegaron a tiempo para destruir al peligroso autómata.
3.o— No se puso en estado de alerta a la policía ni a la Defensa Civil.

Lo que le haya acontecido al Matador es un misterio. Como el Snark, que se hizo humo en dirección al Brasil, desapareció sin dejar huellas y sin que probablemente se conozca jamás qué suerte pueda hacer corrido.

Dr. F. C.





Arriba, el Snark y abajo el Matador. Ambos captados en el momento de la insubordinación, cuando se liberan de los técnicos que les daban órdenes desde Tierra, y se escapan en el espacio sin dejar huella alguna.

Grandes Inventos

Por PIERRE LAMBERT

... mucho, por su lujo, a todos los que se han construído hasta ahora en el mundo entero. Precisemos que Texas es una de las regiones más ricas del globo, a causa de sus pozos petrolíferos.

Exteriormente, el Banco es una enorme torre plateada de cuarenta pisos, rematada por un inmenso mástil de luz neón. El hall, de 300 metros cuadrados, está tapizado con planchas de oro de 23 quilates.

Los empleados del Banco no son hombres, sino bellas "girls" vestidas con un atractivo uniforme: estrechas faldas y sweaters ajustados... Llevar dinero al Banco de Dallas es un verdadero placer.

ZAPATOS NEUMATICOS

CUANDO, hace ya tiempo, los hermanos Michelin adaptaron las cubiertas neumáticas a las ruedas de los automóviles, crearon un slogan que se hizo popular: "Circule sobre aire". Este slogan ha sido reformado por varios inventores europeos que dicen: "Camine usted sobre aire".

Se ha inventado, en efecto, la suela neumática; más cómoda que el cuero, el crepé o el caucho macizo, está llamada a revolucionar la industria del calzado. Aplicable a un zapato, lo mismo que a la zapatilla o al borceguí, la suela neumática se infla fácilmente con una bomba de bicicleta.

LOS APLAUSOS DEL PUBLICO, CALEFACCION DE LAS SALAS DE ESPECTACULOS

SE HA podido apreciar que el volumen de los aplausos del público contribuye a calentar la sala donde se desarrolla el espectáculo. Al golpear con sus manos, según la violencia con que lo hagan, los espectadores proporcionan una cantidad más o menos notable de calor.

Se ha calculado que cuatro mil personas reunidas en un teatro, y aplaudiendo al mismo tiempo, proporcionan el calor suficiente para calentar durante una jornada invernal una casa de treinta departamentos. Se comprende así la terminología de los críticos de espectáculos cuando hablan de "sala fría" o de "calurosos aplausos".

... O DISTINTO A LOS DEMAS

... ANCO Republicano y ... ional de Dallas (Te- ... es un verdadero ... el Oro. Aventaja en

PEQUEÑA ANECDOTA

... UMORADAS de Bernard Shaw tienen un ... aproximado de una ... emana. Algunas son ... que humoradas. He ... ima:
... consiste en no ceder ... miedo, la razón en ... nocer su locura y la ... n no admirar los pro- ... deces".

—oOo—

... RETORNO a Europa, ... urice Maeterlinck no ... ltaba su escepticis- ... respecto al destino ... anidad. Su huésped, ... belga Eugene Bale, le ...

... o desespera usted del ... r qué en sus obras ... habla más que del ...

... —dijo Maeterlinck sonriendo—; espero vivir tranquilo el resto de mis días.

—oOo—

UN PSEUDO-LITERATO no muy inteligente insinuó a Alfonso Reyes, el gran escritor mexicano, algo así como falta de patriotismo.

—No hay que confundir —dijo Reyes indulgente—; el patriotismo mal entendido es más ridículo que una corbata verde y amarilla.

Una Grieta en la Corteza Terrestre

LOS HOMBRES DE CIENCIA del Observatorio Geológico de Lamont, de la Universidad de Columbia, Nueva York, han señalado la existencia de una fisura en la corteza terrestre de unos 32 kilómetros de anchura por 2.500 de profundidad, que se extiende bajo los mares en una distancia de 72.000 kilómetros. La existencia de esta grieta corresponde a los fenómenos sísmicos observados a lo largo de toda su longitud.

La fisura, que comienza al norte del Atlántico, se dirige después hacia el sur, rodea la punta de Africa y penetra en el Océano Indico, donde se bifurca en dos. Una de las ramificaciones sube hacia el norte, buscando el Mar de Omán, para ganar en seguida el continente africano por los grandes valles que atraviesan Africa hacia el sur, costeando el Lago Victoria.

La otra rama atraviesa el Océano Indico, pasa entre el continente antártico y Nueva Zelandia, para ganar el Pacífico junto a las islas del Masquarie; a la altura de la Isla de Pascua, la fisura se orienta al norte, hacia el Golfo de California y, siguiendo la costa, se remonta en dirección al Canal de Lynn, en Alaska. Se cree que se prolonga a través del Artico y el Mar de Noruega, hasta llegar a su punto de partida, en el Atlántico Norte.

En general, esta línea atraviesa las cuencas oceánicas, tendiendo a seguir una línea media entre los continentes. Esto no prueba que la fisura se haya producido a través de una masa unida, pero refuerza la teoría según la cual los continentes tienden a separarse unos de otros. Cadenas de montañas se observan a todo lo largo de la fisura, algunas de las cuales sobrepasan los cuatro mil metros de altura, lo que no impide que las cimas más elevadas estén a mil o dos mil metros bajo la superficie del mar. En mitad del Atlántico, la fisura tiene una profundidad de unos tres mil metros.

Desde 1950, los geólogos de la Universidad de Columbia, embarcados en el "Vema" —un barco auxiliar de tres palos—, están tratando de medir los fondos oceánicos por medio de ecosondas en una extensión de más de 500.000 kilómetros. Las relaciones entre la fisura y los terremotos está todavía en estudio. En el transcurso del Año Geofísico Internacional, los navíos de numerosos países tomarán medidas en múltiples lugares del globo, contribuyendo así a completar el estudio de la fisura y a precisar su relación con las sacudidas sísmicas. La existencia de una fisura partiendo el globo en dos mitades, separando los principales continentes, podría tener un gran interés desde el punto de vista histórico y para el estudio del futuro de nuestro planeta.

PADRE DE LA POLICIA CIENTIFICA

... a extranjera al menos y pudiera demostrar así, privado ... os, que era capaz de hacer algo.

... viaje decisivo en la vida de Bertillón, fue también su pri- ... rte, ya que no sólo se adaptó bien pronto a la mentalidad ... sino que aprendió a hablar y escribir correctamente el ... sa que más tarde le habría de prestar señalados servicios. ... extraña que parezca, el hacer el servicio militar en Cler- ... rand fue una gran ocasión para Bertillón: para matar el ... ocupar sus ratos libres, decidió seguir los cursos de la Fa- ... e Medicina, donde pasaba la mayor parte de su tiempo ... y comparando un sinnúmero de huesos humanos en el ... de anatomía. Extraño pasatiempo, podrá objetarse, pero ... ad nuestro hombre reanudaba simplemente los juegos de ... cia, amoldada por conversaciones familiares sobre estadís- ... ropología y antropometría.

... adre, Luis Adolfo, médico de profesión, había sido uno de ... adores de la Escuela y de la Sociedad de Antropología de ... os hijos de Luis Adolfo, y especialmente Alfonso, tuvieron ... de escuchar interminables discusiones entre el padre, el ... sus amistades sobre problemas estadísticos y antropológi- ... los instrumentos de medida antropológica, en cuyo em- ... ráctica se iniciaron rápidamente. Esto explica el interés ... o por la anatomía. Una vez terminado su servicio mili- ... obligado a buscar un empleo, y, gracias al apoyo paterno, ... ño amanuense en la Prefectura de Policía de París. ... cisión determina, de modo definitivo, el porvenir de ... La suerte quiso que fuera agregado, precisamente, a la ... encargado de copiar las fichas de los individuos llevados ... te a la prisión y entre los que había que reconocer a los ... es.

... espíritu independiente y contrario a todo lo que pudiese ... utinario, se resiste a ejecutar las tareas estúpidas que le ... dan y trata de mejorar el sistema, valiéndose de los me- ... alcance, el único método científico que tan bien conoce ... , entre los años 1878 y 1882, nació la antropometría. La puesta a punto de este método costó a Bertillón una increíble suma de esfuerzos. Como comenta el profesor Sannié, "Bertillón ha vencido la carencia de medios a fuerza de una obstinación y de un tesón encarnizados. A nadie mejor que a él puede aplicarse el proverbio de que "el genio es fruto de la paciencia"

Su testarudez característica no dejaba de tener sus inconvenientes y explica, por ejemplo, su paradójico comportamiento en el "caso Dreyfus", cuyas consecuencias pesaron en su existencia entera.

El capitán Dreyfus fué condenado en 1894 por un consejo de guerra, a la vista de un estadillo registrando el envío a un agente extranjero de informes relacionados con la Defensa Nacional. Desde la iniciación del caso, el estadillo fue sometido a Bertillón, a la sazón jefe del Servicio de Identidad, y a quien correspondía establecer si el documento se debía a la mano de Dreyfus.

Bertillón había afirmado con frecuencia que el examen de un escrito no podía llevar a conclusiones definitivas, ya que era imposible probar de manera científica si un documento se debía a la mano de éste o de aquel individuo. Por ello es más de extrañar que Bertillón aceptara calificar el caso, y mucho más todavía que atribuyera su paternidad al capitán Dreyfus. De hecho, el examen del estadillo de envío había convencido a Bertillón de que se trataba de un documento falso y que la letra había sido calcada. Pero, no pudiendo conformarse con esto, escribe el señor Sannié, "intentó, valiéndose de razonamientos especiosos, demostrar que el propio Dreyfus había calcado lo escrito para desfigurar su propia letra". Aunque ilusorio, el rigor de su razonamiento le parecía tan evidente, que lo llevó a convicción, hasta el extremo de no querer reconocer su error, cuando era evidente para todos.

Obstinado, Bertillón no dejó jamás de experimentar una increíble desconfianza respecto a las huellas digitales. Y, sin embargo, fue él, incluso sin creer en ellas, el primero en lograr, en 1902, la identificación de un criminal del que la policía no sospechaba siquiera, gracias a las huellas dejadas sobre un cristal de un mueble forzado, a raíz de un crimen. "Con la ayuda de estas marcas, —escribe Sannié— Bertillón reconstituyó la fórmula digital del asesino, y después, con una paciencia infinita, recorrió todos los ficheros, en los cuales las huellas digitales no servían más que como elementos de subdivisión, hasta lograr encontrar a un reincidente, H. L. Schiffer, cuyas huellas eran idénticas a las dejadas sobre el mueble. Detenido, el criminal confesó su delito algo más tarde.

Pero la testarudez y la meticulosidad corren parejas generalmente. Y es probablemente a esta cualidad a la que Bertillón debe el ser el precursor en este terreno. "Bertillón —escribe el señor Sannié— creó incontestablemente la identificación criminal, introduciendo en la técnica policíaca los métodos de una verdadera ciencia: la antropología."

Es cierto que otros antes que Bertillón habían pensado en levantar el plano del lugar del crimen y tomar fotografías, pero esta técnica resultaba demasiado complicada para ser adoptada en la práctica rutinaria de la policía. También se había pensado examinar en los laboratorios los indicios dejados sobre el lugar del crimen. Pero nadie antes que él había pensado en crear un organismo especial con vistas a lograr tales resultados. En ambos terrenos, la obra de Bertillón se traduce en la fundación de un laboratorio de detección y de identificación científica.

Sin embargo, el descubrimiento más importante de Bertillón, el que ha soportado mejor la prueba del tiempo es, indiscutiblemente, el llamado "el retrato hablado". Nuevos métodos y aparatos modernos han reemplazado los ideados por el inventor, pero el procedimiento de identificación visual, el retrato hablado, queda y quedará tal como fue imaginado por el genial Bertillón.

"La obra de Bertillón —termina Sannié— inauguró una nueva era en la técnica policíaca... Introdujo en los servicios de la policía, hasta entonces puramente empíricos, los métodos de investigación, la mentalidad del científico. El impulso dado por él a las investigaciones precisas, el estado de espíritu introducido por él no han cesado desde entonces de progresar."

VENTANA DE LA MODA



YA LAS TARDES están exigiendo un tapado liviano, que sea al mismo tiempo elegante. VENTANA presenta hoy un tapado de lanilla en tono claro, de corte recto, muy sobrio, sin cuello y forrado con una seda estampada. Puede acompañarse con todo vestido, pero podemos aprovechar también el modelo que lleva este conjunto y confeccionarlo en la misma tela. Es de corte recto estuche, drapeado y con una rosa bajo el busto. Una pinza larga ajusta más la figura, y termina en el bolsillo.

Es Cualidad Indispensable para la Vida el Sentidc del Respeto

SE HABLA DE la inteligencia, de la hermosura, de la bondad, de miles de cosas; pero sólo de vez en cuando se alza una voz para comentar lo imprescindible que es el respeto.

Por principio, es una cualidad humana que cada ser debiera llevar innata dentro de él. Es mezcla de reconocimiento, ternura; espíritu de solidaridad y de protección.

Existe primeramente el respeto hacia los derechos ajenos, las vidas privadas y los negocios. Respeto, es no divulgar secretos a que la amistad nos hace acreedores, y respeto es no inmiscuirse en las divergencias de terceros para no ahondar rencores.

Luego, el respeto por el niño, en su pureza, que no debe empañarse. Por el anciano, cuyas canas no deben mancillarse. Procurar conservar intactas todas las ilusiones del niño, evitando que oiga palabras o cosas que podían herirlo. Dirigir la palabra en forma atenta, ceder un asiento, tender una mano con gentileza al anciano, son pequeñas cosas en las que damos demostraciones de respeto y cultura y en las que podemos ejercitarnos a diario.

El respeto por la amistad, en sus conceptos, opiniones y creencias, es parte del tacto que cada cual debe cultivar.

Inculcar en los niños el sentido y concepto del respeto hacia los padres en todas sus fases, hacerles comprender que deben retribuir el don de vida y calor de hogar que reciben de ellos.

Los que no tienen respeto por sus padres, no deben olvidarse que un día, a su vez, reclamarán dicha prerrogativa a sus propios hijos.

GEORGETTE TRIVERY.

El HOGAR y la MODA

POR MADAME TOVARECH.

Adquiera el Hábito del Estudio

TENER LA MENTE siempre ocupada es mantener el espíritu de juventud dentro de nosotros mismos, por cuanto los años se escurren sin sentir y el tedio no logra apoderarse de nosotros.

El estudio es un hábito. Cualquiera materia, por difícil y árida que sea, se va simplificando a medida que nuestro cerebro va adquiriendo práctica, y cada punto nuevo que logremos introducir en él, es un lubricante con el cual aceleramos la agilidad de pensamiento

El estudio es el mejor ejercicio para nuestra mente, así como para nuestro cuerpo. Mediante él, mantenemos la viveza de la mirada y la energía juvenil de nuestros movimientos.

Para estudiar no existe edad. La vida se hace corta ante la alegría que nos proporciona una hora de asimilación de una materia desconocida, que con amor y constancia, se va adentrando en nosotros y nos comunica el calor de una nueva riqueza espiritual adquirida.

Mientras poseamos el gusto por el estudio, la ociosidad no podrá hacernos presa de toda su cohorte de maldades; el pecado, la maledicencia, los pensamientos de vicio, odio, no tendrán cabida en nuestra vida, porque tenemos las horas ocupadas en algo más grandioso y de más provecho.

Cuando ustedes hayan pesado el verdadero valor del estudio, cuando le hayan tomado gusto, comprobarán que es el mejor y más fiel de todos los compañeros, el que da fuerzas en los momentos amargos.

da alegría en la soledad, levanta nivel cultural, y les comunica concepto de valer; entonces, amigas mías, no lo dejarán nunca de la mano.

SU VISTA MERECE MUCHOS CUIDADOS

Aunque usted no se dé cuenta, puede ser que la causa de que durante el día se sienta cansada o al final del mismo esté agotada, sea en parte o total debido a que tiene la vista cansada. Ninguna mujer puede lucir atractiva con un rostro que lleva muestra de cansancio.

Las instituciones creadas para la prevención de la ceguera, llaman la atención acerca de que deben tomarse las medidas necesarias para eliminar el cansancio de la vista, ya que tal estado puede causar estragos no solamente en la belleza, sino también en la salud, pudiendo traer como consecuencia una ceguera parcial o total.

Los síntomas de la vista cansada son varios:

1.—Malestar al fijar la vista en objetos demasiado cercanos.
2.—Malestar al mirar con fijeza hacia un objeto.
3.—Reducción de la visión.
4.—Confusión de las líneas impresas.
5.—Dolor general en los ojos.
6.—Sopor mientras lee por espacio de una o dos horas.
7.—Picazón en el borde de los párpados.
8.—Una sensación de quemazón alrededor de los ojos.

Además de estos síntomas hay los mareos, trastornos estomacales, náuseas, contracciones nerviosas de los músculos del rostro y un estado general de nerviosidad.

Al sentir uno de estos síntomas, debe ir a un oculista y no hay disculpa aceptable, para descuidar lo más preciado como es la vista.

De Mantel Largo

"FLAN DE MIERCOLES"

ESTRUJENSE con el pie 2 kilos de avellanas y zambúllanse luego en una cacerola untada con aceite glijeronicolado etiquetable. Después viértanse 30 tapitas de leche de los miércoles que previamente deben haber sido rodadas sobre una mesa de mármol cubierta de harina, preferentemente de otro costal, y déjense caer también (es fundamental no tirar, sino perdería su sabor peculiar) 12 cebollas o 12 cascabeles, si se desea más alegre. Luego, colóquese en el horno dejando el postre afuera, repitiendo más tarde la operación pero metiendo el postre y saliendo usted; de ese modo apreciará la intensidad del calor del horno a los efectos de evitar que se queme o se arrebate antes de tiempo, pues habéis de saber que es señal de éxito que el flan sea "arrebatado" después de servido. Todas estas operaciones deben ser realizadas en chancletas, para evitar que la vibración del taco de madera arruine la ligazón del empaste. Debe retirarse del horno a los 17 minutos y ponerse luego en un recipiente con cubitos de hielo bien fríos y esperar hasta la madrugada. Puede servirse con rodajas de limón o de remolacha, según la época. Es ideal para personas desnutridas, e inconveniente por su alto valor nutritivo para personas gordas, porque quien es gordo, y come mucho flan se expone a que lo llamen gordinflán.

DESPUES DE LOS CINCUENTA AÑOS

No hay razón para que la mujer con cabello estrecano, descuide de su peinado. Hay que combatir la tendencia a sequedad, con masajes frecuentes. Una buena permanente le ayudará a mantener la cabellera mejor peinada. Si el tono gris le sienta, manténgalo claro usando un enjuague blanqueador, que quite toda apariencia amarillenta. Si las canas no la favorecen, tíñalas con uno de los numerosos preparados actuales, que no son notorios en la apariencia ni no-

N.o 81

ferreterías de Londres, en el afán de establecer el origen del cincel que tenía grabada la palabra "Rock" en la hoja metálica. Recorrieron los negocios de herramientas durante un año antes de que sus desvelos se vieran recompensados.

Vivía por aquel entonces en uno de los barrios del oriente de Londres una viuda que, a su manera, era una precursora del feminismo. No tenía ella pasión alguna por los derechos de la mujer, pero se dedicaba a una actividad que, aún en estos días de avanzado feminismo en que la mujer ha invadido casi todas las profesiones y oficios, sería considerada como una profesión muy original para una mujer. Era afiladora de cinceles y formones. Desarrollaba este oficio no sólo con habilidad, sino con almirable sentido del método, pues cada vez que una herramienta llegaba a sus manos para su reparación, ella le hacía una marca que identificaba al dueño.

Cierto día, un detective saludó cortésmente a la industriosa viuda y puso un cincel en manos de ella.

—¿Qué quiere que haga con esto? —preguntó la señora.

El detective señaló algunos rasguños en la base de la hoja.

—¿Conoce esta marca? —preguntó. Había hecho tantas veces esa pregunta durante los doce meses precedentes, en una vana búsqueda, que se quedó atónito cuando la mujer detrás del mostrador le dijo:

—Sí; esa es mi marca.

—¿Qué quiere decir "Rock"?

—No es Rock —repuso la viuda—. Es Orrock. Un carpintero de ese nombre me traía herramientas para afilarlas; pero hace alrededor de un año que no se ha visto por aquí.

El detective tomó el cincel, saludó respetuosamente y se marchó.

—oOo—

Mr. Orrock tenía un compañero de cárcel llamado Mortimer. Habían sido camaradas en correrías de otros tiempos, y ahora los había reunido ese brazo que es más largo aún que el proverbial brazo de la coincidencia. Cierto día, mientras hacía ejercicio, Mr. Orrock mencionó el caso del asesinato de un agente de policía junto a una capilla en Dalston.

—Nunca encontraron al que mató a ese agente de policía — observó Mr Orrock. Y al decirlo sonrió de una manera que dejó preocupado al prisionero Mortimer.

—De eso —preguntó Mortimer— ¿qué sabe usted?

—Bueno... supongamos que yo lo maté — dijo Mr. Orrock, presentando siempre la enigmática sonrisa.

—Usted no pudo matar al agente de policía —dijo Mortimer.

—¿No? —dijo Mr. Orrock—. ¿No podía yo? Bueno, esto es lo que diré: si pueden probarme que lo hice, estoy preparado para sufrir las consecuencias.

Algo por el estilo es lo que Mr. Orrock dijo a su amigo a la hora del ejercicio, y no se habló más del asunto. Pero Mortimer no olvidó aquella conversación ni la enigmática sonrisa. La recordaba vívidamente cuando, a la terminación de su período en la prisión de Coldbath Fields, hizo una visita perfectamente amistosa a un cuartel de policía y vio que se ofrecía una espléndida recompensa a quien suministrara informaciones conducentes a la condena del asesino del agente de policía Cole, en Dalston, en la noche del 1.o de diciembre de 1882. En los días siguientes, Mortimer se esmeró por servir a las fuerzas de que antes fuera enemigo.

—Fui un compañero de Orrock durante algún tiempo —dijo Mortimer a los detectives—. Puedo llevarlos al negocio donde compró el revólver. Yo estaba allí cuando lo compró.

Así fue como, con la amable ayuda de este Mortimer, la policía recuperó el tiempo perdido en infructuosas investigaciones. Y en breve tiempo se pudo establecer que el cincel que se encontró al pie de la muralla de la capilla había sido propiedad de Mr. Orrock; que Mr. Orrock había comprado un revólver; que una bala disparada por Mr. Orrock contra el tronco de un árbol al probar el arma correspondía exactamente con la que se encontró en el cráneo del agente de policía asesinado.

Este y otros valiosos detalles quedaron en claro, y ahora se sabía a ciencia cierta dónde encontrar al escurridizo Orrock.

La vida era un tanto solitaria para Mr. Orrock ahora que su colega Mortimer había salido hacia un mundo más amplio. Pero un día se vio envuelto en un incidente que dio animación a su existencia. Mr. Orrock hacía ejercicio en el patio cuando varios hombres fijaron en él la mirada. Uno de ellos lo señaló con el dedo al pasar. Se pidió a Mr. Orrock que saliera de la fila. Un instante después escuchaba una voz que le acusaba de asesinato. Pese a sus protestas, fue conducido fuera del patio.

Todo el asunto causó inmensa sorpresa a Mr. Orrock. Ahora comprendió que las murallas de piedra no hacen un refugio. Comprendió esto y muchas otras amargas verdades durante su enjuiciamiento. Comprendió que era una torpeza confiar en un amigo, aún cuando hubieran andado juntos en peligrosas aventuras, pues la conversación que tuvo con Mortimer en el patio de la prisión fue revelada en el proceso, y Mortimer dijo cuanto sabía, pese a las protestas de Mr. Orrock.

Y pese también a renovadas protestas, el magistrado Hawkins informó a Mr. Orrock que "tendría que ser colgado por el cuello hasta que estuviera muerto".

(Tradujo: LAUTARO BARAHONA)



N.o 91

de hombros, riéndose con sorna. —Fue cosa del Alcalde, ¿sabe usted? Se le ocurrió que a la Gobernación le hacía falta un reloj que cantara las horas. Y se procuró éste. Pero yo pienso que la suya fue una maniobra política. Además, los relojes no debieran existir, el tiempo mismo no debía existir, y uno debería abandonar la oficina a la hora que se le antojara, y llegar a casa también a la hora que le diera la real gana.

La señora Esfera se puso roja. Luego, verde. Finalmente, blanca.

—Calma, madre. Calma —le dijo Horario.

—Nada saca con hacerse mala sangre —dijo Minutero.

Lágrimas de humillación empezaron a correr por la cara de doña Esfera. Felizmente estaba a obscuras y el surtidor apagaba el sonido de sus sollozos. Minutero, dentro de su confusión, empezó a caminar más despacio. Y las Horas, asomadas a sus umbrales, contenían el aliento. Sólo la señorita Una la observaba de reojo, ligeramente satisfecha. Sin embargo, como no era mala, el desconsuelo de la señora Esfera la afectó, las lágrimas también comenzaron a deslizarse por su rostro de estatua. De ver llorar a la Una, siempre tan orgullosa, empezaron a llorar Las Doce, sus compañeras más próximas, y las Dos, esas hermanitas inseparables.

—¿Qué vamos a hacer con tantas mujeres que lloran? —preguntó Minutero a Horario. Este movió la cabeza de derecha a izquierda. Estaba conmovido. —¡Pero qué tragedia! —prosiguió Minutero. ¿Es que estas locas quieren despertar a toda la ciudad con su alharaca?

Y entonces las señoritas Horas, heridas en lo más profundo de su orgullo de mujeres, se quedaron en silencio. Por más que Minutero llegó a un Cuarto y golpeó con estrépito, y por más que hizo otro tanto en la próxima Media, nadie le respondió. Las Horas se habían recluído en sus celdas.

Minutero se detuvo. ¡Porqué eso sí que él no lo podía soportar! ¡El, a quien todas ellas agazajaban con tantos extremos!

Doña Esfera tenía los ojos cerrados. Un gesto de amargura desfiguraba su boca. Y Horario, a tres pasos de las Doce, se secaba las lágrimas, avergonzado.

—¿Te paras tú también? —preguntó Minutero. Horario asintió.

En realidad, había que darle su merecido al señor Gobernador. No podían permitir ellos que se mofara en esa forma de la familia. Además, estaban las señoritas Horas... ¿Con qué cara iban a mirarlas si no tomaban una actitud bien varonil y demostraban su franca desaprobación?

Y así fue como el reloj entero se detuvo, justo a las doce horas de haber empezado a andar. Y a causa de ello, al día siguiente, se quedaron dormidos el panadero, el lechero, las cocineras, las dueñas de casa, e incluso, el mismísimo señor Gobernador.

En la placidez de su sueño en vano esperaron las alegres y animosas campanadas.



Las amigas de una señora cuyo hijo se ha casado y se ha ido a vivir con su esposa a una ciudad bastante lejana, le preguntan que cuándo piensa ir a visitar a la feliz pareja. La madre responde:

—Esperaré a que tengan su primer hijo.

—¡Cómo! —se asombran todas. ¿Vas a esperar tanto tiempo? ¿Es que no quieres gastar en el viaje?

—No —explica la señora—. Es que tengo la teoría de que una abuela es mucho mejor recibida que una suegra.

—oOo—

Al famoso psiquiatra que está dando un curso de psicopatología en la universidad, le preguntan un día los alumnos:

—Doctor, nos ha estado usted hablando de los anormales y de su modo de conducirse, pero ¿qué nos dice de las personas normales?

—Bueno —replica el psiquiatra— a esos, cuando los encontramos, los curamos.

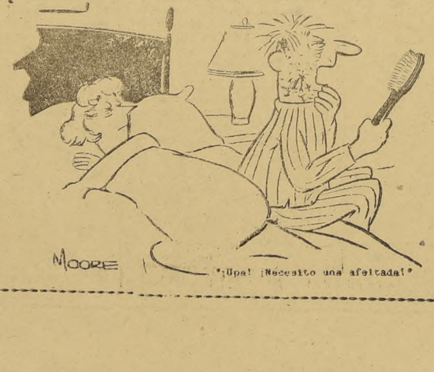
—oOo—

Un loco se escapó del manicomio y fue a pedir trabajo a la estación del ferrocarril. El jefe, cuando se enteró de que el hombre quería trabajar, le dijo:

—Muy bien, tome esta aceitera y ponga grasa en todos los cruces de la línea.

—Perfectamente, señor.

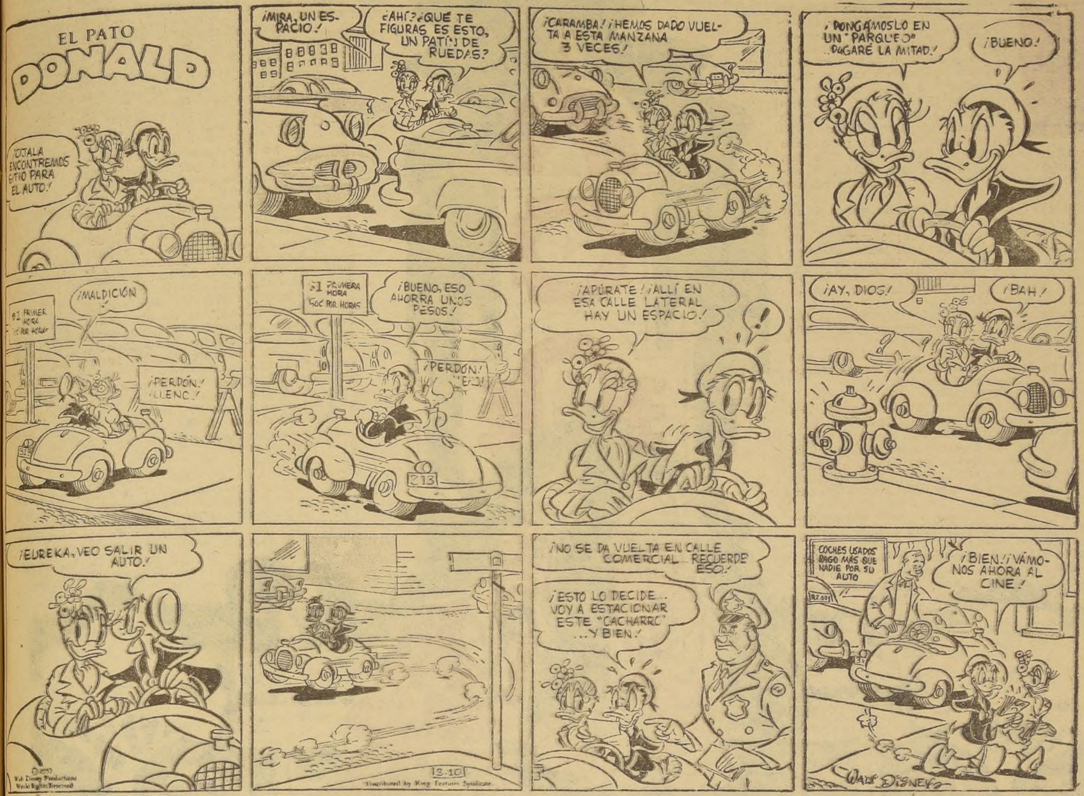
Dos meses más tarde, el jefe recibió el siguiente telegrama: "Querido señor, acabo de llegar a Orizaba; por favor, mándeme más aceite".



"¡Upa! ¡Necesito una afeitada!"



¿Cómo se las componen, cabros palomillas, para encontrar barro en alguna parte...?





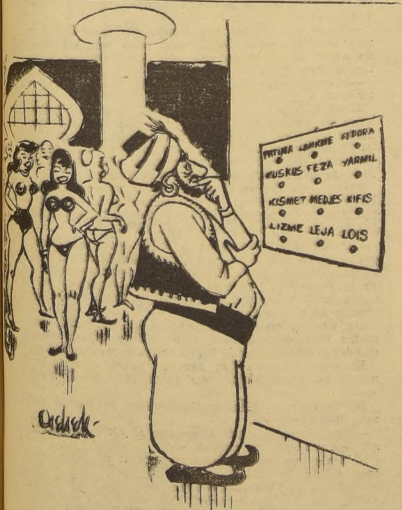
"¡Discúlpeme, creo que mi mujer quiere que regrese a casa!"



"¡Oh, oh! Ahí va el que me tenía invitada para la matinée de hoy".



"Es natural que la profesora me encuentre tonto. ¡Ella es normalista, y yo no!"



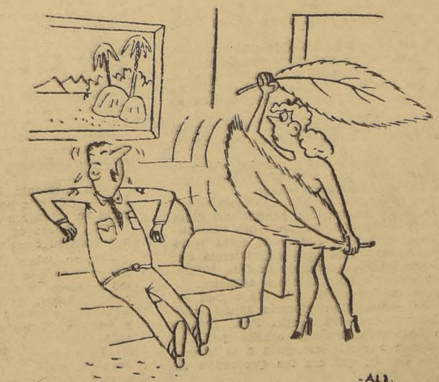
Sin palabras



"Ahora suena como es debido"



"Cómete esas espinacas, para que seas robusto y fornido, como es tu... este... este... ¡Como Jos...!"



"Continúe... ¡Es horrible el calor que hace aquí!"

EL DIA en que la señora Esfera llegó a la torre de la Gobernación, aún no se había convencido de las ventajas de haber alcanzado tal altura. Desde el campanario donde estuviera antes, ella había dominado varias leguas a la redonda, sin más limitación que la trémula flecadura de los álamos, y ahora —a derecha e izquierda— se alzaban los presuntuosos edificios públicos. ¡Y qué decir del vuelo desatentado de las palomas y de la charlatanería de los pimenteros y jacarandáes de la Plaza Mayor! Con sólo éso, amén del sol que le daba de frente, tenía para envejecer de golpe. Ya sentía que se estaba resquebrajando.

Por otra parte, no le cabía duda de que regir los destinos de todos los relojes de la ciudad era excitante. Aunque desmereciera, siempre sería el centro de las miradas. Y en ese caso tenía la obligación de velar por que sus hijos, Horario y Minutero, cumplieran sus deberes como es debido. En ello iba el prestigio mismo de la familia.

Era cerca de mediodía.

Abajo, en la Plaza, los chicuelos mojaban sus rostros en el surtidor, y una vendedora plumereaba sus alfajores con aire somnoliento.

Doña Esfera dio una mirada a sus vástagos que de espaldas en el umbral de la celda de las señoritas Doce, descabezaban un sueñecito.

—¡A trabajar, flojonazos! —les dijo.

Ambos se despabilaron sin mayor alegría. Sin embargo, doña Esfera no había alcanzado a parpadear cuando ya Minutero iba, con agilidad de bailarín, rumbo al primer Cuarto. Y en menos de lo que uno tarda es decir Jesús, una campanada grave e imbuída de su propia importancia, cayó sobre la calva del Gobernador, que abandonaba en ese mismo momento el edificio.

—¡Demonios! ¡Ya ha echado a andar ese condenado reloj! —dijo, y zanqueó calle arriba, moviendo los brazos como molinetes.

—¿Has oído, Horario? —preguntó la señora Esfera.

—Sí, madre. He oído —respondió éste—. Parado en el umbral de las Doce, parecía un tendero próspero a la puerta de su almacén.



Cuando sonaron las dos, un vagabundo cruzó la Plaza. Le seguían un perrito flaco de pelambre apelmazada. Se estiró con deleite en un banco, cara al sol.

—Corbatita, el ayuno es saludable —le dijo al perro, sentenciosamente—. Si almorzamos demasiado a menudo, nos vamos a convertir en unos burgueses, y le vamos a perder el gusto a los caminos. ¿Te imaginas que estuviéramos los dos encerrados en una casa, servidos a cuerpo de rey...? ¡Nos moriríamos de aburrimiento, Corbatita!

—Guauu... Guauu... —dijo el perro—. Y se despatarró debajo el banco. Más valía hacerse el dormido: no hay nada más tedioso que un vagabundo al que le da por filosofar. Pero dentro de su displicencia, no pudo evitar el oir los comentarios del pimentero:

—A lo que hemos venido a parar en esta época de democracia —decía—. Primero, colocan en la torre de la Gobernación ese reloj de mala muerte que no ha venido más que a turbar el sosiego de nuestra vida, y, a continuación, se instala debajo de mis propias barbas, ese hombre horrible que parece escapado de la cárcel.

—Por favor, hable más bajo —dijo uno de los jacarandáes—. Estoy de acuerdo con usted en que ésto es una vergüenza. Pero, por desagradable que sea la situación, ella no nos autoriza para ser mal educados. Si hemos de soportar la proximidad de esa señora, creo conveniente que nos presentemos. Así sabrá ella con quiénes tiene que habérselas.

De modo que, uniendo la acción al pensamiento, el árbol elevó su voz cariciosa:

—¡Señora Esfera! ¡Señora Esfera!

Ella se dignó mirar hacia abajo. La tenía intrigada tanto cuchicheo.

—¿Decía usted...? —inquirió reticente.

Tan agradable y fina resultó la charla del jacarandá, que la señora Esfera descuidó a sus hijos. Como éstos eran unos buenos muchachos no habían sentido ni siquiera la atentación de aprovechar la libertad. El Horario, de acuerdo con los planes de la señora Esfera, se iba retirando de la casa de las señoritas Siete. Tenía cara de preocupado.

Las TRIBULACIONES de la Señora ESFERA por Lucy Ercilla

—Has oído y ni siquiera te inmutas —dijo la señora Esfera—. ¿Es que no te importa que sean impertinentes con nosotros?

—Habría que escuchar otras opiniones —dijo él—. Además, Minutero tiene una forma muy singular de hacerse presente cada cierto trecho de su recorrido. ¡Da cada aldabonazo!

Doña Esfera se quedó en silencio, secretamente mortificada. Horario siempre había de deslizar una crítica para su hermano.

Mientras tanto, Minutero, siempre a brincos, bordeaba el Cuarto siguiente. Cuando la campanada de la Media espantó a un pichón que se aventuraba por la cornisa, Horario abandonó recién su actitud de reposo y se corrió del umbral de las Doce, al de su vecina, la señorita Una.

Doña Esfera sintió un vuelco en el corazón. La asustaba la idea de que su hijo se rindiera ante la gracia de la señorita Una, y renunciara a continuar su ruta. Era preferible la proximidad de las Doce, esas parlanchinas.

—¡Qué hermosa campanada! —dijo una vocecilla de caramillo. Sentada en un banco debajo de los jacarandáes, una ancianita alisaba con sus yemas las plumillas de una boa que le rodeaba el cuello. Su nieta atisbó al teniente rubio que desembocaba en la esquina.

—¡Pues, a mí, me parece muy útil sobre todo! Puede que de tanto oir campanadas, se ponga puntual ese desalmado.

—¡Virgen Santa! ¡Llamar así al novio! —dijo la aguela con aspavientos, y enderezó con coquetería los espejuelos que se le habían ladeado.

¡He aquí dos opiniones de peso! Horario observó, complacido, a su madre. Se sentía orgulloso de ella; pero reconocía que era un tanto susceptible. Sintió unos tremendos deseos de serle grato, y no encontró mejor forma para expresárselo que permanecer firme en el umbral de la Una, mirándola fijo, pero sin sucumbir ante sus encantos.

—Tu hermano me ha dicho que tengo una seducción extraña —dijo ella. Horario sonrió. Era muy de su hermano ser tan gentil. Pero, francamente, él la hallaba demasiado esbelta para su gusto. Si le dieran a elegir, escogería a la menor de las señoritas, Nueve, que era tan quebradita de cintura.

Minutero golpeó a la puerta de las Doce, como era su costumbre cada vez que pasaba frente a ellas. Estas se alborotaron un tanto: ¡Buen viaje! —dijeron—. ¡Buen viaje! Y Minutero se acercó a su hermano que observaba el horizonte con aire ausente por el costado de la señorita Una.

—¡El mundo sigue igual, mi viejo! —exclamó alegremente. Te recibirán bien. Me voy a adelantar, porque debo dar un recado a mis comadres las Ocho.

En ese mundo circular del Tiempo, la única que siempre permanecía sola era la señorita Una. Pensando en ésto, el Horario se sintió inclinado a ser benevolente. La soledad, creía él, no favorece nada a las damas. De modo que le dirigió una miradita comprensiva, después de lo cual se corrió un tantito con mucho disimulo.

—Por favor, no te vayas —dijo ella.

Su tono sonó extraño. Horario sintió una especie de congoja.

—Volveré después de la medianoche —dijo él. No tienes por qué sentirte sola. Ya sabes que pasa a menudo mi hermano.

—Creo que sería preferible que no pasara nadie —dijo ella—. Minutero viene, hace una reverencia, dice una cortesía y se marcha entre dos cabriolas. ¿Por qué los hombres encantadores han de estar siempre yéndose?

—Es parte de su encanto —dijo él—. Si permanecieran, verías lo poco que les dura su agudeza y su galantería.

—Horario, haz el favor de recordar que tienes una misión que cumplir —dijo fría y dignamente la señora Esfera—. Le estaba tomando ojeriza a la Una.

—Un momento, señora. Un momento —dijo la Una—. ¿Es que por casualidad cree que tengo interés en retener a su pobre hijo?

Doña Esfera se sintió vejada. ¿Qué quería insinuar con su compasión?

—Sí, su pobre hijo —recalcó la Una—. Siempre he pensado que Horario es digno de lástima. Usted le obliga a unas marchas que repugnan a su temperamento. Ya quisiera usted que fuera igual a Minutero, ese saltimbanqui. ¡Trabajar, trabajar y trabajar! Y mientras tanto, usted se da la regalada vida.

—Le ruego que mida sus palabras —dijo la señora Esfera—. Haría mejor comportándose de acuerdo con las reglas de la convivencia.

—¡Convivencia! —la señorita Una estaba escandalizada—. ¡A esto llama convivencia! — y cubrió con una mirada despectiva todas las celdas de las Horas.

—¿Te sientes mal? —le preguntó la señora Esfera, solícita.

—A esta hora siempre empiezo a sentir un extraño desasosiego —dijo él—. Podría llorar por cualquiera cosa. Madre, ¿es que no viste cómo el guardián se llevó a empellones al vagabundo que dormía bajo el pimiento?

—La Plaza Mayor no es un albergue —dijo la señora Esfera—. Horario, ¿cuántas veces te he de decir que no tienes por qué compadecerte por los vagabundos?

—Ya sé que no son gente recomendable. Que son unos inútiles, unos holgazanes; pero tampoco puedo dejar de reconocer que son hombres; que sienten, sufren, y quizá hasta amen.

—¡Conque esas tenemos! Horario no me vas decir que...

Doña Esfera se quedó silenciosa. Horario era tan lento de entendimiento que a lo mejor ni siquiera había caído en la cuenta. Lo que ocurría es que se había enamorado. ¡Y nada menos que de la señorita Una! La miró indignada; pero ésta, desentendida de todo, fijaba sus ojos en la lejanía.

No se equivocaba la señora Esfera: Horario estaba enamorado. Pero no precisamente de la señorita Una, y ni siquiera de la menor de las señoritas Nueve. Estaba enamorado de un sueño.

Las sombras empezaron a dejar caer su rebozo sobre la ciudad, y se encendieron los faroles de la Plaza. Toda la gente joven vino a pasearse en torno al surtidor. Y llegó la banda, compuesta por cinco músicos de uniformes desteñidos. Y se escucharon aires marciales.

De vez en cuando una cabeza se levantaba, un rostro inquieto miraba a doña Esfera, y una muchachita abandonaba el brazo amigo a regañadientes.

El señor Gobernador, sentado junto al Notario, movía la cabeza: ¡Ah, esta juventud! ¡Estos tiempos!

De improviso el señor Gobernador se acordó de algo impostergable.

—Don Bernabé, ¿qué le parece si vamos a jugar nuestra partidita de dominó?

Y junto con decirlo, sacó su enorme reloj de oro con leontina.

—¡Cómo, caballero! ¿Todavía usa usted ese reloj del tiempo de Maricastaña? ¿Es que no se fía del reloj nuevo de su propia Gobernación?

—¿De ese armatoste? El Gobernador se encogió

(A la pág. 9, N.o 91)